Pour vos investissements
J. F. SIMARD
CIE LTEE
Courtier en Valeurs
Membre Bourse
Canadienne
Edifice Rideau Trust
236-9501

1867 | 1967

- La part du lion à Ottawa . . . . . p. 3
- Hausse de la taxe à Cornwall . . . . p. 5
- Incendie spectaculaire à Hull . . . p. 13
- Réduction de la taxe à Deschênes p. 13

EXPO '67

RIDEAU TRUST
PHONE 236-4501
GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATES 2-5 YEARS 6¼%

Dernière édition - 24 pages

DEMAIN: FROID

LE DROIT

54e ANNEE — No 294 | OTTAWA, MARDI, 14 MARS 1967 | Le numéro: 10 cents

Augmentation record des dépenses

Le gouvernement dépensera $11 milliards en 1967-1968

par BENOIT HOULE
de la Presse canadienne

Le président du Conseil du Trésor, M. Edgar J. Benson, a déposé hier aux Communes un budget des dépenses se chiffrant par $11,546,434,084 pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1968.

Il s'agit d'une augmentation de 20 pour cent sur les dépenses prévues de $10,485,821,119 pour l'année 1966-1967.

En présentant son livre bleu de 615 pages aux Communes, le ministre a expliqué que le total prévu pour la prochaine année financière comprenait certaines sommes ne figurant ordinairement pas au budget des dépenses mais présentées au Parlement sous forme de budgets supplémentaires.

Le budget des dépenses de 1967-1968 prévoit des montants de $9,535,132,584 consacrés aux divers ministères, incluant celui de la Défense nationale, de même que $1,432,000,000 en paiements de sécurité de la vieillesse et $579,301,500 en prêts, placements et avances non budgétaires.

L'an dernier, le ministre avait prévu des dépenses de l'ordre de $7,950,459,478, des paiements de sécurité de la vieillesse de $1,035,000,000 et des prêts et investissements de $332,765,400.

Mais, depuis la présentation du dernier livre bleu par M. Benson qui prévoyait des dépenses totales de $9,318,224,878, des budgets supplémentaires sont venus s'ajouter qui ont porté les dépenses à $10,485,821,119.

Le livre bleu couvrant les dépenses de 1967-1968 précise également que le gouvernement devra demander l'autorisation au Parlement de dépenser une somme additionnelle de $237,431,818 afin de régler les derniers comptes de l'année 1966-1967.

Les prévisions de 1967-1968 envisagent des augmentations dans la plupart des ministères, sauf dans ceux des Affaires extérieures, de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et à la Commission maritime canadienne.

Le budget des dépenses comprend également une somme de $100,000,000 en paiements de stabilisation des denrées agricoles, le remboursement de $25,300,000 à la Société centrale d'hypothèques et de logement et des subventions de $110,000,000 aux chemins de fer.

De plus, une somme de près de $580,000,000 sera versée aux provinces, ainsi répartie: $225,000,000 en paiements sans condition en vertu de la Loi sur les arrangements fiscaux; $160,000,000 de paiements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada; $108,000,000 de paiements à l'égard des frais d'éducation post - secondaire; $41,000,000 de paiements en vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation et les services diagnostiques; $30,000,000 de paiements sur le fonds pour les services de santé et $11,000,000 de paiements sur la Caisse de redressement économique des régions rurales.

Edgar J. Benson

Les paiements aux provinces comprennent par contre des réductions de près de $240,000,000, ainsi réparties: $109,000,000 de moins en assistance-chômage, ces versements étant maintenant absorbés par le Régime d'assistance publique du Canada; $55,000,000 de moins à l'assistance à la formation technique et professionnelle, les dépenses du gouvernement fédéral à ces fins de même que les versements faits aux provinces afin de contribuer aux frais de l'éducation post-secondaire étant plus élevés que celles de 1966-1967 et $50,000,000 de moins au programme des travaux municipaux d'hiver.

Les salaires

Une augmentation de majeure importance se trouve dans la rénumération des fonctionnaires de l'Etat et des membres des forces armées et de la Gendarmerie royale. Ces augmentations sont les suivantes: $131,000,000 pour le redressement des traitements des fonctionnaires; $61,000,000 pour le redressement des traitements des membres des forces armées et de la GRC et $84,000,000 pour les contributions plus élevées aux fonds de pension de ces employés.

Le service de la dette publique coûtera $1,273,906,400 en intérêts en 1967-1968, comparativement à $1,185,488,900 en 1966-1967, soit une augmentation de $88,417,500.

Il s'agit du quatrième poste le plus important, après ceux des Finances $2,104,224,700; de la Défense nationale $1,688,000,000; de la Santé nationale et du Bien-être social $1,392,903,400.

D'autres programmes ont nécessité des crédits plus élevés en 1967-1968, comme la formation professionnelle des adultes $30,000,000; la Société Radio-Canada qui touchera $143,960,000, comparativement à $114,484,000, soit une augmentation de $29,476,000; l'encouragement donné à l'industrie pour l'expansion et le développement des travaux de recherche $47,000,000 et les subventions et bourses aux fins de la recherche $20,000,000.

Les plus grosses augmentations vont cette année pour le ministère des Finances, à cause des paiements accrus aux provinces et l'intérêt accru sur le service de la dette, au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et aux ministères de la Défense nationale et de l'Agriculture.

M. Benson a indiqué que le livre bleu contient des sommes de $353,000,000 ordinairement soumises au Parlement sous forme de budgets supplémentaires, ajoutant que les budgets supplémentaires qui seront cette année présentés au Parlement seront donc réduits d'autant.

Dans un mois

Le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, dans son discours sur le budget, le mois prochain, exposera la politique économique du gouvernement de même que la façon dont il procédera pour recueillir l'argent dont Ottawa a besoin pour réaliser son programme de dépenses.

A même le budget principal de $9,535,132,584, la somme de $3,505,700,000 sera consacrée aux services administratifs; $778,600,000 à la construction de nouveaux édifices et $5,250,800,000 seront accordés en subsides, subventions et à d'autres fins.

Pour chaque dollar dépensé par le gouvernement canadien, 18 cents vont au ministère des Finances, 14 cents à la Défense, 12 1-2 cents à la Vieillesse, 12 cents à la Santé nationale, cinq cents en prêts et investissements, 4 1-2 cents aux Transports, 3 1-2 cents aux Anciens combattants, 2 3-4 cents à la Main-d'oeuvre et à l'Immigration et la balance de 27 1-2 cents est répartie entre les divers autres ministères.

Le Centenaire coûtera plus de $50,000,000

Les célébrations du centenaire de la Confédération canadienne coûteront au Trésor fédéral plus de $50,000,000 durant l'année financière prenant fin le 31 mars 1968.

Les prévisions budgétaires déposées aux Communes indiquent que l'Expo 67 qui ouvrira ses portes à Montréal le 27 avril prochain s'accapare la grosse part de ce poste, soit $26,750,800.

De plus, les visites royales et celles des quelque 50 chefs d'Etat coûteront aux Canadiens la somme de $1,570,000 en plus des $265,000 déjà prévus pour la préparation de ces visites en 1966-1967.

La reine Elizabeth viendra au Canada à la fin de juin et portera la parole devant les membres du Parlement le 1er juillet. Elle visitera l'Expo le 3 juillet.

La commission du Centenaire aura un budget de $23,820,800 et la Corporation du Centre national des Arts un budget de $1,020,000.

Rasminsky: Les prix et les coûts ont monté trop rapidement en 66

M. Louis Rasminsky, gouverneur de la Banque du Canada, a déclaré que la hausse des coûts de production et des prix à la consommation risque de mettre le Canada hors d'état de concurrencer les Etats-Unis et constitue ainsi une menace de difficultés graves pour le pays.

Dans son rapport annuel au gouvernement, M. Rasminsky demande une plus grande attention de la part du public vis-à-vis le danger que constitue une économie surchargée.

"Vous ne pouvez tirer une pinte de vin d'un flacon qui en contient une chopine," déclare-t-il.

"Le sommet atteint par les coûts et les prix au cours des deux dernières années d'activité intense dans l'économie canadienne exige réflexion," dit-il.

"En plus des autres raisons que nous avons d'être inquiets au sujet de l'inflation, nous devons concurrencer les Etats-Unis en matière de prix si nous désirons éviter les plus sérieuses difficultés. C'est un objectif que nous ne réussissons pas à atteindre depuis quelque temps déjà."

LOUIS RASMINSKY

M. Rasminsky ajoute que le commerce mondial s'est accru de près de 10 pour cent en 1966. L'augmentation du produit national brut du Canada a été de plus de 10 1-2 pour cent, mais les deux-cinquièmes de cet accroissement ont été causés par la hausse des prix.

"Alors que nous touchons presque la limite de notre capacité de production, on a permis à la demande d'augmenter trop rapidement pour qu'elle puisse être satisfaite sans hausses majeures des prix.

"La pression exercée par la demande a été moins forte depuis, mais une vague de hausses des prix a été mise en mouvement à l'intérieur de notre système économique et elle ne s'est pas encore arrêtée."

M. Rasminsky déclare que la Banque centrale et le gouvernement auraient dû apercevoir le danger plus tôt et y ajuster leurs politiques de crédit et de taxation. Mais, écrit le gouverneur de la Banque, les statistiques concernant le passé et les prévisions économiques sont insuffisantes. Il faut des investissements plus importants de la part du gouvernement et du monde des affaires afin d'obtenir une meilleure information économique.

Inflation

M. Rasminsky dit, de plus, que la plupart des Canadiens rejettent la thèse voulant que l'inflation soit considérée comme moyen d'obtenir un niveau élevé de production. L'inflation signifie simplement que la monnaie se dévalue à un rythme continu et rapide.

M. Rasminsky exprime également l'espoir que le Canada pourra faire mieux que de résister aux pressions inflationnaires en conservant une certaine quantité de ressources inutilisées. Cela voudrait dire que l'on se créerait ainsi une réserve de chômage et de capacité industrielle sous-exploitée.

Dans nos pages

Annonces classées	21 à 24
Carnet mondain	8
Editorial	6
Finance	10
Horoscope	24
Hull	13-14-15
Monde des jeunes	20
Nécrologie	24
Sport	18-19
Vie artistique	16-17
Votre monde, Mmes	8-9

TEMPERATURE

MINIMUM (cette nuit) .. 15
MAXIMUM (demain) 25

Un convoi happe une automobile boul. Montclair

Un train passager du Canadien Pacifique en provenance de Montréal et se dirigeant vers Hull a happé une auto au passage à niveau du boulevard Montclair, à Hull, vers 1h. 10, cet après-midi.

Au moment de mettre sous presse, on croit qu'il y a des blessés dont un grièvement, soit le chauffeur de l'auto. Ils ont été transportés à l'hôpital

A cause du différend sur le Vietnam

Le président Johnson aurait menacé de mettre fin à la carrière du sénateur Robert Kennedy

WASHINGTON (PC) — On dit ici que les relations entre le président Johnson et le sénateur Robert Kennedy — "ce garçon" comme l'aurait appelé privément le président — sont froides et même mauvaises.

Le degré d'animosité existant entre les deux hommes dépend de la source d'information.

En dépit des dénégations des deux hommes, les nouvelles montrent que les différences d'opinion portent sur la guerre du Vietnam. Probablement enraciné dans un manque de compréhension de vieille date, le différend pourrait bien, lors des prochaines élections présidentielles, ébranler le parti démocrate de façon aussi grave que lorsque l'aile droite des partisans de Barry Goldwater a déchiré le parti républicain, en 1964.

On est généralement d'accord pour admettre que si la guerre n'est pas réglée de façon satisfaisante, elle dominera les élections présidentielles de 1968. A ce point de vue, les candidats probables du parti républicain ont aussi beaucoup de problèmes.

Il est évident que le président Johnson jouit d'une forte majorité parmi la population à la suite des bombardements du Nord - Vietnam. Mais lors des enquêtes sur l'opinion publique, entre 37 et 40 pour cent des personnes interrogées étaient d'accord pour dire qu'il mène la guerre d'une piteuse façon.

Le 2 mars, le sénateur Kennedy a prononcé un discours au Sénat, demandant que les bombardements sur le Nord - Vietnam soient suspendus durant une semaine pour voir si on pourrait s'entendre sur les conditions de paix. Le sénateur de New York se voit maintenant le leader de tous ceux qui sont opposés à la continuation de l'escalade jusqu'à ce que le Nord demande la paix.

Citations

Dire que "le différend Johnson-Kennedy a dégénéré en une lutte sanglante" c'est empirer gravement les sentiments de la population sur le Vietnam, écrit le chroniqueur James Reston, dans le Times de New York. "Mais les ressentiments existent. . . ."

Le journaliste Walter Lippmann déclare que "d'après des rumeurs, qui n'ont été niées ni par la Maison Blanche ni par le sénateur Kennedy, le président serait particulièrement furieux du fait que la famille Kennedy a rejoint l'opposition sur la question du Vietnam".

Les journalistes Rowland Evans et Robert Novak prétendent que, le 6 février, le président a menacé de se venger politiquement et qu'il a "carrément informé le sénateur Kennedy que c'était la dernière fois qu'il lui accordait une entrevue. . . ."

M. Erwin D. Canham, journaliste au Christian Science Monitor, qui passe actuellement pour le journal préféré du président, affirme que "la rupture entre la famille Kennedy et le président du parti est maintenant profonde".

Une nouvelle du Washington Post, relatant la rencontre du 6 février entre les deux hommes, à la Maison Blanche, après que le sénateur fut revenu d'un voyage en Europe où il avait fait une déclaration sur de nouvelles ouvertures de paix, note que:

"On a rapporté de sources fiables que le président aurait déclaré à Kennedy que si lui, et les autres critiques de la politique de l'administration sur le Vietnam persistent dans leur opposition, "vos mains seront tachées du sang des jeunes Américains."

Le journal prétend que le président a menacé de mettre fin à la carrière politique de Kennedy en faisant une déclaration publique en ce sens et que le "sénateur a déclaré qu'il n'était pas obligé d'écouter de tels propos".

A tout événement, l'apathie entre les deux hommes remonte au temps où John Kennedy, le frère du sénateur, a décidé de choisir M. Johnson comme candidat à la vice-présidence lors des élections présidentielles de 1960, et que Robert était l'agent de liaison entre les deux hommes.

Lors du discours de Kennedy au Sénat, le 2 mars, la Maison Blanche a lancé de formidables manchettes pour tenter de réduire l'effet du discours.

"L'administration a lancé une série de manoeuvres énergiques afin de 'tuer le discours' ", a déclaré le sénateur démocrate George McGovern.

Lors d'une conférence de presse tenue la semaine dernière, on a prétendu que c'était une branche d'olivier — portant quelques épines — que le président tendait lorsqu'il a dit qu'il accordait à ses critiques la "même sincérité qu'il s'accordait à lui-même".

Peu après, il déclarait lors d'un dîner privé du Comité démocrate national, que "la paix ...ne doit pas être achetée au prix d'un désir temporaire de popularité".

Le lendemain, Johnson et Kennedy se sont rencontrés à une cérémonie publique et, d'après la revue Newsweek, "ils se sont salués et se sont donné la main si rapidement que les photographes ont à peine eu le temps de prendre une photo et que les témoins ont conclu qu'aucun beau discours ne pourra maintenant combler la fissure qui les sépare".

L'assassinat de Kennedy

L'enquête préliminaire de Clay L. Shaw débute à La Nouvelle-Orléans

LA NOUVELLE-ORLEANS (PA) — De fortes précautions de sécurité ont été prises aujourd'hui pour l'enquête préliminaire de Clay Shaw, accusé par le procureur de district Jim Garrison d'avoir comploté pour assassiner le président Kennedy.

Une vingtaine de policiers armés monteront la garde dans la petite Cour de district où les avocats de l'Etat et de la défense débattront l'affaire pour décider si Clay L. Shaw doit subir son procès.

M. Garrison a accusé l'ancien gérant du International Trade Mart, une sorte de palais du commerce, d'avoir conspiré avec Lee Oswald et d'autres personnes pour assassiner le président John F. Kennedy. Shaw est âgé de 54 ans.

Dans son rapport, la commission Warren a désigné Oswald, un ancien citoyen de La Nouvelle-Orléans, comme étant l'assassin et a déclaré qu'il n'existait aucune preuve qu'il s'agissait d'un complot.

Le président a été assassiné à Dallas, le 22 novembre 1963. L'enquête préliminaire doit décider s'il existe assez de preuves pour porter des accusations contre Shaw et pour l'envoyer à son procès. Shaw a qualifié de "fantastiques" les accusations portées par M. Garrison.

D'après la loi de la Louisiane, Shaw a été arrêté — sans qu'aucune accusation soit portée contre lui — en rapport avec un complot pour assassiner le président. Il a été relâché sous un cautionnement de $10,000.

L'enquête préliminaire — un fait rare dans les procédures de la Louisiane — a été convoquée par M. Garrison. Autre fait rare: l'enquête sera présidée par un tribunal formé de trois juges.

Le procureur de district n'a pas révélé les preuves qu'il possède contre Shaw. Mais le procureur général des Etats-Unis, M. Ramsey Clark, a déclaré qu'il savait de quoi il s'agissait et qu'il ne considérait pas qu'il y avait de quoi faire une cause.

M. Clark a déclaré que Shaw avait fait le sujet d'une enquête par le FBI lors de l'investigation qui a suivi l'assassinat du président Kennedy. Rien n'avait été retenu contre lui. Il a refusé de révéler sur quoi avait porté l'enquête.

Les trois avocats de Shaw ont commencé par accepter l'idée d'une enquête préliminaire. Ils ont ensuite changé d'idée et l'ont combattue vigoureusement.

Les trois juges avaient rejeté lundi une demande du défendeur pour que le tribunal soit présidé par un seul juge disant que le tribunal de trois juges équivalait à un procès avec jurés et que, de plus, l'objet de la demande n'avait pas de précédent et n'était pas légale.

Après avoir entendu les demandes du défendeur, le tribunal a de nouveau rappelé une loi peu connue qu'il avait citée aux journalistes la semaine dernière et qui interdit la diffusion du procès sauf la partie qui se déroule en audience publique.

M. Garrison soutient que Shaw, Oswald, David E. Ferrie et d'autres se sont rencontrés à l'appartement de Ferrie à La Nouvelle-Orléans, au mois de septembre 1963, et qu'ils ont tramé une conspiration "pour assassiner le président John F. Kennedy". De plus, d'après le procureur de district, un informateur qui veut garder l'anonymat était présent à cette rencontre. Cet informateur a subi le test du "sérum de vérité", ce qui consiste à l'assujettir au sodium penthotal.

Lorsque les avocats de M. Shaw ont demandé, la semaine dernière, durant l'audience, que cet informateur anonyme soit sommé de se présenter devant la Cour, le juge Bernard Bagert a répondu qu'il ferait connaître sa décision à ce propos lors de l'enquête préliminaire.

Mais il a averti le procureur du district de s'assurer que l'informateur se tienne à la disposition de la Cour pour faire face à l'accusé.

M. Shaw est le dernier homme à être nommé dans cette affaire par M. Garrison et qui soit encore vivant.

Ramon Cummings aurait été menacé de mort

DALLAS, Texas (AFP) — Ramon Cummings, le chauffeur de taxi de Dallas, est rentré lundi soir par avion de La Nouvelle-Orléans. Il avait passé la journée à témoigner devant le procureur Jim Garrison qui enquête sur l'existence d'un complot qui aurait été à l'origine de l'assassinat du président Kennedy.

Cummings, qui dit avoir été l'objet de menaces de mort, a déclaré qu'il avait été longuement interrogé par M. Garrison qui lui avait fait subir le test de la machine à déceler le mensonge.

Les questions ont porté sur ses contacts avec Lee Harvey Oswald, l'assassin présumé du président. Cummings affirme qu'il avait conduit Oswald au cabaret de son propre assassin, Jack Ruby. Oswald, dit Cummings, était accompagné de David Ferrie, le pilote de taxi aérien mort à son tour le 22 février à La Nouvelle-Orléans, dans des circonstances mystérieuses et d'une troisième personne dont l'identité n'est toujours pas connue.

Me Frank Wright, l'avocat de Cummings, est resté à La Nouvelle-Orléans pour parler au procureur Garrison. Cummings a indiqué qu'ils préparaient probablement sa convocation prochaine à la chambre des mises en accusation. Les résultats de son examen au détecteur de mensonges seront probablement révélés à ce moment.

Aucune information n'a filtré du bureau du procureur sur cet interrogatoire. Des mesures très strictes de silence ont été imposées par M. Garrison et par le juge Bernard Bagert qui doit entendre aujourd'hui, en audience préliminaire, M. Clay Shaw, ancien directeur de l'Office des relations commerciales du port de La Nouvelle-Orléans, la seule personne qui ait été arrêtée par le procureur Garrison et accusée d'avoir participé à un complot pour assassiner le président Kennedy.

Menaces

Cummings a déclaré aux journalistes qu'il avait reçu trois appels téléphoniques anonymes vendredi soir, samedi matin et samedi soir le menaçant de mort. "On aura ta peau. Tu ne retourneras pas à Dallas. On t'auras à La Nouvelle-Orléans", lui aurait-on dit.

M. Cummings a ajouté qu'il n'était pas particulièrement inquiet, mais son avocat a déclaré qu'il demanderait la protection de la police.

Un avion s'abat en mer près de l'Afrique du Sud

JOHANNESBURG (AFP) — Vingt passagers et un équipage de cinq personnes se trouvaient à bord d'un Viscount de la compagnie aérienne South African Airways qui est tombé en mer lundi soir à 30 milles d'East London.

Deux remorqueurs et deux dragueurs de mines se sont rendus sur les lieux de l'accident, où 15 corps ont été recueillis. On ignore encore s'il y a des survivants.

Le dernier message envoyé par l'appareil signalait que tout était normal à bord et les témoins de l'accident ont déclaré que les moteurs émettaient un bruit régulier. L'avion, ont-ils toutefois remarqué, semblait perdre regulièrement de l'altitude.

Cet accident est le troisième survenu à un appareil de la compagnie South African Airways depuis sa création, il y a 33 ans.

Les Gardes rouges reprennent leurs manifestations à Pékin

PEKIN (AFP)—Les manifestations de masse ont brusquement repris aujourd'hui à Pékin. Plusieurs dizaines de milliers d'étudiants et d'élèves des écoles secondaires ont parcouru toute la matinée le centre de la capitale en criant des slogans hostiles à M. Tan Chen-lin, vice-Premier ministre et grand responsable de l'agriculture.

Défilant derrière des drapeaux rouges et des portraits du président Mao, les étudiants étaient accompagnés par des camions de propagande dont les haut - parleurs confondaient dans une même réprobation M. Tan Chen-lin, attaqué de plus en plus violemment depuis une semaine, et les personnalités précédemment classées comme chefs de file révisionnistes, le président Liou Chao-chi, le secrétaire général du parti Teng Hsiao-ping l'ancien dirigeant de la révolution culturelle Tao Chou et le maréchal Ho Lund.

Nouvelle fièvre

Deux autres personnalités ont été violemment attaquées sur des affiches placardées la nuit dernière: le ministre de l'Industrie pétrolière, M. Yu Chiu-li, déjà l'objet d'attaques en janvier dernier, et M. Liou Chen-hsun, cité à la mi-février sur les affiches comme nouveau responsable du parti pour Pékin après les limogeages ou les mises à l'écart successifs à ce poste-clef de ses prédécesseurs.

D'autre part, des manifestations sporadiques ont eu lieu ce matin devant l'ambassade d'URSS à la suite de la délivrance au cours du week-end d'une note de protestation contre la saisie d'oeuvres de Mao Tsé-toung dans le train Pékin-Moscou et de l'expulsion de deux secrétaires de l'ambassade soviétique accusés de provocations contre le personnel chinois de l'ambassade.

La nouvelle poussée de fièvre dans la capitale, accentuée par la recrudescence de patrouilles militaires dans le centre, la nuit dernière, contraste avec le calme relatif régnant depuis le début de mars à la suite du départ vers la province de centaine part vers la province de centaines de milliers de Gardes rouges et des instructions pour le retour des étudiants dans des établissements d'enseignement.

Conseiller dans la lutte contre la pollution de l'air

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Allan J. MacEachen, annonce la nomination de M. J.L. Sullivan, 49 ans, au poste de conseiller dans la lutte contre la pollution de l'air, auprès du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

M. J. L. SULLIVAN

En tant que directeur du groupe d'évaluation du milieu, à la division de l'hygiène du travail, M. Sullivan sera chargé de l'élaboration du programme de cette division, en matière de lutte contre la pollution de l'air.

Avant sa nomination, M. Sullivan était chef de la division de la lutte contre la pollution de l'air, pour le service de la santé publique de la Nouvelle Galles du Sud en Australie.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur: 50¢ par semaine

$26.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

Inde: Le gouvernement de Mme Gandhi éprouve de nouvelles difficultés

NOUVELLE DELHI (AFP)—Le nouveau gouvernement formé par Mme Indira Gandhi a dû faire face, dès mardi, à des demandes d'assistance alimentaire urgentes par des Etats non-congressistes, demandes qu'il pourra difficilement satisfaire.

L'Etat du Bihar a demandé que son allocation de céréales soit doublée et portée à 250,000 tonnes par mois pour échapper à la famine, et a réclamé l'assistance de l'armée pour percer des puits car 20,000 villages de cet Etat, le plus frappé par deux années successives de sécheresse, sont menacés de penurie d'eau potable.

L'Etat de Kerala a réclamé une assistance accrue pour faire face à une pénurie de riz. Il dépend de l'allocation du gouvernement central pour la moitié au moins des deux millions de tonnes de riz que ses 18 millions d'habitants consomment chaque année.

Cependant, les stocks fédéraux de céréales requisitionnés dans les Etats excédentaires, qui sont habituellement de près de trois millions de tonnes à cette époque de l'année, ne dépassent pas aujourd'hui un million de tonnes.

D'autre part, à Jaipur, capitale de l'Etat de Rajasthan, dans le nord-ouest, tous les dirigeants des partis d'opposition de droite, qui avaient formé une coalition pour prendre le pouvoir, ont protesté contre la décision du gouvernement central d'abolir provisoirement le régime parlementaire dans l'Etat, qui sera gouverné directement par la Nouvelle-Delhi.

Campagne de recrutement chez les Jésuites

TORONTO (PC) — Les Jésuites, dans un effort de recrutement, projettent de lancer une campagne publicitaire dans laquelle ils affirment qu'ils sont des "célibataires dans le vent".

Une annonce que la Société de Jésus fera paraître dans l'hebdomadaire catholique Canadian Register posera la question suivante: "Un célibataire peut-il être dans le vent?" et l'annonce répondra oui.

Le Père Donald Paré, directeur des vocations pour la Société de Jésus au Canada, a révélé que l'an dernier une annonce à caractère traditionnel qui avait coûté $500 n'avait donné lieu qu'à six demandes de renseignements.

"Nous tentons de faire une trouée", a-t-il dit. L'annonce dit en partie: "Le célibat pour moi? Est-ce la pierre d'achoppement qui vous retient d'embrasser le sacerdoce? A vrai dire, il y a beaucoup de préjugés à ce sujet, aujourd'hui. Vous devriez avoir une conversation avec un célibataire sur cette question. Au fait, avez-vous parlé à un Jésuite dernièrement? Ils sont célibataires, des célibataires dans le vent — c'est à dire qu'ils s'intéressent au monde, le monde d'aujourd'hui, le monde en évolution."

L'annonce poursuit: "Qu'il s'agisse de musique, d'astronomie, de la jeunesse, des maladies mentales, de la culture, des écritures saintes ou de la philosophie de Playboy, tout jésuite se perfectionne dans la discipline qu'il a choisie et dans l'apostolat — voilà ce qu'on appelle être dans le vent pour le plus grand bien du peuple de Dieu."

Trois hommes accusés de vol avec effraction

Des accusations ont été déposées mardi matin à l'endroit de trois individus de la capitale soupçonnés d'avoir commis un vol de coffre-fort dans la cafétéria-tabagie de l'édifice Colonel By Tower, 967, avenue Bronson, vers 4 heures, lundi matin.

Gordon Fuller, 24 ans, un chauffeur de taxi domicilié au 1417, avenue Laperrière, Aljos Zadori, 27 ans, 420, rue Gilmour, et Frank Kurucz, 24 ans, 17, rue MacLaren, accusés de vol avec effraction, n'ont ni avoué ni nié leur culpabilité devant le magistrat Joachim Sauvé, de la Cour municipale, et leur cause a été reportée à mardi prochain.

Deux avocats agissant sous l'égide de l'Aide juridique d'Ontario, ont présenté des demandes de libération sous cautionnement. Ayant été rejetées temporairement, les demandes devaient être étudiées plus profondément au cours de l'après-midi.

A leur prochaine comparution, les suspects devront inscrire un plaidoyer et s'il y a lieu choisir le tribunal qui entendra leur procès.

Les trois individus ont été appréhendés peu après 4 heures, lundi matin, après qu'une "couche-tard" eut prévenu la police de la présence d'hommes transportant un coffre-fort dans un taxi.

Les détectives Ron Burke et Doug Thompson font enquête.

Un ancien SS condamné à la détention à vie

BREME (AFP)—Philipp Mensinger, 45 ans, ancien gardien SS des camps de travail forcé de Drohobycz et de Boryslaw, en Galacie, a été condamné mardi à la détention perpétuelle par la Cour d'assises de Brême.

Qualifié par les témoins de "monstre de la Galicie", l'ancien boulanger originaire de Neurath, près de Karlsruhe, a été reconnu coupable de huit meurtres pendant l'été 1943. Parmi les victimes — toutes israélites — se trouvait un enfant de 13 ans.

Mensinger avait tué sans ordre, par haine raciale.

Nicholson rejette une suggestion de David Lewis

Le ministre du Travail, M. J. Robert Nicholson, a rejeté, lundi, des suggestions visant à demander au gouvernement de baisser le taux d'intérêt sur les prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.

Il a dit qu'en dépit de la hausse récente du taux d'intérêt à 7 1-4 p.c. les demandes de prêts ont été plus nombreuses durant les deux dernières semaines que durant les six mois précédents.

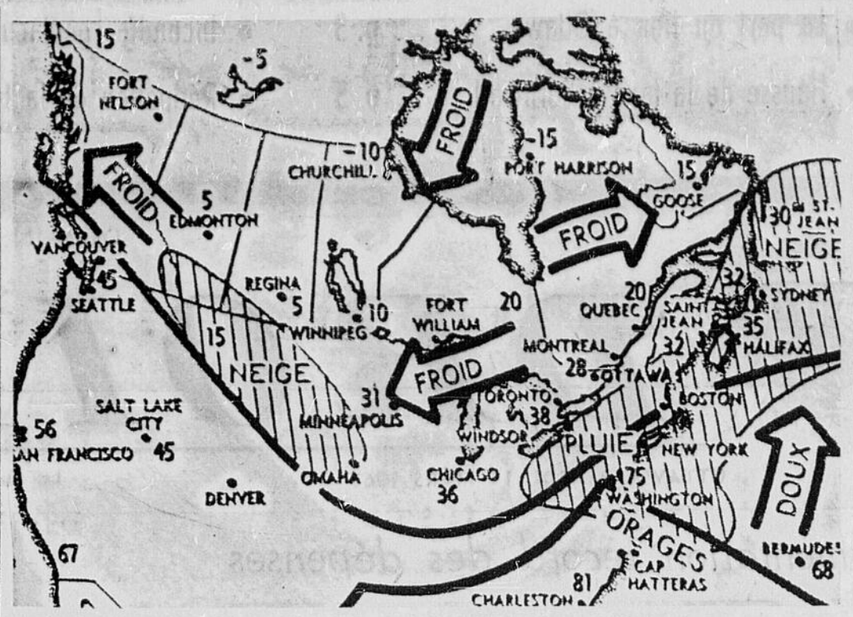
M. Nicholson, responsable de la politique du logement, répondait en Chambre à M. David Lewis, député néo-démocrate de York-Sud, qui avait dit que la crise du logement empirait.

EX-TINCTIF

On juge un individu qui, après s'être assuré pour une forte somme, a mis volontairement le feu chez lui.

Un témoin à charge dépose:

—L'accusé, dit-il, était connu dans le quartier, pour un homme criblé de dettes, et, à mon avis, en allumant cet incendie... il comptait les éteindre.



Les prévisions atmosphériques

Synopsis

Le système météorologique qui a traversé le Québec hier a maintenant atteint la côte Atlantique. Une importante masse d'air arctique centrée au-dessus du Manitoba a commencé à envahir le nord et le centre du Québec la nuit dernière. Le mercure a dégringolé brusquement dans ces régions, pour atteindre 24 degrés sous zéro à Manicouagan. Cette masse d'air froid pénétrera plus avant vers le sud aujourd'hui et le ciel se dégagera au fur et à mesure de son avance. Le ciel sera généralement ensoleillé demain et le mercure se maintiendra sous la normale.

Prévisions régionales

Régions de l'Abitibi et de Pontiac-Témiscamingue:

Nuageux devenant ensoleillé cet après-midi. Demain, ensoleillé et plus froid, vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Val-d'Or et Rouyn-Noranda, 10 sous zéro et 10 au-dessus, Timkskaming, 5 sous zéro et 15 au-dessus.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est, de Québec, des Laurentides et de la Mauricie:

Nuageux avec quelques périodes de soleil cet après-midi. Le temps se dégagera en soirée. Demain, généralement ensoleillé et un peu plus froid, vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, Ottawa-Hull et Sherbrooke, 15 et 25, Québec, 10 et 20, Sainte-Agathe, 5 et 20, La Tuque, 0 et 15.

Les journalistes recherchent toujours la fille de Staline

BERNE (AFP) — Svetlana Alliloueva aurait déjà quitté Beatenberg. Tel est le bruit qui commence à se répandre parmi les journalistes lancés à la poursuite de la fille de Staline. Prévenue que le lieu de sa retraite avait été ébruité, la police suisse l'aurait conduite dès la nuit dernière dans une nouvelle résidence.

Les autorités officielles, tant fédérales que cantonales, continuent d'observer sur ce sujet un mutisme absolu.

Dans les differents services intéressés, la réponse est toujours la même: "Nous respectons le voeux de Mme Alliloueva, qui ne tient pas à ce que le lieu de son séjour soit connu".

Il semble qu'une conférence se soit tenue ce matin au département politique, en présence du chef de ce département, M. Willy Spuhler, dans le but de fixer la ligne de conduite des autorités fédérales.

Svetlana Alliloueva aurait passé le week-end au Bibelheim de Beatenberg, institut missionnaire protestant qui dispose de maisons de repos et de chalets aux alentours de la localité. Pendant les sessions d'études, 700 personnes peuvent y être hébergées.

La vendeuse du magasin de sport de Beatenberg, Mlle Sylvia Schmocker, 24 ans, a cependant confirmé formellement que: "La personne qui a fait des achats au magasin, lundi matin, était bien Mme Alliloueva, mais depuis personne ne l'a revue dans le village".

Perplexes, mais nullement découragés, les quelque 70 reporters de la presse mondiale qui, depuis son arrivée à Genève, samedi matin, mènent leur propre enquête sur les périgrinations de Svetlana, se sont partagés en deux groupes. Une partie, arrivée ce matin à Beatenberg, a déjà quitté la station en apprenant que la fille de Staline n'y était plus. D'autres cependant hésitent et attendent, estimant possible que les autorités suisses puissent, pour dérouter les recherches, laisser filtrer de faux bruits. Au Bibelheim, cependant, la direction a catégoriquement démenti que Mme Alliloueva ait été logée les trois dernières nuits à l'institut.

159 fonctionnaires congédiés à Ottawa

Un total de 159 fonctionnaires ont été congédiés pour diverses raisons au cours de l'année dernière, a annoncé aux Communes hier le secrétaire d'Etat, Mlle Judy LaMarsh. En outre, 453 autres fonctionnaires ont été remerciés de leurs services au cours de la période de probation.

Pourparlers sur les besoins futurs de l'aviation

Le groupe de planification des systèmes aéronautiques du ministère des Transports rencontrera, à l'aéroport international de Montréal, les 15 et 16 mars, les fonctionnaires supérieurs des principales lignes aériennes d'Europe et du Canada pour y discuter de problèmes concernant les avions supersoniques et les avions géants qui seront mis en service après 1970.

Les entreprises de transport aérien représentées comprendront Air Canada, Air France, Alitalia, BOAC, KLM et Lufthansa.

Ces séances à huis clos, qui seront les premières d'une série de séances de ce genre, ont pour but l'échange de renseignements sur les modifications qui devront être apportées aux aéroports et aux procédures pour assurer le service de ces gros aéronefs. Le ministère fournira des données techniques sur l'exploitation des aéroports, spécialement dans le cas des aéroports internationaux de Montréal et de Toronto qui seront les premiers points au Canada à recevoir les gros avions à réaction. Les lignes aériennes seront invitées à exprimer leur point de vue sur ce qui sera nécessaire à leurs nouveaux aéronefs.

Le ministère étudie depuis quelque temps les moyens d'adapter le mieux possible les aéroports aux besoins des avions géants du très proche avenir. On espère que les mesures qui seront prises à cette fin à la suite de la série de conférence avec les transporteurs aériens assureront le passage facile et efficace à l'âge de l'aviation supersonique.

$100 d'amende pour possession d'alcool distillé

"Whis-ti-ti!" se serait écrié Pit-Caribou si, comme un individu d'origine italienne, il avait écopé, en Cour d'Ottawa, d'une amende de $100, ou de trois mois de prison, pour avoir eu en sa possession de l'alcool distillé, connu dans certains milieux comme étant du whisky blanc.

C'est pourtant bien ce à quoi fut condamné Pasquale Chiarello, dans la cinquantaine, 222, rue Arlington, qui a été trouvé lundi, en possession de 16 gallons d'alcool à teneur illégale dans son domicile.

Bien que la provenance du liquide demeure inconnue, l'inculpé l'aurait obtenu d'un Montréalais ami de la famille qui, allègue-t-il par l'entremise de son fils servant d'interprête "devait revenir le chercher à nouveau".

C'est l'agent Bernard Gagnon, de la Gendarmerie royale, qui a fait l'arrestation lundi après-midi, suivant le téléphone d'un informateur.

Pompidou n'a pas l'intention de démissionner

PARIS (AFP)—Le général de Gaulle a eu, ce matin, un entretien de plus d'une heure avec M. Georges Pompidou.

En quittant L'Elysée, le Premier ministre français a été prié par les journalistes de dire si le président de la République avait l'intention de remanier le gouvernement avant la rentrée parlementaire. "Non, je n'en ai pas l'impression", a-t-il répondu.

A un journaliste qui lui demandait: "Avez-vous l'intention de remettre votre démission avant la rentrée parlementaire?", M. Pompidou a déclaré: "Il n'en est pas question, je ne suis pas démissionnaire".

Landreville: Je n'ai pas peur des faits

"Je n'ai pas peur des faits", a déclaré mardi matin, le juge Léo-A. Landreville, de la Cour suprême d'Ontario, qui comparaissait devant le comité mixte du Sénat et des Communes, enquêtant sur les circonstances qui entourent certaines transactions effectuées par le juge, il y a une dizaine d'années avec la compagnie Northen Ontario Natural Gas Ltd (NONG). Le comité étudie aussi si le juge est apte à demeurer sur le banc.

Le témoignage du juge Landreville a porté sur certains aspects du rapport de la Commission d'enquête présidée par le juge E. C. Rand, de Moncton. Ce rapport, publié le 11 août 1966, soutient que le juge Landreville n'a pas réussi à expliquer, de façon satisfaisante, le grave soupçon de conduite répréhensible, suscité par les circonstances qui ont entouré son acquisition de 7,500 actions de la NONG pour lesquelles il n'a pas versé de paiement. Selon le rapport, la vente définitive de ces 7,500 actions par le juge Landreville, lui a permis de réaliser un profit net de $117,000.

Dans son témoignage, mardi matin, le juge Landreville a soutenu qu'il n'a pris aucune mesure indiquant qu'il a fait du "favoritisme" envers cette compagnie, même à l'époque où il était maire de la ville de Sudbury.

Le juge Landreville a critiqué le mandat confié au juge Rand. "Si j'avais su que le juge Rand pouvait tirer des conclusions relativement à la moralité publique et au code d'éthique d'un homme public, j'aurais fait comparaître devant lui des témoins pour discuter de la preuve de caractère, la moralité pouvant s'interpréter de diverses façons selon l'individu", a dit le juge Landreville, qui devait continuer son témoignage mardi après-midi.

Le Conseil ministériel se réunira à l'EXPO

Le Canada et les Etats-Unis sont convenus de tenir cette année la réunion annuelle de leur Conseil ministériel sur les terrains de l'Exposition universelle de Montréal, a annoncé lundi aux Communes M. Paul Martin, secrétaire d'Etat canadien aux Affaires extérieures.

En réponse à une question de M. Alvin Hamilton PC-Qu'Appelle, M. Martin a déclaré qu'il y avait eu accord de principe entre les deux gouvernements pour tenir la réunion du Conseil ministériel Canada - Etats-Unis sur les terrains d'Expo 1967.

"Aucune date précise n'a encore été fixée, a-t-il ajouté, mais la réunion aurait lieu vraisemblablement vers la mi-juin".

Le Conseil ministériel Canada-E.-U., qui a tenu en 1966 sa réunion annuelle à Washington, réunit habituellement une demi-douzaine de ministres de chacun des deux pays. La liste des ministres qui prennent part à la réunion est déterminée par les questions spéciales d'intérêt pour les deux pays qui ont eu cours dans le courant de l'année écoulée. Ce sont habituellement pour le Canada les ministres des Affaires extérieures, des Finances, du Commerce, de l'Agriculture, et de l'Industrie, et pour les Etats-Unis, leur contrepartie à l'échelon ministériel.

Lundi

42 accidents de la circulation

Les agents de la Sûreté municipale n'ont pas joui d'une vie de tout repos lundi. Ils ont en effet été appelés à enquêter sur 42 accidents de la circulation, entre 3 h. de l'après-midi et 11 h. 30 du soir.

On n'a eu cependant à déplorer aucun blessé grave à la suite de ces accidents, bien qu'un certain nombre de personnes ont dû être conduites à l'hôpital pour y recevoir les premiers soins. La police attribue à la pluie verglaçante, qui a rendu la chaussée très dangereuse, ce si grand nombre d'accidents.

La plupart des accrochages se sont produits à l'heure d'affluence, soit en fin d'après-midi, dont quelques téléscopages comme il ne peut s'en produire que sur le Queensway. Sept voitures ont été impliquées dans un de ces accidents sur la voie rapide.

A la prison de Carleton, on coupe les cheveux

Adolescents qui voulez conservez vos cheveux longs ne commettez pas de délit pouvant vous conduire à la prison du comté de Carleton. Vous risquez d'en ressortir soulagés.

Deux adolescents, Gordon Douglas Pond, 18 ans, sans adresse connue, et James Martin, 17 ans, 6, rue Ossington, accusés la semaine dernière d'avoir eu en leur possession de la marijuana, ont fait une apparition pro forma, en Cour municipale, mardi matin. Ils n'avaient plus les longs cheveux qu'ils portaient lors de leur arrestation dans une fumerie improvisée au 107, rue Metcalfe, le 7 mars courant.

De source bien informée, nous apprenons que les autorités de la prison passent au couteau et à la brosse les aspects "beatniks" dommageables à la santé de prisonniers.

Quoi qu'il en soit, ces deux adolescents et un de leurs confrères, Donald Wallace, 17 ans, 117, rue Concord, ont vu leur cause être reportée au 16 mars courant.

Du trio, Wallace est le seul qui a pu recouvrer sa liberté provisoire moyennant un cautionnement de $1,000 en argent.

Championne de ski à la mine réjouie... et pour cause!

Betsy Clifford, âgée de 13 ans, le plus récent prodige du ski à Ottawa, vient de toucher un chèque de $1,000, pour la zone de ski de Gatineau, afin de propager les leçons destinées aux jeunes skieurs et un chèque de $1,000 pour l'équipe nationale de ski du Canada. Ces chèques lui ont été remis par Mme Elsie Morgan, gérante des magasins Vail's, en présence de Monsieur W. L. Barr, gérant de la livraison. Betsy, championne junior du slalom canadien et championne junior du Québec pour le combiné alpin. L'argent a été recueilli grâce à un projet de nettoyage de pantalons de ski, qui se poursuit chez Vail's. Tout pantalon à sous pied est nettoyé au prix spécial de 50c alors que la moitié de ces recettes est versée pour encourager et propager le ski.

OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'A 9 H. P.M.

Papa est adorable depuis qu'il a confié à H & R Block son

IMPOT SUR LE REVENU

Il s'inquiétait tout le temps de son impôt sur le revenu. Il n'avait jamais le temps de jouer avec moi. Maintenant, tout est différent. H. & R. Block a tout arrangé. Pourquoi ne demandez-vous pas à votre para de voir BLOCK dès aujourd'hui?

Déclarations complètes $5 et plus

LIFE

GARANTIE

Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTD.

Le plus grand service d'impôt au Canada. Plus de 1,500 bureaux en Amérique du Nord.

593 BANK, angle de Pretoria | 331, CH. DE RICHMOND angle de Churchill | ST-JOSEPH 194, BOUL. Hull — 777-5662

Sur semaine de 9h. a.m. à 9h. p.m. — samedi de 9h. à 5h. — Tél.: 234-0924

UN RENDEZ-VOUS N'EST PAS NECESSAIRE

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI 8 h. a.m. à 4 h. p.m. 237-3050
APRES 9 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 237-3050

LE DROIT

CKCH Tél.: 777-2771 970 KC 5000 WATTS

Les travaux publics

La ville d'Ottawa aura la part du lion

$21,505,000 pour la capitale et $210,000 pour Hull

par René HOULD

Les divers travaux de construction qu'envisage le gouvernement fédéral pour la prochaine année financière se terminant le 31 mars 1968, dans la région Ottawa-Hull, indiquent que la capitale nationale aura la large part comparativement à sa ville-soeur de Hull.

Selon le budget des dépenses du ministère fédéral des Travaux publics pour cette prochaine année financière, rendu public lundi, on remarque une liste de 24 projets de plus de $50,000 chacun totalisant la somme de $21,505,000 pour la ville d'Ottawa seulement, comparativement à un seul projet relatif à l'immeuble de l'Imprimerie de la reine, à Hull, au montant de $210,000 seulement.

Dans ce dernier cas, il s'agit de terminer certains travaux de rénovation à l'immeuble, notamment en vue de permettre au service d'inspection du ministère de la Défense nationale de venir s'établir dans cet édifice. Ce service était auparavant logé dans l'ancien édifice de l'Imprimerie de la reine, à l'extrémité de la rue Mackenzie, à Ottawa, près du pont Alexandra. Ce vieil édifice est en voie de démolition.

Projets à Ottawa

Par ordre d'importance financière, voici plusieurs projets de construction annoncés lundi selon le budget des dépenses du ministère des Travaux publics, pour l'année 1967-1968 dans la ville d'Ottawa:

—bâtiment destiné à la division de l'impôt, ministère du Revenu national, $3,500,000, comparativement à $2,150,000 en 1966-1967;

—déplacement de la direction des mines, ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources, $3,300,000, au chemin Corkstown;

—nouvel immeuble de la direction de la recherche pour le ministère de l'Agriculture, au coût de $3,000,000, dans la zone de verdure, près du chemin Pinecrest;

—améliorations au système de chauffage central de la rue Cliff, $2,400,000, vu la construction du Centre national des Arts;

—nouveau bâtiment pour la Commission des expositions, ministère du Commerce, et pour le directeur général des élections, au coût de $2,000,000;

—construction d'un terminus postal, près de la nouvelle gare d'Ottawa, $1,200,000;

—modifications et améliorations à l'édifice de la Confédération, rue Wellington, pour y loger certains services du ministère des Finances et des Travaux publics;

—rajout et modifications à l'édifice du Bureau fédéral de la statistique, à Tunney's Pasture, au coût de $750,000;

—laboratoire des aliments et des drogues, rajout et modifications, $750,000;

—nouveau laboratoire de magnétisme pour le ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources, au Blackburn Hamlet, $750,000;

—nouvel immeuble à bureaux pour les ministères du gouvernement, à Tunney's Pasture, au coût de $500,000;

—fin des améliorations apportées à l'édifice de la Cour suprême, rue Wellington, $550,000.

Autres projets dans la capitale

Des projets de moindre valeur sont aussi énumérés dans le budget des dépenses du ministère des Travaux publics, à Ottawa, pour l'année 1967-1968.

Mentionnons, à ce sujet:

—nouveau bâtiment de $400,000 pour les services nationaux de police et la Gendarmerie royale du Canada, à Alta Vista, près du quartier général de la Gendarmerie;

—locaux additionnels pour le laboratoire des aliments et des drogues, au coût de $250,000, à Tunney's Pasture;

—divers travaux à la ferme expérimentale d'Ottawa, au montant total de $810,000, comprenant notamment des améliorations aux égouts sanitaires et pluviaux ($300,000), des modifications à l'édifice K.W. Neatby ($150,000), des améliorations aux serres ($100,000), et quelques autres travaux secondaires de plus de $50,000 chacun.

Plus de $29 millions pour l'entretien

Le gouvernement fédéral versera aussi une somme de $100,000 à la ville d'Ottawa pour financer la construction de certains ponts municipaux, comme le pont Heron et celui du chemin Smyth.

Notons que l'entretien et le fonctionnement des bâtiments publics, pour l'année 1967-1968, représentent une somme totale de $29,842,000 pour les édifices fédéraux situés dans la région Ottawa-Hull-Eastview.

Près d'un million de dollars pour le gouverneur général et les lieutenants-gouverneurs

Les fonctions de gouverneur général et de lieutenants gouverneurs au Canada devraient coûter aux citoyens canadiens, pour l'année 1967-1968, près d'un million de dollars.

En effet, le budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1968, déposé lundi aux Communes par le ministre du Revenu national, M. Edgar J. Benson, révèle des déboursés prévus de $916,267 pour ces fonctions, comparativement à $766,267 en 1966-1967.

Le traitement du gouverneur général qui succédera à M. Georges-P. Vanier, décédé, demeure au montant de $48,667 pour l'année.

Une somme totale de $182,000 est prévue pour les traitements des lieutenants-gouverneurs des provinces, détaillés comme suit: Alberta, $18,000; Colombie-Britannique, $18,000; Manitoba, $18,000; Nouveau-Brunswick, $18,000; Terre-Neuve, $18,000; Nouvelle-Ecosse, $18,000; Ontario, $20,000; Ile du Prince-Edouard, $16,000; Québec, $20,000, et Saskatchewan, $18,000.

Le secrétariat du gouverneur général

Le trésor fédéral prévoit dépenser $540,600 pour le secrétariat du gouverneur général, en 1967-1968, sur le montant total de $916,267 pour l'année, comparativement à $393,100 pour ce secrétariat, en 1966-1967.

Les dépenses du secrétariat comprennent notamment les traitements du personnel titularisé et d'autres employés, y compris le relèvement des rémunérations, les frais de transport et d'autres dépenses administratives.

Le gouvernement fédéral devra aussi rembourser, pour un montant maximum de $145,000, des frais de voyage et réception subis par les lieutenants-gouverneurs des dix provinces, détaillés comme suit: Alberta, $15,000; Colombie-Britannique, $18,000; Manitoba, $15,000; Nouveau-Brunswick, $12,000, Terre-Neuve, $12,000; Nouvelle-Ecosse, $12,000; Ontario, $18,000; Ile du Prince-Edouard, $10,000; Québec, $18,000; et Saskatchewan, $15,000.

Le BGR aura un budget de $1,040,800

Durant la prochaine année financière se terminant le 31 mars 1968, le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion aura un budget de dépenses de $1,040,800, comparativement à $738,600 l'année précédente, soit une augmentation de $302,200.

Dans ce budget, on note une somme de $713,100 pour les traitements du personnel et les autres dépenses administratives.

ON BRAVE LE FROID — Pour motel où passer la nuit, dix fonctionnaires du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être ont choisi un iglou, lors de leur passage à Lockport, au Manitoba. On voit dans la photo l'architecte de l'édifice, M. Mike O'Flaherty en compagnie de deux de ses invitées, Mlles Marion Thompson et Rita Dozois.

(Téléphoto PC)

Le grand déménagement à l'édifice Sir John Carling

Le personnel du ministère de l'Agriculture et de la Société du crédit agricole, disséminé actuellement dans 18 immeubles différents à Ottawa, commence cette semaine à déménager dans son nouveau bureau principal, l'édifice Sir John Carling, sur les terrains de la Ferme expérimentale centrale.

Bien que la période de déménagement soit forcément répartie sur plusieurs semaines, a déclaré le ministre, M. J. J. Greene, il n'en résultera aucune interruption des services essentiels à la population. Les inconvénients éventuels causés aux employés du ministère seront également réduits au minimum.

Ce déménagement à l'édifice Sir John Carling sera l'un des plus importants dans l'histoire d'Ottawa. Il impliquera 1,200 employés en même temps que 33,578 meubles, et l'outillage allant des cendriers aux calculatrices électroniques.

Le personnel appelé à déménager dans le nouvel édifice est maintenant disséminé dans les immeubles suivants: Justice, annexe de la justice, Confédération, Motor, Regent, Sovereign, Kent-Albert, Ottawa Typewriter, Excelsior Life, Vimy, Beamish, Vails et six autres sur les terrains de la Ferme expérimentale centrale.

Les travaux de la recherche, exception faite de ceux de la direction de l'économie, n'auront pas à souffrir du déménagement. L'outillage et les principales facilités en ce qui touche la recherche sont déjà logés dans les autres bâtiments à la Ferme centrale.

M. Greene a fait observer que ce sera la première fois en plusieurs décennies que toute l'administration, ou presque, sera logée sous un même toit.

Le nouvel immeuble Sir John Carling, de dix étages, porte le nom du huitième ministre de l'Agriculture, qui en a été le titulaire de 1885 à 1891. C'est sous son règne que fut établi le service des fermes expérimentales. Ce service est maintenant devenu la direction de la recherche qui groupe quelque 1,000 scientifiques bien formés pour étudier les problèmes agricoles qui se posent à travers le Canada.

Nouvelle échelle de tarifs postaux

Les tarifs postaux pour le courrier de deuxième classe seront majorés à compter du 1er juin et du 1er octobre.

En annonçant la nouvelle, le ministre des Postes, M. Jean-Pierre Côté a déclaré que cette majoration apportera quelque $13 millions de revenus supplémentaires, mais que cette somme sera insuffisante pour combler les augmentations de frais d'opération, dues principalement à la hausse des salaires.

A l'intérieur du pays, on imposera une taxe de 15 cents sur les colis de 8 onces, quelle que soit la destination; pour les colis de 8 onces à une livre, la taxe sera de 30 cents.

Au-delà d'une livre, la taxe sera calculée selon la zone de destination. Les zones postales seront réduites de 9 à 5. Les nouvelles zones sont: La région de l'Atlantique (quatre provinces maritimes), la région des Prairies (Manitoba et Saskatchewan), région de l'Ouest (Alberta, Colombie et Yukon), zone de l'Ontario et zone du Québec. Les nouveaux tarifs et les nouvelles zones entreront en vigueur le 1er octobre 1967.

Le 1er octobre également disparaît l'assurance gratuite, qui prévoyait une indemnité allant jusqu'à $50 pour un colis. Les nouveaux droits d'assurance seront de 10c pour une indemnité allant jusqu'à $10, 20c pour une indemnité de $10 à $50, et 30c pour une indemnité de $50 à $100.

Il y aura aussi le 1er octobre un droit unique de service C.R. qui couvrira tous les aspects des opérations d'envois C.R. (perception du montant, envoi du remboursement et assurance). Le droit sera de 50c lorsque le montant à percevoir est inférieur à $10, et de $1 lorsque le montant à percevoir est entre $10 et $100.

Les droits de recommandation seront réduits de 4 à 2; le droit sera de 50c pour une indemnité de $50, et il sera de 70c pour une indemnité de $50 à $100. Pour les deux cartes d'avis de réception, les droits seront majorés de 5c, de sorte que ce sera dorénavant 15c ou 25c. Les nouveaux droits s'appliqueront à compter du 1er juin.

De nouvelles taxes de distribution par exprès dans le régime intérieur s'appliqueront à compter du 1er juin également. Pour les lettres, le droit sera porté de 25c à 40c et, pour les colis, de 35c à 50c.

Quant aux objets de la troisième classe, les imprimés portant une adresse continueront d'être assujetis à la taxe de 3c jusqu'à 2 onces mais, à compter du 1er octobre, il y aura des taxes plus élevées pour les onces en sus. Le changement de tarif s'applique également aux échantillons et aux envois collectifs d'objets sans adresse.

En plus de ces changements dans les tarifs du régime intérieur, on aura de nouvelles taxes et de nouveaux droits pour certaines catégories de services dans le régime international.

$143,960,000 à Radio-Canada

Le budget des dépenses de la Société Radio-Canada pour l'année 1967-1968 sera de $143,960,000, soit $140,147,000 pour les frais d'exploitation de son service national, et $3,183,000 pour son service international de radiodiffusion.

Les crédits requis pour la programmation d'émissions spéciales à l'occasion du centenaire de la Confédération canadienne, au service national de radiodiffusion, ont été établis à $7,150,000 pour la prochaine année financière. Au service international de la Société, la programmation d'émissions spéciales à l'occasion du Centenaire devrait coûter $462,000.

On estime que les frais généraux de l'administration du Service international seront de $1,045,000, dont on déduira $470,000 en revenus prévus. Le coût net de l'administration de ce service devrait donc être de $575,000.

Programmation et diffusion

Du montant de $3,813,000 que devrait dépenser en 1967-1968 le service international de Radio-Canada, on remarque la somme de $2,769,000 pour la programmation et la diffusion détaillées comme suit: émissions en anglais, $212,000; en français, $147,000; en allemand, $74,000; en d'autres langues européennes, $417,000.

La production générale au service international est fixée à $1,027,000, non compris les émissions télévisées ($176,000) et les frais de transmission et de réception ($580,000).

Notons que le service international de la Société avait, en 1966-1967, un budget de dépenses de $2,841,000, alors qu'il pourra compter en 1967-1968 sur un budget de $3,813,000, soit une augmentation de pres d'un million de dollars. L'an dernier, le budget des dépenses du service national était de $111,643,000.

$1,392,903,400 pour la santé et le bien-être

Les dépenses fédérales dans le domaine de la santé et du bien-être connaîtront une hausse de plus de $125,000,000 en 1967-1968.

On prévoit en effet des dépenses globales de $1,392,903,400 à ce chapitre durant l'année financière qui commencera le 1er avril prochain.

De plus, les programmes de paiements d'allocations de vieillesse et de revenu garanti coûteront $1,432,000,000 comparativement à $1,105,000,000.

Le programme d'assistance publique coûtera quelque $160,000,000, et le programme d'allocations familiales $615,000,000.

De plus, les subventions fédérales à la recherche médicale seront deux fois plus importantes que l'an dernier. Ainsi, une somme de $20,500,000 sera consacrée à cette fin en 1967-1968 comparativement à $12,350,000 en 1966-1967.

$20 de plus par Canadien pour les services administratifs

Le coût des services administratifs du gouvernement fédéral sera accru de quelque 14 pour 100 en 1967-1968, soit environ $20 par Canadien.

Les prévisions budgétaires déposées aux Communes hier indiquent en effet des hausses dans les salaires versés aux fonctionnaires, de même que des augmentations dans le coût de divers services.

Les dépenses administratives, n'incluant pas celles de la Défense, seront cette année de $2,132,900,000, soit de $275,300,000 plus élevées qu'en 1966-1967.

Le ministère de la Défense connaîtra une hausse de 10 pour 100, ayant des dépenses administratives de l'ordre de $1,342,400,000. C'est plus du tiers de tout le budget administratif du gouvernement.

Divers ministères, comme ceux du Commerce, des Finances, de l'Agriculture, de la Santé, du Revenu national, des Travaux publics et des Transports tentent de réduire leurs dépenses administratives ou au moins de les maintenir au même niveau, mais d'autres ministères comme ceux de l'Energie, des Forêts et de l'Industrie ont des hausses dans ce domaine de 34 pour 100, 35 pour 100 et 47 pour 100 respectivement.

Le programme de formation des adultes et celui de la mobilité de la main-oeuvre feront accroître le budget du service administratif du ministère de l'Immigration et de la Main-d'oeuvre de 80 pour 100.

Le Conseil du Trésor lui-même, qui mène une bataille de 12 mois par année pour tenter d'obtenir une réduction des dépenses fédérales, connaît une hausse à ce chapitre de 27 pour 100.

$249,492,000 pour l'Agriculture

Selon les prévisions budgétaires déposées aux Communes par le ministre du Revenu national, M. J. Edgar Benson, lundi après-midi, le ministère de l'Agriculture aura en 1967-1968 un budget de dépenses de $249,492,900, comparativement à $145,433,001, soit une augmentation totale de $104,059,899.

Cette augmentation provient notamment d'une somme de $109,000,000 affectée au service de la production et des marchés (au lieu de $1,813,500 pour l'année précédente) représentant diverses subventions et contributions pour dédommager le compte de stabilisation des produits agricoles. Ces subventions permettront au gouvernement fédéral de recouvrer la perte nette de l'Office de stabilisation des prix agricoles à la date du 31 mars 1968.

La télévision scolaire

Diefenbaker veut un projet de loi et non une demande de crédits

par Marcel PEPIN

"Créer une société fédérale de la Couronne, qui s'occupera de télévision éducative par voie de demandes de crédit, sans présenter un bill en bonne et due forme, c'est utiliser un subterfuge pour passer outre aux privilèges du Parlement", a lancé M. Diefenbaker. "Le procédé est d'autant plus anormal que le sujet touche l'un des droits les plus clairs des provinces, leur souveraineté dans le domaine de l'éducation", a enchaîné M. Diefenbaker.

"Ce n'est pas pour nier les droits du Parlement, mais pour sauver du temps, et permettre aux provinces qui sont prêtes, d'utiliser la télévision scolaire dès septembre 1967", a répliqué Mlle LaMarsh, secrétaire d'Etat.

Le dialogue avait lieu à la Chambre des communes, lundi. Le sujet: La demande de crédits supplémentaires de $750,000 présentée par le secrétaire d'Etat vendredi dernier, dans le but d'instituer une corporation de la Couronne dont le rôle sera de fournir aux provinces les services de la télévision scolaire. Mlle LaMarsh a précisé lundi que cette corporation n'aura aucune juridiction sur le contenu des émissions: elle se bornera à fournir des périodes de temps sur les ondes, pour des fins éducatives.

Mais M. Diefenbaker ne l'entend pas ainsi. Par une série de questions au Premier ministre suppléant, M. Paul Martin, le chef conservateur a établi nettement sa position. Selon lui, cette méthode prive le Parlement de son droit strict d'obtenir tous les renseignements nécessaires sur les pouvoirs de cette corporation. Le procédé serait hypocrite et priverait le Parlement de son autorité. Enfin, M. Diefenbaker voit dans le projet un danger d'atteinte aux droits des provinces.

M. Martin a reconnu que le procédé était plutôt exceptionnel. "Ce n'est pas pour passer outre aux droits du Parlement que nous agissons ainsi, dit-il, mais pour sauver du temps et permettre aux provinces de bénéficier des ondes le plus tôt possible."

Selon M. Martin, le procédé est légal, bien que peu fréquemment utilisé.

Mlle LaMarsh a tenté de faire taire les craintes de M. Diefenbaker en promettant de présenter un bill en bonne et due forme sur la question, dès que les travaux parlementaires le permettront.

"En attendant, dit-elle, nous tentons de coopérer avec les provinces."

M. Martin a promis d'expliquer davantage la situation, s'il y a lieu.

Il se peut que le gouvernement attende quelque temps avant de demander officiellement ces crédits supplémentaires. L'Opposition semble trop décidée à y faire obstacle. Au lieu de sauver du temps, le gouvernement en perdrait, en persistant à utiliser cette procédure exceptionnelle.

Etude sur la solidité du pont Alexandra

Une étude de génie sur la solidité du pont Alexandra est sur le point de se terminer.

C'est ce que révèle la Commission de la capitale nationale, à la suite d'une question du député de Gatineau, M. Gaston Isabelle.

On signale que l'étude a démontré que les pilliers du pont sont en bon état. "Cependant, étant donné l'état de corrosion de certaines poutres d'acier, il faut maintenir l'application du règlement en vigueur depuis quelque temps, fixant la charge-limite".

La Commission de la capitale nationale s'attend de recevoir bientôt les relevés des travaux de restauration nécessaires.

On sait qu'un des projets de la CCN est d'enlever les voies ferrées qui retrécissent les voies carrossables du pont.

Quotes-parts individuelles pour les producteurs de lait

Au cours de l'année laitière 1967-1968, qui débute le 1er avril prochain, les subventions fédérales visant le lait et la crème pour la transformation seront payées aux producteurs laitiers selon un régime de quotes-parts individuelles, a annoncé la Commission canadienne du lait.

Le quote-part de chaque producteur tiendra compte de la quantité de lait ou de crème sur laquelle il aura reçu des subventions durant l'année laitière 1966-1967 (commencée le 1er avril 1966 et qui se terminera le 31 mars 1967).

Aussitôt les dossiers complétés, chaque producteur inscrit sera informé du volume sur lequel il a reçu des subventions en 1966-1967 et de la quote-part qui servira de base à ses subventions en 1967-1968.

Afin de s'assurer qu'on lui accordera une quote-part, le producteur doit être inscrit à l'Office de stabilisation des prix agricoles et avoir été jugé admissible aux subventions établies au 31 mars. (Tous ceux qui ont déjà reçu des chèques de subvention pour le lait ou la crème sont présentement inscrits).

Bien qu'elle ne soit pas encore en mesure de fournir tous les détails en ce qui regarde les quotas de la progarde les quotes-parts de la prochaine année laitière, la Commission croit que, pour dresser leur programme de production, il sera utile aux producteurs de savoir d'avance qu'un régime de quotes-parts sera mis en application.

L'objectif des quotes-parts est d'établir le rapport entre le volume de lait et de crème admissible aux subventions et la quantité approximative de lait et de crème requise pour répondre aux besoins du marché canadien.

Détermination du Conseil

Vaste campagne publicitaire de nettoyage à Ottawa

La ville d'Ottawa devrait mettre à l'amende les citoyens qui n'ont pas suffisamment le souci de l'entretien de leurs propriétés.

C'est la suggestion qu'a faite le conseiller municipal Bruce Harvey, à la réunion du Conseil, lundi soir. Selon M. Harvey, il faut à tout prix faire disparaître les taudis et les édifices délabrés. "En cette année du Centenaire, il faut tout nettoyer, a-t-il dit. "Je crois que si nous imposions une amende, sous forme de taxe spéciale, à tous ceux qui ne veulent pas se soumettre à nos directives, la situation serait vite améliorée".

L'échevin Howard Henry, d'autre part, a abondé dans le même sens. "Mais il y a plus, a-t-il ajouté. Il faudrait que la Sûreté sévisse davantage contre ceux qui laissent choir des papiers à l'abandon dans nos rues.

"Je fais allusion tout particulièrement au chemin Richmond, où se trouvent cinq restaurants à ciel ouvert. Il semble que la clientèle préfère déposer les serviettes ou les verres de papier sur la rue plutôt que dans les poubelles. C'est intolérable, et j'ai l'intention de faire des représentations auprès de la Commission de police".

Le conseiller Charles St-Germain a partagé les sentiments de son collègue, "mais ce qui a de malheureux, a-t-il dit, c'est que la Sûreté ne semble pas trop se préoccuper des plaintes qu'elle reçoit au sujet de ces infractions".

A l'issue de la discussion, le Conseil a approuvé une dépense de $10,500 pour mettre sur pied une vaste campagne publicitaire de nettoyage et d'embellissement à Ottawa, en 1967.

Boissons alcooliques

Treize adolescents traduits en Cour

Pas moins de 13 adolescents et adolescentes ont été traduits en Cour municipale d'Ottawa, lundi, à la suite d'une descente effectuée dans un appartement du 201, rue Bell, dans la capitale.

Un groupe d'entre eux ont reconnu leur culpabilité à l'accusation d'avoir consommé des boissons alcooliques alors qu'il n'avaient pas l'âge requis. Ils ont écopé de sentences diverses.

Ont avoué leur culpabilité: John Ericson Black, 19 ans, CFS Gloucester, un matelot ($25 et les frais);

Brendan Kealey, 18 ans, camp militaire Picton ($25 et les frais);

Nancy Martin, 18 ans, 201, rue Bell, app. 205 ($25 et les frais);

Polly Van Leuven, 19 ans, 37, Deuxième avenue (25 et les frais);

Andrew Wilson, 19 ans, CFS Gloucester, un matelot ($25 et les frais);

Pierre Boucher, 20 ans, CFS Gloucester ($25 et les frais);

James Moulton, 19 ans, 24, rue Elm, Kingston (sursis de sentence);

William Moore, 20 ans, 371, rue Young, Kingston (sursis de sentence);

Kathie Nolan, 16 ans, 533, rue Mutual, Ottawa (sursis de sentence);

James Bothwell, 18 ans, 1875, avenue Kilborn (sursis de sentence).

Sans plaider

D'autre part, deux autres adolescents qui n'ont ni avoué ni nié leur culpabilité, ont vu leur cause reportée à lundi prochain. Ils sont Michael O'Leary, 17 ans, 1831, Dunkirk Crescent, et Brian Kehoe, 18 ans, 1366, avenue Trenton, tous deux d'Ottawa.

La descente a été effectuée peu après minuit, dimanche matin, suivant une plainte du veilleur de nuit de la maison de rapport de la rue Bell. Quatre autres jeunes se trouvaient dans l'appartement, mais ils ont été relâchés après interrogatoire.

Les adolescents comparaissaient devant le magistrat Glenn E. Strike.

Modifications aux normes de construction

La ville d'Ottawa a décidé d'ajouter du piquant à ses règlements de construction.

Lundi soir, à la réunion du Conseil, on a donné suite aux recommandations de M. Maxwell Taylor, architecte municipal en modifiant sensiblement les normes de construction dans la capitale.

Dorénavant, afin de satisfaire au code national de sécurité, l'entretoisement, et la fausse structure d'un édifice devront être érigés sous la surveillance d'un ingénieur ou d'un architecte compétent.

Les nouveaux édifices ayant plus de quatre étages devront être munis d'un système d'alarme adéquat.

Ces modifications au règlement, en grande majorité d'ordre technique, tiennent comptent de plusieurs aspects architecturaux et structuraux des édifices.

VIVE LA DIFFERENCE!

Le sud de la Floride offre une différence capitale. C'est une paisible oasis de verdure et d'étendue, au sein de la ravissante côte dorée de Miami Beach. Des appartements d'une et deux chambres à coucher, entièrement meublés, avec cuisine, entrée privée, tous les services d'hôtel, une superbe plage de sable privée à la porte, pour seulement 15 couples particuliers (et leurs familles). Les mots seuls, toutefois, ne parviennent pas à bien décrire le charme distinctif que notre brochure a su capter. Nous permettez-vous de vous en faire parvenir une copie?

Shore Palace
APARTMENT HOTEL OF CASUAL DISTINCTION

Sur la mer — 89e rue Surfside — Miami Beach — Floride

LIONS

SOIREE MONSTRE BINGO!

Prix en argent et autres prix

COLISEE DU PARC LANSDOWNE

le MERCREDI 15 MARS à 8 h. p. m.

CHEVROLET 1967

Toutes les autos proviennent de Bélisle Automobile, le dépositaire et centre de service G.M.

Voiture complète avec plaques et chaufferette

JACKPOT de $1500 VOUS AVEZ AUSSI LA CHANCE DE LE GAGNER!

20 PRIX MAJEURS
JACKPOT de $500
GAGNE LE SOIR MEME

PRIX de CONSOLATION 4 PASSEPORTS D'UN JOUR POUR L'EXPO

CHAPEAUX ou SACS A MAIN POUR PAQUES
PRIX MYSTÈRE
TOUJOURS AMUSANT et CAPTIVANT

BILLETS CHEZ LES DEPOSITAIRES OU A LA PORTE: $1

QUINCAILLERIE TRUDEL, 122, rue Rideau; WINDSOR SMOKE SHOP, angle Rideau et Dalhousie; WILFRID GRENIER, 29, chemin de Montréal; PHARMACIE PARIS, 297, chemin de Montréal; PHARMACIE BELISLE, 516, rue St-Patrice; ALBERT et MARTEL (Fourrures), 115, rue O'Connor; au COLISEE DU PARC LANSDOWNE; PHARMACIE CARVER et WARD, 340, chemin de Richmond; PHARMACIE CARVER, 1314, rue Wellington; MASSAR SPORTS STORE, 1203, rue Wellington; PHARMACIE FLO BISSON, 797 ouest, rue Somerset; COMERFORD'S GIFT SHOP, 116, rue Bank; PEARSON'S SMOKE and GIFT STORE, Bank, près Gladstone; BRODER ELECTRIC, 785½, rue Bank; PARK ROW GIFT SHOPPE, 342, rue Elgin; MATIER et FILS, 206 Main, Ottawa-Est; TERMINUS D'AUTOBUS DE HULL, 87, rue George; TERMINUS D'AUTOBUS COLONIAL, 265, rue Albert.

LES RECETTES DU BINGO SONT VERSEES AUX OEUVRES DE BIENFAISANCE DU CLUB LIONS

VENEZ CHERCHER VOTRE PART D'AGREMENT ET DE PRIX

Les moins de 16 ans ne peuvent jouer

AU PATRO ST-VINCENT-DE-PAUL — L'assemblée générale annuelle du bureau de direction du Patro St-Vincent a eu lieu lundi soir. M. Horace Racine a été réélu à la présidence du comité exécutif. La photo nous fait voir les autres officiers de l'exécutif. Assis, de gauche à droite: MM. Aimé Arvisais, vice-président et Me Henri St-Jacques, fils, secrétaire. Debout, même ordre, le R. P. Jean-Maurice Carrier, administrateur; M. Gérard Bourque, directeur à l'exécutif et M. Lucien Alarie, trésorier. M. Racine, député d'Ottawa-Est à la Législature ontarienne, était à Toronto au moment de la réunion.

(Photo Champlain Marcil)

Un nouveau cerveau électronique

Afin d'être à la page, la ville d'Ottawa se dotera d'un nouveau cerveau électronique dès 1967.

Lundi soir, à l'hôtel de ville d'Ottawa, M. James Lowther, trésorier municipal, a fait part aux membres du Conseil que l'ordinateur, modèle 1401, ne répond plus aux exigences de la trésorerie et qu'il faut maintenant faire l'achat d'un appareil, modèle 360-30.

Fort de statistiques, M. Lowther a démontré que le prix de location pour les neuf prochaines années du 360-30 ne dépassait que par $296,480 celui du 1401, soit $1,004,560 comparativement à $707,562.

"Et je dois dire que le nouvel ordinateur nous rendra d'immenses services, surtout en ce qui a trait aux factures de taxes", a-t-il ajouté.

On sait qu'à partir de 1968 la ville fera parvenir aux contribuables cinq factures de taxe par année, au lieu de deux, à la suite d'une décision prise par le Conseil, il y a un mois.

Le Conseil a donné son appui à la suggestion de M. Lowther après une vingtaine de minutes de discussions.

Charlotte n'est pas toujours la cause des longues réunions

Avec ou sans Charlotte, les réunions du Conseil de ville d'Ottawa sont rarement de courte durée!

C'est la conclusion qu'on peut tirer à l'issue de la séance de lundi soir, à l'hôtel de ville. En l'absence de Mlle Whitton, qui se prélasse actuellement à Vancouver, ceux-là même qui prétendaient que la représentante du quartier Capital était la cause immédiate du prolongement indu des délibérations du Conseil, doivent aujourd'hui lui faire amende honorable.

En effet, les discussions se sont éternisées à un tel point que la réunion n'a pu prendre fin avant minuit 28 minutes. Et, ironie du sort, une des principales résolutions à l'ordre du jour, visant à clore les réunions à onze heures précises, n'a été abordée qu'à minuit deux minutes.

Le Conseil, visiblement embarrassé, n'a pu rien faire d'autre, sinon d'ajourner ce projet à une séance subséquente.

Et Charlotte doit sûrement rire dans sa "barbe", à Vancouver... Qui osera prétendre maintenant qu'elle retarde indûment les délibérations du Conseil?

Une neuvième condamnation à Reginald Lake

A 58 ans, Reginald Lake, d'Ottawa, a écopé d'une sentence de trois mois dans une maison de correction, sa neuvième condamnation portant son actif à 23 mois de prison.

Lake, domicilié au 28, rue Bell, a été trouvé coupable, le premier mars courant, en Cour des sessions du comté de Carleton, de fraude au montant de $300. Ce faisant, il avait exigé ladite somme d'Eugène Soublière, le 10 novembre, 1966, alléguant qu'il pouvait obtenir un sursis de sentence à Paul Soublière, un parent, déjà condamné pour vol d'un revolver.

Le quinquagénaire a reçu sa sentence du juge Clarence Gibson. En plus des trois mois, le juge lui a imposé une peine indéfinie de deux ans moins un jour.

Hausse du péage au canal Welland

Les droits de péage dans la Voie maritime du Saint-Laurent demeureront à leur niveau actuel pour les quatre prochaines années, a annoncé hier aux Communes le ministre des Transports, M. Jack Pickersgill.

Soulignant que l'administration de la Voie maritime et sa contrepartie aux Etats-Unis, la St. Lawrence Seaway Development Corporation, avaient proposé des augmentations de 10 pour cent des droits de péage, le ministre a déclaré que le gouvernement américain avait repoussé cette proposition.

"Le gouvernement des Etats-Unis n'a malheureusement pas jugé bon d'accepter l'augmentation envisagée," a-t-il dit.

Le ministre a précisé que les accords intervenus entre les deux gouvernements régiront les droits de péages pour les quatre prochaines saisons de navigation.

Il a souligné que ces accords reconnaissent que "c'est le Canada surtout qui doit faire les frais du déficit d'exploitation de la Voie maritime "et que le Canada a gagné deux points dans la répartition des recettes de la Voie maritime. De 71 contre 29 qu'elle est actuellement en faveur du Canada, cette répartition passe à 73 contre 27 pour les quatre prochaines saisons de navigation.

Droit spécial

L'administration de la Voie maritime du Saint-Laurent avait tenu l'été dernier des audiences publiques sur sa proposition de hausser les droits de péage de 10 pour cent. Cette proposition avait alors soulevé une vive opposition des sociétés de navigation.

M. Pickersgill a annoncé, par ailleurs, que le gouvernement canadien a accepté une recommandation de l'administration de la Voie maritime d'imposer pour le canal Welland, un droit particulier d'éclusage.

"Le gouvernement, a-t-il dit, juge motivée la perception d'un droit spécial destiné à compenser en partie les frais d'exploitation et d'entretien du canal Welland qui, en 1966, ont atteint $9 millions."

Il a annoncé que les droits d'éclusage seront de $20 par écluse pour la campagne de navigation en cours et qu'ils augmenteront chaque année de $20 pour atteindre $100 par écluse en 1971.

"Les recettes de ces droits serviront à couvrir une notable partie des frais qui, pour l'instant, sont entièrement à la charge du contribuable canadien," a dit M. Pickersgill.

Le ministre a noté encore que le canal Welland, se trouvant au Canada et administré par des Canadiens, laissent passer des cargaisons dont plus de la moitié sont d'origine étrangère. "Dans ces circonstances, a-t-il dit, il apparaît difficile de continuer à demander au contribuable canadien de faire tous les frais de l'opération. L'usager, premier et principal intéressé, devra désormais participer à son tour, financièrement, à une entreprise dont il est le bénéficiaire."

Réactions de Washington

Les dirigeants du gouvernement américain, qui s'étaient opposés à l'augmentation du péage sur la Voie maritime du St-Laurent, se sont déclaré très satisfaits du compromis annoncé hier par le gouvernement canadien.

Les Etats-Unis s'étaient opposés à l'augmentation de 10 pour cent des tarifs sur la section de la Voie maritime entre Montréal et le lac Ontario. Le ministre des Transports M. Jack Pickersgill a annoncé hier que son gouvernement avait rejeté l'augmentation.

M. Pickersgill a toutefois fait savoir que le péage dans les écluses du canal Welland augmenterait à compter de la saison prochaine et que la hausse des tarifs serait de l'ordre de $160 par voyage.

L'augmentation des péages sur la Voie maritime entre Montréal et le lac Ontario avait été recommandée dans l'espoir de soulager le fardeau de la dette encourue par l'aménagement de la Voie maritime.

L'autoroute d'Eastview adoptée en principe

Le Conseil de ville d'Ottawa a approuvé en principe, lundi soir, l'aménagement dans un avenir rapproché de l'autoroute d'Eastview, qui empruntera le tracé de l'ancienne voie ferrée du Canadien Pacifique pour se rendre au nouveau pont Macdonald-Cartier.

Mais en donnant son appui unanime à ce projet, qui figure à l'étude DeLeuw-Cather pour 1976, le Conseil a recommandé toutefois que les plans et devis préconisant l'aménagement d'un parc de stationnement au terrain de jeu New Edinburgh soient modifiés, de façon à ce que ce parc soit aménagé ailleurs.

La ville d'Ottawa et la cité d'Eastview communiqueront maintenant avec les représentants des gouvernements fédéral et provincial afin de faire hâter la réalisation de ce projet.

CELEBRE

La reine Cléopâtre a régné sur l'Egypte pendant 21 ans après être montée sur le trône à l'âge de 17 ans.

Visite de la Chambre de commerce du district de Montréal

Une trentaine de membres de la Chambre de commerce du district de Montréal visiteront la capitale, le 5 avril prochain. A cette occasion les membres de la Chambre de commerce d'Ottawa prendront le souper avec eux à la salle Châteaubriand du Motel de Ville, à Eastview. Les visiteurs seront aussi reçus à un coquetel par la Chambre (française) d'Ottawa.

La prochaine réunion-soirée récréative de la Chambre locale aura lieu le 19 avril prochain.

La Chambre publiera un journal trimestriel. Les membres seront invités à contribuer des articles.

Nouvelle substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

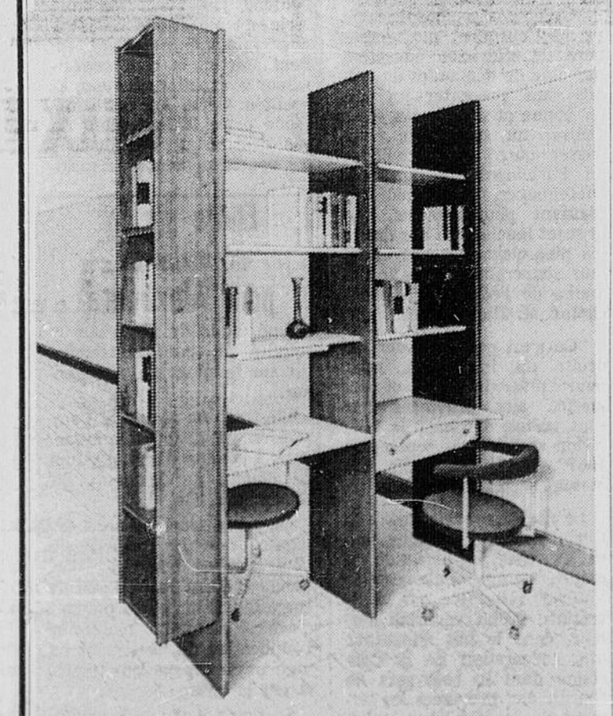
L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente." On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes.

Ces histoires de cas avaient été choisies en fonction de leur diversité. Même dans des cas anciens, on a observé un bienfaisant soulagement. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette nouvelle substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des principales causes d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.



UN RAYONNAGE allant du plancher au plafond et comprenant deux tables de travail est une addition pratique pour la salle de séjour, le cabinet de travail ou la salle de jeu. Les lamifiés décoratifs façon noyer et blanc antique s'allient aussi bien avec les meubles de style qu'avec les meubles modernes. Ce rayonnage sera installé en quelques minutes et restera comme neuf pendant de nombreuses années grâce à la facilité d'entretien des surfaces en lamifiés.

NOUS PAYONS

SIX %

D'INTÉRÊT SUR LES DÉPÔTS DE 5 ANS

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

120, rue Principale, Hull — 771-3227

FDIC

VOUS POUVEZ UTILISER CE COUPON ET LE POSTER AVEC VOTRE CHÈQUE À L'UN DE NOS BUREAUX.

Ci-inclus mon chèque au montant de $..... (minimum $1,000.00) pour lequel vous voudrez bien émettre un certificat de dépôt garanti pour une durée de 5 ans, au

NOM DE_____

NO_____RUE_____

VILLE_____

SIGNATURE_____DATE_____

50 taxis de plus pour la capitale

La capitale comptera incessamment 50 taxis additionnels pour affronter l'affluence de touristes qui envahiront la région pour les fêtes du Centenaire.

Se faisant le porte-parole de la Commission de police, le chef de la Sûreté d'Ottawa, M. Ab Cavan, dans une conférence de nouvelles ce matin, a fait savoir que la Commission a décidé d'amender le règlement à la suite de plaintes répétées de compagnies ferroviaires et d'hôteliers considérant le service pauvre.

Jusqu'ici, la loi allouait un taxi par 850 contribuables pour un total de 446 taxis. L'amendement adopté veut qu'il y ait dans le Grand Ottawa (Eastview, Rockcliffe et les cantons de Nepean et Gloucester) 1 taxi pour chaque 764 habitants, portant le total à 496 taxis.

Le chef Cavan a toutefois refusé de prédire ce que la Commission décidera une fois l'an 1967 terminé.

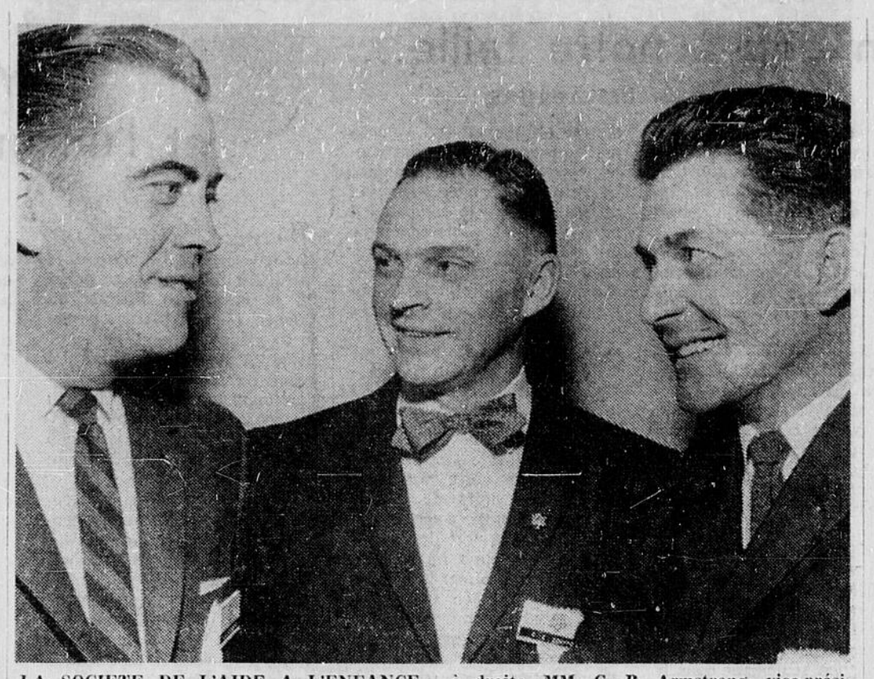
Nombreuses demandes

La Commission aurait été saisie de plus de 200 demandes de compagnies ou d'individus désirant obtenir permission d'avoir ou d'ajouter un taxi à son rang. Il appert que les 50 premières demandes recevront réponse dans l'affirmative, ce qui, à moins de l'institution d'un moyen de contrôle, risque de donner cours à de nouvelles plaintes de toute autre nature.

Par exemple, la compagnie "Delta" obtient une licence pour un nouveau taxi de même que MM. "X" "Y" et "Z". Ces trois derniers obtiennent des contrats d'opération de la "Delta".

Mais le propriétaire d'une autre compagnie qui n'aura pas eu la même veine aura sans doute des commentaires à offrir.

Quoi qu'il en soit, le règlement est présentement en vigueur puisque selon la charte municipale le Conseil ne peut pas rejeter les décisions de la Commission de police.



LA SOCIETE DE L'AIDE A L'ENFANCE D'OTTAWA a tenu lundi soir son assemblée annuelle. On a tenu des élections à cette occasion. On voit dans la photo, de gauche à droite, MM. G. B. Armstrong, vice-président, C. R. Sharpe, président, et J. A. Messener, directeur exécutif.

(Photo Champlain Marcil)

L'enfant adopté éprouve un besoin de sécurité

"Le plus grand problème, c'est de voir les choses telles que les voit l'enfant et de comprendre ce qu'il veut nous dire à travers ses paroles et son comportement". C'est en ces termes que le Dr Ner Littner a résumé pour le bénéfice de plus de 300 personnes réunies au Bruce MacDonald Motor Hotel lundi soir ce qui constitue probablement la plus grande qualité du travailleur social.

L'éminent psychanaliste et psychiatre de Chicago s'adressait aux membres de la Société d'aide à l'enfance d'Ottawa. Parlant précisément des répercussions de la séparation et de la mise en foyer nourricier de l'enfant, le Lr Littner a déclaré: "l'enfant éprouve en son intérieur un brûlant désir d'être aidé et il ne faut jamais interpréter le manque apparent de coopération de la part de l'enfant comme un rejet. Il éprouve en son intérieur un brûlant désir d'être aidé, sans pouvoir réussir toujours à l'exprimer."

Victime d'un foyer généralement brisé, l'enfant remis entre les mains d'agences sociales doit lutter contre un grand nombre de difficultés psychologiques. Si l'agence ne réussit pas, pour différentes raisons à lui donner l'assistance adéquate, il ira grossir le rang des jeunes délinquants.

Cette éventualité ne peut non plus faire oublier à la société que l'enfant ainsi dépourvu grandira et fondera à son tour une famille dont les enfants seront probablement plus affectés que ne le fut leur père. "La mise en foyer nourricier créera donc une sorte de cercle vicieux, et c'est probablement là la tragédie" a souligné le conférencier.

Il reste, comme le disait le Dr Littner au début de sa conférence que c'est encore le seul espoir, l'ultime moyen de donner à l'enfant la vie la plus normale possible après une séparation souvent difficile.

Ainsi, le travail des agences sociales ou des divers organismes d'aide à l'enfance devient doublement précieux, même s'il est délicat et accompli dans des conditions souvent difficiles, pour ne pas dire impossibles.

Contre la dystrophie musculaire

Un revenu supérieur à un demi-million

"Par sa campagne de 1966 contre la dystrophie musculaire, l'ACDM a atteint un revenu supérieur à un demi-million de dollars." C'est en ces termes que M. J.J.C. Evans, président de l'Association canadienne contre la dystrophie musculaire, a annoncé aujourd'hui que le revenu de l'association pour 1966 avait été de $545,000 soit une augmentation de $35,000 sur 1965.

La majeure partie du revenu de l'Association sera consacrée au soutien du programme de recherches médicales de l'ACDM. Commentant le budget de recherches pour 1967, M. J.W.M. Campbell, de Toronto, trésorier national de l'ACDM, nota une augmentation du nombre des études génétiques sur la nature héréditaire de la dystrophie musculaire. "Nous avons l'espoir", oursuivit M. Campbell, que dans un proche avenir, dans tout le Canada, nous pourrons conseiller tous les membres féminins des familles des victimes de la dystrophie musculaire, au point de vue génétique." Dans toutes les grandes universités canadiennes et les centres de recherches médicales, on travaille au programme actuel de recherches de l'ACDM. Depuis sa fondation en 1954, l'Association canadienne contre la dystrophie musculaire a consacré près de trois millions de dollars à la recherche neuromusculaire.

M. J.J.C. Evans adresse les remerciements de l'association à tous les collaborateurs bénévoles qui, tout au long de 1966, ont participé à la campagne de sollicitation de fonds pour la dystrophie musculaire. Plus de 500 pompiers professionnels et volontaires, ainsi que les membres de l'ACDM, de l'IODE, de la Catholic Women's League, la Légion royale canadienne, les clubs Zonta, les instituts féminins, les scouts, les clubs Rotary, et bien d'autres clubs et organisations philanthropiques ont aidé l'ACDM à atteindre un revenu record en 1966.

M. Evans, qui est aussi président de la compagnie de courtiers en valeurs E.H. Pooler and Company à Toronto, a été président de l'ACDM à la douzième assemblée annuelle de l'association en septembre 1966.

Pas de hockey télévisé mercredi soir à CJOH

Nous annoncions dans le Guide TV de vendredi dernier qu'une joute de hockey serait télévisée au poste CJOH-TV (8-13) mercredi soir à 8 h. 30. Nous rectifions. La joute sera remplacée par un film: "The Blue Peter". Ce film raconte les difficultés d'adaptation à la vie d'un soldat qui a subi un lavage de cerveau.

Nommé conseiller spécial auprès de M. Pearson

Le Premier ministre, M. Lester B Pearson, annonce que Me Marc Lalonde, avocat de Montréal, fera partie de son personnel à compter du 1er avril, à titre de conseiller spécial en matière d'orientation politique.

Ancien boursier de la Fondation du Rotary, de la Fondation Mackenzie King et de l'Association du Barreau, Me Lalonde a étudié de 1955 à 1957 les sciences économiques et politiques à Oxford où il a obtenu une maîtrise (Oxon).

Professeur de droit à l'Université de Montréal de 1957 à 1959, Me Lalonde a déjà été l'adjoint spécial de l'ancien ministre de la Justice sous le gouvernement Diefenbaker, M. Davie Fulton. Depuis 1960 il pratiquait le droit à Montréal. Le bureau du Conseil privé avait antérieurement retenu les services de Me Lalonde relativement à des études concernant la divulgation de renseignements financiers et la règlementation des valeurs mobilières.

Me MARC LALONDE

L'abbé Léonard Rochon en deuil de sa mère

Mme Alfred Rochon (Eva Clément), de Calumet, est décédée à l'âge de 76 ans. Outre son époux, elle laisse dans le deuil cinq fils, dont l'abbé Léonard Rochon, directeur de l'Office provincial et diocésain de catéchèse.

La dépouille repose à la maison funéraire J.-G. Desforges, 5, rue Principale, Grenville, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 3h.30, le mercredi 15 mars. Le service aura lieu à l'église St-Ludger, de Calumet. Le corps sera inhumé au cimetière paroissial.

Fonction publique

M. L.-P. Levac nommé secrétaire

La Commission de la Fonction publique annonce aujourd'hui la nomination de M. Louis-Philippe Levac, de Montréal, au poste de secrétaire de la Commission des relations du travail des employés dans la fonction publique. Ce nouvel organisme indépendant sera chargé d'établir les unités de négociation, de certifier les agents négociateurs, et de voir en général à l'application de la nouvelle loi assurant les négociations collectives au sein de la Fonction publique du Canada.

M. Levac était depuis très longtemps conseiller supérieur en relations ouvrières chez Domtar Limited, au siège de Montréal. Avant sa nomination au poste de secrétaire, il était directeur des relations industrielles chez Fraser Brace Engineering Limited, également de Montréal.

Après avoir reçu son baccalauréat ès arts de l'Université de Montréal, M. Levac a étudié le droit. A l'issue de ses études, il est entré dans les forces armées où il a occupé divers postes d'état-major de 1940 à 1945. Il a atteint le grade de major.

M. Levac est membre de la Société des conseillers en relations industrielles du Québec; il est aussi membre d'autres associations s'occupant de relations professionnelles et ouvrières.

CAPLAN

Achat spécial!

Manteaux réversibles pour fillettes

Grandeurs 4 à 6X — 5.99

Grandeurs 7 à 14 — 7.99

Un achat spécial de manteaux réversibles, beau temps mauvais temps, pour fillettes. Motif à tartan miniature "Black Watch" valant nettement plus cher.

MAGASIN DU SOUS-SOL

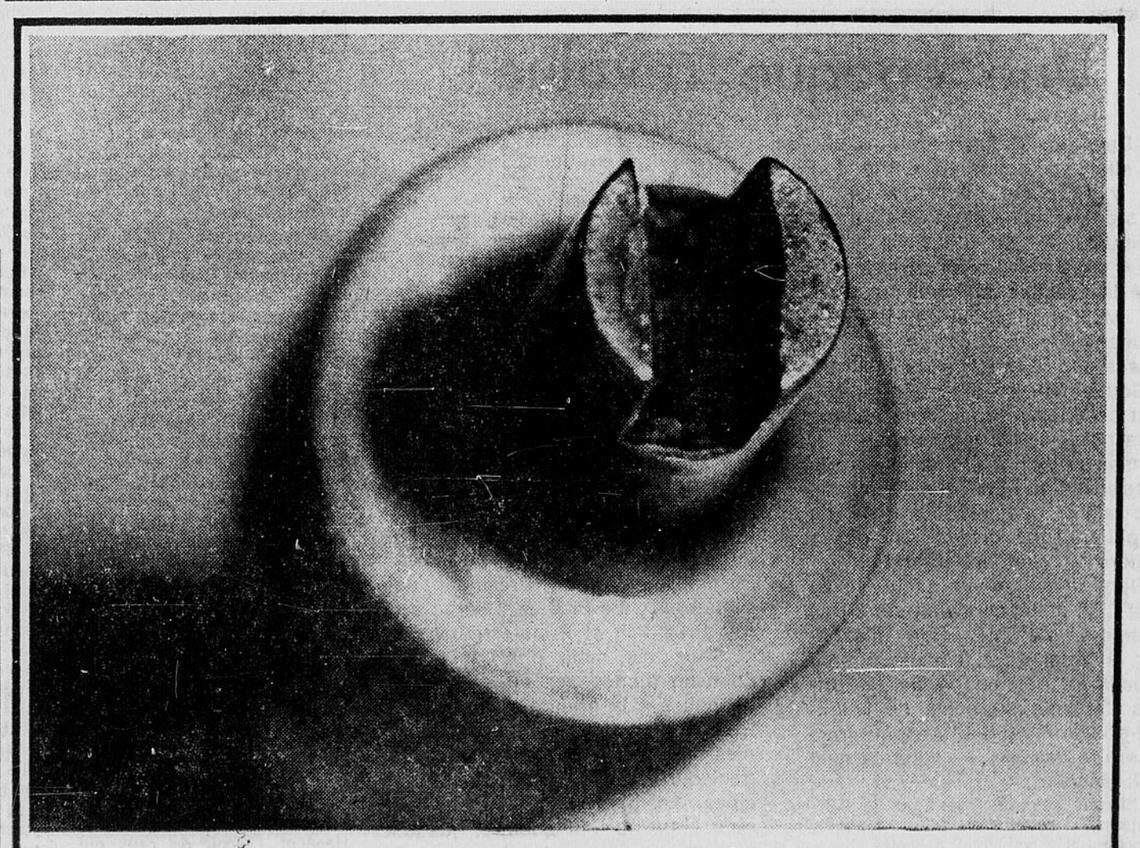
Caplan . . Rue Rideau

Harmonie parfaite

CILTONE Semi-Lustre est l'émail peu brillant idéal qui donne un fini très lavable et très durable. CILTONE Satin Latex est la peinture mate si facile à appliquer sur les murs et le plafond du salon, de la salle à manger, ou des chambres à coucher. CILTONE Semi-Lustre est parfait pour les boiseries et garnitures. Les deux peintures s'harmonisent parfaitement dans plus de 1,000 couleurs. Allez à la découverte de brillants jaunes chatoyants . . . de tendres verts printaniers . . . de chauds rouges romanesques . . . de frais bleus azurins. Votre marchand de peintures C-I-L vous offre tout un monde de couleurs . . . vous y trouverez certainement toutes les nuances de *votre* monde.

PEINTURES C-I-L

ne coûtent pas plus que les peintures ordinaires.



en veux-tu?

en v'là...dans les pages jaunes

Notre ville a de tout . . . belles boutiques, services pratiques, gens serviables, et vous les trouverez tous dans les Pages Jaunes. Prenons, par exemple, tout ce qui a trait à l'automobile. Les Pages Jaunes vous indiqueront où acheter ou louer une auto neuve, ou faire réparer ou entretenir la vôtre. En somme, quels que soient vos besoins, les Pages Jaunes vous guideront facilement et rapidement . . . que ce soit pour une flotte de voitures de luxe ou un simple capuchon de valve de pneu tel qu'illustré ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes . . . car cet annuaire, comme cette ville, a de tout!

cet annuaire comme cette ville a de tout!

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaines des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

La petite dernière de Mlle Judy LaMarsh

Tout se passe, écrivions-nous un jour, comme si des fonctionnaires fédéraux avaient pour tâche précise, spécifique, d'imaginer des prétextes à de nouvelles dépenses inévitablement accompagnées de hausses des taxes. D'autres fonctionnaires, semble-t-il, ont pour tâche d'imaginer des moyens de violer la constitution en empiétant sur les juridictions des provinces. C'est la seule explication possible à l'extraordinaire demande que présentait vendredi Mlle Judy LaMarsh en rapport avec la radiotélédiffusion éducative.

Jusqu'à présent des lois donnaient naissance à toutes les sociétés dites de la Couronne. Aujourd'hui le secrétaire d'Etat veut en constituer par simple arrêté ministériel.

La société de la Couronne dont rêve Mlle LaMarsh pourrait "aménager, acquérir et exploiter . . . des installations de radiodiffusion" pour fins éducatives. Elle pourrait donc, logiquement, construire des postes émetteurs qui entraîneraient des dépenses d'immobilisation infiniment plus considérables que les $750,000 de crédits supplémentaires réclamés pour l'instant.

Des porte-parole de l'Opposition ont tout de suite parlé de "véritable hold-up constitutionnel et juridique" et de "cheval de Troie" fédéral dans le domaine de l'éducation. Ils n'ont pas exagéré du tout. Nous sommes en présence d'un subterfuge pour ajouter au fardeau du contribuable tout en empiétant sur les pouvoirs exclusifs des provinces en matière d'éducation. Si les Canadiens respectaient la constitution de leur pays et en exigeaient le respect, cela devrait suffire pour assurer la défaite du parti ministériel aux prochaines élections si l'on pouvait croire qu'une autre équipe serait meilleure.

Les auteurs de l'A.A.N.B. ne pouvaient prévoir l'avènement de la radio et de la télévision (preuve de plus que ce document est suranné) et il est vrai que suivant l'A.A.N.B. les services de communications relèvent du pouvoir fédéral; mais la radio et la télévision sont aussi des instruments possibles d'éducation. Si bien qu'un jour, avant de devenir un des "darlings" de Radio-Canada, ce qui devait le conduire à la présidence conjointe de la commission que l'on connaît, M. André Laurendeau a écrit (nous citons de mémoire, ne collectionnant pas les petits papiers) que la seule existence de Radio-Canada constituait une violation quotidienne de l'autonomie provinciale en matière d'éducation.

De cette autonomie, de cette juridiction exclusive, la plupart des provinces n'ont cure et avec raison. En théorie, des émissions éducatives en langue anglaise préparées à Ottawa ou à Toronto peuvent offrir à ces provinces de grands avantages du point de vue de l'efficacité et de l'économie. Encore eût-il été décent de les consulter avant d'essayer de les placer devant le fait accompli. Et il est une province "pas comme les autres", Québec, qui a toutes les raisons de tenir à l'exclusivité de ses pouvoirs en matière d'éducation; Mlle LaMarsh et le gouvernement n'ont pas l'air de s'en soucier.

Au cours du débat sur les $750,000 de crédits supplémentaires que demande Mlle LaMarsh, nous verrons si les ministres et autres députés "du Québec" représentent cette province à Ottawa ou s'ils sont plutôt les représentants, les ambassadeurs, les apôtres du pouvoir central auprès des braves gens du Québec.

Willie CHEVALIER

Une époque révolue!

"Dans un Canada doté d'une nouvelle constitution, je doute fort qu'il y ait place pour des lieutenants-gouverneurs et un Gouverneur général."

En substance, voilà ce qu'a déclaré le Premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, invité à commenter les propos de M. Eric Kierans sur la fonction ou le poste de Gouverneur général. Ce faisant, — et combien prudemment comme on l'a noté au ton de sa voix, — M. Johnson ne se livrait pas au jeu de la surenchère. Fidèle à lui-même, il ne faisait que répéter mais en l'amplifiant, une déclaration de la dernière campagne électorale.

Dans une entrevue exclusive au DROIT, M. Johnson s'était alors très nettement exprimé. Prié d'expliquer la phrase par laquelle il avait accueilli la nomination de M. Hugues Lapointe au poste de lieutenant-gouverneur, — "J'espère que ce sera le dernier", — voici ce qu'il avait répondu :

"J'avais alors à l'esprit, et je l'ai toujours, l'instauration d'un régime présidentiel semblable à celui des Américains. Il y a à cela un précédent, celui de l'Irlande, en 1937. Le régime présidentiel ne figure toutefois pas à notre programme puisque nous prévoyons une "constituante" pour étudier les questions constitutionnelles."

"J'aime le régime présidentiel à cause de son efficacité. Il permet au président de choisir ses ministres sans les soumettre à l'épreuve des élections. Malgré tout, vous le savez, les députés gardent le contrôle des subsides. Autre avantage, le régime présidentiel met fin à la nécessité de voter comme le chef et ce, sans qu'il y ait danger de renversement du gouvernement."

"Nous pourrions aussi faire comme en France, c'est-à-dire, choisir nos ministres chez les députés et à l'extérieur du Parlement."

Plus tard au cours de cette même entrevue, M. Johnson expliquait qu'au début, les fonctions du Président seraient à peu près celles du lieutenant-gouverneur puis, avec le temps, celles du Président des Etats-Unis. Le Président serait à la fois Président et Premier ministre.

Que, dix mois plus tard, M. Johnson étende ses vues constitutionnelles à la grandeur du Canada tout entier ne doit pas étonner, ce n'est que logique. C'est logique et, quoi que puissent penser certaines âmes sensibles, nullement insultant pour ceux qui ont occupé, jusqu'à présent, les très hautes fonctions de représentant de la Couronne au Canada.

Marcel GINGRAS

A sens unique

Le Canada était la semaine dernière (il l'est peut-être encore) l'hôte d'un certain Herbert Chepito, venu nous éclairer sur les problèmes de la Rhodésie. M. Chepito est un dirigeant de l'un des deux partis "nationalistes" jugés illégaux par le gouvernement de M. Ian Smith. Il vit à Lusaka, capitale de la Zambie, et il aime tellement ce dernier pays qu'il voudrait donner un nom assez semblable à la Rhodésie : le (ou la) Zimbawe. Sans calembour de mauvais goût, c'est presque de la magie noire : appelez la Rhodésie autrement que la Rhodésie et toutes les questions que soulève la Rhodésie sont réglées. L'emploi du même truc au Canada serait bien commode; que l'on change son nom et tout de suite on pourra supprimer toutes les commissions dites royales.

Pour être sérieux, il s'agit maintenant de savoir si le gouvernement canadien laisserait un propagandiste du gouvernement Smith donner des "conférences de presse" dans notre pays. La réponse, évidemment, est : non. Car MM. Pearson et Martin, avec M. Harold Wilson et les chefs d'Etats africains, ont décidé que ce gouvernement était illégal, et à un tel point qu'il méritait des sanctions économiques. La cause a été entendue à des réunions du Commonwealth et aux Nations unies, jamais au Canada. Dans combien de périodiques canadiens et américains avez-vous lu un exposé du point de vue de M. Smith ? Dans combien, par contre, avez-vous lu l'exposé du point de vue de la prétendue conscience universelle ? Et maintenant que la Rhodésie est condamnée, nous avons besoin de M. Chepito pour être sûrs que nos grands hommes d'Etat ont eu raison de la condamner . . .

Willie CHEVALIER

Un défi à notre taille...

par le Frère Omer DESLAURIERS, é.c.

Un simple entrefilet dans les journaux de la semaine dernière annonçait officiellement la fermeture du Collège du Sacré-Coeur de Sudbury. On aurait dit une notice nécrologique... Aucun commentaire de la part des journaux et de la part de l'opinion publique. Un silence morne sur cette question. Serait-ce l'admission d'une défaite sérieuse devant un événement qui dépasse les forces franco-ontariennes ou plutôt une première réaction tout à fait normale sous le coup d'une mauvaise nouvelle mais qui laisse présager une vague de fond qui se concrétisera par une action concertée pour régler le problème.

Cette institution qui depuis 1913 a vu dans ses murs plus de 4,000 étudiants dont plus de 450 ont terminé leurs études universitaires a largement contribué à la sauvegarde du fait français non seulement dans le nord de l'Ontario mais encore dans toute la province. Quelque 192 anciens sont dans la carrière de l'enseignement, la plupart au secondaire, 150 sont prêtres ou religieux et 150 se sont orientés vers diverses carrières libérales et scientifiques. Serait-ce juste, nous de la région d'Ottawa, de nous désintéresser de cette situation et de laisser disparaître de la scène de l'éducation secondaire une institution tellement méritante. Acceptons-nous cette solution comme un verdict final et inéluctable ?

Les étudiants actuels du Collège du Sacré-Coeur regrettent de ne pouvoir continuer leurs études dans cette institution. Si le Collège ferme en juin 1967, 333 étudiants devront se disperser dans les écoles secondaires publiques de la région de Sudbury. Ces écoles se préparent à les absorber mais elles ne sont pas à même d'offrir un cours entièrement adapté aux besoins pédagogiques et culturels de ces étudiants.

Le 18 février dernier, plus de 600 Franco-Ontariens, avec une rare mais merveilleuse **unité de pensée** affirmaient leur volonté non équivoque d'exiger des écoles secondaires qui assurent l'égalité de chance dans la poursuite de la compétence personnelle et professionnelle, qui enrichissent les valeurs linguistiques et culturelles dont les étudiants ont hérité et qui respectent leurs croyances et leurs pratiques religieuses. Tous ceux qui ont pris part à ce congrès ont senti cette forte cohésion de **pensée** en vue de la promotion de l'école secondaire franco-ontarienne.

Serait-ce trop osé ou illusoire d'espérer que cette rare mais merveilleuse **unité de pensée** se mue en **unité d'action!** Ne pourrait-on pas, fort de l'appui de tout le groupe franco-ontarien, soit transformer le Collège du Sacré-Coeur en une école associée au système secondaire public dont la responsabilité serait laissée aux parents des élèves actuels ou aux anciens élèves, soit intégrer le Collège dans le système public actuel et en faire le prototype de la première publique franco-ontarienne? On ne peut admettre la dispersion et la mise à pied des étudiants et des instituteurs de cette institution. Ces jeunes étudiants qui veulent la survie de leur école ne méritent-ils pas l'appui efficace de toute la population adulte et adolescente de l'Ontario?

La plupart des grandes associations franco-ontariennes tiennent leurs assises à la fin de ce mois. Ne serait-il possible d'inclure dans les thèmes à l'étude de ces congrès le cas assez urgent de ces jeunes étudiants de Sudbury qui dans la conjoncture actuelle ont besoin de l'action concertée de tout le groupe franco-ontarien pour sortir de l'impasse...

Au lendemain du congrès de l'ACFEO, la situation du Collège Sacré-Coeur de Sudbury présente un défi qui doit être relevé autant par les Franco-Ontariens que par les responsables de l'éducation dans cette province.

L'opinion des autres

"Bobby" à la houppe

Tel Sugar Ray Robinson, le sénateur Robert Kennedy emmène-t-il son coiffeur dans ses bagages? Son frère John affichait une coupe et une allure sportive, mais la mèche de Bobby s'allonge, artistement ondulée. Il se rapproche à vue d'oeil de la coiffure à la mode. On le voit, ci-dessous, gouailleur, presque graveleux, les mains dans les poches, la ceinture basse, dépenaillé, en compagnie de M. Couve de Murville. C'est avec cette allure sans-gêne que, prétendant à la Maison-Blanche, il a osé se présenter au général de Gaulle.

En dépit de ses dix enfants, l'ancien ministre américain de la Justice (et de la Police) ne dédaigne pas la popularité des "yéyés". Témoins les fillettes qui scandaient les trois syllabes de son nom, l'autre jour devant l'Elysée.

Signe des temps que ces "monstres sacrés" qui font du "culte de la personnalité" une réalité occidentale, préfèrent chevaucher des modes plutôt que des partis et confondent politique et publicité!

R.F.K., émule de P.M.F., se présente aux Américains à la fois comme "Superman" et comme l'homme d'un nouveau "pari" sur "le changement d'attitude des comunistes". Changement fondé, naturellement, sur le retrait américain du Vietnam, sans souci des conséquences pour l'avenir, la Thaïlande, la Malaisie, l'Indonésie, l'Inde et l'Australie...

Opportuniste qui débuta dans le McCarthysme, Robert Kennedy fait aujourd'hui la cour à ces "sorcières" qu'il chassait allégrement hier: les "intellectuels de gauche". Démagogue passé de la droite à la gauche — comme tant d'autres — pour suivre la mode, les propos confus qu'il tient présentement, d'une capitale à l'autre, entretiennent l'espoir de ceux qui travaillent à rendre libre cours à l'infiltration des égorgeurs.

Tel père, tel fils. Ambassadeur à Londres, le vieux Joe Kennedy se tailla avant guerre, des deux côtés de l'Atlantique, une réputation de munichois, voire de sympathisant nazi. Envoyé de son frère à Djakarta et La Haye, Bobby refusa de "courir le risque d'une tension internationale pour tenir les promesses faites à quelques centaines de milliers de Papous".

Le sénateur Robert Kennedy a rencontré à Paris tous les leaders de l'opposition. Un seul a fait écho à ses propos: M. Pierre Mendès-France. Qui se ressemble, s'assemble!

"La France et le général de Gaulle, a dit Bobby à nos confrères empressés, vont jouer un rôle important dans tout effort pour trouver une solution au problème vietnamien."

Là-dessus, R.F.K. courut en dire autant à Bonn et à Rome, pour ne rien dire à Londres, d'où il venait. Mais P.M.F. saute sur l'occasion d'un retour en scène. Il voudrait, à présent, envoyer le général de Gaulle en pèlerin de la paix dans toutes les capitales mêlées à la tragédie vietnamienne.

A Pékin, par exemple: c'est le moment!

Le général de Gaulle a toujours constaté que la situation n'était pas mûre. Il ne se prêtera pas à une manoeuvre électorale qui le vise tout autant que le président Johnson.

Bobby est l'antithèse de John, l'apôtre et le doctrinaire du courage, de John qui acceptait de mourir pour Berlin (Ik b'n Berliner!) et relevait tous les défit: celui de l'espace, celui de Cuba, celui du Vietnam. John fait l'unanimité des Américains; Robert les divise profondément, à commencer par le parti démocrate au pouvoir, ce qui est assez grave.

Ebranlé par l'affaire Manchester, où son inconséquence éclata, Bobby vient se refaire une popularité en Europe. Le vieux truc! Répétons qu'il trahit son frère, alors que le président Johnson le continue, tant il est vrai que l'engagement américain au Vietnam et la force antiguérilla qui est l'instrument militaire de cet engagement sont l'oeuvre et l'héritage de John Kennedy.

La famille Kennedy a donné aux Etats-Unis un héros. Elle ne peut le reprendre et l'utiliser à son profit. Elle ne saurait en prendre avantage pour fonder une dynastie où l'Amérique ne serait plus l'Amérique. La Grèce inventa l'ostracisme précisément pour les hommes et les familles dont la richesse et le sens de la publicité faussaient le jeu des institutions.

De ce qu'un John Kennedy fit don de sa vie à l'Amérique, il ne s'ensuit pas qu'on doive faire don de l'Amérique au groupe de doctrinaires et d'ambitieux qui s'accroche aux basques de son jeune frère Bobby. Bobby à la houppe.

(Carrefour, Paris, 8-2-67)

Le placard linguistique du Centenaire

par Albert BEAUDET

Announce (to)	communiquer
Career counselling (activité)	conseil en carrières
Career counsellor (amateur)	conseiller en carrières
Career consultant (professionnel)	conseil en carrières
Case (tribunal)	affaire
Competitiveness	compétitivité
Hard core	noyau
Invigorating	tonique
Join the labour force (to)	entrer dans la vie active
Representativeness	représentativité
Sign, there is no... that	il n'y a aucune apparence que
Social capital	capital, équipement social
Treatment, under	en traitement
Un-employability	inaptitude au travail
What makes him tick	la clef de sa psychologie

M. Kierans et l'unilinguisme au Québec

par Lisette MORIN

Au cours de la visite qu'il effectuait au Petit Séminaire, le mardi 10 janvier, le président de la Fédération libérale du Québec, M. Eric Kierans a parlé d'Indépendance et de socialisme. A un collégien qui lui posait directement la question: l'unilinguisme est-il possible au Québec? l'homme d'Etat, Irlandais de naissance, a répondu clairement et courageusement: non!

Mais, il a tout de suite ajouté: "Si l'unilinguisme est impossible au Québec, c'est qu'il m'apparaît impossible que vous, jeunes Canadiens français, puissiez constamment "vous cacher" au coeur d'une petite entreprise familiale. Vous aurez, au contraire, à rencontrer très tôt les hommes d'affaires anglo-canadiens, à pénétrer dans les vastes entreprises américaines, en un mot, puisque vous serez de jeunes adultes bien éduqués et très évolués, à prendre votre place au coeur d'un univers, hélas! largement anglo-saxon. Seuls les m... Anglais, a-t-il conclu en souriant, peuvent se permettre d'être unilingues en Amérique du Nord."

A propos des aspirations nationalistes de ses jeunes auditeurs, M. Kierans a rappelé la déclaration de Bismarck, champion agressif du nationalisme et du pangermanisme, aux années 1882 et 1883, qui constatait "le fait prédominant" à son époque: **les Américains parlent anglais,** en ne contestant pas que les aspirations germaniques se heurtaient à ce bloc déjà terriblement puissant de l'Amérique anglophone. "De Gaulle, a précisé M. Kierans, pourrait sans doute dire la même chose quand il se frotte sans plaisir à la puissance américaine."

"Vous autres, Jeunes Canadiens français, a dit encore M. Kierans, ne devez pas aspirer à vous séparer du reste du Canada et même de l'Amérique du Nord, mais votre aspiration principale devrait être de "contrôler" le Canada." En citant l'exemple du plan de retraite, soumis par le Québec vers 1963, et que finalement l'Etat canadien décida d'accepter après quelques modifications, M. Kierans s'est dit d'avis que de plus en plus l'influence du Québec devrait être prédominante à l'échelle nationale. Pour lui, un Québec plus fort et mieux armé devrait être en mesure, notamment d'influencer la politique extérieure du Canada dans des questions troublantes comme la participation à la guerre au Vietnam. M. Kierans est néanmoins champion réaliste du bilinguisme dans le Canada tout entier. Il paie de sa personne et de son exemple, s'exprimant dans une langue qu'il essaie d'améliorer sans cesse prenant le temps, en conférence, de chercher et de trouver le mot juste "en français".

Ce que M. Eric Kierans n'a pas dit, à la fois parce qu'il est poli et qu'il est politicien, c'est que l'unilinguisme réclamé par tant de jeunes Indépendantistes, et même de moins jeunes champions du français parlé, conduirait dans l'état actuel de notre langue parlée, à reformer au Québec un ghetto pire que "l'enclave" où nous nous sommes volontairement confinés depuis deux siècles. Quelle sorte de langue défendent les jeunes barbus ou chevelus qui se proclament les champions "du français d'abord"? Il faut les entendre; dans leur famille, avec leurs camarades, dans les assemblées publiques.

Et surtout, quelle sorte de langue écrivent ces jeunes gens, partisans de l'Indépendance par l'unilinguisme? Notre expérience, encore relativement courte, de journaliste d'hebdomadaire nous défend tout optimisme exagéré. Et que l'on n'essaie pas de nous faire croire que c'est l'enseignement abusif de l'anglais, au Québec, qui gâte la langue française, parlée et écrite. Il ne s'agit pas de critiquer les étudiants sérieux qui "s'ajoutent" une culture en acceptant d'étudier sérieusement l'anglais. Il s'agit plutôt de s'étonner que l'on réclame l'unilinguisme et que l'on en fasse une condition sine qua non "d'indépendance" nationale, sans avoir le courage de seulement bien connaître, de parler convenablement sa langue, et, surtout, de refuser de l'abâtardir dans le cours de sa vie, dite française, au Québec.

Unilingue le Québec — soyons réaliste — ne parlerait ni n'écrirait pas mieux le français. Ce n'est pas une question d'indépendance; c'est une question de réforme complète de l'enseignement. Un "certain" rapport Parent, il nous semble, a déjà proposé quelque chose de semblable...

("Le Progrès du Golfe" Rimouski)

Politique et taxation

par Laurent LAPLANTE

Quelques-unes des plus intelligentes critiques adressées au rapport Carter, c'est à un chef syndical que nous les devons. M. Jean Gérin-Lajoie, des Métallurgistes-Unis d'Amérique, a certes souligné des détails qui déparent le rapport, mais il s'en est pris, avant tout, à la perspective politique de cet important document. M. Gérin-Lajoie estime que la commission Carter a raté l'occasion de favoriser les familles plus nombreuses et a erré en offrant des dégrèvements plus considérables pour le premier enfant que pour les autres. Pourtant, ce que M. Gérin-Lajoie regrette le plus, c'est que la commission Carter a tenté, pour des raisons d'ordre politique, de boucler le Québec dans une camisole de force.

Le rapport Carter décrit la taxe de vente comme un impôt odieux et voué à la disparition : il le laisse **donc** aux province. Par contre, les impôts sur le revenu des particuliers et des sociétés croissent plus rapidement, peuvent se généraliser et son plus acceptables : la commission Carter les confie **donc** au pouvoir central. En d'autres termes, la commission Carter donne délibérément tous les atouts au pouvoir central et "les petites cartes" aux provinces, et cela, M. Gérin-Lajoie a raison de ne pas l'avaler !

Qu'on ne se méprenne pas : en adoptant les techniques décrites par la commission Carter et en acceptant sa philosophie de la taxation, les Canadiens seraient traités plus équitablement et ce n'est pas là un mince avantage. M. Gérin-Lajoie ne conteste d'ailleurs pas le bon sens manifesté par les commissaires quand ils se sont conduits en spécialistes de la fiscalité. Ce qu'il conteste, c'est leur ambition de se conduire en spécialistes de la constitution et de prendre des décisions sur un terrain qui les concerne très peu. M. Gérin-Lajoie constate d'ailleurs que la commission Carter pousse si loin la volonté de centralisation qu'elle n'hésite pas à priver les provinces — le Québec en particulier — des meilleurs pouvoirs de taxation et à les réduire au rang de vassales impuissantes. Désormais, le Québec ne posséderait que des impôts odieux et encore plus insuffisants qu'à l'heure actuelle; désormais, le Québec devrait renoncer à diriger la politique salariale pour laquelle il a couru récemment des risques énormes; désormais, les syndicats qui groupent les salariés complètement ou partiellement fonctionnarisés au service du Québec devraient plutôt négocier avec Ottawa puisque Québec n'aurait plus les moyens de payer; désormais, le Québec ne pourrait plus définir ses propres priorités, mais dépendrait d'Ottawa financièrement, sociologiquement, philosophiquement.

Il est paradoxal que ce soit le chef d'une **union internationale** qui ait à rappeler à une commission d'enquête canadienne les limites du fédéralisme, mais il est rassurant de constater que le Québec, dans sa lutte pour le respect de ses droits, peut compter sur des groupes qu'on a souvent considérés comme marginaux. En revanche, il ne fait pas l'ombre d'un doute que M. Mitchell Sharp savait d'avance que le rapport Carter recommandait au pouvoir fédéral de se montrer encore plus ferme; il est évident, par conséquent, que la dernière rencontre fédérale-provinciale a été influencée par un rapport pas encore déposé. On peut admettre qu'une commission d'enquête, comme l'a fait la commission Parent, fasse connaître ses vues au gouvernement au moment où il ne reste plus qu'à imprimer le rapport, mais on justifie mal une commission d'enquête sur la fiscalité qui joue à l'arbitre politique entre Québec et Ottawa et qui ne fait de confidences qu'au fédéral.

La lucidité de M. Gérin-Lajoie nous montre que la commission Carter a couru un risque inutile: en reliant ses recommandations fiscales à une philosophie politique très discutable, elle s'est exposée à devenir un sujet de discussion et rien de plus.

(L'Action, Québec, 6-3-67)

Les lettres

Le Père E. Longpré

Le Père Ephrem Longpré, franciscain, qui mourut à Paris en 1965, laissant un ouvrage posthume sur saint François d'Assise, tenait par de nombreuses attaches à la région maskoutaine.

Il n'en était pas originaire, puisqu'il avait vu le jour à Woonsocket dans le Rhode Island, mais il avait été élevé à Upton, dans le comté de Bagot, l'aîné d'une dizaine d'enfants.

Il fut l'un des plus célèbres médiévistes de notre époque et le plus simple des hommes, qui se montrait à l'occasion excellent vivant.

Ses supérieurs l'envoyèrent en Europe en 1920, pour étudier en travaillant, ou vice versa, et il y passa 45 ans dans les principaux couvents de son ordre, aussi bien en Italie qu'en France, en Angleterre, en Allemagne et en Autriche, en Belgique, en Espagne.

Il parlait la plupart des langues de ces pays, ou les savait assez pour les lire et comprendre.

Pendant la seconde guerre mondiale, il refusa d'être rapatrié par voie du Portugal — comme on le lui offrait — demandant qu'on lui permît de servir comme prêtre en France, dans les forces de la libération.

Il en vit alors de toutes les couleurs, jusqu'au plus profond du maquis, mais ce fut pour lui une expérience unique, dont il se louait.

Car, disait-il à ses intimes, il eut alors l'occasion de remplir un rôle sacerdotal dont ses études l'avaient jusque là éloigné.

— 0 —

Son crédo philosophique s'appuyait sur Duns Scot, dont il chercha les moindres textes dans les bibliothèques de l'Europe, les plus obscures comme les plus célèbres.

Un article d'Hermas Bastien rappelle son séjour au Canada en 1927, au cours duquel il prononça une série de conférences retentissantes sur l'Ecole franciscaine du XIIIe siècle, saint Bonaventure et Duns Scot.

Il déclara alors, ce qui troubla la quiétude d'un bon nombre, que "la métaphysique franciscaine est appelée à combler le vide effroyable qui sépare la pensée chrétienne et la philosophie contemporaine".

Puis il terminait par un vibrant appel à la collaboration dans la recherche de la vérité.

Et ce, dans un esprit d'oecuménisme qui n'étonne pas aujourd'hui, mais dont on n'avait pas l'habitude il y a quarante ans.

On n'en finirait plus de rappeler les travaux innombrables du Père Longpré, dont la plupart ne parurent même pas sous forme de livres.

Bon nombre d'entre eux se trouvent dans des dictionnaires spécialisés ou des encyclopédies.

Ainsi son magistral article sur la vie de saint Bonaventure, qui s'étend sur 48 colonnes dans le **Dictionnaire d'Histoire et de Géographie ecclésiastique.**

De même son exposé de la doctrine spirituelle du même saint, qui prend 76 colonnes au **Dictionnaire de la Spiritualité.**

Un autre franciscain de la région maskoutaine, le R. Père Patrice Robert (Paul), d'Upton lui aussi et natif du village, releva en 1941 (pour les années 1921-1939) 119 publications dues au Père Ephrem, relatives aux auteurs franciscains des 13e et 14e siècles.

— 0 —

Le dernier ouvrage du Père Longpré, consacré à François d'Assise son maître, serait une oeuvre unique, un modèle du genre.

On le trouva dans les papiers de l'auteur et on le considère, en certains milieux, comme son testament spirituel.

Car le biographe, laissant en partie ce qu'on sait du saint par la légende et l'histoire, tient à montrer le sens profond de sa vie, de son action, de ses réformes.

Il n'ignore aucun des documents, même les plus anciens, qui ont trait à la personnalité du saint, sous l'angle temporel comme le spirituel, insistant sur le rôle qu'il s'était donné: vivre l'Evangile à la lettre — ce qui n'est et n'a jamais été règle commune, malgré ce qu'on en croit.

Le Père Longpré, né en 1890, avait 75 ans lorsqu'il mourut à Paris, emporté dans une crise cardiaque.

Entré au Collège séraphique de Montréal en 1902, il fit ses humanités chez les Sulpiciens du Collège de Montréal, pour revêtir la bure franciscaine en 1911, étudier ensuite au **Studium** des Franciscains de Québec, être ordonné prêtre en 1918.

Il partait peu après pour Rome et le reste de l'Europe, ne revint jamais au pays sinon pour de brefs séjours.

L'ILLETTRE

Les rosiers malades

(A.F.P.) — Les moisissures qui se développent sur les feuilles des rosiers, par temps humide sont le cauchemar des horticulteurs. Très souvent les aspersions de fongicides sont inefficaces, car la pluie, le vent et l'humidité favorisent considérablement la dispersion des spores de ces micro-champignons. Un spécialiste américain, **Mr. P. Semeniuk** a obtenu une variété de rosiers qui possède la particularité de résister à la maladie des moisissures. Ce résultat a été atteint en doublant le nombre des chromosomes de la nouvelle variété de rosier, par la sélection et le croisement de plusieurs espèces de rosiers. Fait très intéressant, ce nouveau rosier n'est pas stérile; il se reproduit facilement et paraît stable.

Démonstration d'habileté des trappeurs d'Ontario

NORTH BAY — Au banquet de l'Association des trappeurs d'Ontario, (21e réunion annuelle), M. René Brunelle, ministre des Terres et Forêts, a fait l'historique du rôle que son ministère a joué pou raider les trappeurs depuis l'établissement, en 1947, des zones, coïncidant avec la naissance de cette association, et il en a relevé les progrès constants.

A la vente de février, plus de 1,100 trappeurs ont vendu leurs peaux à 20 acheteurs qui ont payé un montant d'environ $275,000. Environ 13,000 peaux de castor ont été vendues, un peu moins cher que l'an dernier, mais à un meilleur prix qu'à deux récents encans de Montréal.

"La fourrure, dit-il, est une ressource naturelle. Nous sommes donc intéressés à ce que la production soit à son meilleur et aux prix les plus avantageux." Le trophée du ministère, attribué au meilleur assortiment de fourrures, a été mérité par William Maw, de Novar. Il offrait les plus belles peaux de loutre.

Pour une deuxième année d'affilée, Jules Perron, d'Astorville, a gagné un prix pour la peau de castor la mieux préparée. Albert Maw avait la meilleure peau préparée de vison; John Rowan, de Huntsville, une peau de martre et Les Doimadge, de Clinton, l'a emporté pour les peaux de rat musqué et de raton laveur.

L'Association a présenté un tableau à John L. Crew qui prend sa retraite après 20 ans de service, comme surintendant des fourrures au ministère. Le Service des ventes lui a offert un casque de loutre.

x x x

Ceux qui pêchent sous la glace doivent se rappeler qu'ils peuvent être punis par le ministère des Terres et Forêts, s'ils jettent des déchets à la rivière.

GATEAU DU CENTENAIRE — Les élèves de l'école séparée La Nativité de Cornwall ont pris une part active à la Semaine de l'éducation. Parmi les travaux qu'ils ont préparés se trouve un album du Centenaire illustrant l'histoire de l'école dont les origines remontent à 1886, alors qu'on y accepta les premiers élèves dans cette école qui devint la première école séparée bilingue de ce qui est aujourd'hui la ville de la Voie maritime. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Sylvio Bergeron et Debra McNamara, président de leur école et élèves de huitième année, coupant le gâteau symbolique représentant toutes les provinces du Canada. A leur côté la R. Soeur Marie-Rose Groleau, institutrice en sciences sociales en charge du projet et M. Jean Gauthier, directeur.

(Photo Gosling, Cornwall)

A HAWKESBURY

Réélection de M. Villeneuve

HAWKESBURY — M. Méo Villeneuve a été élu au poste de vice-président de l'Association de police de Hawkesbury, lors des élections de cet organisme, lundi, à Hawkesbury.

Les autres membres du bureau de direction de l'Association sont le président, le sergent Lionel Montpetit, et le secrétaire-trésorier, l'agent Earl Ladouceur.

Ces deux derniers avaient été élus lors de la dernière réunion de l'Association.

Toute la journée aujourd'hui:

C'est jour de visite — toute la journée aujourd'hui — au bureau Dennison Copier de la région. Nous vous invitons cordialement à assister à une démonstration de la toute nouvelle photocopieuse Dennison compacte. Et la photocopieuse Dennison réglementaire y sera également.
Ne ratez pas cette occasion de voir fonctionner la photocopieuse de pupitre la plus rapide, la plus fiable, la moins onéreuse, alimentée par électrostatique. Arrêtez-vous en tout temps pour une démonstration gratuite.

COMPACTE
Dennison
PHOTOCOPIEUSE
COPIER

Lundi, 10h. a.m. à 6h. p.m.
Mardi, 10h. a.m. à 6h. p.m.
Mercredi, 10h. a.m. à 6h. p.m.

Suite 701,
77, rue Metcalfe,
Ottawa, Ontario.
Tél.: 233-1168 (613)

"DENNISON COMPACT COPIER" IS A TRADEMARK OF DENNISON MANUFACTURING COMPANY ©COPYRIGHT DENNISON MFG. CO.

ARDA convertira 32,000 acres de terrain en boisés dans le secteur de Dryden

DRYDEN — Le ministre fédéral, M. Maurice Sauvé, et le ministre provincial de l'Agriculture, M. William A. Stewart, ont annoncé l'acquisition de 32,000 acres de terrain dans le secteur de Dryden, pour conversion en terrains boisés.

Le coût de cet achat sera réparti également entre les gouvernements provincial et fédéral. Les plantations et la direction du projet relèveront uniquement du ministère des Terres et Forêts provincial.

Tout ce secteur avait été ouvert à l'agriculture après la première grande guerre puis fut abandonné par la suite. On s'attend à obtenir des résultats tangibles, au chapitre productivité, vers la fin du siècle. Le projet aidera à l'économie locale en utilisant des employés pour le repeuplement de la forêt et en vertu de programmes de sylviculture.

Pour vous accommoder
IGA
Une gamme complète de cadeaux vous attend au
CENTRE DU CADEAU GOLD BOND
Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant !
2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND
CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa
PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

Trophées remis pour la conservation lors du dernier congrès des pêcheurs

SUDBURY — Les Rangers de Creighton-Lively ont mérité le trophée du ministère des Terres et Forêts, pour leurs activités en conservation, lors du dernier congrès des pêcheurs, tenu à Sudbury, du 17 au 19 février dernier. C'est M. G. H. U. Bayly, sous-ministre, qui en a fait la présentation au nom de M. René Brunelle.

Ce trophée est offert annuellement à tout groupe de jeunes de l'Ontario. Il est attribué à ceux qui ont le plus et le mieux contribué à la protection, à l'amélioration et à l'utilisation de nos ressources naturelles. Le trophée Mary Pickford, donné pour la même raison, mais pour un club senior, a été mérité par le club de chasse et pêche d'Orillia.

Frank Graham, de Dundas, a gagné un trophée spécial pour un bel effort individuel et Charles Tilbury, de Sudbury, s'est vu offrir le trophée de la zone 3. La prochaine convention sera tenue à Toronto.

La coupe du bois pratiquée de façon systématique

MAPLE — Le propriétaire de petits boisés est à la base de la production du bois dans le sud de l'Ontario et J. D. Griffiths, du district du lac Simcoe, à l'emploi du ministère des Terres et Forêts, est d'avis que l'hésitation de ces petits propriétaires à vendre leurs produits est la crainte de détruire leurs forêts. Selon lui, il y aurait moyen, toutefois, d'en arriver à un compromis, en procédant de façon esthétique et certains propriétaires devraient comprendre que certains projets à long terme peuvent créer des ennuis temporaires.

La piètre apparence d'un chantier de bois coupé pourrait être réduite par des méthodes révisées. Par exemple, le résidu des grands érables coupés ne devrait pas joncher le sol, pêle-mêle. Un émondage de ce qui reste peut préparer un déplacement de ces restes de façon à ne pas bloquer la vue et ces branchailles déposées ailleurs peuvent recommencer à pousser de jeunes plants.

La petite Burleson est décédée

TORONTO (PC) — La petite Allyson Burleson, de San Jose, Californie, est décédée hier dans un hôpital de Toronto. La fillette de cinq ans avait subi une intervention chirurgicale pour une maladie du coeur, le 20 décembre dernier.

M. George Burleson et son épouse, Frances, étaient au chevet de l'enfant, quand elle est morte.

Allyson était un bébé bleu à sa naissance, parce que son sang manquait d'oxygène, à la suite d'une transposition des principaux vaisseaux d'alimentation. L'opération qui avait remis les vaisseaux à leur place avait duré six heures et 55 minutes.

Tout d'abord, l'intervention avait semblé apporter les résultats espérés mais bientôt la fillette ne mangeait plus et son état s'aggravait.

La famille Burleson comprend quatre autres enfants, âgés de six mois à 12 ans.

GAGNEZ $5 à $2,500

Essayez Matinée pour ses prix en argent

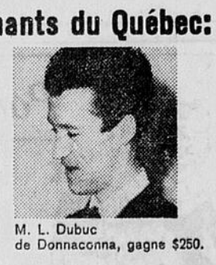
Matinée vous offre des milliers de prix en argent dans la province de Québec.
Chaque paquet de Matinée—king size ou ordinaire—contient un certificat. Si ce certificat porte un numéro gagnant, vous pouvez gagner $5, $25, $250, ou même $2500.
Le règlement et autres détails sont inscrits sur chaque certificat.
Essayez la Matinée immédiatement pour ses prix en argent . . . et vous l'adopterez pour sa douceur!

Adoptez Matinée pour sa douceur

Certaines cigarettes sont plus douces que d'autres. Les recherches scientifiques ont établi que Matinée est la cigarette la plus douce au Canada. C'est voulu: nous fabriquons les cigarettes Matinée à partir d'une certaine variété de tabac doux; ensuite, nous y ajoutons notre filtre "Excello" qui lui donne encore plus de douceur et ajoute au plaisir de fumer. Les fumeurs adoptent de plus en plus les cigarettes douces. La Matinée est la plus douce des cigarettes.

Voici quelques gagnants du Québec:

Mlle B. Stevens
de Verdun, gagne $250.


M. L. Dubuc
de Donnaconna, gagne $250.

On a tout à gagner à fumer Matinée.

Bien des petites voitures ont un bon moteur mais...

l'Anglia 67 a un moteur fougueux de 1200 cc développant 54 CV.

L'Anglia: jusqu'à 40 milles au gallon; confortables sièges baquet; de la place pour quatre adultes; coffre pouvant contenir cinq grandes valises; garantie de 24,000 milles/24 mois; championne de rallyes. L'Anglia vous offre tout cela — plus un moteur fougueux de 1200 cc développant 54 CV. Essayez l'Anglia . . . la petite voiture aux grandes performances.

Ford

L'Anglia 67-la championne des petites autos: $1754*

*Prix de détail maximum proposé pour l'Anglia livrée à Ottawa. Pneus à flanc blanc et couvre-roues "luxe" en supplément.

Voyez l'Anglia ainsi que la dynamique et luxueuse Cortina chez un de ces vendeurs autorisés:

MacKenzie Mercury Sales Ltd.
1377, ch. Richmond
Ottawa — 829-2120

Lewis Motors (Ottawa) Ltd.
512, rue Bank
Ottawa — 237-3311

Blondin Motors Ltd.
198, rue Montcalm
Hull — 777-5251

MERCURY

Au lac Simcoe

La pêche sous la glace s'est avérée passable

MAPLE — Selon les employés du ministère des Terres et Forêts, la pêche sous la glace au lac Simcoe a été passable, selon les conditions de la glace. Il y a entre 10 et 20 pouces de neige sur à peu près toute l'étendue du lac, avec quelques crevasses entre Fox et Strawberry Islands.

On a rapporté certains succès à la pêche au hareng dans la baie Cook ainsi que de Pefferlaw à la Pointe Duclos, le long de la côte. On signale aussi d'assez nombreuses prises à la baie Kempenfelt.

A la baie Cook, la perche a un peu mordu et quelques brochets ont aussi été capturés. Cependant, la pêche y fut relativement peu abondante.

On a rapporté de belles prises de poisson blanc à partir de la baie Kempenfelt, entre la pointe de Big Bay et l'île Fox, au milieu du lac au nord de l'île Georgina, à quatre milles de Pointe Jackson et à l'est de Hawkstone. La truite de lac mord entre la baie Shanty et Hawkstone en 75 pieds d'eau. On a aussi noté la présence d'éperlans à peu près dans tous les lacs.

HONNEUR A PRET ET REVENU

Lors de sa visite dans la région Ottawa-Hull, M. Pierre Blouin, directeur des Agences du groupe Prêt et Revenu, remettait à M. Gérald B. Laramée, gérant régional, le trophée du Gérant Général accordé chaque année à la région la plus progressive du Canada. M. Laramée remporte ces honneurs pour la deuxième fois en 6 ans. Le groupe Prêt et Revenu comprend: Corporation de prêt et revenu, Fonds Mutuel prêt et revenu, Fiducie prêt et revenu, Aeterna Vie, lesquelles administrent $140,000,000.00. Nous voyons sur la photo, de gauche à droite: M. Blouin, M. Laramée. ***

LE DROIT — Pour vous mesdames...

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur d'Allemagne et Mme Kurt Oppler sont de retour d'un séjour en Floride.

x x x

Semaine française

Le banquet de la Semaine française, sous les auspices de l'Association canadienne-française d'éducation en Ontario, aura lieu à 6 h. 30, le jeudi 30 mars, à l'hôtel Talisman, avenue Carling. L'équipe de l'émission radiophonique "Place aux femmes" avec Lise Payette et Guy Provost, présentera un programme d'une heure. Les lauréats du concours provincial de français seront également proclamés à cette occasion. On peut se procurer des billets au secrétariat de l'association, 60, rue Boteler.

The Bible

La première à Ottawa de "The Bible", présentée par les Famous Players Canadian Corporation Limited et 20th Century-Fox, aura lieu à 8 heures, le vendredi 17 mars, au cinéma Regent, angle Bank et Sparks.

x x x

Filles d'Isabelle

SAINT-ALBERT (DNC) — Les Filles d'Isabelle de St-Albert organisent une soirée du Centenaire qui aura lieu le dimanche 19 mars. Il y aura messe à 5 heures de l'après-midi, suivie d'un dîner et d'une soirée récréative à la salle de l'école du village. On pourra porter les costumes d'époque.

x x x

Galerie nationale du Canada

Il y aura reprise du film "Florence Days of Destruction" commenté par Richard Burton, au profit de la "Caisse de préservation de l'art italien" à 2 heures et à 4 heures de l'après-midi, le 18 mars, à la Galerie nationale. On le présentera également à midi et trente, le lundi 20 mars, à 2 h. 30, le 22 mars, à midi et trente, le 23 mars, et à 2 h. 30 le 24 mars.

x x x

Concert à la Galerie nationale

Le violoniste Lorand Fenyves revient à Ottawa comme soliste invité avec l'Orchestre de studio, sous la direction de M. Frederick Karam, à 3 h. 15, le dimanche 19 mars, à la Galerie nationale. Le programme comprendra le Concerto de Bach en ré mineur, dans sa version originale, et une oeuvre du compositeur d'Ottawa, Julian Leigh.

x x x

Epouses conservatrices

Les membres de l'Association des épouses des sénateurs et députés conservateurs se réuniront demain à 3 heures, au siège social du parti conservateur, 178, rue Queen. Mme Richard Bell, présidente du conseil d'administration de la bibliothèque Macdonald-Cartier, donnera un exposé de l'histoire de cette bibliothèque, projet du Centenaire de l'Association des femmes conservatrices du Canada.

x x x

Cercle Lacordaire

La réunion mensuelle des membres du cercle Lacordaire de Cornwall aura lieu à 8 heures, le soir du dimanche 19 mars, à la salle paroissiale Ste-Thérèse-de-Lisieux. Le public est invité.

LE COMITE PROTECTEUR du mouvement scout et guide de la paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit d'Eastview a offert une dégustation de vins et fromages, réunissant environ 200 personnes en la salle paroissiale. La soirée a été inaugurée par M. Paul Tardif, député de Russell, ici à droite, en compagnie de M. Jean Durocher, président, et de Mme Roger Goneau, secrétaire. Le maire d'Eastview et Mme Gérard Grandmaître étaient les invités d'honneur.

(Photo Champlain Marcil)

La mode présentée au Pavillon du Canada

C'est au son d'un orchestre dirigé par Edmund Assaly que l'industrie canadienne du vêtement présentera au Pavillon du Canada, chaque jeudi après-midi pendant l'Expo, un spectacle de mode sur l'immense scène de son théâtre en plein air de 1200 places.

Ce n'est pas la première fois qu'Edmund Assaly, compositeur, arrangeur soliste et chef d'orchestre, participe à de telles manifestations. Mais, pour ce "LE GRAND BOUM DE LA MODE CANADIENNE", le chef d'orchestre devra tenir compte de plusieurs facteurs entièrement nouveaux. Comme il le fait remarquer lui-même, ce spectacle se déroulera en pleine air, avec le concours de quelques douzaines de mannequins et de danseuses qui présenteront toutes les facettes de la mode canadienne et, cela, devant près de 1200 spectateurs. C'est beaucoup plus qu'un simple défilé de modes; mais il en a déjà vu d'autres et il se prépare à ce spectacle avec le calme qui le caractérise.

Notes biographiques

Né à Rosetown, en Saskatchewan, Edmund Assaly a longtemps été l'enfant prodige de sa province. Sa carrière de jeune pianiste a débuté à Winnipeg où, sur les ondes de Radio-Canada, il donnait chaque semaine un récital très suivi. Puis, très tôt il se mit à composer et à faire des arrangements pour piano et orchestre. On peut dire de lui qu'il a été l'un des grands animateurs de la vie musicale à Winnipeg.

Edmund Assaly s'installa ensuite à Montréal, où il poursuit sa carrière de compositeur et d'arrangeur de jazz, de musique légère et de musique classique. En hommage à la Métropole, il a écrit sa "Mount Royal Fantasy", qu'il a enregistrée plus tard en Europe. Il a aussi écrit la musique d'un nombre incalculable de ballets présentés à la scène et à la télévision, ainsi que des milliers d'arrangement pour divers ensembles instrumentaux.

Edmund Assaly écrit aussi facilement pour les comédies musicales et les revues que pour le ballet. Il fut directeur musical de "My Fur Lady", ainsi que de plusieurs autres revues à succès de Montréal. Il a également signé la musique de "Pointes sur glace", composée sur des thèmes de Calixa Lavallée. Il s'agit d'un ballet créé par les Grands Ballets canadiens et monté à la Place des Arts avec le concours de l'Orchestre symphonique de Montréal, qu'il dirigeait lors de la première.

Les artistes adorent travailler avec Edmund Assaly, qui se donne entièrement au spectacle auquel il participe. Aucun détail ne lui échappe; il suit aussi bien ce qui se passe à l'orchestre que sur la scène et sait soutenir les acteurs au moment voulu. On voit donc combien sa participation au "LE GRAND BOUM DE LA MODE CANADIENNE" sera précieuse, alors qu'il devra accompagner, avec un orchestre de huit musiciens, les évolutions d'une quarantaine de mannequins, de danseuses et de figurantes.

Une imposante liste de nos écrivains au Salon du livre canadien à Hull

DU 16 AU 19 MARS A L'HOTEL DE VILLE

"Le dynamisme du Québec actuel fait l'admiration des uns, l'envie des autres, sème le désespoir dans certains parages, et la joie dans d'autres. Cette effervescence créatrice, dont notre génération est le témoin émerveillé, marque un moment important dans le développement du Canada." Ces paroles de M. J.-S. Tassie, professeur à l'université Carleton, dans "Le roman canadien-français", figure sur l'un des panneaux du Salon du livre canadien à l'hôtel de ville de Hull, du 16 au 19 mars. Il exposera la grande majorité des oeuvres des écrivains et poètes canadiens-français dans notre région, de 1867 à 1967. Comme on sait, M. Jean-Noël Tremblay, ministre des Affaires culturelles du Québec inaugurera l'exposition à 9 heures, jeudi soir, et tout au long de l'exposition, des auteurs seront présents pour dédicacer leurs oeuvres.

Douze panneaux

L'exposition sera divisée en douze panneaux. Le premier présentera les écrits des "pionniers" de 1862 à 1907: Antoine Gérin - Lajoie — "Jean Rivard, le défricheur", 1862; Joseph Marmette — "François de Bienville", 1870; Etienne Parent — "Discours", 1878; William Chapman — "Les Aspirations", 1907, et autres.

Les deuxième et troisième panneaux seront consacrés aux oeuvres d'études historiques et géographiques, biographiques et oeuvres de folklore. On y retrouvera le résultat des recherches intensives de Marius Barbeau, Raymond Bériault, Henri Bourassa, Lucien Brault, Alfred De Celles, Guy Frégault, Gustave Lanctôt, Claude Melançon, Robert Rumilly, Raymond Tanghe, Soeur Joseph-Arthur, s.g.c., parmi d'autres.

Dans les panneaux 4 et 5 seront exposées les pièces poétiques, certaines bien connues, d'autres un peu moins. Y figureront entre autres: Maurice Beaulieu, Robert Choquette, Cécile Cloutier, Ronald Després, Alfred Desrochers, Serge Deyglun, Laurent Déziel, Eva Kushner, Madeleine Leblanc, Félix Leclerc, Jean Ménard, Simone Routhier, Pierre Trottier.

Les écrivains canadiens-français qui se sont illustrés dans les romans, nouvelles et contes d'enfants auront leurs oeuvres mises en évidence dans les panneaux 6 et 7. Mentionnons ici: Claude Aubry, Louis Bilodeau, Léo-Paul DesRosiers, Agathe Legault, Michèle LeNormand, Claire Martin, Minou Petrowski, Raymond Robichaud, Thérèse Tardif, Yves Thériault, Adrien Thério, Paul Toupin, Marie-Rose Turcot.

Les oeuvres des philosophes, sociologues et théologiens seront groupées dans les panneaux 8 et 9: R. Bastien, o.m.i., Yvon Bériault, Eugène Marcotte, o.m.i., Ramunas Paplauskas, Soeur Paul-Emile, s.g.c., Roger Tillard, o.p.

Les écrits littéraires et linguistiques, mélanges et essais feront l'objet des trois autres panneaux, comme les oeuvres de Marcel Cadieux, Marcel Chaput, René de Chantal, Pierre Daviault, Roger Duhamel, Maurice Lamontagne, Georgette Lamoureux, Séraphin Marion, Louvigny de Montigny, Jean-Marc Poliquin, Réjean Robidoux et André Renaux, Carmen Roy, Paul Wyczynski, Guy Sylvestre.

Les organisateurs

La liste des auteurs a été établie par le R.P. Paul Gay, c.s.sp., et MM. Guy Sylvestre et Jean Ménard. Mme Madeleine Leblanc est la directrice du Salon du livre canadien. L'exposition est organisée par la Société des écrivains de la région en collaboration avec le Bureau du Centenaire de la ville de Hull.

La Commission portera à réfléchir

TORONTO (PC)—Un avocat de Toronto est d'avis que les employeurs devraient présenter des exposés à la Commission royale sur la condition de la femme, afin de donner leur point de vue sur leur personnel féminin.

Mlle Margaret Hyndman exprimait son opinion devant les membres d'une association féminine à Toronto. La conférencière a ajouté qu'on doit connaître les deux côtés de la médaille. "Peut - être avons-nous tort à certains égards," a-t-elle dit.

A cette même réunion, Mme Michael Sabia, échevin de St. Catharines, Ont., a déclaré pour sa part que les séances de la commission d'enquête amèneront les femmes à réfléchir. "Certaines n'ont pas vraiment accordé du temps à la refléxion depuis que les femmes ont obtenu le droit de suffrage," de commenter Mme Sabia.

Activité FFCF

FFCF Mattawa

MATTAWA (DNC)—Mme Léo Bélanger a été élue présidente de la section de Mattawa, de la Fédération des femmes canadiennes-françaises. Elle succède à Mme Ovila Gingras. Les autres membres du conseil sont: Mme Alphonse Lalonde, première vice-présidente; Mme Ovila Gingras, deuxième vice-présidente; Mme Roland Côté, secrétaire; Mme Arsidas Serré, trésorière; Mmes Raphaël Lamothe, Denis Lalonde, David Rioux, Pierre Maltais, Willie Groulx, Adolphe Sarazin, conseillères. Mgr W.-H. Lafrance est l'aumônier. Au cours de la récente réunion les membres ont voté des dons de $25 aux missions, $15 au concours de français à l'école secondaire, $5 à la campagne en faveur des enfants infirmes, $7.98 à des enfants pauvres et $100 ajoutés complétant une bourse de $500 pour deux élèves de 12e année en septembre. En guise de projet du Centenaire, la section prépare une grande célébration de la Saint-Jean-Baptiste et à cette occasion fera le tirage d'un couvre-pied fait à la main à l'emblème du Centenaire par Mme Alphonse Lalonde.

FFCF — Notre-Dame-de-la-Guadeloupe

A la récente réunion mensuelle des membres de la section Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, de Hull, de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, l'abbé Aurèle Ouimet, directeur diocésain du Centre de la cathéchèse, a parlé de l'éveil religieux des tout-petits. Un forum a suivi son exposé et le conférencier a fait voir des livres illustrant ce sujet. Il a été présenté par Mme Fernand Mutchmore, organisatrice de la soirée, et remercié par l'abbé Louis Corbeil, curé. La soirée s'est terminée par une dégustation de vins et fromages dont les profits seront versés à la paroisse.

x x x

FFCF Pembroke

PREMBOKE (D N C) — Les membres de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de Pembroke, sous la présidence de Mme Adrien Mullen, préparent un thé-musée, qui aura lieu de 3 heures de l'après-midi à 9 h. 30 du soir, le 2 avril. Mlle Isidora Lafrance et Mme Jules Dagenais seront les délégués de la section au congrès national de la FFCF, à Ottawa en mai. La section a fait des dons à la Croix-Rouge, à la Société canadienne du cancer et à la paroisse pour les fleurs de Pâques. Une dame confectionne des habits de poupées en vue d'un tirage qui aura lieu au profit de l'oeuvre des Dames auxiliaires de l'Hôpital général de Pembroke. Il y aura également tirage en faveur des bourses d'étude données par la FFCF. La FFCF a aussi fait l'acquisition de vaisselle, qui sera mise à la disposition des divers groupements à la salle paroissiale.

Elle connaît bien la tarte aux pommes

NEW YORK (PA) — Toute femme désireuse de connaître une bonne recette de tarte aux pommes devrait s'adresser à madame Hollis P. Ingraham, de New York.

Cette dame peut sûrement fournir tous les renseignements. Son mari ayant une prédilection pour la tarte aux pommes, elle dit qu'au cours des 36 ans de leur vie conjugale, elle en a préparé environ 8,000. Ils en mangent pour dessert tous les jours, sauf quand ils vont dîner à l'extérieur, et ce de septembre à avril, c'est-à-dire durant la période où l'on trouve des pommes MacIntosh.

En été, leur menu comprend la tarte à la rhubarbe ou aux cerises. Mme Ingraham n'utilise que les pommes MacIntosh coupées en fines tranches pour la confection de ses tartes.

Elle ajoute du sucre, de la cannelle et de la muscade pour la garniture, et la pâte est roulée de façon à rester légère. Cette spécialiste emploie même du jus d'orange plutôt que de l'eau fraîche, afin de donner une saveur particulière à la pâtisserie.

Si par hasard elle fait une légère erreur, comme par exemple dans la quantité requise de muscade, son mari le lui fait remarquer.

M. et Mme Ingraham ont une propriété de 33 acres, comprenant un verger où l'on ne voit que des pommiers.

MAINTENANT CHEZ

Freimans

RAYON DES BIJOUX DE QUALITE
AGENTS MAPPINS

"BUNNYKINS"
Vaisselle pour bébés par
Royal Doulton

Un cadeau classique à Pâques qui devient un souvenir

En vente! $3.25

Ensemble trois mcx
(Ordinairement 4.25)

EN VENTE A CE PRIX MODIQUE JUSQU'AU SAMEDI 18 MARS SEULEMENT

De l'adorable vaisselle "Bunnykins" pour bébés, aux modèles dernier cri et ravissants de Royal Doulton — un moyen tangible, ravissant et durable d'enseigner les "bonnes manières" à un tout-petit. L'ensemble trois morceaux comprend une assiette de 7", un bol à céréales de 6" et une tasse, décorés de jolis lapins dans des scènes différentes. Joliment orné, ce charmant ensemble capturera les coeurs des enfants et agrémenteront les étagères lorsque vous ne vous en servirez plus.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE EN COMPOSANT 232-6464

Rayon des bijoux de qualité, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville seulement.

Représentants de Mappins

CHIROPRATICIEN
Jean-Robert
GAUTHIER, d.c.
445, rue Cumberland
OTTAWA
(angle Besserer)
232-5272

HR

SEULES LES PLUS BELLES FOURRURES SONT DIGNES DE LA GRIFFE H. R.

LE MAGASIN INTERNATIONAL POUR MESSIEURS

H.R. OFFRE UN CHOIX ET DES VALEURS UNIQUES

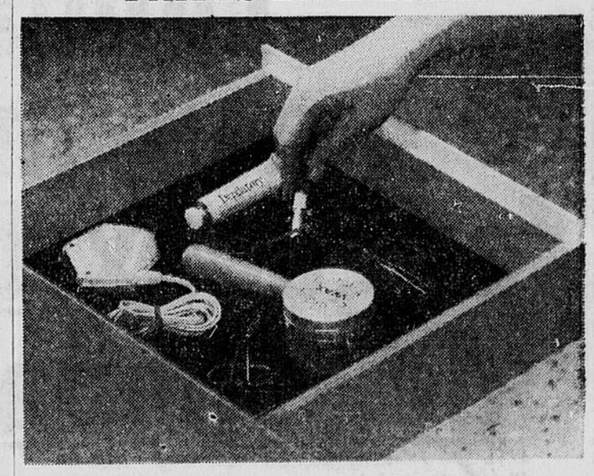
HOLT RENFREW

LES PREMIERS FOURREURS DU CANADA DEPUIS 1837

STATION. GRATUIT. 1 H., PARC D'AUTOS, RUE QUEEN

182, RUE QUEEN

FAITES-EN L'ESSAI!



Mettez de côté vos pincettes, rasoirs et crèmes dépilatoires pendant un mois.

par Dorothy Gregory

Si vous croyez être la seule femme sur quatre à ne pas avoir le problème des poils superflus, faites cette expérience.

Mettez de côté, pour un mois entier, les pincettes, le rasoir, la cire ou les décolorants. Le mois écoulé, examinez très attentivement la pousse de vos poils superflus : l'endroit où ils poussent, leur couleur, leur épaisseur et leur longueur. Venez alors à la clinique Gregory pour un examen sérieux par nos techniciennes qui sont très habiles et très expertes. Pourquoi faire cette expérience, direz-vous ? Pour trois bonnes raisons :

1) Au cours d'un séjour à l'hôpital, vous pouvez être obligée de passer un mois ou plus sans utiliser de produits chimiques ou autres pour l'épilation des poils superflus.

2) Il peut vous être impossible ou ennuyeux d'utiliser des crèmes dépilatoires pour une longue période de temps. Disons la période de vacances à la campagne.

3) Vous vous devez de connaître exactement l'importance du problème de poils superflus, si jamais vous en avez. Votre apparence et votre personnalité y gagneront avantageusement. Ainsi renseignée, vous pouvez décider intelligemment si oui non vous devez faire quelque chose pour remédier aux problèmes de poils superflus.

La clinique Gregory élimine tout problème par l'épilation radicale des poils superflus. C'est la solution la plus adéquate à tout problème de poils superflus . . . si rapide et à si bas prix que vous pouvez facilement vous la permettre . . . si confortable que vous pouvez lire ou dormir durant le traitement . . . si sûre car cette méthode est acceptée par tout le monde médical.

Maintenant que Gregory a rendu sa méthode dépilatoire pratique et à portée de toutes les bourses, vous ne pouvez vous astreindre à utiliser des méthodes temporaires et désuètes.

C'est maintenant qu'il vous faut mettre de côté vos pincettes, rasoirs et produits chimiques pour un mois. Venez ensuite à la clinique Gregory pour un examen et une démonstration gratuits.

Pourquoi ne pas venir aujourd'hui ?

Le rendez-vous n'est pas nécessaire. Nos heures de clinique sont: 10 a.m. à 7.30 p.m., samedis de 10 à 3.

gregory system
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE

Suite 1110, Edifice Fuller
75, RUE ALBERT
Tél. : 236-9977

LUMBAGO

MAL DE DOS—DOS ENDOLORI

Lorsque vous avez le dos si sensible, si endolori qu'il vous est difficile de vous pencher ou de vous plier prenez le remède qui a apporté le soulagement à des milliers de personnes . . . T-R-C de TEMPLETON. Ne souffrez pas une journée de plus qu'il ne faut. Achetez T-R-C aujourd'hui même. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

GRANDE VENTE

★ PERRUQUES
100% cheveux humains 89.00

★ POSTICHES
100% cheveux humains 22.00

PERMANENTE
d'avant Pâques, seulement 9.50

Le Gondolier
SALON DE BEAUTE
143, rue Hôtel-de-Ville, HULL 776-2145
PROP. M. ANDRE

Pour vous mesdames...

ANNONCES CLASSEES exclusives à la gent féminine

Salons de beauté

KOSTA — Champion d'Europe. Grand prix: Paris, Vienne et Yougoslavie. Gagnant de 40 1ers prix. 445 Sussex, 232-4543. Stationnement gratuit à l'arrière. F-310

SALON PIERRE-ANDRE — 285 St-Patrice, 237-1266. Coiffure de tout genre. F-j.n.o.

BLANCHE BEAUTY SALON — Experts dans la mise en plis, permanente et coiffure, agencée à votre personnalité. 19½ Nicholas près Rideau. 235-2781. F-310

VICTORIA BEAUTY SALON — Soyez à la page avec une mise en plis par semaine. 434 Rideau près Chapel. 234-8148. F-310

SPECIAL DE MARS — Réduction sur permanentes et perruques GIGI BEAUTY SALON, 167 Dalhousie, 236-2615. Ouvert mercredis et vendredis soir. F-310

CAROL'S BEAUTY SALON — Pour une coiffure qui vous plaira voyez Ted Arsenault, styliste, 213 Rideau, 236-4655. F-304

AL PASCOE HOUSE OF BEAUTY, salle Arc-en-ciel. Aubaines d'avant-Pâques: Permanentes, $5. 208, rue Slater, 236-9121. F-310

Salons de beauté

COIFFURE ST-LAURENT, ouvert de 9h. à 6h., le vendredi soir jusqu'à 9h. 315, boul. St-Laurent, près du chemin Hemlock, 749-3049. Mme Jacqueline Carter, propriétaire. F-310

CENTENNIAL BEAUTY SALON, permanentes, teinture et mèches. Elizabeth (Betty) Torney, propriétaire. Ouvert le soir sur rendez-vous. 400, avenue Laurier ouest, (angle de Kent). 234-4465. F-310

Vêtements

FEDERAL OUTFITTERS, 57 Eddy, Hull — Vêtements pour toute la famille. Grande facilité de crédit. Service gratuit à domicile. 777-4919. F-310

CHEZ ANTOINETTE — Vaste choix de robes de printemps. 293, ch. de Montréal (édifice Matinée Furniture) 749-3811. F-310

Chapeaux

SPECIAL de la semaine: fournitures pour chapeaux, grande variété fleurs, pailles, formes, etc. Mme Landry, 53 Frontenac, Hull. F-294

Modistes

PARIS TAILORS, 184, rue Bank, 233-1308. Tailleurs sur mesures pour dames et remodelage professionnel. F-310

Couture-Tricot

MACHINES A COUDRE PFAFF, Bernica, Brothers. Tricoteuses automatiques Passap, Brothers. Cours de confection gratuit. Vente, service, réparation. Centre de couture et tricot "Elégante". 279, ch. de Montréal, Eastview, 749-6145. F-j.n.o.

TISSUS et coupons a vendre — 777-5572 après 5 h. 30 p.m. 21 Montcalm, Hull. F-j.n.o.

RECEMMENT reçu matériel spécial d'Italie. En montre maintenant au magasin Singer, 104 rue Rideau, 236-9565. F-295

Fourrures

PILON FOURRURES — Spéciaux de Pâques. Collection printanière de petites fourrures. 209, ch. de Montréal, 746-4681. F-304

POUR ENTREPOSER vos fourrures, n'oubliez pas ALBERT et MARTEL, 115, rue O'Connor, 233-3635. F-310

Divers — Féminin

HANDBAG REPAIR DEPOT a déménagé du 116, rue O'Connor, au 490, rue Preston, près de Carling, 236-2729. F-310

"Pour la mariée"

"EXCLUSIVE — ELEGANTE" — 279, ch. de Montréal, Eastview. Location de robes pour la mariée et son cortège. Sur rendez-vous le soir, 7 à 9; samedi, 1 à 6. Jarretière gratuite. Mme S. Jubinville, 749-6145. F-j.n.o.

Vif intérêt en l'oeuvre de Claudel chez les Femmes diplômées des universités

LES FEMMES DIPLOMEES des universités, section de Hull, et leurs invités ont été vivement intéressés, lors de la réunion générale publique tenue au consortium Marguerite d'Youville, dans l'oeuvre immense de Paul Claudel, telle que présentée par M. Eugène Roberto, président et fondateur de la Société Paul Claudel du Canada. Ici, à l'issue de la causerie, le conférencier s'entretient avec la présidente, Mlle Florine Isabelle, au centre, et la vice-présidente, Mme François Chevrier. (Photo Champlain Marcil)

L'oeuvre immense de Paul Claudel, poète, dramaturge, écrivain, diplomate, avec sa mystique, sa richesse, sa portée, a suscité un intérêt intense chez les Femmes diplômées en des universités de la région. L'association de Hull, sous la présidence de Mlle Florine Isabelle, accueillait, lors de sa réunion générale ouverte au public, l'éminent claudelien Eugène Roberto, cofondateur à Paris de la Société Paul Claudel et fondateur en 1963 de la succursale: Société Paul Claudel du Canada, dont il est le président.

La Société

On a d'abord expliqué les buts de cette société, qui sont de réunir ceux qui s'intéressent à l'oeuvre du poète, de susciter des manifestations claudeliennes: expositions, conférences, présentation de son théâtre, etc., de favoriser les recherches, de publier des études originales et évidemment de créer des liens d'amitié et de culture entre le Canada et la France. La Société publie à Paris, quatre fois l'an, un bulletin sur la vie de la Société, les études récentes, les recherches, quelques propos en marge des livres et travaux sur Claudel, des extraits de ses lettres ou de ses oeuvres, un calendrier des événements se rattachant à Claudel. La Société Paul Claudel au Canada, pour sa part, publie un cahier par année depuis sa fondation. Le premier, "L'endormie, de Claudel, ou la naissance du génie" est l'oeuvre de M. Roberto. Le second: "Claudel en Amérique" a été écrit par M. Roberto en collaboration. Le troisième: "Claudel en Allemagne" a été préparé par Mme Margaret Andersen; et le quatrième: "Géographie poétique de Claudel" est encore l'oeuvre de M. Roberto en collaboration. M. Roberto prépare présentement le cinquième cahier.

Notes biographiques

Mme François Chevrier, vice-présidente de l'Association des femmes diplômées des universités de Hull, a présenté le conférencier. M. Roberto, natif de Marseille est docteur ès lettres des Universités de France. Il a enseigné à l'Institut Timon-David, de Marseille et à l'Université d'Aix, avant de venir à Ottawa en 1963, à titre de professeur invité. Il est maintenant professeur agrégé de littérature française à l'Université d'Ottawa. Il est marié, père de trois enfants et habite Touraine. M. Roberto a publié une oeuvre: "Visions de Claudel" et collaboré aux bulletins publiés par la Société Paul Claudel à Paris comme les cahiers publiés au Canada. En 1964, il a été le gagnant de la bourse de conférences "Brasserie Dow - Université d'Ottawa", accordée à un professeur de l'Université qui s'est signalé par ses recherches au cours de l'année.

Influence du théâtre chinois

M. Roberto avait intitulé sa causerie "Claudel à New York en 1893". Il a expliqué que Claudel avait alors beaucoup fréquenté le quartier chinois de la métropole américaine et qu'il avait été fasciné par le théâtre chinois. Il s'en est inspiré pour "L'échange" et même pour "Le soulier de satin". Le conférencier a décrit le quartier chinois à cette époque, ses moeurs et son esprit, comment se déroulait une représentation du théâtre et la philosophie du théâtre chinois. En établissant des comparaisons entre les exemples cités et certains points particulier de l'oeuvre de Claudel, il a démontré l'influence du théâtre chinois sur le dramaturge français.

Mlle Florine Isabelle a remercié le conférencier, soulignant que la venue de M. Roberto au Canada était un apport précieux à notre culture, car faire rayonner et comprendre les écrits de Claudel c'était permettre à des générations à venir de puiser dans cette richesse.

L'assistance, composée non seulement des Femmes diplômées mais aussi de professeurs de français et d'étudiants en grand nombre, a manifesté un vif intérêt dans cet exposé. De plus, les cahiers de la Société Paul Claudel du Canada et des bulletins de la Société Paul Claudel de Paris étaient à la disposition des personnes intéressées.

Aujourd'hui

Le mardi 14 mars

Fête de sainte Mathilde, femme du roi de Germanie Henri l'Oiseleur. Fondatrice du monastère de Quedlinbourg, elle mourut en 968. Les Mathilde sont courageuses, avisées, loyales. Autoritaires, elles ont parfois le caractère difficile mais sont très aimantes. Personnalités ayant porté ce nom: Mathilde de Flandre, femme de Guillaume le Conquérant. La "Grande comtesse" Mathilde de Toscane qui donna une partie de ses Etats au Pape Grégoire VII. La princesse Mathilde Bonaparte.

ANNIVERSAIRES: Mort du poète allemand Klopstock (1803). Naissance de Théodore de Banville (1823). Mort de Karl Marx (1883). Victor-Emmanuel II proclamé roi de l'Italie unifiée (1861). Divorce du Shah d'Iran d'avec Soraya (1958). L'économiste Raymond Aron a 62 ans. L'acteur Philippe Lemaire a 42 ans. Le petit prince Albert de Monaco a 9 ans.

EVENEMENTS DU JOUR: PUTEAUX — Début de la tournée du Théâtre de la Région parisienne: "Les Mousquetaires au couvent". LONDRES — Conférence technique du conseil de l'étain. EN ALLEMAGNE ORIENTALE — Fête chômée de Karl Marx. MOSCOU — Visite officielle du chancelier autrichien Klaus.

ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour seront très occupées par les questions d'ordre professionnel. Les problèmes de famille passeront au second plan sans pour autant être négligés.

DIRECTRICE ADJOINTE BILINGUE

BUREAU DE LA MAIN-D'OEUVRE FEMININE
MINISTERE DU TRAVAIL,
OTTAWA

$8,947-$10,150

On demande une diplômée d'université pour remplir le poste de Directrice adjointe du Bureau de la main-d'oeuvre féminine.

Sur directives, la titulaire devra élaborer et réaliser des projets de recherche et d'étude sur les facteurs sociolo-économiques ayant une incidence sur le statut des travailleuses. Il est essentiel de posséder l'aptitude à établir et entretenir des rapports avec les ministères et organismes fédéraux et provinciaux, les associatons et les groupements féminins, et les représentants des organisations ouvrières et patronales. La titulaire devra rédiger des articles de publication et parler en public. Pour occuper ce poste, il faut savoir l'anglais et le français.

Vu que la nomination se fera le plus tôt possible, les intéressées doivent faire parvenir leur formule d'inscripton CSC 100F à la

Commission du service civil
Cadres de la gestion du personnel et Cadres administratifs
Ottawa 4 (Ontario). Concours 67-3662
Compétence de M. E. B. Meredith

au plus tard le 28 mars 1967, en mentionnant le numéro de concours 67-3662.

On peut obtenir des détails et des formules d'inscription en s'adressant à un bureau régional de la Commission du service civil ou au bureau de renseignements de la Commission, pièce 500, édifice Jackson, Ottawa.

JEUNE ET JOLI, ce deux-pièces en tricot fait d'un mélange en nylons, est présenté dans une gamme de couleurs à la mode pour le printemps. La robe sans manches est faite d'un tricot finement côtelé et est nouée légèrement aux hanches. Elle est portée avec une veste croisée assortie.

Pénurie de riz au Sud-Vietnam

SAIGON (Reuters) — Une baisse d'approvisionnement de riz au Sud-Vietnam, a provoqué en janvier une hausse de 30 pour cent du prix au détail et suscite de nouvelles craintes d'inflation.

Il y a quatre ans, le Sud-Vietnam exportait quelque 300,000 tonnes métriques de sa récolte de riz. Maintenant, le pays compte sur les importations venant des Etats-Unis pour approvisionner la population d'environ 6,000,000 d'habitants avec leurs denrées principales.

Les statistiques officielles indiquent que le delta du fleuve Mékong d'Indochine, d'où provient le riz dans une proportion de 80 pour cent, ne peut fournir à Saigon que la moitié des approvisionnements expédiés il y a trois ans.

Les raisons qui motivent cette pénurie du riz, et partant la hausse des prix, viennent notamment de l'accroissement annuel de population de l'ordre de trois pour cent, et en raison de la guerre, de l'exode des fermiers quittant les régions rurales pour aller dans les villes, où ils deviennent consommateurs au lieu de producteurs.

The Little Nothing by Cameo

Aucun autre bas ne donne un galbe aussi séduisant que le "Little Nothing" Cameo

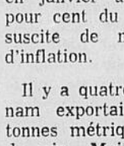
Les bas "Little Nothing" Cameo en nylon Cantrece®, dans les nouvelles teintes pâles, sont les plus flatteurs qui soient, au printemps. Ils moulent à merveille sans jamais faire de plis disgracieux. Ils donnent un galbe tout à fait séduisant. Avec ou sans talon illusion. $1.75 la paire.

®Marque déposée de Du Pont

Oui,
vraiment,
Cameo a changé ma vie!

VENTE SPÉCIALE du 8 au 18 MARS
PRIX NORMAL: $1.75
PRIX DE VENTE: $1.40

ONGLE INCARNÉ



Soulagez *vite* la douleur agaçante avec OUTGRO liquide. Après quelques applications, OUTGRO endurcit la peau tendre et relève l'ongle pour qu'il se coupe facilement et sûrement.

RENCONTRE FRATERNELLE pour HOMMES et JEUNES GENS

Cette fin de semaine, à la Maison du Sacré-Coeur de Hull notre dernière retraite — en Carême — pour vous MESSIEURS.

Vous serez tout heureux et surpris du climat de fraternité qui vous attend ici, vendredi soir, le 17 mars avant 8 h. 30 à dimanche après-midi, le 19 mars. Un enrichissement réel que nos causeries, échanges de vues, forums, cérémonies liturgiques, etc.

Une fin de semaine dont vous vous souviendrez!

RETENEZ votre place sans tarder. Tél. 777-2705.

La SEMAINE PROCHAINE, de mercredi soir à vendredi soir en SEMAINE SAINTE: RETRAITE DES PROFESSIONNELS

Le préféré d'Ottawa pour les emplettes de Pâques

LAROCQUE

3 JOURS de VENTE

MERCREDI, JEUDI et VENDREDI, JUSQU'A L'EPUISEMENT DES STOCKS

NOTRE DERNIERE VENTE DE LINGERIE, DE GAINES ET SOUTIENS-GORGE AVANT PAQUES

Gaines "Gothic"

Ord. 14.00 — MAINT. 8.79

Réputées pour leur galbe et leur confort; en Leno ou en Lycra — modèle à glissière et dos élastique. Deux baleines au devant et ceinture de 3 pouces. Deux modèles discontinués aux tailles 27 à 32 et 34 à 36. Toutes de première qualité. Noir ou blanc.

Gaines "Nemo"

Ord. 8.00 et 9.00

5.99 ch. ou 2 pour 11.00

Des gaines et gaines-culottes de coupe fourreau. Les deux genres sont de longueur moyenne et confectionnés de Lycra aux teintes chair ou blanc. Tailles: P, M, F et SF. Deux modèles discontinués; toutes de première qualité.

Corsets "Nu-Back"

Ord. 9.00 — MAINT. 5.99

Vous n'en trouverez jamais d'autres à prix si modique! Fabriqués de coutil broché et confectionnés à "dos libre". Ces corsets conviennent parfaitement aux silhouettes plus fortes de tailles 24 à 36. Modèle no 7391. De première qualité.

Soutiens-gorge "Gothic" à longue basque

Confectionnés de broadcloth de coton "Sanforized", blanc, à supports en Cordtex pour mieux galber et prolonger la durée du vêtement. Tailles 32A à 44D. De première qualité.

Ord. 3.00 — MAINT. 2.39

Cache-poussière en coton imprimé

Des cache-poussière à manches courtes ou sans manches, aux motifs imprimés riants et de coupe à devant boutonnant ou à glissière au dos. Adorables motifs imprimés et tailles P, M et F.

Ord. 3.98 à 7.98 — MAINT. 2.99

Culottes courtes pour dames

Choix de tricot de nylon, de tricot de rayonne ou de cotonnades peignées aux nuances de rose, bleu ou blanc ainsi qu'à motifs imprimés. De minimes imperfections nous permettent de vous les offrir à ce prix très avantageux. Tailles P, M, F, et plusieurs XF.

ORD. 59¢ à 79¢ SI PARFAITES. MAINT. 3 pour 1.00

Lingerie

ORD. 2.98 à 4.98. MAINT. 1.99

Echantillons ainsi que rabais de nos propres rayons. Combinaisons-jupons, jupons, mini-jupons à la taille et vêtements de nuit confectionnés de tricot de nylon ou de mélanges de coton. Adorables teintes pastel ou blanc ainsi que tailles P, M, F et 32 à 42. De première qualité.

Blouses

Un assortiment énorme de cotonnades, dacron, crêpes et arnel à motifs imprimés ou de teintes unies. Vous y trouverez des modèles à encolures nouveauté, à manches courtes, longues ou trois quarts ainsi que des blouses sans manches. D'appréciables aubaines et des tailles de 10 à 20.

ORD. 4.98 à 7.98. MAINT. 2.99

Pas de commandes téléphoniques pour les articles en vente, s.v.p.

LAROCQUE

ANGLE RIDEAU et DALHOUSIE . . . GRANDES FACILITES DE PAIEMENT

BOURSE DE TORONTO

Bourse de midi
Le mardi 14 mars 1967

TORONTO (PC) — La tendance était mixte et le marché peu actif lors de l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui.

Sur la liste principale, Bell Telephone a cédé 1-8 à 50 5-8 alors que Traders A, Fruehauf et Versafood ont avancé de 1-8 chacun à 9 3-8, 13 et 5 1-4 respectivement.

Central-Del Rio a ajouté 1-8 à 21 1-4 chez les pétroles de l'Ouest, après être descendu de 7-8 lundi. Chieftain a décliné de 5 cents à $8.45.

Chez les métaux vils, Preston a gagné 1-4 à 14 3-8 pendant que Roman Corp. cédait 1-8 à 14 3-8. Parmi les minières spéculatives, Consolidated Red Poplar a subi un recul de 1-2 à 30 1-2 cents.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	2640	$11⅜	11½	11½	
Acklands	1100	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Admiral	10	$31½	31½	31½	—2⅝
Alta Gas T	1575	$37	36¾	37	
Alta Gas p	25	$93	93	93	
Alta Gas w	700	800	800	800	
Algo Cent	150	$ 9	9	9	+ ⅛
Algoma St	270	$24¼	24¼	24¼	— ¼
Alliance A	60	120	120	120	
Alcan	8564	$33	32⅝	32⅝	— ½
Alcan pr	1255	$41	40¾	40¾	— ½
Alumin 2p	515	$42¼	42	42	
Anglo CT 4½	50	$38¼	38¼	38¼	+ ¼
Anglo CT 315	50	$52⅛	52	52	— ½
Anthes A	180	$23	23	23	+ ¼
Argus	z10	$15½	15½	15½	
Argus B pr	25	$47¼	47¼	47¼	— ¾
Argus C pr	785	$12½	12⅜	12⅜	— ⅛
Asbestos	530	$22¾	22¾	22¾	— ¼
Atl Sugar	815	$10	9⅞	9⅞	— ⅛
Atl Sug A	210	$23	23	23	+ 1
Auto Elec	10	$5½	5½	5½	
Avco	315	$43¼	43¼	43¼	+1¾
Bank Mtl	619	$65	64½	64½	— ⅜
Bank N S	707	$75¾	75	75	+ ¼
Bell Phne	4191	$50⅜	50¼	50½	— ¼
Bow Valy	150	$10	10	10	
Bow Vly pr	z30	$18½	18½	18½	
Bow Vly w	100	500	500	500	
Bow-m pr	35	$49⅝	49⅝	49⅝	— ⅛
Brazilian	3785	$11¼	11	11⅛	
BA Constr	z20	$7¼	7¼	7¼	
BA Oil	425	$33⅛	33	33⅛	
BC Forest	850	$23	23	23	
BC Frest p	350	$51½	51½	51½	
BC Pack B	150	$18¼	18¼	18¼	— ¾
BC Sugar	z20	$33⅝	33⅝	33⅝	
BC Phone	194	565	65	65	+ ¼
BCPh 4½ p	z10	$82	82	82	
BCPh 5¾ p	55	$102	101¾	102	+ ½
BCPh 5.15	z10	$91½	91½	19½	
Br Intl Fin	2090	275	245	245	— 5
Burns Fds	100	$13	13	13	
CAE Ind	1482	$8¼	8	8	
Calgary P	10	$23¼	23¼	23¼	— ½
Calgy 540 p	50	$106½	106½	106½	
CD Sugar	525	$23½	23¼	23½	+ ½
Can Cem	432	$41½	40½	41	— ½
Can Cem p	326	$26½	26	26½	+ ½
Can Iron	590	$20¼	20⅛	20¼	+ ⅛
Can Malt	10	$21¾	21¾	21¾	+ ¼
C Packrs A	z10	$73	73	73	
Can Perm	1210	$12⅛	12	12⅛	
CSL	125	$31½	31½	31½	— ½
CSL pr	100	$5½	5½	5½	
Cdn Brew	1825	$7⅛	7	7	— ⅛
C Brew Bp	25	$45¾	45¾	45¾	
C Chem w	2275	60	590	590	— 5
C Curtiss	900	7	66	70	
C Dredge	300	295	295	259	+ 5
C Found pr	300	$16½	16½	16½	
C Imp Bnk	1160	$70¼	69½	69⅞	— ⅜
C Ind Gas	2292	$12⅞	12¾	12¾	
C Ind Gas p	200	$11¾	11¾	11¾	
CIL	200	$19¼	19¼	19¼	
C Marconi	390	$5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
CPR	2441	$67⅛	66¾	66¾	— ¼
CPR pr	500	$9⅛	9⅛	9⅛	— ¼
C Petrofin	336	$12¼	12⅛	12⅛	
C Retract	z5	$14⅜	14⅜	14⅜	
Cdn Tire	10	$18½	18½	18½	
Cdn Tire A	z30	$17⅜	17⅜	17⅜	
CWN G 4 pr	z5	$14½	14½	14½	
C Westing	z20	$18⅝	18⅝	18⅝	
Chemcell	100	$14	13⅞	13⅞	
Chrysler	z107	$41	40¾	40¾	
Clairtoe	580	$9⅞	9¾	9⅞	— ⅛
Columbi p	50	$20	20	20	+ ¼
Cominco	2625	$32½	32¼	32⅜	+ ⅛
Compro	300	259	259	295	— 5
Computr	z45	$8½	8	8	
Con Bldg	2100	150	140	140	—10
Con Bldg w	75	55	55	55	+ 5
Con Paper	355	$43	43	43	— ¼
Con Pap w	800	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Con Papr p	475	$26¼	26¼	26¼	
Cons Gas	1470	$16¼	16⅛	16⅛	— ⅛
Corby vt	330	$29	28¾	2 9	+ ¼
Corby B	65	$28¼	28	28¼	
Cosmo	10020	$11¼	11¼	11¼	
Crain R L	275	$40	39⅝	39⅞	+ ⅜
Crestbrk	100	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
Crow Nest	10	$15½	15½	15½	+ 1
Crush Intl	1050	$12⅛	12⅛	12⅛	
Cygnus A	z5	390	390	390	
Cygnus pr	z25	$20	20	20	

D à I

Debhld B p	55	$99	99	99	
Distl Seag	1385	$38¼	38	38	— ¼
Dome Pefe	370	$49	48¾	48¾	—1⅜
D Bridge	250	$19¼	19	19¼	+ ¼
D Electro	445	$16⅞	16¾	16¾	— ⅛
Dofasco	712	$21⅜	21⅜	21½	— ⅛
Dofasco p	100	$29½	92½	92½	— ¼
DMagnes	100	$6½	6½	6½	— ¼
Dosco	125	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
Dom Store	1616	$21⅛	21	21⅛	— ⅛
Domtar	1318	$18⅛	18	18	— ¼
Domtar pr	10	$19	19	1 9	+ ½
D Textile	z10	$26⅞	26⅞	26⅞	
Dupont	293	$39⅜	39	3 9	— ⅜
Exquisite	415	$7½	7½	7½	— ½
Exquite pr	100	$8	8	8	
Fairbnk M	z25	$7½	7½	7½	
Falcon	1725	$87	85½	86½	— ½
Fam Play	535	$38¼	37¾	37¾	— ¼
Fed Grain	10	$6½	6½	6½	
Fleet Mfg	6900	85	82	83	— 1
Ford Cnda	30	$130	130	130	—1½
FPE Plon	320	$22¾	22½	22¾	+ ¼
FPE Pn pr	45	$88	88	88	— 1
Fraser	175	$25¾	25⅝	25⅝	
Fruehauf	215	$13	13	13	+ ⅛
G Develop	20	$10¾	10¾	10¾	— ⅜
GMC	z21	$80¼	79	79	
Greb Ind	e25	$10	10	10	
GL Paper	794	$27⅛	27	27	+ ¼
GL Power	480	$23	23	23	
Gt W Life	70	$55	55	55	— 1
Greylind	z25	$20¾	20¾	20¾	
Guar Trst	20	$11	10⅞	10⅞	
Hard Carp	z25	$15¾	15¾	15¾	
Hard Crp A	225	$13½	13½	13½	
Hawker S	200	425	425	425	
Hawker pr	z10	$84½	84½	84½	
Hays Dna	z25	$9⅜	9⅜	9⅜	
Home A	1816	$20⅞	20½	20½	— ¼
Home B	225	$21¾	21¾	21¾	— ¼
Horne Pit	30	290	285	290	
H Bay Co	175	$17½	17½	17½	— ¼
HB Oil Gas	119	$27¾	27¾	27¾	— ¼
Huron Eri	1450	$10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
Husky Oil	450	$13	12¼	12¼	— ¾
Husky D w	300	560	560	560	— 5
Imp Oil	1926	$57¾	57⅝	57⅝	— ⅛
Imp Tob	375	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Ind Accept	20	$24¼	24¼	24¼	+ ⅛
Ind Adhes	20	$6¾	6⅝	6¾	
Ind Mineri	z30	$11	10¾	11	
Ind Wire	2810	$7⅛	6¾	6¾	— ⅜
Inglis	1570	$10¾	10⅜	10⅝	— ⅛
Inland Gas	775	$10¾	10½	10½	— ½
Inland G p	z25	$18¼	18¼	18¼	
IBM	23	$475	470	470	
Int Nickel	1276	$90¾	90½	90¾	— ¼
Int Util	1885	$28½	28⅜	28½	+ ⅛
Int Util pr	500	$31	31	31	+ ⅛
Intpr Pipe	47	$95¼	59	95	— ⅜
Int Pipe w	215	$30	29½	30	
Intpr Steel	1434	475	470	470	
Intpr Stl pr	200	$20⅜	20½	20½	— ½
Inv Grp A	2815	$10¼	10¼	10¼	

J à N

Jefferson	401	$29	29	29	+ ⅛
Jockey C	190	400	359	400	+ 5
Kelsey H	z50	$14	14	14	
Labatt	2910	$23¼	23	23¼	+ ¼
Lafarge	105	$13½	13½	13½	+ ½
LOnt Cem	510	495	490	490	— 5
Laura Sec	z50	$12⅛	12⅛	12⅛	
Lau Fin	910	495	485	485	— 5
Lau F 63w	20	90	90	90	
Levy	400	$17⅜	17¼	17⅜	— ⅛
Life Invest	100	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Lob Co A	275	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Lob Co B	190	$8½	8½	8½	— ¼
Lob C B pr	25	$29⅛	29⅛	29⅛	+ ⅛
Loeb M	995	$12½	12⅜	12½	+ ⅛
Maclean H	55	$40¼	40¼	40¼	+ ⅛
MB Ltd	1535	$29⅜	29¼	29⅜	— ⅛
Magna El	895	$12⅜	12⅛	12⅜	+ ⅛
Maher	z75	$12	12	12	
Manoir In	50	230	225	230	—10
M Lf Gard	25	$27	27	27	+ ⅞
M Lf Mills	550	$19½	19¼	19¼	
Mass-Fer	5205	$24	23¾	23¾	— ⅜
MEPC	1230	310	300	310	+10
MEPC p	225	$21⅝	21⅝	21⅝	— ⅛
Met Stores	z10	$18⅜	18⅜	18⅜	
Molson A	460	$22	22	22	
Molson B	400	$22½	22½	22½	
Mon Food	350	$9⅛	9	9	— ⅛
Montex	1200	275	270	275	
Mont Loco	100	$16	16	16	
Moore	630	$95¾	95¼	95¾	— ¼
Morse A	200	$23¼	23¼	23¼	
Morse B	300	$22	22	22	+ ½
Murphy	100	$7¼	7¼	7¼	
NB Tel	z50	$16¼	16¼	16¼	
NB Tel r	239	9 25	25	25	+ 1
Nia Wire B	z50	$18	18	18	
Noranda	1115	$56	55¼	55½	— ⅝
Nor Ctl G	2225	$13	12⅞	12⅞	
Nor Ctl G I	25	$25	25	25	
Nor Tar pr	z10	$22½	22½	22½	
Nor Phone	z2	$9¾	9¾	9¾	
N Phone rt	206	65	65	65	+ 1
NS L P	z10	$10½	10½	10½	

O à Z

Ocean Cm	110	$20	20	20	+ ⅛
Ogilvie	275	$13⅞	13⅝	13⅞	+ ⅛
Oshawa A	730	$32	31½	32	+ ⅝
Overlnd pr	100	$9¾	9¾	9¾	— ⅜
Pac Pete	960	$11⅜	11¼	11¼	— ⅛
Pac Pete w	1320	355	350	350	— 5
Photo Eng	z50	$13⅝	13⅝	13⅝	
Pow Corp	z180	$11¾	11½	11⅝	
Price Com	1279	$13½	13½	13½	
QN Gas	6727	$13⅛	13	13⅛	
QN Gs 63w	1525	410	405	405	—15
QN Gs 66w	490	280	270	270	— 5
Rank Org	2900	465	455	456	+15
Reichhold	25	$26	26	26	
Revelstk	100	$8½	8½	8½	+ ¼
R Nodwell	800	235	225	230	— 5
Romfield	500	55	55	55	— 5
Rothman	1360	$28¼	28	28¼	+ ¼
Royal Bnk	1031	$79¾	79¼	79⅜	— ⅜
Russell H	z65	$13½	13½	13½	
St Maurice	800	40	40	40	— 1
Salada	1305	$10	10	10	
Sayvete	200	350	345	345	— 5
Scot York	350	$10¾	10⅜	10⅜	— ¼
Shell Inv p	725	$29	28½	2 9	+ ½
Shell Inv w	1105	865	860	865	+ 5
Shell Can	2893	$25⅜	25¼	25¼	
Shop Save	z112	$13¼	13	13	
Silverwd A	104	$16	16	16	
Simpsons	z47	$27	26⅜	26⅜	
Simpson S	350	$16½	16⅜	16⅜	— ⅛
Slater A wt	z50	430	420	420	
Sogemine	z2	$12	12	12	
Southam	525	$37½	37	37½	
St Paving	125	$8	8	8	
ST Radio	150	$26	25½	25½	+ ⅛
Steel Can	3090	$23¼	22⅞	23	— ⅛
Steinbg A	z132	$18¾	18⅛	18⅛	
Suptest od	425	$22¾	22¾	22¾	
Tamblyn	z70	$23	23	23	
Texaco	615	$24½	24⅛	24½	+ ½
Texaco pr	z5	$75	75	75	
Thom N P	z50	$23⅞	23⅞	23⅞	
Tor Dm Bk	657	$66¾	66	66	— ¾
Tor Iron W	150	$33	33	33	
Towers	1000	27	27	27	+ 1
Traders A	160	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Trader A p	125	$21⅞	21⅞	21⅞	— ⅜
Trader 66 w	z20	280	280	280	
Transair	600	490	475	475	—25
Tr Can PL	195	$26⅞	26¾	26¾	— ¼
Tr Can Pl p	85	$49	49	49	— ½
Tr Can P w	380	745	735	735	—10
Trans Mt	375	$17⅞	17¾	17¾	
Trans PPL	300	$8⅛	8⅛	8⅛	
Tru-Wall	150	285	285	285	— 5
UNAS Inv	300	$15	15	15	
UnAcc 2p	100	350	350	350	
Un Carbid	180	$24⅜	24⅜	24⅜	+ ⅜
Un Gas	2745	$11¼	11⅛	11⅛	
Union Oil	455	$32	31⅞	32	— ¼
U Corp B	400	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
U Corp pr	100	$25½	25½	25½	
Versafd	705	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Versatile	295	$32½	32	32½	+ ¼
Wajax	500	$12	12	12	
Wainoco O	4625	85	80	80	— 5
Walk GW	1895	$34	33¾	33⅞	— ⅛
Weldwod	850	$10¾	10½	10⅝	+ ⅛
Wbrne	11250	180	170	170	
Westc'st	z20	$25¾	25¾	25¾	
West Ind	1550	250	245	245	
Westeel	275	$23	23	23	
Weston A	100	$19½	19½	19½	
Wstn 6pr	10	$103¼	103¼	103¼	—1¾
Woodwd A	2705	$29	27¾	2 9	+ 1⅜
York Lam B	400	150	145	145	—25

Mines

A à C

Acme Gas	7000	20	19	19	— 1
Advocate	700	325	325	325	+ 5
Agnico	1500	118	118	118	+ 2
Akaitcho	500	60	60	60	
Am Moly	2500	38	38	38	— 1
Ang Ruyn	1000	125	125	125	
Ansil	2500	9	9	9	
Area	1300	293	292	293	— 2
Argosy	23760	112	100	102	— 8
Armore	500	18	18	18	— 2
Atl C Cop	500	88	8 8	88	
Bankeno	1000	86	86	86	
Bankfield	500	10	10	10	— 2
Barnat	1000	42	42	42	— 2
Bethim	615	640	640	640	—10
Big Nama	1000	35	35	35	+ 1
Black Bay	2000	9½	9	9½	
BL Hawk	3200	70	70	70	— 1
Bralorne	1300	150	149	150	— 5
Broul Reef	1000	22	22	22	+ ½
Brunswk	7770	740	665	665	—70
Bunker H	3000	22½	21	21	
Calmor IB	z200	40	40	40	
Cam Mine	2000	17	17	17	
Camflo	100	385	385	385	— 5
Camp Chib	2400	690	675	675	—25
Camp RL	100	$18⅞	18⅞	18⅞	— ⅛
C Tung	6300	150	148	148	— 2
C Keeiy	11000	9½	9½	9½	
Cn Lncrt	57625	23	19	20½	—2½
C Malart	z300	10½	10½	10½	
Cdn Nisto	3500	21	20	20	— 2
Candore	4000	30	29	29	— ½
Cantre	500	18	18	18	
Captain	2000	18½	18	18	
Cassiar	538	$16	16	16	
Chestrvile	3000	20½	20	20	
Chib Kay	2000	13	13	13	+ 1
Chimo	500	89	89	89	— 1
Comb Met	2499	19½	19½	19½	
Conigo	3500	17½	17	17	
Con-Key	6000	12	12	12	
Con Shaw	3000	22	22	22	— 1
C Callinan	2000	13	13	13	
CG Arrow	3000	18½	18	18	— 1
C Halli	2825	50	48½	49	
C Marben	100	278	278	278	+ 3
C Mogul	1550	320	315	315	— 5
C Morisn	5700	430	420	420	—10
C Mosher	500	36	36	36	— 4
Con Negus	2500	14½	14½	14½	
C Red P	64300	30½	28½	29	— 2
Cop Fields	z126	137	121	137	
Cop-M	50525	42½	40	40	— 1
Coulee	1500	48	48	48	— 1
Cowich	2000	32	32	32	— 2
Craigmt	600	$13	12⅞	12⅞	+ ⅛

D à I

Daering	z125	14	14	14	
Deer Horn	1000	20½	20½	20½	— ½
D'Elda	173472	1 51	132	145	+12
Delhi Pac	z200	13	13	13	
Denison	870	$57½	57¼	57¼	— ¼
Dicknsn	400	365	360	360	+ 5
Donal	25500	20½	18	19	+ 1
Dunraine	3000	63	63	63	— 2
East Sull	425	570	560	570	+ 5
F Mar	500	225	220	220	—18
Frobex	900	410	410	410	— 5
Gnt Masct	1061	129	128	129	
Giant Yk	275	880	880	880	+10
Glenn Exp	2500	14	14	14	
Goldray	1166	80	77	80	+ 2
Goldrim	500	32½	32½	32½	— 1
Gradore	860	24	24	24	
Grandroy	4000	34½	34½	34½	+ ½
Granduc	2850	405	390	400	
Granisle	800	560	560	560	—15
Gurmar	401	135	135	135	
Hard Rock	1000	9	9	9	— ½
Hastings	1400	145	145	145	— 1
Headway	1000	21	21	21	
Heath	1000	7½	7½	7½	
Hollinger	150	$24⅞	24⅞	24⅞	— ⅛
Huds Bay	225	$66⅜	66	66⅜	+ ⅜
Hydra Ex	z40	17	17	17	
Int Bibis T	4300	72	68	70	+ 2
Iron Bay T	200	295	295	295	+ 5
Iso	700	155	155	155	

J à N

Jaye Exp	3500	18½	18	18½	+ ½
Jelex	3000	23	23	23	
Joliet	10100	42½	41	42½	+ 2
Jonsm	17000	23	22½	23	
Joutel	600	94	94	94	— 2
Kam Kotia	330	380	370	380	+15
Kerr Add	1540	$11¼	11	11	— ¼
K Anacon	1200	130	130	130	— 5
Kirk Min	z500	10	10	10	
Kirk Twns	5000	13	12	13	
L Dufault	4040	$14¾	14⅛	14½	— ¼
La Luz	1055	$18	17¾	17¾	— ¼
Leitch	300	660	650	650	—15
LL Lac	200	160	160	160	
Lorado	z100	84	84	84	
Louvicrt	2000	18	17½	17½	
Macassa	156	190	190	190	— 5
MacLeod	500	41	41	41	
Madsen	1400	135	130	134	— 1
Martin	2500	24	24	24	
Match	1500	10	10	10	+ 1
Mattgmi	650	$14¾	14½	14½	— ¼
Maybrun	1000	13	13	13	+ 1
Mc Adam	1000	51	51	51	— 1
Mc Intyre	100	590	90	90	— ⅜
Mentor	z100	51	51	51	
Merrill	650	90	77	77	—13
Meta	2000	9	9	9	— 1
Midri	12100	34	32	34	
Min Ore	31500	12	10	10	— 2
Mt Wright	5000	26½	26½	26½	
Multi-Mi	3900	143	140	143	+ 3
New Bid	1000	4½	4½	4½	+ ½
Newconx	500	535	530	530	
N Harri	1000	15½	15½	15½	+ ½
N Hosco	800	256	255	256	+ 1
N Impri	25350	320	29	9 305	—20
N Kelore	2000	8½	8½	8½	
Newlund	2000	13½	13½	13½	
N Mylama	3000	19	18½	19	+ ½
Newnor	2000	10½	10	10	— 1
N Que Ragl	z50	525	525	525	
N Senator	3000	18½	18½	18½	
Norbaska	700	41	41	41	— 2
Norgold	500	9½	9½	9½	— ½
Norlex	54000	26½	24	26	+ 2
Normetal	370	405	405	405	— 5
Norpax	1500	10	10	10	
North Exp	1000	29½	28	28	—1½
Northgat	1370	470	465	465	— 5
N Rock	500	28	28	28	

O à Z

Obaska	500	7½	7½	7½	— ½
Opemska	1950	$11¾	11½	11½	— ⅛
Orchan	200	259	25 9	259	— 1
Osisko	1100	59	58	59	+ 2
Patino	1429	950	945	945	—15
Paramaq	1000	9½	9½	9½	
Pax Int	500	13½	13½	13½	+ ½
Pce Exp	62300	77	73	75	— 1
Peerless	7080	10½	10	10	
Pine Point	235	$52½	52½	52½	— ½
Placer	z72	$32⅛	31⅞	31⅞	
Pow Rou	1000	47	47	47	— 1
Preston	550	$14⅜	14¼	14¼	+ ⅛
Pyramid	250	360	360	360	+10
Que Chib	1000	13½	13½	13½	
Que Man	1000	23	23	23	— 1
Q Mattgmi	2200	64	63	63	
QMI	z10	233	233	233	
Quemont	170	880	880	880	—10
Radiore	800	56	56	56	
Rio Algom	656	$26⅜	26⅜	26⅜	
Rio 5.08 Pr	z10	$97½	97½	97½	
Rio Alg c w	185	$12⅜	12¼	12¼	— ½
Roman	1613	$14½	14⅛	14½	
Sherritt	4475	435	430	430	— 5
Sigma	z15	500	500	500	
Sil Eureka	400	151	150	150	— 3
Silvrflds	1700	320	310	320	
Silvmq	4000	36	33	33	— 3
Sil Stand	z100	90	90	90	
Siscoe	1000	455	450	450	—10
Stanrck	735	235	235	235	— 4
Sud Cont	500	25	25	25	
Teck Corp	1624	505	505	505	
Territory	1000	15	15	15	
Texmont	650	72	72	72	— 1
Texore	500	21	21	21	— ½
Torbrit	2500	52	51	51	— 3
Tribag	1000	128	128	128	+ 3
Trin Chib	1000	10½	10	10½	— ½
U Buffadn	2000	42	41	42	+ 2
Un Keno	200	380	380	380	—15
Utd Porc	100	12	12	12	
Upp Can	1000	155	155	155	— 4
Urban Q	2166	15	15	15	
Vespar	1000	30	30	30	— 1
Wasmac	z200	80	80	80	
West Mine	200	420	420	420	+ 5
White Star	10	35	35	35	— ½
Wilco	7700	44½	41½	43	+ 1
Willroy	200	122	120	120	— 5
Win-Eld	2000	25	25	25	
Yukon C	2000	95	94	94	
Zulapa	3500	17	17	17	

Huiles

All Rox	2000	17	17	17	+ 1
Alminex	210	445	445	445	— 5
Am Leduc	3833	17½	17	17	— ½
Anchor	500	8	8	8	
Asamera	100	380	380	380	— 5
Banff	650	$13¾	13½	13½	— ¼
Calvert	3000	24	23½	23½	— 1
CS Pete	300	212	212	212	— 1
C Ex Gas	950	365	360	360	
C Gridoil	150	580	580	580	—25
C Homestd	600	221	220	220	— 3
C Lt Pete	1000	25	25	25	
Cdn Sup O	986	$31	31	31	— ¼
Cdn Tricnt	300	355	350	355	
Cent Del	5056	$12½	12¼	12½	+ ⅜
Charter O	700	270	270	270	+10
Chieftan D	300	845	825	825	—25
C East Cr	z20	31	31	31	
C West P	200	160

EMPLOIS CARRIÈRES

TRADUCTEURS AUX DEBATS

Chambre des communes et Sénat

Jusqu'à $11,200

Bureau des traductions
Secrétariat d'Etat
OTTAWA

On demande des traducteurs pour traduire, principalement de l'anglais au français, les débats du Parlement. Les traducteurs peuvent travailler de nuit et pendant des heures irrégulières, mais des congés supplémentaires sont accordés entre les sessions.

On invite les hommes et les femmes, expérimentés en traduction ou dans un domaine connexe, à faire leur demande. On peut obtenir tous renseignements supplémentaires et des formules de demande aux bureaux de poste, au Centre de la main-d'oeuvre du Canada ou à ceux de la Commission du service civil.

Prière de rappeler le numéro de concours 66-480-8.

GOUVERNEMENT DU CANADA

AGENTS DU SERVICE DE LIBERATIONS CONDITIONNELLES

COMMISSION NATIONALE DES LIBERATIONS CONDITIONNELLES

(ministère du Solliciteur général)

La Commission du service civil veut recruter, pour le compte de la Commission nationale des libérations conditionnelles, des personnes professionnellement compétentes pour travailler à titre d'agents du service des libérations conditionnelles.
Plus de 25 postes sont vacants dans divers endroits du Canada.
Les candidats doivent posséder un diplôme d'université, et une formation postuniversitaire en criminologie, psychologie, travail social, sociologie, droit, ou dans un domaine connexe.
Si on ne peut trouver assez de diplômés d'université pour remplir tous les postes, les inscriptions des bacheliers pourront être étudiées en vue de les nommer à titre d'agent adjoint du service des libérations conditionnelles.

Traitements jusqu'à $10,150
(selon la compétence des candidats)

PRESENTEZ IMMEDIATEMENT VOTRE DEMANDE SUR LA FORMULE CSC 100F, et FAITES-LA PARVENIR A LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4, en mentionnant le numéro de programme 67-491, de même que sur toute correspondance.

On peut obtenir des détails sur demande

PHARMACIENS — CHIMISTES

Direction des aliments et drogues

OTTAWA

Jusqu'à $9,427

On demande immédiatement des diplômés d'université en pharmacie ou en chimie pour participer à l'administration de:

POSTE E: Un système de déclaration des effets secondaires en vertu duquel les fabricants font rapport tous les ans sur les médicaments qu'ils vendent au Canada. Ce poste comportera l'examen, l'évaluation et la classification des renseignements reçus en tenant compte de la compositon, de l'usage et du dosage; l'interprétation des règlements à l'égard de l'étiquetage et de la réclame; l'examen systématique des classes pour fins d'exécution.

POSTE F: Une section de la publicité créée pour établir et examiner des règles sur la publicité des médicaments, des cosmétiques, et des appareils médicaux.

Faites parvenir votre formule d'inscription et votre curriculum vitae à: Cadres des sciences bio-physiques, COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4.

Veuillez mentionner le numéro de concours 67-150 et le numéro du poste.

REPRÉSENTANT MÉDICAL

Le Poste

Il s'agit de visiter les médecins, pharmaciens et le personnel des hôpitaux pour leur présenter des spécialités pharmaceutiques. Il y a un poste vacant à Hull-Ottawa. Il est prévu un stage de formation au début ainsi que des périodes d'instructions à intervalles réguliers par la suite. Le travail est facilité par la documentation scientifique et les méthodes techniques offertes par l'organisation mondiale CIBA.

Le Candidat

Il a entre 20 et 40 ans. Il est ambitieux. Il possède de l'expérience dans la vente ou dans l'industrie pharmaceutique, ou bien des aptitudes lui permettant de s'initier rapidement. Il a une formation universitaire en sciences ou dans une discipline connexe.

Avantages

Le salaire est au-dessus de la moyenne. Voiture 8 cylindres fournie par la compagnie. Avantages sociaux particulièrement intéressants. Primes d'encouragement et bonnes possibilités d'avancement.

Prière d'écrire, en joignant tous les renseignements utiles, au:

Gérant du Personnel,
CIBA COMPAGNIE LIMITÉE
Dorval, Québec

POSTES D'AGENTS DES PRODUITS

à la

STATISTIQUE DU COMMERCE EXTERIEUR

et à la

STATISTIQUE DES PRIX

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE, OTTAWA

TRAITEMENTS: $6,742 à $11,650

Les Agents des produits jouent un rôle de premier plan dans l'établissement de la statistique du commerce extérieur et des prix

A. A la **statistique du commerce:** les agents des produits sont chargés de l'identification et de la classification des marchandises dans le commerce afin d'établir la statistique des exportations et des importations, qui relève de la Division du commerce extérieur du B.F.S.

B. A la **statistique des prix:** les agents des produits se spécialisent dans divers domaines; ils établissent et revisent les spécificatons des produits, ils évaluent les données reçues sur les prix et la mesure de la qualité. La Division des prix est chargée d'une vaste gamme de séries statistiques dont les indices des prix de vente dans l'industrie, des prix de gros, des prix à la consommation, des frais de construction de routes, etc.

QUALITES:

Postes supérieurs

— Diplôme universitaire en science, en génie ou administration des affaires OU diplômé d'un institut technique reconnu et experience dans la matière du diplôme OU formation technique impliquant une combinaison acceptable de théorie et de pratique.

— Expérience dans les études, les spécifications, la production ou l'analyse des marchés des produits dans l'un des domaines fondamentaux de la technologie, soit la chimie, l'électricité, l'électronique, la mécanique, les métaux et minéraux, les textiles, le bois et le papier.

Postes subalternes

— Diplôme secondaire et vaste expérience à titre d'acheteur, de comptable industriel, de directeur des ventes, de préposé à la détermination des prix de gros et de détail ou dans un emploi connexe relatif aux prix produits et aux services.

Les formules et les demandes de renseignements doivent parvenir à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4, au plus tard le 28 MARS 1967. INDIQUER LE NUMERO DU CONCOURS 67-4911

Berne se défend d'avoir voulu cacher la fille du maréchal Staline

BERNE (AFP) — "Nous n'avons nullement l'intention de cacher ou de dissimuler Mme Svetlana Allieloeva, la fille de Staline. Celle-ci reste entièrement libre de ses déplacements. Si des mesures de protection ont été prises, c'est uniquement pour respecter le voeu qu'elle a exprimé de ne pas être importunée pendant son séjour en Suisse." C'est ce qu'a déclaré M. Ludwig von Moos, chef du département fédéral de Justice et Police, au cours d'une conférence de presse tenue à Berne. Les autorités suisses, a déclaré M. von Moos, ne révéleront donc pas le lieu de résidence de Mme Allieloeva. Au cas où celle-ci changerait d'avis et déciderait de recevoir les journalistes, il est bien entendu que rien ne s'y opposerait non plus.

Est-elle seule?

Mme Alliloueva, a dit encore M. von Moos, n'a été accompagnée depuis son arrivée à Genève, samedi matin, que par des Suisses. Elle n'a eu aucun contact, ni avec des représentants du gouvernement américain, ni avec des Indiens, ni avec des membres de l'ambassade soviétique en Suisse. Est-elle seule? A cette question, le chef du département de Justice et Police a répondu au milieu des rires: "Nous n'avons jusqu'à maintenant aucune raison de penser que ce ne soit pas le cas".

Un haut fonctionnaire du département politique fédéral, M. Antonino Janner, a été chargé de faire la liaison entre son département et Mme Svetlana Alliloueva.

Précisions

Divers points de détails concernant les circonstances du voyage qui a conduit en Suisse la fille de Staline depuis la Nouvelle-Delhi, via Rome, ont pu être précisés. M. von Moos a ainsi indiqué que Mme Alliloueva était en possession d'un passeport soviétique valable, que le nom de Svetlana Alliloueva était bien celui figurant sur son passeport. Jelena Alliloueva était le nom porté par la mère de Svetlana, seconde épouse de Staline. Le visa de séjour accordé par les autorités suisses n'est pas d'une durée de 45 jours, comme il avait été dit par suite d'un malentendu, mais de trois mois. Ce sont les autorités suisses elles-mêmes qui ont suggéré à Mme Alliloueva un lieu de résidence. "Cette suggestion a été acceptée, a déclaré M. von Moos, mais Mme Alliloueva est libre d'aller où elle veut". "Si elle exprime le désir de rencontrer des représentants de l'ambassade soviétique, les autorités fédérales n'ont aucun motif de s'opposer à une telle rencontre. Si dans l'hypothèse inverse, l'ambassade soviétique à Berne demande à ce qu'un de ses représentants soit mis en présence de Mme Alliloueva, les autorités helvétiques n'accéderont à cette demande que si Mme Alliloueva elle-même n'y fait pas d'objection".

Dépenses?

A la question: "Qui paie son séjour en Suisse?", M. von Moos a répondu: "Elle a apporté avec elle les fonds nécessaires".

M. Ludwig von Moos a toutefois refusé de répondre à une question portant sur le règlement des frais occasionnés par la mise en place du dispositif de sécurité autour de la fille de Staline. Bien que celle-ci soit considérée comme une "touriste ordinaire", a-t-il déclaré, il est normal que des mesures particulières soient prises à son égard, comme elles peuvent l'être par exemple pour de hautes personnalités dont la Confédération entend préserver l'incognito.

PARDON, MADAME, semble dire le président Johnson qui veut s'entretenir avec la jeune étoile "Pancho", Frank Mansera. La scène s'est déroulée dans un salon de la Maison Blanche lors de la première d'un documentaire dramatique portant sur le programme d'adaptation des enfants sous-doués. "Pancho" est la vedette de ce film.

(Téléphoto PA)

A l'issue de la conférence de Guam

Westmoreland obtiendrait le contrôle absolu des opérations au Vietnam

WASHINGTON (AFP) — Le conseil de guerre que le président Johnson a convoqué dans l'île de Guam en fin de semaine, considéré dans les milieux officiels américains comme étant de la plus haute importance, a pour objet essentiel d'intensifier les pressions militaires contre le Nord-Vietnam.

Cette indication a été fournie lundi de sources compétentes qui laissent entendre que le général William Westmoreland se verra possiblement confier des pouvoirs exceptionnels dans le théâtre d'opération du Sud-Est asiatique. La conférence de Guam ne fait pour l'instant l'objet d'aucun commentaire officiel, mais les milieux compétents indiquent qu'en vertu d'une série de décisions qui pourraient être prises dans quelques jours, le nouveau statut du commandant en chef américain, s'il est adopté, pourrait se comparer à celui du général Dwight Eisenhower en Europe et du général Douglas MacArthur dans le Pacifique, durant la Deuxième Guerre mondiale. Ainsi, le général Westmoreland exercerait - il un contrôle absolu sur l'ensemble des opérations militaires américaines. Il aurait la haute main, non seulement sur les forces terrestres, mais sur l'aviation et la marine et serait ainsi appelé à diriger un commandement suprême asiatique. Toujours de source généralement bien informée, un autre officier supérieur serait désigné pour succéder au général Westmoreland dans ses fonctions actuelles.

Conseillers du président

Le président Johnson qui vient de passer la fin de semaine à Camp David, la retraite présidentielle dans le Maryland, a convoqué lundi matin ses principaux conseillers civils et militaires pour mettre la dernière main à la réunion de Guam.

Il s'est enfermé dans son bureau avec les secrétares d'Etat et à la Défense, MM. Dean Rusk et Robert McNamara, avec son principal conseiller, M. Walt Rostow, ainsi qu'avec le chef de l'état - major interarmes, le général Earle Wheeler. Ensemble, ils mettent au point l'ordre du jour de la conférence.

Successeur à Cabot-Lodge

Le rendez-vous de Guam devrait également permettre au président Johnson de discuter avec ses collaborateurs, de Washington et de Saigon, du choix d'un successeur à M. Henry Cabot-Lodge qui souhaiterait se démettre de ses fonctions d'ambassadeur au Sud-Vietnam. Agé de 65 ans, M. Lodge serait désireux, croit-on savoir, de prendre une fois de plus une part active à la vie politique américaine. La Maison blanche se refuse à fournir des indications sur l'identité de son remplaçant éventuel, mais la presse américaine se livre déjà aux spéculations les plus variées. Parmi les personnalités en vue, figurent notamment l'ancien gouverneur William Scranton de la Pennsylvanie, M. McGeorge Gundy, ancien conseiller présidentiel, un autre conseiller de la Maison blanche spécialisé dans les affaires vietnamiennes, M. Robert Komer, le général Maxwell Taylor, M. Sargent Shriver, beau - frère de John Kennedy, et M. William Porter, actuellement ambassadeur adjoint à Saigon.

Mutisme

Quant aux mesures militaires susceptibles d'être prises prochainement, les milieux compétents observent leur mutisme habituel dans pareil cas. Toutefois, la gamme des pressions contre l'ennemi demeure encore considérable et toutes les indications recueillies à Washington permettent de prévoir sous peu un nouveau durcissement de l'attitude de l'administration Johnson.

Johnson veut accroître l'aide américaine aux pays sud-américains

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a demandé lundi au Congrès d'accroître l'assistance des Etats-Unis aux pays d'Amérique latine d'un montant de $1,500,000,000 réparti uniformément sur les cinq prochaines années.

Dans un message spécial adressé au Parlement, en avant-première de la conférence au sommet de Punta Del Este, M. Johnson se prononce en faveur de l'intégration économique de l'Amérique latine et suggère que les Etats-Unis, d'une part, et les pays intéressés d'autre part, consacrent chacun, à partir de 1970, une somme de l'ordre de $250 à $500 millions à un fonds spécial destiné à promouvoir la création d'un marché commun latino-américain.

Mme Gandhi a formé son Cabinet

LA NOUVELLE DELHI (AFP) —C'est un nouveau Cabinet centre gauche que le Premier ministre, Mme Indira Gandhi, a présenté aujourd'hui, moins de 24 heures après avoir été réélue chef de la majorité congressiste.

L'entrée du vétéran conservateur Morarji Desai, comme vice-Premier ministre et ministre des Finances, est le principal élément nouveau dans le gouvernement, où les ministres sortants Yeshwantrao Chavan, Swaran Singh, Mohammed Chagla, conservent respectivement les portefeuilles de l'Intérieur, de la Défense et des Affaires étrangères qu'ils occupaient sans le gouvernement sortant.

Les changements dans l'équipe ministérielle sont essentiellement provoqués par les défaites électorales subies par cinq des 15 membres de l'ancien Cabinet.

Le Dr Karan Singh, qui entre au gouvernement comme ministre du Tourisme et de l'Aviation civile, est actuellement gouverneur de l'Etat de Jammu et du Cachemire, dont il est aussi maharadjah.

L'expert démographe, le Dr Chandra Sekhar, devient ministre d'Etat pour la Santé et le Planning familial, en remplacement de Mme Sushila Nayar, qui quitte le gouvernement. Deux membres du Cabinet sortant, qui avaient pourtant été réélus, MM. Sanjiva Reddy, Transports et Aviation, et Pathak, Justice, n'ont pas été retenus par Mme Gandhi.

Le testament de Luce soumis à un tribunal

NEW YORK (AFP) — Le testament de Henry Luce, le fondateur des revues Time, Life, Fortune et Sports Illustrated a été soumis à un tribunal spécial aux fins d'exécution.

La Fortune de M. Luce, qui est mort le 28 février, est estimée à plus de cent millions de dollars. Sa veuve, Mme Clare Boothe Luce, ancien ambassadeur des Etats-Unis à Rome, recevra outre ses résidences, 180,000 actions de la société Time Inc. 149,465 autres actions iront à la fondation Henry Luce. L'essentiel du reste de la fortune du magnat de la presse hebdomadaire — soit 143,110 actions de la société Time Inc. — ira à ses deux fils Henry Luce III, et Peter Paul Luce.

5,000 mineurs font la grève en Guyane

GEORGETOWN, Guyane britaninque (AFP) — Cinq mille travailleurs sont en grève dans la mine de bauxite de Demerara, appartenant à des actionnaires canadiens, à une centaine de milles de Georgetown, pour protester contre les nouveaux horaires de travail. L'ordre de grève lancé par les syndicats est actuellement de 72 heures.

La semaine dernière, les ouvriers d'une mine de bauxite appartenant à des actionnaires des Etats-Unis, à Berbice, à 93 milles de la capitale, se sont déjà mis en grève.

Robert Thompson en route pour la Thaïlande

SAIGON (AFP)—Une délégation d'hommes d'affaires et de parlementaires canadiens dirigée par M. Robert Thompson, chef du parti du Crédit social, a quitté Saigon lundi, après un séjour de cinq jours au Vietnam, pour Bangkok.

EMPLOIS CARRIÈRES

CAISSIERES D'EXPERIENCE

DEMANDEES

- **Excellentes conditions de travail**
- **Salaire selon expérience**
- **Les candidates devront faire parvenir leur demande par écrit seulement; mentionnant âge, scolarité, expérience et date disponible.**
- **Faire parvenir cette demande au GERANT DE LA CAISSE.**

CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE LOURDES D'EASTVIEW LTEE

233, CH. DE MONTREAL, EASTVIEW

DIRECTEUR

Service de formation et de perfectionnement
Commission de la Fonction publique du Canada

Traitement jusqu'à $22,750

On demande d'urgence un directeur qui sera chargé:

— d'élaborer et d'administrer des programmes centralisés de perfectionnement des cadres et de formation pour la Fonction publique du Canada.

— de fournir conseils et services à tous les ministères et organismes de l'Etat.

— d'entretenir d'étroites relations avec les universités et les spécialistes canadiens et étrangers en cette matière.

— de diriger le travail d'un groupe de spécialistes de la formation.

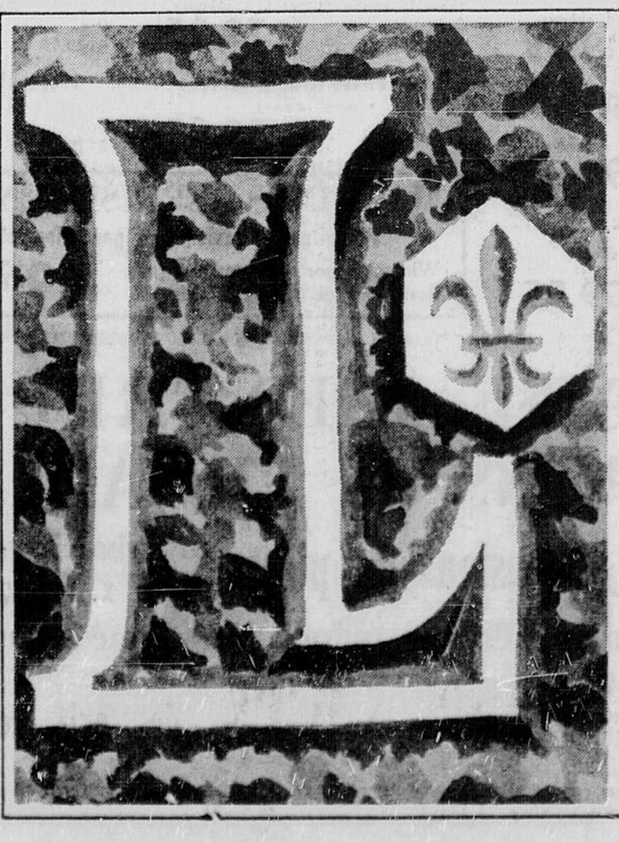
Le candidat que nous choisirons devra avoir une vaste expérience de la conduite de programme de perfectionnement de la gestion dans un milieu universitaire ou industriel, et de l'application pratique des principes et théories du béhaviorisme à des cours de formation.

Une connaissance de l'anglais et du français serait un avantage.

Les intéressés sont invités à écrire ou à téléphoner le ou avant le 31 mars 1967, à:

T. C. Morry,
Commission de la Fonction publique du Canada,
Ottawa 4, Ontario.
Tél.: 992-0720

Veuillez mentionner le numéro de concours 67-7002.



De grandes espérances

Notre présence se manifeste de plus en plus à notre milieu . . . à notre nation. L'épanouissement constant de notre rôle socio-économique est de bon augure:

* à la fin de 1966 nous avions:

106,000	assurés
$ 39,500,000	à l'actif
469,000,000	d'assurance en vigueur
3,000,000	payés à nos assurés
13,000,000	en prêts dans le domaine de la construction domiciliaire et commerciale
16,000,000	en investissements aux institutions gouvernementales, municipales, scolaires, communautaires, etc.

et ça continue!

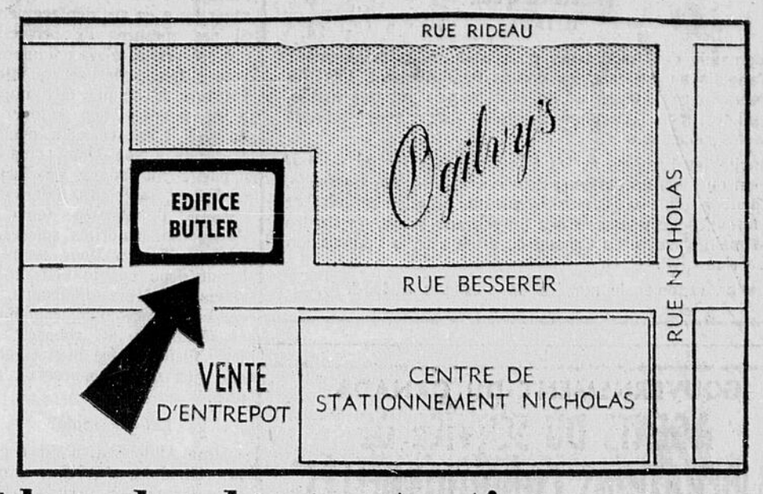
LA LAURENTIENNE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
SIÈGE SOCIAL: 500 EST GRANDE-ALLÉE, QUÉBEC, P.Q.

* Sur demande, notre rapport annuel 1966 vous sera envoyé gratuitement

Ogilvy's OTTAWA

VENTE ANNUELLE D'ENTREPÔT

Edifice Butler, rue Besserer – Vis-à-vis du Centre de stationnement Nicholas



COMMENCE DEMAIN — 4 JOURS SEULEMENT

TELEVISEURS REFRIGERATEURS LAVEUSES CONGELATEURS STEREOPHONES CUISINIERES RADIOS TOURNES-DISQUES

Quelques petits appareils

Echantillons de rayons Surplus Vieux Stock Modèles de démonstrations

Quelques-uns légèrement endommagés ou égratignés — Ainsi qu'un assortiment de tapis et de machines à coudre

A ne pas manquer! Premiers arrivés premiers servis... Ouvert de 9h. à 5h.30 p. m.

Réfrigérateurs

Réfrigérateur McClary Easy — Modèle CFT14-66
1 seulement. Modèle 14 pieds cubes à 2 portes et sans givre; hydrateurs jumelés à l'émail vitrifié; claies coulissantes. **Ord. 338.00**
En vente à **$298.00**

Réfrigérateur Moffat — Modèle K22
Modèle à 2 portes; compartiment frigorifique de 9.8 pieds cubes; congélateur à capacité de 2.38 pieds cubes ou 83¼ livres. **Ord. 308.00**
En vente à **$225.00**

Réfrigérateur McClary Easy — Modèle CFT12-66
1 seulement. Réfrigérateur de 12 pieds cubes à deux portes et sans givre. Hydrateurs jumelés, à l'émail vitrifié; claies coulissantes. **Ord. 298.00**
En vente à **$248.00**

Réfrigérateurs McClary Easy — Modèles : ZT10266 et ZTR10-66
2 seulement. Réfrigérateurs de 10 pieds cubes. Modèles à 2 portes. Hydrateurs à l'émail vitrifié. Claies coulissantes. **Ord. 278.00**
En vente à **$238.00**

Congélateur Admiral — Modèle CF1506
1 seulement. 14.1 pieds cubes — 575 livres — 2 corbeilles de remisage — 1 cloison. **Ord. 198.00**
En vente à **$178.00**

Réfrigérateur-congélateur Admiral — Modèle ND-2276
1 seulement, blanc. Un réfrigérateur de 14.14 pieds cubes qui n'occupe que 35¾ pouces de largeur...65⅞" de haut. Congélateur à capacité de 273 livres. Les deux compartiments sans givre. **Ord. 899.95**
En vente à **$728.00**

Réfrigérateurs-congélateurs Admiral — Modèle NT-1367
2 seulement: finis cuivre et blanc. Dégivrage automatique du congélateur et de la caisse frigorifique — Conditionneur de beurre à triple réglage. Plateau à viande portatif — Capacité de 13 pieds cubes; congélateur à capacité de 90 livres.
Prix de vente: **blanc** ..... **$419.95** **couleur** **$429**

Réfrigérateur-congélateur Admiral — Modèle T.I. 1357
Capacité de 13 pieds cubes, congélateur pour 90 livres d'aliments — Caisse frigorifique à deux claies de rangement de bouteilles dans la porte. **Ord. blanc: 349.95 — Couleur : 359.95**
Prix de vente **blanc** ..... **$278.00** **beige** **$288.00**

Réfrigérateur McClary Easy — Modèle FT-1466
1 seulement. 14 pieds cubes — Sans givre — Modèle à 2 portes — Hydrateurs jumelés, à l'émail vitrifié — Plateau à viande à l'émail vitrifié. **Ord. 388.00**
Prix de vente **$348.00**

Réfrigérateurs Gibson — Modèle GA 1436
2 seulement. 13.3 pieds cubes. Congélateur à très grande capacité de 122.5 livres. Hydrateurs jumelés à l'émail vitrifié. Sans givre. Modèle à 2 portes. **Ord. 298.00**
Prix de vente **$248.00**

Congélateur Gibson — Modèle GR-1457R
1 seulement. 12.5 pieds cubes; très grande capacité de 441 livres. Modèle vertical. **Ord. 238.00**
Prix de vente **$218.00**

Réfrigérateurs Admiral — Modèle NT-1766
2 seulement. Réfrigérateurs-congélateurs "Dual Temp" — Capacité de 16.5 pieds cubes — Aucun dégivrage — Hydrateurs à l'émail vitrifié. Claies coulissantes. **Ord. 398.00**
Prix de vente **$348.00**

Réfrigérateur Gibson — Modèle GA-1436R
Modèle à 2 portes et dégivrage automatique — Capacité nette de 13.3 pieds cubes — Congélateur à grande capacité de 122.5 livres. Hydrateurs jumelés à l'émail vitrifié et à capacité de 30 pintes — Compartiment "beurre et fromage" à deux étages. 3 claies à la largeur. Garniture aimantée.
Aubaine à **278.00**

Réfrigérateur Admiral — Modèle NT-1766
Capacité de 16.5 pieds cubes. Deux portes, dégivrage automatique. "Dual Temp"; combiné réfrigérateur-congélateur. Caisse frigorifique de 13.1 pieds cubes. Congélateur à capacité de 125¼ livres. Hydrateurs à l'émail vitrifié. Plateau à viande coulissant — Compartiment à beurre et à fromage. Rangement pour 26 oeufs. 3 plateaux d'aluminium pour les cubes de glace. **Ord. 378.00—Prix de vente** **348.00**

Réfrigérateur RCA "Whirlpool" — Modèle NTSM-14-PD
Un réfrigérateur-congélateur à très grande capacité de 14.1 pieds cubes. Dégivrage entièrement automatique. Fabrication automatique des cubes de glace à une cadence maximum de 108 cubes par jour. Compresseur de ¼ cv très perfectionné et à volume de 128 livres. Claie tournante exclusive "Carousel" RCA et deux autres claies. Plateau à viande avec couvercle.
1 seulement **Prix de vente** ..... **¼$348.00**

Congélateur McClary Easy — Modèle ZT14-65
Capacité de 14 pieds cubes. Congélateur "zone zéro" — Doublé d'aluminium — Capacité d'environ 110 livres — Claies conulissantes. 2 hydrateurs à l'émail vitrifié.
Ord. 298.00 Prix de vente **$258.00**

Réfrigérateur RCA — Modèle NTSM 14 D
Réfrigérateur-congélateur à capacité de 14.1 pieds cubes et congélateur à capacité de 130 livres; sans givre. Fabrication automatique des cubes de glace; deux claies coulissantes; hydrateurs jumelés, à l'émail vitrifié. Plateau à viande, à l'émail vitrifié. **Ord. 398.00**
Prix de vente **$318.00**

Réfrgérateur Admiral — Modèle C1337
1 seulement. Ce réfrigérateur de 13 pieds cubes ne mesure que 28 pouces de largeur. **Ord. 269.95**
Prix de vente **$228.00**

Réfrigérateur Admiral — Modèle C1037
1 seulement. Un réfrigérateur de 10 pieds cubes qui ne mesure que 24 pouces de largeur. **Ord. 229.95**
Prix de vente **$188.00**

Réfrigérateurs RCA "Whirlpool" — Modèle NTCM 140
Luxueux réfrigérateur-congélateur de 14 pi. cu. — Congélateur "zone zéro" à capacité de 128 livres. Fabrication automatique des cubes de glace — Porte profonde à compartiment pour le beurre et claie à oeufs — Hydrateurs à l'émail vitrifié — Plateau à viande. Claie coulissante.
5 seulement — Prix très spécial de **298.00**

Charles Ogilvy Limited

Réfrigérateurs

Réfrigérateur RCA Whirlpool" — Modèle OTSP-145
Modèle sans givre, 14 pi. cu. et congélateur "zone zéro" à capacité de 159 livres. Claies chromées ajustables. Hydrateurs jumelés, à l'émail vitrifié et à capacité d'un minot. Compartiment intégré pour le beurre — Porte à garniture aimantée. Se vendait $338.00. 1 seulement.
Prix très spécial de **298.00**

Réfrigérateur de luxe General Electric, 13 pi. cu.
Modèle 130-L-67 — Dégivrage automatique. 2 réglages de température. Grande corbeille à légume sur pivot. Claies coulissantes. Conditionneur à beurre (mou, ordinaire, dur). **Ord. 418.00 — Prix de vente** **$378.00**

Réfrigérateur McClary Easy — Modèle SZF-14-56
Réfrigérateur-congélateur 2 portes à très grande capacité. Le congélateur loge 119 livres d'aliments. Caisse frigorifique seulement à dégivrage automatique. Hydrateurs jumelés à l'émail vitrifié. Porte-oeufs et compartiment à beurre.
4 seulement. **Au prix très spécial de** **$278.00**

Téléviseurs

Téléviseur Electrohome
Transformateur d'alimentation — Circuits montés à la main— Modèle "Galaxy" aux lignes modernes.
Ord. 228.00 — Aubaine à **198.00**

Téléviseur portatif Admiral — Modèle PHS 2174
Un téléviseur de 19 po. à télécommande. Beige et blanc. 1 seulement. **Ord. 362.95 —**
Prix de vente **298.00**

Téléviseur portatif Admiral — Modèle PHS-2187
Téléviseur de 19 pouces à télérommande — Fini similinoyer. 1 seulement.
Ord. 372.95 — Prix de vente **298.00**

Téléviseur portatif Admiral — Modèle PNC-2114
Téléviseur de 19 pouces à allumage instantané — Crème et blanc. 1 seulement.
Ord. 262.95 — Prix de vente **213.00**

Téléviseur RCA Victor — Modèle TC3651
Modèle surbaissé à lampe-écran de 23 pouces et deux haut-parleurs. **Ord. 278.00—Aubaine à** **$238.00**

Téléviseur Admiral — Modèle 1329
1 seulement. Téléviseur portatif de 13 pouces avec écouteur pour ne pas déranger les autres.
Ord. 158.00 — Aubaine à **$128.00**

Téléviseur Admiral — Modèle P2177
1 seulement. Appareil portatif à lampe-écran de 21 pouces. **Ord. 258.00 — Aubaine à** **$208.00**

Téléviseur portatif Admiral — Modèle PNC 9807
Lampe-écran de 19". Fini simili noyer. 1 seul.
Ord. 259.95 — Prix de vente **$208.00**

Assortiment de radios

Modèles à lampes ou à transistors — **En vente,** **de** **9.95** **à** **$58.00**

2 seulement — Téléviseurs à lampe-écran rectangulaire. **Aubaine à** **$98.00**

Stéréophones

Stéréophone Admiral — Modèle Y5541
Console ultra-moderne — Amplificateurs transistorisés et syntonisateurs FM/AM — Débit maximum musical de 120 watts — 10 boutons-pressoirs — Prise de magnétophone — Tourne-disque "Imperial" — Aiguilles en diamant. 1 seulement. Noyer.
Ord. 699.95
Prix de vente **$558.00**

Stéréophone Admiral — Modèle YH8451
Console ultra-moderne — Portes coulissantes recouvrant les grilles de haut-parleurs — Tourne-disque Garrard, modèle "50" — Compartiment intégré pour les disques — Radio stéréophoniques transistorisé FM/AM. 1 seulement. Noyer.
Ord. $524.95
Prix de vente **$428.00**

Stéréophone Admiral — Modèle YH8401
Tout nouvel amplificateur transistorisé à transformateur d'alimentation; circuits stéréophoniques FM/AM et FM stéréophonique — Tourne-disque Garrard "3000" — Quatre haut-parleurs. 1 seulement. Noyer. **Ord. 299.95**
Prix de vente **$248.00**

Stéréophone Admiral — Modèle Y5531
Cabinet ultra-moderne et 6 haut-parleurs — Amplificateurs transistorisés, débit de 120 watts — Tourne-disque automatique "Imperial" Admiral. 1 seulement. Noyer.
Ord. 649.95
Prix de vente **$520.00**

Stéréophone Admiral — Modèle YH8411
Nouveau stéréophone transistorisé et contrôles par culbuteurs — Châssis à 22 transistors et à 13 diodes — Débit musical maximum de 40 watts — Tourne-disque automatique Garrard "A-3000" pourvu d'un interrupteur automatique commandant tout l'appareil. 1 seulement. Noyer. **Ord. 404.95**
Prix de vente **$324.00**

Stéréophone Electrohome
Modèle "Venetian" — 1 seulement... 25 watts, 6 haut-parleurs, 2 de 10 pouces et 4 de 3½ pouces. Radio AM/FM avec Multiplex. Console de style provincial italien au fini noyer.
Ord. 498.00
Aubaine à **$428.00**

Stéréophone Electrohome
Modèle "Lexington" — 1 seulement... de style colonial en érable pâle. Débit de 20 watts. 6 haut-parleurs: 2 de 10 pouces et 4 de 3½ pouces. Radio AM/FM avec Multiplex.
Ord. 429.00
Aubaine à **$348.00**

Stéréophone Admiral — Genre horloge grand-père — Modèle GH301
Le plus nouveau concept en fait de stéréophonie — Un stéréophone vertical et transistorise qui n'occupe que 2½ pi. carrés de surface. Radio stéréophonique AM-FM transistorisé — Tourne-disque automatique Garrard "3000" — Six haut-parleurs — Cabinet pourvu d'une horloge électrique
1 seulement—Ebène. **Prix de vente** **$604**

Climatiseurs

Climatiseur de pièce Admiral
Un climatiseur à débit de 4,500 u.t.b.
Ord. 188.00 — Aubaine à **148.00**

Aspirateurs

Aspirateurs Lewyt
A solder — Modèles de l'an dernier. Un aspirateur au grand complet avec les accessoires.
En vente **de** **$35.95** **à** **$68.00**

Laveuses

Laveuse automatique McClary Easy — Modèle A-23-61
Récupérateur d'eau savonneuse — 2 vitesses — 2 programmes — et 4 températures, tant pour le lavage que pour le rinçage. **Ord. 298.00 — En vente à** **$228.00**

Laveuse automatique McClary Easy — Modèle A-34-21
Récupérateur d'eau savonneuse — 5 programmes — Contrôle automatique de la température de l'eau. Distributeur automatique de blanchisseur — Cycle de trempage — Dosseret lumineux. **Ord. 398.00 — Prix de vente** **$298.00**

Laveuse McClary Easy — Modèle A32-11
Mécanisme de lavage à 3 cycles. Sélecteur pratique pour les tissus. Cycles de lavage à 2 vitesses. Contrôle économique du niveau de l'eau. Capacité de lavage de 9 livres. Moteur très puissant. **Ord. 338.00 — Prix de vente: $288.00** **$288.00**

Laveuse McClary Easy — Modèle A32-11
Mécanisme de lavage à 3 cycles. Sélecteur pratique pour les tissus. Cycles de lavage à 2 vitesses. Contrôle économique du niveau de l'eau. Capacité de lavage de 9 livres. Moteur très puissant. **Ord. 338.00—Prix de vente** **$288.00**

Laveuse McClary Easy — Modèle A37-11
3 cycles de lavage. 2 vitesses. Réglage du niveau de l'eau. Sélecteur de température de l'eau. Filtre à charpie. Agitateur "Spiralator". **Ord. 278.00—Prix d vente** **$238.00**

Laveuse McClary Easy — Modèle A37-21
2 vitesses. 3 cycles — 4 degrés de température d'eau pour le rinçage et pour le lavage — Dosseret éclairé — Récupérateur d'eau savonneuse. Filtre à charpie.
Ord. 318.00 — Prix de vente **$258.00**

Laveuse McClary Easy — Modèle A32-21
5 programmes de lavage automatique — Réglage automatique du degré de température de l'eau. Dosseret éclairé à la largeur. Surface à l'émail vitrifié. Contrôle du niveau de l'eau. Récupérateur d'eau savonneuse.
Ord. 358.00 — Aubaine à **$298.00**

Laveuse-essoreuse McClary Easy
Modèles W-50-31 — Pompe et minuterie. Capacité de 10 livres. Mécanisme de lavage 'Waterflow". Dim.: 23"x23".
Ord. 138.00 — Prix de vente **$128.00**

Sécheuses

Sécheuse McClary Easy — Modèle E34-11
Commutateur à 7 intensités de chaleur — Bouton de rallumage du circuit. Surface à l'émail vitrifié. Porte à interrupteur de sûreté. Très grand filtre à charpie et système de ventilation adaptable à toute installation.
Ord. 218.00 — Prix de vente **$178.00**

Cuisinières

Cuisinière McClary Easy — Modèle AE24-56-684
Cuisinière de 24 pouces et teinte turquoise seulement — Commutateurs à 7 intensités — Réchauffage du fourneau — Prise de courant — Eléments démontables. **Ord. 135.00**
Prix de vente **$118.00**

Cuisinière C.G.E. — Modèle 34-J-21 — Une seulement
Commutateurs à 7 intensités. Horloge automatique — Prise de courant chronométrée — Eléments démontables — Porte de fourneau démontable — Hublot démontable dans la porte.
Ord. 219.50 — Aubaine à **158.00**

Cuisinière Moffat — Modèle 24L-20
Commutateurs à rhéostat pour les feux de surface — Eléments démontables — Prise de courant pour petits appareils — Porte de fourneau démontable — Surface de cuisson en retrait. **Ord. 138.00 — En vente à** **118.00**

Cuisinière Moffat —
Identique à la précédente mais avec tiroir de remisage.
Ord. 158.00 — Prix de vente **128.00**

Cuisinière Moffat — Modèle 30L-40W
Commutateurs à rhéostat, surface de cuisson anti-dégouttures pour en faciliter l'entretien. Feux de surface classiques, soulevables. Prise de courant chronométrée. Réglage facultatif de la rôtisserie
Ord. 238.00 — Aubaine à **$198.00**

Cuisinière Moffat — Modèle 24L-30W
Horloge automatique à minuterie — Commutateurs à rhéostat — Prise de courant chronométrée — Tiroir de remisage — Réchauffage automatique et ultra-rapide du fourneau.
Ord. 218.00 — Aubaine à **$188.00**

Cuisinière Moffat — Modèle 24L-60W
Surface de cuisson surbaissée pour en faciliter l'entretien. Eclairage fluorescent — Horloge automatique à minuterie — Réchauffage ultra-rapide du fourneau — Rôtisserie chronométrée et arrosage automatique — Réglage variable de la rôtisserie — Porte de fourneau à hublot de 16 pouces.
Ord. 248.00 — Aubaine à **$218.00**

Cuisinière Moffat — Modèle 30L65W
Modèle de luxe à feux de surface démontables — Commutateurs à rhéostat — Côtés de fourneau démontable. Elément de rôtisserie articulé et rabattable. Horloge automatique à minuterie. Eclairage fluorescent. Lampe-témoin des feux de surface. Deux grands feux de surface. **Ord. 278.00—Aubaine à** **$228.00**

Cuisinière Moffat — Modèle 30L-60W
Deux grands feux et deux petits feux de surface. Commutateurs à rhéostat. Prise de courant chronométrée. Rôtisserie chronométrée et arrosage automatique. Eclairage de fourneau encastré sous verre protecteur. Rôtisserie à température réglable.
Ord. 258.00 — Aubaine à **$208.00**

Cuisinière McClary Easy — Modèle DE3056C
Lampe fluorescente — Horloge automatique avec minuterie. Prise de courant chronométrée. Surface en retrait. Porte de fourneau à hublot. Tiroir de remisage. Eclairage du fourneau.
Ord. 248.00 — Aubaine à **$218.00**

Cuisinière Moffat — Modèle 3-L-90-WAC
Fond de fourneau enlevable. Manivelle Hi-Lo-Matic de réglage du niveau de la claie de fourneau. Claie coulissante pour rôtissage— Porte à poignée luxueuse. Commutateurs à rhéostat. Tiroir-réchaud à l'émail vitrifié, à réchauffage autonome. Rôtisserie chronométrée à arrosage automatique. Thermorégulateur de rôtissage avec témoin sonore. **Ord. 358.00—Aubaine à** **$308.00**

Cuisinière Moffat — Modèle 30-L-90-WAC
Réchauffage automatique et ultra-rapide du fourneau. Prise de courant chronométrée. Eclairage de fourneau encastré sous verre protecteur. Réglage variable de la rôtisserie. Porte de fourneau à hublot. Commutateurs à rhéostat.
Ord. 228.00 — Aubaine à **$178.00**

ENTREPOT BUTLER, CHEZ OGILVY
VOISIN DU MAGASIN DE LA BASSE-VILLE

Charles Ogilvy Limited

Solde de machines à coudre

Échantillons de rayon et modèles de démonstrations

GARANTIE DE 20 ANS - 1 AN D'ENTRETIEN

9 portatives White
(canette ronde et point à rebours)
Ord. $89.95 ..... **49.95**

4 modèles sur pupitre
(canette ronde et point à rebours)
Ord. $149.95 ..... **93.95**

2 portatives White automatiques
Ord. $174.95 ..... **99.95**

5 consoles White
(canette ronde et point à rebours)
Ord. $119.95 ..... **79.95**

2 portatives White de luxe
à point zigzag
Ord. $149.95 ..... **89.95**

2 modèles consoles
au fini chêne
Ord. $129.95 ..... **89.95**

4 consoles White de luxe
à point zigzag
Ord. $179.95 ..... **124.95**

MACHINES REPRISES EN COMPTE
Parfaitement revisées et garanties intégralement
White, Singer et autres marques Portatives et dans cabinets. **$19.95 à $49.95**

VENTE D'ENTREPÔT COUPONS de BROADLOOM

Tapis à dimensions de pièces — **Environ 35 pièces allant de 6' x 9' jusqu'à 12' x 15'**

Herculon, Polypropylon, tout laine et nylon

Rabais de 25% à 50% des prix courants

LE DROIT — Hull et la région...

UNE DES MAISONS INCENDIEES — Cette photo a été prise alors que les flammes sortaient déjà du toit, comme on peut le voir sur la photo. Il s'agit d'une des deux maisons incendiées lundi soir, situées aux numéros 157 à 161, rue Wellington, à Hull.

(Photo Champlain Marcil)

30 personnes délogées; aucun blessé

Incendie spectaculaire de deux maisons à Hull

par Roland TESSIER
et
Marcel DESJARDINS

Trente personnes ont été délogées et une quinzaine d'autres ont été forcées de quitter leur foyer à la hâte, lundi soir, lorsqu'un violent incendie a ravagé deux maisons portant les numéros 157 à 161 de la rue Wellington, causant des pertes matérielles pour plus de $40,000. Le feu a débuté vers 10 h. du soir.

Quelque 35 pompiers sous la direction du chef Roger Poitras du Service des incendies de la ville de Hull ont combattu les flammes pendant plus de trois heures avant de maîtriser l'élément. Les pompiers des casernes centrale et numéro 2, qui ont reçu le renfort de quinze pompiers rappelés d'urgence, sont demeurés sur les lieux de l'incendie jusqu'à l'aube, mardi matin.

Le Service de prévention des incendies de la ville de Hull, sous la direction de l'inspecteur Jean-Paul St-Amour, enquête pour déterminer la cause de l'incendie.

Le sinistre n'a heureusement causé aucune blessure. Même si les occupants ont été lents à abandonner leur logis, selon les paroles mêmes du directeur Poitras, tous s'en sont tiré indemnes. Aucune des familles délogées n'a pu apporter d'effets personnels. Dans un cas, une famille de six enfants est sortie dans la rue en vêtements de nuit.

Les sinistrés

Les personnes jetées sur le pavé sont:

Mme veuve Gilberte Deschênes et ses deux filles: Murielle, âgée de 21 ans et Marie-France, âgée de 18 ans, domiciliées au 157 de la rue Wellington;

Mme Frank Burcher, domiciliée au 159 de la rue Wellington et propriétaire de cette maison de quatre logis;

Mme veuve Cécile Lavallée et ses deux filles: Ginette, âgée de 15 ans et Francine, âgée de 8 ans, domiciliées au 159A, de la rue Wellington;

M. et Mme Jean-Yves Robinson (Madeleine), leurs trois enfants: Carole, âgée de 19 ans; Lynne, âgée de 16 ans et Paul, âgé de 8 ans, domiciliés au 159B, de la rue Wellington;

M. et Mme Jean Lafrenière (Denise), respectivement âgés de 30 et 29 ans, et leurs six enfants: Jean, 11 ans, Daniel, 10 ans, Nicole, 9 ans, Gilles, 7 ans, Jacques, 3 ans et Paul 18 mois, domiciliés au rez-de-chaussée du 161 de la rue Wellington;

M. et Mme José Arruda (Alda), respectivement âgés de 52 et 48 ans ainsi que leurs trois enfants: José, âgé de 5 ans, et les jumeaux: Carlos et Agostinha, âgés de 2 ans, domiciliés à l'étage du 161, rue Wellington;

M. et Mme Antonio da Ferreira (Virginia), respectivement âgés de 56 et 54 ans, ainsi que leurs trois enfants: Eduarda, âgée de 22 ans; Luis, âgé de 19 ans, et Eduardo, âgé de 16 ans, domiciliés au deuxième étage du 161, rue Wellington, maison qui venait à peine d'être acquise par le fils de M. Ferreira, José Costa Ferreira, d'Ottawa.

D'autre part, les familles de M. et Mme José Pacheco (Maria), 163, rue Wellington; M. et Mme Juan Torres (Antonietta), leurs deux enfants: Glorinda, âgée de 5 ans, Helena, âgée de 2 ans, domiciliés au 163A, de la rue Wellington; M. et Mme Ruben Dasilva (Maria), âgés respectivement de 42 et 36 ans et leur filles Mathilde, âgée de 16 ans, domiciliés au 165, de la rue Wellington; M. et Mme Silvano Rodriguez (Maria), âgés respectivement de 30 et 28 ans et leur fils Valtare, âgé d'un an, domiciliés au 165B, de la rue Wellington et M. et Mme Aurèle Dorion (Thérèse), domiciliés au 165A de la rue Wellington, ont dû évacuer leur logis sous la menace des flammes. Cette maison a également subi des pertes par l'eau et la fumée.

D'origines inconnues

Un policier qui faisait la patrouille dans le secteur a vu le camion d'urgence s'arrêter devant le 161 de la rue Wellington et il est accouru sur les lieux pour prêter main-forte aux pompiers.

L'agent de police, qui n'a pas voulu s'identifier, a expliqué qu'il était monté à l'étage du 159 de la rue Wellington pour constater que la fumée emplissait déjà ce logis.

Pour sa part, M. Jean Lafrenière, domicilié au 161 de la rue Wellington, a raconté qu'il était en train de regarder un western à la télévision lorsque deux coups violents se sont fait entendre à la porte. Il s'est empressé de répondre et deux fillettes lui ont appris qu'une partie de la maison était envahie par la fumée.

"J'ai couru à l'arrière du logis et j'ai regardé par la fenêtre. J'ai vu, a dit M. Lafrenière, un tison qui tombait au sol. Je suis revenu immédiatement. J'ai éveillé mes six enfants et en compagnie de mon épouse, nous sommes sortis dans la rue. Au moment où je sortais sur le trottoir de la rue Wellington, j'ai aperçu des flammes qui sortaient à l'encoignure des deux maisons."

Le directeur Poitras a déclaré que la fumée sortait de toutes les parties du toit lorsque ces hommes sont arrivés sur les lieux. Les deux maisons de bois n'ont pas mis de temps à flamber.

Un garçonnet

Il semble que ce soit le petit Michel Servant, âgé de 13 ans, fils de M. et Mme Sylvio Servant, domiciliés au 151, rue Wellington, qui ait été le premier à donner l'alerte aux occupants des maisons incendiées.

Il s'est rendu à la demeure de Mme Cécile Lavallée pour la mettre au courant du danger.

On a craint, à un certain moment, que le mur de la maison de Ferreira ne s'écroule sur la maison voisine. C'est alors qu'on a décidé de faire évacuer les logis au 163 et 165 Wellington.

Cette maison a de plus été endommagée par l'eau et la fumée.

Au plus fort de l'incendie, les flammes s'élevaient à plusieurs centaines de pieds dans les airs. Lorsque les pompiers ont réussi à déverser de l'eau sur le brasier à partir du toit, une épaisse fumée s'est dégagée pour envelopper tout le quartier.

Le travail des pompiers a été rendu plus délicat par suite de la pluie qui tombait pour se transformer en une mince couche de glace, tant sur le sol que sur les édifices.

Surplus prévu de $25,000 pour l'année 1967-1968

Réduction de la taxe générale de $27.70 à $21.25 à Deschênes

La réduction de la taxe pour les contribuables du village de Deschênes est, depuis lundi soir, un fait accompli. Le Conseil municipal a en effet accepté le nouveau taux à la suite de la présentation du budget pour l'année 1967-1968, durant l'assemblée de lundi soir.

On se souviendra que le Conseil avait fait savoir la semaine dernière qu'il prévoyait pouvoir réduire la taxe de 20 à 25 p. 100. Puisque plusieurs facteurs entrent en cause dans l'établissement du taux de la taxe municipale, il est cependant presque impossible de tirer du nouveau budget un taux uniforme pour tous les contribuables.

Pour le propriétaire d'une maison évaluée par exemple à $5,000 le taux a été fixé à 15.5 p. 100. Ceci représente une réduction de $41 par année, pour ce contribuable qui a dû verser à la ville un montant de $262, l'an dernier.

La diversité du taux, selon M. Fernand Mousseau, comptable vérificateur de la ville, est due au fait que certains montants qui composent la taxe demeurent uniformes pour presque tous les contribuables. Il a, entre autre, mentionné la taxe imposée pour le règlement municipal numéro 180, qui demeurera à $60 pour la nouvelle année. D'autre part, la taxe générale a été abaissée de $27.70 à $21.25 du $1,000 d'évaluation.

Un avenir prometteur

La bonne nouvelle pour les contribuables ne se termine toutefois pas là. Dans son rapport financier, pour l'année 1965-1966, présenté au Conseil lundi soir, M. Mousseau a ajouté que "la situation financière de la municipalité de Deschênes est de beaucoup plus encourageante qu'elle ne l'a été depuis les dernières années".

Le rapport de M. Mousseau annonce en effet des excédents où il y avait des déficits dans l'exercice précédent. Le vérificateur a attribué ces surplus "à une meilleure administration et au règlement municipal numéro 202". Ce règlement a été adopté l'an dernier pour permettre à la municipalité de se dégager d'un lourd fardeau financier qui l'accablait. Cette dette provenait surtout de dépenses encourues pour la construction de l'usine d'épuration des eaux et du système d'égouts.

"D'après M. Mousseau, une bonne part de cette dette a déjà été remboursée, et la balance a été répartie sur une période de plus de 20 ans. "Ce qui fait donc que le Conseil peut commencer à préparer son budget de 1967-1968 avec un surplus de près de $11,000" a ajouté M. Mousseau. Un conseiller municipal a même prédit que le Conseil prévoyait un surplus de plus de $25,000 à la fin de l'année 1967-1968.

Plus de 225 contribuables de Deschênes, sur un total de 325, n'avaient pas versé le montant de leur taxe municipale au mois de décembre 1966. M. Mousseau a fait mention de cette situation au cours de son rapport financier pour l'année 1965-1966. Les arrérages se chiffraient à ce moment-là à plus de $37,000. Le trésorier de la municipalité, M. Gilles Dumont, tout en admettant qu'une telle situation est anormale, a toutefois précisé que beaucoup de contribuables avaient fait leur versement depuis décembre, et que la perception des comptes allait bon train. "Les états de compte pour la taxe étaient envoyés auparavant au mois de novembre, et, bien que l'année dernière nous ayons fait parvenir les états de compte au mois d'août, les gens semblent avoir pensé que le temps du versement est demeuré le même", a continué M. Dumont.

Toujours d'après ce dernier, la situation sera corrigée au cours de l'an prochain.

Selon le conseiller Cody

Il y aurait de l'exploitation sur les terrains à Deschênes

"La municipalité de Deschênes est présentement exploitée par un groupe de spéculateurs de terrains". C'est ce qu'a déclaré, lundi soir, le conseiller John Richard Cody, au cours de la réunion régulière du Conseil.

L'abus provient, selon le conseiller, d'un groupe de propriétaires de terrains inoccupés qui, profitant de l'intérêt qu'apporte à la région la Commission de la capitale nationale, et la basse évaluation de ces terrains, spéculent sur la valeur de ces propriétés.

Le conseiller Cody a fait mention d'un certain propriétaire de Deschênes qui a demandé $65,000 pour un terrain que la ville avait évalué à $1,000. "Il y a de plus deux propriétaires, qui ne demeurent pas à Deschênes, et qui possèdent à eux seuls 73 des 300 terrains inoccupés de la municipalité", a ajouté M. Cody.

Toujours d'après M. Cody, cette spéculation sur les terrains empêche le développement de la municipalité. "A cause de la basse évaluation, ces gens conserveront leurs terrains pour des années, attendant le moment le plus propice pour vendre", a précisé le conseiller.

D'après M. Cody, la spéculation qui existe présentement empêche le développement de la construction, et par le fait même ajoute au fardeau financier du contribuable. "Plus il y a d'immeubles taxables, plus il est possible de répartir la taxe", a continué le conseiller.

Des mesures

Le Conseil de Deschênes entend mettre fin à cette pratique, dès l'an prochain. Les membres ont en effet recommandé que le rôle d'évaluation, qui sera préparé pour l'année 1968-1969, tienne compte de la valeur réelle des terrains inoccupés. "Les services municipaux construits à grand frais, sont là, et il faut en tenir compte dans l'évaluation de ces terrains", a déclaré M. Cody.

L'agence d'évaluation a donc reçu ordre du Conseil d'élever à 100 p. 100 la valeur de ces terrains, dans la préparation du rôle d'évaluation. Ceci, d'après les conseillers, forcera les spéculateurs à mettre leurs terrains en vente, s'ils veulent éviter l'accroissement de la taxe.

Le conseiller Cody a de plus qualifié la présence de la CCN comme "une épine dans notre côté". La politique d'expropriation de la CCN aurait selon celui-ci donné lieu à cette spéculation, en laissant dans l'incertitude les municipalités concernées. Le conseiller a toutefois ajouté que la municipalité avait réussi depuis peu à obtenir des compensations "plus réalistes" de la CCN, et qu'il allait bientôt s'établir une entente favorable entre les deux parties.

L'organisateur des Etats généraux

Une subvention gouvernementale ne lierait pas notre organisme

"Je ne crois pas que l'acceptation éventuelle d'une subvention provinciale de l'ordre de $150,000 par les Etats généraux, puisse lier de près ou de loin, directement ou indirectement notre organisme au gouvernement."

C'est ce qu'a déclaré M. Rosaire Morin, organisateur des Etats généraux de passage dans la région de Hull, lundi soir, à la réunion des délégués régionaux des Etats généraux de l'Ouest du Québec au Cochon d'Or.

Cette réponse a été donnée à la question de M. Jacques Paris, président régional de cet organisme. M. Paris demandait si le fait d'accepter la subvention allait avoir une influence sur les décisions du Conseil général des Etats généraux.

M. Morin a précisé que le Conseil général avait dernièrement fait une demande auprès du gouvernement afin d'obtenir la subvention mais que les membres du conseil général n'étaient pas de la trempe à se laisser influencer par la suite.

Par ailleurs, répondant à la question d'un membre de l'assemblée, M. Morin a souligné que les Etats généraux n'était pas un parti politique mais qu'il espérait sensibiliser les couches de la population qui demeurent insensibles aux problèmes du régime politique dans lequel vivent les Canadiens français.

Il a ajouté que si un parti politique donnait son appui aux Etats généraux, il se pourrait fort bien qu'il obtienne un suffrage populaire.

Il a expliqué que les Etats généraux cherchaient à atteindre et à refléter les vues de la plus grande majorité des Canadiens français mais qu'il n'entendait pas rallier la totalité de ces derniers.

Il référait aux déclarations récentes de M. Jacques-Yvan Morin, président de la Commission des Etats généraux, mal interprétées, dit-on, par les journalistes. M. Rosaire Morin a précisé que le président n'avait pas pris position et n'avait pas exprimé le désir que les Etats généraux optent pour demeurer dans la Confédération.

A Québec

Le budget ne sera déposé que jeudi

QUEBEC (JR) — En présentant le budget pour l'année 1967-1968, le ministre des Finances, M. Paul Dozois, crée un précédent en soumettant à la fois les estimés budgétaires.

Bien que M. Dozois ait clairement laissé entendre en Chambre, il y a une quinzaine de jours, que le budget serait déposé devant la Chambre mardi le 14, du Cabinet du Premier ministre, on nous a informé hier qu'il sera déposé jeudi.

Par courtoisie, le Premier ministre avait fait part de cette nouvelle au chef de l'Opposition lors d'une conversation privée qui a eu lieu au cours de la matinée d'hier.

Il est certain que le gouvernement présentera des augmentations de taxes et à la fois une diminution d'impôts pour les petits salariés.

La First National City Bank possède une firme à Québec

Les Communes ont appris, hier, que la First National City Bank de New York possédait, non seulement la Banque Mercantile du Canada, mais également une compagnie de prêt incorporée à Québec et dont la croissance a été très rapide.

Le ministre des Finances, M. Sharp, a identifié cette filiale comme étant la compagnie International Trust.

Masson aurait sa propre usine de filtration

MASSON (DNC) — Le Conseil municipal de Buckingham a fait parvenir une lettre au Conseil de Masson, par laquelle il s'excuse de ne pas l'avoir consulté avant de faire les premières démarches en vue de la construction d'un filtre municipal.

Par ailleurs, les ingénieurs de Masson ont eux-mêmes complété une étude par laquelle Masson aurait sa propre usine de filtration. Ce projet a été envoyé à la Régie des eaux à Québec et le maire Lucien Bouchard a fait savoir que Masson attendra maintenant une réponse de Québec à ce sujet.

Un avis de règlement a été donné à l'assemblée du Conseil, lundi soir, pour un emprunt de $60,000. Cet argent servirait à la construction d'une piscine semi-olympique, à la construction d'un pavillon et à l'aménagement d'un terrain de balle molle et d'un terrain de baseball.

La question reviendra sur le tapis à la prochaine réunion. Le Conseil a fait une offre à M. Raymond St-Amour pour l'achat de son terrain sis à l'angle de la rue St-Joseph et du chemin de Montréal. Le Conseil de Masson se servirait de ce terrain pour y construire son prochain hôtel de ville.

Le Conseil de Buckingham-Sud-Est a laissé entendre, par lettre, qu'il consentirait à l'annexion à Masson des territoires des rangs 1 et 2. Ce même Conseil consent également à annexer les rangs 3 et 4 au canton de Buckingham.

Le Conseil de Masson a accepté l'offre d'annexion faite par Buckingham-Sud-Est. La proposition a été envoyée à Québec et on s'attend à une réponse sous peu.

M. Yvon Bouchard, maire de Buckingham-Sud-Est, renouvelle une demande antérieure auprès du Conseil de Masson pour obtenir une protection adéquate contre les incendies dans sa municipalité. Une première demande avait été faite au Conseil d'Angers mais on n'avait pu en venir à une entente. M. Jean Létourneau, conseiller municipal de Buckingham-Sud-Est dit qu'il en coûte extrêmement cher pour s'assurer contre l'incendie dans cette municipalité. "On paye plus cher en assurances qu'on paye en taxes municipales et scolaires".

Les pompiers de Masson veulent faire changer la sirène installée sur le toit de l'hôtel de ville. Actuellement, cette sirène n'est activée que par un moteur de deux chevaux-vapeur. On veut la remplacer par une sirène de cinq chevaux-vapeur activée par un moteur de 220 chevaux-vapeur. En maints endroits de la municipalité on entend difficilement le son de la sirène.

La ville de Masson s'est classée troisième de sa catégorie dans la province pour la prévention des incendies. La brigade a été vivement félicitée par le maire et les conseillers.

Une vingtaine de citoyens de Masson ont subi avec succès les récents examens tenus par l'Organisation des mesures d'urgence. On leur décernera des diplômes et certificats lors d'une réception qui aura lieu sous peu. Ils y seront invités avec leurs épouses.

Le Conseil a jugé de ne pas donné suite à une demande d'appui du canton de Lancaster, Ontario, qui veut que le Canada proclame une journée spéciale, en février, pour honorer le jour du drapeau.

Noyade d'un enfant de sept ans à Hull

Les eaux tumultueuses du Ruisseau de la Brasserie, à Hull, ont fait une nouvelle victime. Le jeune Guy Carrière, 7 ans, fils de M. et Mme Raymond Carrière du 4A de la rue Charlevoix s'est noyé lundi après-midi, à une centaine de pieds seulement de la demeure de ses parents.

Il semble que la glace plutôt mince aurait cédé sous le poids du jeune Guy, de son frère Luc et d'un autre compagnon, Michel Tremblay, du 69½, rue Morin. Tous les trois jouaient sur la glace au moment de la tragédie.

D'après le témoignage de Luc, Guy et Michel seraient tous deux tombés à l'eau. Mario Desjardins, 7 ans, 248, rue St-Laurent, qui jouait lui aussi tout près, aurait eu le temps d'aider Michel Tremblay à s'agripper à la glace et à le tirer de sa position fâcheuse. Mais la victime fut entraînée dans les eaux, dont le courant est très rapide à cette époque de l'année. Son corps n'a pas encore été retrouvé.

Le Sergent James Hall, de la Sûreté de Hull qui s'est rendu sur les lieux quelques minutes après la tragédie, vers 4 h. 15, a déclaré à notre reporter que le corps serait assez difficile à localiser étant donné la profondeur de l'eau et le lit rocailleux du cours d'eau à cet endroit. Il n'est pas impossible non plus que la victime ait été entraînée sur une bonne distance, ce qui rendra difficile le travail des chercheurs.

Le nom de Guy Carrière vient s'ajouter à une longue liste de jeunes et de moins jeunes qui ont connu une fin tragique dans les eaux du Ruisseau de la Brasserie depuis plusieurs années.

NOUVEL EXECUTIF — L'Association canadienne pour la santé mentale, filiale de Hull et de l'Ouest du Québec, a élu son nouvel exécutif lors de son assemblée annuelle, lundi soir, au Trust général du Canada, au 120, rue Principale à Hull. La nouvelle année en sera une de réalisations; campagne de souscription en mai; congrès national en juillet; conférence locale en mai; une campagne d'éducation populaire et la fondation d'un foyer pour malades mentaux. On n'a pas fourni de détails sur ces projets. Dans notre photo, on voit de gauche à droite, MM. Hubert Lacroix, vice-président; Arthur Frédérick, président; Jean-Louis Lazure, trésorier; et Mme Jean Alie, vice-présidente.

(Photo Champlain Marcil)

L'acquisition par la CSRO ne serait pas rentable

Marie-Médiatrice serait transformé en un centre d'éducation permanent

Le collège Marie-Médiatrice de Hull est-il appelé à être transformé en un centre d'éducation permanent?

C'est ce qu'on peut se demander aujourd'hui, au lendemain d'une longue discussion qui s'est déroulée sur le sujet, lundi soir à la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (CSRO).

Il est en effet connu que le diocèse de Hull désire se départir de cet édifice, étant donné que le nombre d'élèves inscrits au cours classique de cette institution semble vouloir continuer à diminuer face à l'intégration du cours classique au régime d'enseignement secondaire de la CSRO.

Lundi soir, on a expliqué que seulement huit des douze salles de classe sont utilisées par les 250 élèves qui fréquentent le collège.

Au début de la discussion, les différents chefs de services de la CSRO ont dévoilé les conclusions de l'étude qui démontrait que pour la CSRO, l'acquisition du collège Marie-Médiatrice ne s'avérait pas rentable à long terme.

Les commissaires, après une longue discussion avec MM. Omer Plouffe et Gérard Tardif, respectivement directeur général des écoles et administrateur, ont conclu que le collège Marie-Médiatrice pourrait peut-être servir à l'éducation des adultes et devenir en quelque sorte le centre de l'éducation permanent de la CSRO à Hull.

A l'heure actuelle la CSRO dispense de l'enseignement à 2,500 adultes. Les commissaires, en convertissant le collège Marie-Médiatrice en centre d'éducation pour adultes, espèrent également se prévaloir du nouveau plan fédéral pour le reclassement des travailleurs et obtenir que le coût de l'acquisition de cette institution soit entièrement défrayé en vertu de cette nouvelle loi.

Les commissaires doivent rencontrer Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque de Hull, pour discuter de l'achat de cette institution, lundi prochain lors de leur réunion hebdomadaire.

D'autre part l'administrateur de la CSRO, M. Gérard Tardif, a insisté sur l'urgence qu'il y a de doter l'administration de cette commission scolaire de nouveaux bureaux qui seraient plus fonctionnels que ceux loués présentement dans l'édifice Sanscartier, rue Montcalm, à Hull.

Le commissaire Jean-Paul Tremblay a noté, pour sa part, que le temps est venu pour la CSRO de construire son propre édifice administratif, à moins que l'on trouve le moyen de loger l'administration dans l'aile résidentielle du collège Marie-Médiatrice.

M. Tremblay a noté que l'expansion actuelle de la CSRO nécessite la construction de nouveaux bureaux. Il en coûte $25,000 annuellement en loyer à la CSRO pour ses bureaux de l'édifice Sanscartier.

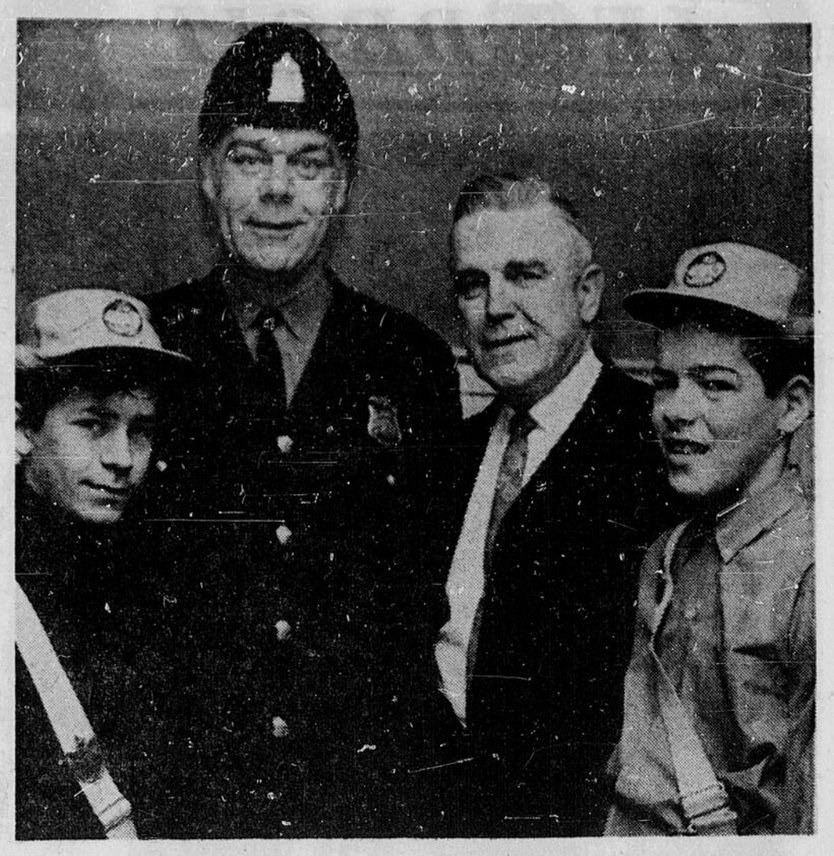
Le voyage à l'EXPO coûterait $25,000

Les quelque 7,500 étudiants qui ont manifesté le désir de se rendre à l'Expo en bénéficiant d'une entente avec la Commission scolaire régionale de l'Outaouais, (CSRO) devront patienter encore quelque temps avant de savoir si effectivement la CSRO sera en mesure de donner suite à cette entente.

La Régionale de l'Outaouais, comme toutes les autres Régionales de la province de Québec, attend la formulation d'une politique générale de la part du ministère de l'Education du Québec, à ce sujet, avant d'assurer les élèves de son concours.

La Régionale de l'Outaouais a établi qu'il lui en coûterait entre $25,000 et $30,000 pour assurer le transport des 7,500 élèves à l'Expo universelle de Montréal. A l'heure présente, les Commissions scolaires du Québec attendent une décision du ministère, à savoir si ces dépenses seront reconnues comme admissibles aux subventions ou pas.

Lundi soir, M. Gérard Tardif, administrateur de la CSRO a insisté sur l'urgence de la situation vu que l'Expo universelle approche à grands pas et qu'il faudra organiser ces visites en groupe avant la rentrée de l'automne 1967.



LES BRIGADIERS SCOLAIRES CHEZ EDDY — Les quelque 120 brigadiers scolaires de Hull, se sont divisés en quatre groupes lundi et mardi, pour visiter l'usine de la compagnie E.B. Eddy à Hull. En organisant cette visite pour les brigadiers, on avait en quelque sorte voulu les récompenser pour le travail accompli, au cours de l'année. Le premier groupe de jeunes visiteurs a été reçu à 10 h. lundi matin par l'un des directeurs de la compagnie. Sur la photo on remarque, de gauche à droite: Michel Tremblay, de l'école Notre-Dame, capitaine; l'agent Marcel Chabot, de la Sûreté municipale, responsable de la brigade scolaire de Hull; M. A.F. Buell, vice-président de la compagnie E.B. Eddy et le capitaine Armand Grégoire, aussi de l'école Notre-Dame.

(Photo Champlain Marcil)

Québec ne distribuera plus de grains de semence

QUEBEC (PC)—Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Clément Vincent, a annoncé, hier, à Québec, une modification "assez radicale" du régime de subventions à l'achat des grains de semence.

Dorénavant, c'est le colon qui se procurera les grains de semence dont il a besoin et percevra une prime correspondant à $5 l'acre. La prime est ainsi haussée d'une valeur équivalentes à $1 le sac pour l'achat et d'un montant égal pour le transport.

Jusqu'a présent, a expliqué M. Vincent lors d'une conférence de presse, c'était les fonctionnaires qui faisaient l'achat des semences et les distribuaient aux colons "de telle sorte que les frais d'administration de ce programme égalaient presque la subvention elle-même".

M. Vincent a dit que la nouvelle subvention de $5 l'acre était plus généreuse, mais qu'elle serait par contre plus facile à contrôler et ne coûterait rien à administrer.

Cette mesure qui s'inscrit danas le cadre de l'assistance aux cultivateurs des comtés défavorisés sera en vigueur pour les comtés suivant: Gaspé-Sud, Bonaventure, Gaspé-Nord, Matane, Matapédia, Rimouski, Rivière-du-Loup, Temiscouate, Gatineau et Pontiac.

D'autre part, le ministre s'est dit assuré d'être en mesure de présenter avant l'ajournement de Pâques, ou du moins avant la prorogation des Chambres, le projet de loi instituant un régime d'assurance-récolte et celui créant un office du plan.

Quand un projet de loi instituant un régime d'assurance-bétail, M. Vincent a précisé qu'il lui fallait attendre un rapport d'experts qui ne pourra lui être remis avant deux mois.

Au procès de Mme Bois à St-Jérôme

Après une absence de 4 jours, le jury a repris s a place

Par Philippe Gagnon

ST-JEROME — Après avoir été absents de la salle d'audience pendant les quatre dernières journées du procès de Mme Jacqueline Dubé-Bois, les membres du jury sont revenus devant le juge Albert Leblanc, lundi après-midi, pour entendre le sergent Robert Turpin de la Sûreté provinciale du Québec, raconter les circonstance entourant les déclarations de l'accusée.

Il était 10 h. 30 le 8 avril 1966, lorsque les sergents Turpin et Lucien Joyal sont arrivés chez Mme Bois, 25, rue Bancroft, à Aylmer, pour lui demander de les suivre au quartier général de la Sûreté à Hull. Après avoir préparé le lait de son bébé et s'être changée de vêtements, la femme Bois a acquiescé à la demande des policiers.

Au quartier général, les policiers ont pris un léger repas, alors que Mme Bois a bu une eau gazeuse, ayant refusé toute nourriture. Vers 1 h. 15, les sergents Turpin et Joyal, ont interrogé la femme sur une déclaration qu'elle leur avait faite, le 10 février 1966, et dans laquelle elle relatait les circonstances entourant la disparition du petit Donald.

"A 1 h. 50, a dit M. Joyal, alors qu'il était appelé à la barre, le téléphone a sonné dans un bureau adjacent à celui de M. Turpin. Le sergent s'est levé pour aller répondre, et avant même qu'il ne soit sorti de l'appartement, alors que je m'apprêtais à sortir du bureau également, pour ne pas demeurer seul avec l'accusée, Mme Bois s'est levée et en pleurant m'a dit: "Je vous ai menti, mes déclarations du 6 février sont fausses, et je vais vous dire la vérité".

Jacqueline Dubé-Bois a par la suite donné aux policiers, sa version des événements du 2 février. A 3 h. 35, on accueillait le juge de paix, M. Jean Rochon, qui a assermenté Mme Bois, sur la déclaration qu'elle venait de donner.

Vers 5 h., la femme est retournée chez elle.

On s'attend à ce que la déclaration écrite et assermentée que Mme Bois a donnée aux policiers, soit lue aux membres du jury au cours de la journée.

UNE NOUVELLE DETTE

Un pauvre diable, traqué par ses créanciers, prend le mauvais parti de se jeter dans le canal. Un passant le sauve juste au moment où il allait disparaître.

—Mon ami, lui dit le sauveteur avec bonhomie, vous pouvez dire que vous me devez la vie.

—Allons, bon! murmure l'infortuné avec accablement, une dette de plus!

Les propriétaires de roulottes demandent un terrain à la ville

L'Association des roulottes de l'Outaouais Inc. (l'ARO) par l'entremise d'un nouveau comité qu'elle a créé lundi soir, vient de réclamer l'aménagement d'un parc provincial de camping et d'un second parc, qui serait aménagé par la ville de Hull.

A l'issue de cette réunion, le président du nouveau comité, M. Dan Brunet a fait savoir que ce comité, en collaboration avec le Conseil économique régional de l'ouest du Québec (CEROQ) multipliera les démarches auprès de la province, afin que celle-ci dote la région d'un terrain de camping. Il a noté que l'ARO fera de même auprès de la ville de Hull.

A ce sujet, M. Brunet a souligné que le parc Mousssette pourrait facilement être aménagé immédiatement de façon à accueillir une cinquantaine de roulottes. Et de l'avis de M. Brunet, ces travaux de transformation peuvent être exécutés sans qu'il en coûte trop cher à la ville. M. Brunet a expliqué que même si un tel terrain n'était pas rentable au cours de la première année, il le serait sans doute au cours des années à venir.

"Il faut noter, également, a continué M. Brunet, l'apport important d'un tel terrain à l'économie de la ville de Hull."

M. Brunet a noté que la ville ne dispose d'aucun moyen qui lui permettrait d'accueillir les milliers de campeurs qui seront de passage dans la région cet été, à l'occasion de l'EXPO 67 et des fêtes du Centenaire.

"La porte du Québec, s'est demandé M. Brunet, restera-t-elle toujours fermée au touristes et aux campeurs. Il est peut-être temps encore de mettre fin à cette situation, si nous obtenons la collaboration de la province de Québec et de la ville de Hull."

Les autres membres de ce comité sont Me Guy Couture, secrétaire et MM. Claude Gougeon, Jean Cassy et Claude Lalonde, tous directeurs.

La police détient le supérieur des Apôtres de l'amour

SAINT - JOVITE (PC) — La Sûreté provinciale détient présentement le Père Jean-Marie-du-Sacré-Coeur, supérieur de la secte des Apôtres de l'amour infini dans l'espoir qu'il révélera l'endroit où sont encore cachés 45 enfants.

La Sûreté avait 14 mandats d'arrestation. Le père Jean-Marie a déclaré qu'il ne savait pas où étaient cachés les enfants parce que seul le Père Jean-de-la - Trinité connaissait l'endroit. Celui-ci est encore activement recherché par la police.

Fausse alerte à la bombe à la Cité des jeunes

Les étudiants de la Cité des jeunes ont dû attendre que les agents des Sûretés municipales de Lucerne et de Hull aient fouillé les édifices avant de se rendre à leurs cours réguliers, mardi matin.

En effet, les agents de Lucerne et de Hull, ont fouillé tous les coins et recoins des divers pavillons de la Cité à la suite d'un appel téléphonique au cours duquel un individu a fait savoir à la Sûreté municipale de Lucerne qu'une bombe y avait été placée. Le tout devait finir en queue de poisson et les étudiants ont pu pénétrer à l'intérieur vers 8h. 30.

CHIROPRATICIEN

Membre du Collège et du Syndicat professionnel des Chiropraticiens de la province de Québec.

JEAN-GUY OUIMET
D.C.
277, boul. St-Joseph, Hull
771-1724

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC
HARDWARE LTD. FERRONNERIE
- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa
OUVERT TOUS LES JOURS 8 a.m. à 6 p.m. Vendredi: 8 a.m. à 9 p.m.
57 Wellington HULL
777-1641

BINGO de la LEGION CANADIENNE DE GATINEAU TOUS LES MERCREDIS SOIR
20 PARTIES REGULIERES
3 PARTIES GRATUITES
5 PARTIES "JACKPOT"
LE GROS "JACKPOT" CETTE SEMAINE
$1,000
55 numéros
Admission $1.00
Salle de la Légion

Jeune Chambre de Hull
CONCOURS D'ART ORATOIRE
"QUE VAUT LE SYNDICALISME POUR LE TRAVAILLEUR"
Orateurs :
- M. Raymond Bédard
- M. Daniel Dion
- M. Jean-Guy Laferté
- M. Marcel Pepin

VENDREDI, 17 MARS — 8 H. P.M.
COLLEGE MARGUERITE D'YOUVILLE (boul. Taché)
Bienvenue à tous — Entrée libre

Pour toutes vos prescriptions APPELEZ PR. 7-0440
Nous irons chercher vos prescriptions sans frais
PHARMACIE Lachance
31 Montcalm, Hull
Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

FONDS MUTUELS
COURS GRATUITS A DOMICILE
Aucune obligation de votre part. Toute entrevue confidentielle.
Egide Dandenault
777-4195
234-3416

AVIS
Le Dr Gilles Couture, optométriste, désire aviser sa clientèle qu'il a discontinué sa pratique et la prie de s'adresser dorénavant au bureau du
Dr MICHEL LALIBERTE
OPTOMETRISTE
Place Cartier, Boul. St-Joseph, Hull — 771-5600 — Centre commercial Glenwood, Aylmer

VENTE ET LOCATION DE BEQUILLES — CHAISES ROULANTES — MARCHETTES, etc...
VENTE et AJUSTEMENT DE CORSETS, COLLETS CERVICAUX, BAS ELASTIQUES, BANDES HERNIAIRES, APPAREILS UROLOGIQUES
SERVICE D'APPAREILS ORTHOPEDIQUES DE HULL
4, rue TASCHEREAU, HULL
(édifice polyclinique)
777-2521

JE REGRETTE, MAMAN EST A L'HOTEL!
Et il a raison, car sa mère comme bien d'autres d'ailleurs se rendront
CE SOIR
8 H. P.M.
au
SALON "B" de L'HOTEL DUVERNAY
rue Principale
pour une démonstration gratuite de la nouvelle série de cours de
L'École de Personnalité
de Hull
ERNEST LANOUE 777-5674
GILLES DUBE 777-7132

DEMAIN
MERCREDI, 15 MARS — 7.45 P.M.
ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE
FEDERATION DES OEUVRES DU DISTRICT DE HULL
au quartier général — 29 Principale
Le public est invité
AMENDEMENTS AUX REGLEMENTS

CLUB DE DAMES E. BART
MATCH CHAMPIONNAT INTER-CITE
OTTAWA-HULL
DENIS LAURIN (Hull)
Champion inter-cité et ex-champion de Montréal
vs
LOUIS GIROUX
Grand maitre national, problémiste et éditeur de la revue "Jeux de Dames Canadiens"
MATCH 15 et 16 mars, 8 h. p.m.
85, rue Fortier, HULL

CKPM

La citoyenne de la semaine

Madame Gladys Watt reçoit la mention de "citoyenne de la semaine", décernée par le poste CKPM pour la semaine du 12 au 18 mars, des mains du président et directeur général du poste, M. James A. Stewart, tel qu'annoncé dimanche dernier à midi et demie par S.H. le maire Don Reid, au cours de l'émission "Le maire vous parle".

Madame Watt a reçu cette mention en reconnaissance de son apport aux arts et aux lettres ainsi qu'à l'Ottawa Little Theatre. Avantageusement connue d'un littoral à l'autre pour son concours enthousiaste à l'oeuvre ds dramaturges, tant de carrière qu'amateurs, Mme Watt a été présidente du Concours d'auteurs dramatiques de l'Ottawa Little Theatre pour les pièces en un acte, pendant 18 années consécutives. D'une grande érudition et aux talents multiples, c'est une poétesse remarquable, une brillante conférencière, une artiste douée, auteur dramatique, actrice, directrice, réalisatrice et professeur d'élocution. Elle a remporté de nombreux prix en reconnaissance de son mérite, dont l'un fut le Grand prix d'art dramatique canadien qu'on lui décernait en 1958 pour son concours exceptionnel à l'épanouissment de l'art dramatique au Canada. Elle a de plus été honorée aux Etats-Unis où elle s'est vu remettre la "médaille commémorative Margot Jones", par le Président Lyndon B. Johnson, à la Maison Blanche, pour avoir favorisé la création d'oeuvres dramatiques originales. En plus d'être gouverneur à titre honorifique du Festival national d'art dramatique, elle détient plusieurs autres postes de cette nature. Ottawa peut être fière de ce qu'elle a fait pour le jeune théâtre et pour la ville en général où elle jouit du respect, de l'amitié et de la reconnaissance des comédiens et d'une multitude d'amis.

Syntonisez CKPM

A Hull

Championnat de ballon sur glace

Le troisième tournoi annuel de ballon sur glace pour l'obtention du championnat canadien aura lieu à l'aréna de Hull les 17, 18 et 19 mars courant. Ce tournoi est commandité par M. Jean-Paul Brisebois, représentant de la brasserie Labatt à Hull.

Les équipes qui participeront à cet important tournoi se disputeront plus de $1,200 en bourses et en trophées. L'équipe finaliste se verra remettre le trophée perpétuel Labatt.

Encore une fois cette année, les organisateurs du tournoi s'attendent à ce que de très puissantes équipes se disputent les honneurs durant les trois jours. La grande finale sera présentée le dimanche soir, à 8 h. 30.

Les Etoiles d'Eastview, qui jusqu'à présent ont remporté les honneurs de cinq tournois très importants, présenteront certainement une équipe à vaincre lors de ce tournoi annuel. Comme on le sait, les Etoiles ont déjà remporté d'éclatants succès puisqu'ils ont gagné les tournois de Sorel, Joliette, Montréal-Nord et St-Jérôme. Mais ils n'auront pas la tâche trop facile à Hull puisque déjà plusieurs puissantes équipes de la région de Montréal sont inscrites à ce tournoi.

Jusqu'à présent, trente clubs sont inscrits à ce tournoi et les organisateurs désireraient se limiter à 48 équipes. La date limite pour l'inscription est le 15 mars courant et l'inscription est de vingt-cinq dollars. Tous ceux qui désirent obtenir plus de détails au sujet de ce prochain tournoi peuvnt le faire en communiquant avec M. Roland Petit, 149, rue Sherbrooke, Hull.

Dorion est champion

COTEAU-STATION (DNC) — Le Dalhousie a perdu par un compte de 8-7 aux mains du Coteau-Station, dimanche soir, et cette défaite donne le championnat au Dorion, par la marge de trois points dans la Ligue Vaudreuil.

André Ouellette, avec quatre buts, et Jacques Racine, avec le tour du chapeau, ont mené l'attaque de Coteau-Station. Normand Bissonnette a complété le pointage des gagnants.

Gérard Desjardins, avec le tour du chapeau, Michel Rochefort avec deux buts, Jacques Robinault et Rémi Paiement ont compté pour les perdants.

Demain soir, à Bourget, Dorion joue contre Rigaud.

Coupe Davis

Etats-Unis vs Antilles

NEW YORK (AFP)—La fédération américaine de tennis a révélé, lundi, le résultat du tirage au sort de la zone américaine de la coupe Davis, dont les matches du premier tour seront les suivants:

Groupe nord: — Etats-Unis contre Antilles britanniques — Mexique contre Nouvelle - Zélande.

Groupe sud: — Argentine contre Vénézuéla — l'Equateur est exempt du premier tour.

Le résultat de ces matches devra être connu avant le 1er mai et celui du deuxième tour, opposant les deux vainqueurs du groupe nord d'une part et le gagnant du match du groupe sud contre l'Equateur d'autre part, le 29 mai. La finale devra avoir été disputée le 18 juin.

Les Etats-Unis, le Mexique et l'Argentine ont le choix du terrain pour le premier tour.

Neige bienvenue à Franconia

FRANCONIA, N.H. (AFP) — Dix centimètres de neige poudreuse sont tombés dans la nuit de dimanche à lundi sur la région de Franconia où seront disputés, de vendredi à dimanche, les championnats nord-américains de ski alpin avec la participation des équipes nationales américaines, autrichiennes, françaises et suisses.

Les conditions sont actuellement excellentes dans cette région, où la venue des skieurs européens, qui sont attendus mardi, suscite un vif intérêt.

Le programme des championnats nord-américains a été définitivement fixé comme suit: les hommes partant les premiers à 11 heures locales pour toutes les épreuves, les Dames ensuite: descente, vendredi, slalom géant, samedi, slalom spécial dimanche.

Champion détrôné

MEXICO (AFP)—Le Conseil mondial de la boxe a annoncé lundi soir qu'il cessait de reconnaitre le boxeur italien Sandro Lopopolo comme champion mondial des welters juniors, à la suite de son refus de défendre son titre contre le Cubain Jose "Mantequilla" Napoles.

C'est fini! 100,000 acheteurs canadiens d'automobiles pourront choisir autre chose qu'une voiture importée trop petite ou une compacte trop dispendieuse.

American Motors propose une solution: la Rambler American la première voiture compacte à un nouveau bas prix!

Nous évaluons à 100,000 par année environ le nombre de familles qui se trouvent devant l'alternative suivante: acheter une voiture trop petite, qui n'est pas conçue en fonction des besoins du Canada, ou dépenser plus que prévu pour la voiture qui leur conviendrait vraiment.

Pourquoi en est-il ainsi?

Parce que jusqu'à présent, aucune voiture construite ici ne comblait le fossé qui s'est créé aux points de vue de la dimension et du prix, entre les voitures importées qui sont économiques, mais trop petites, et les compactes coûteuses, qui elles, sont plus grandes.

C'est fini!

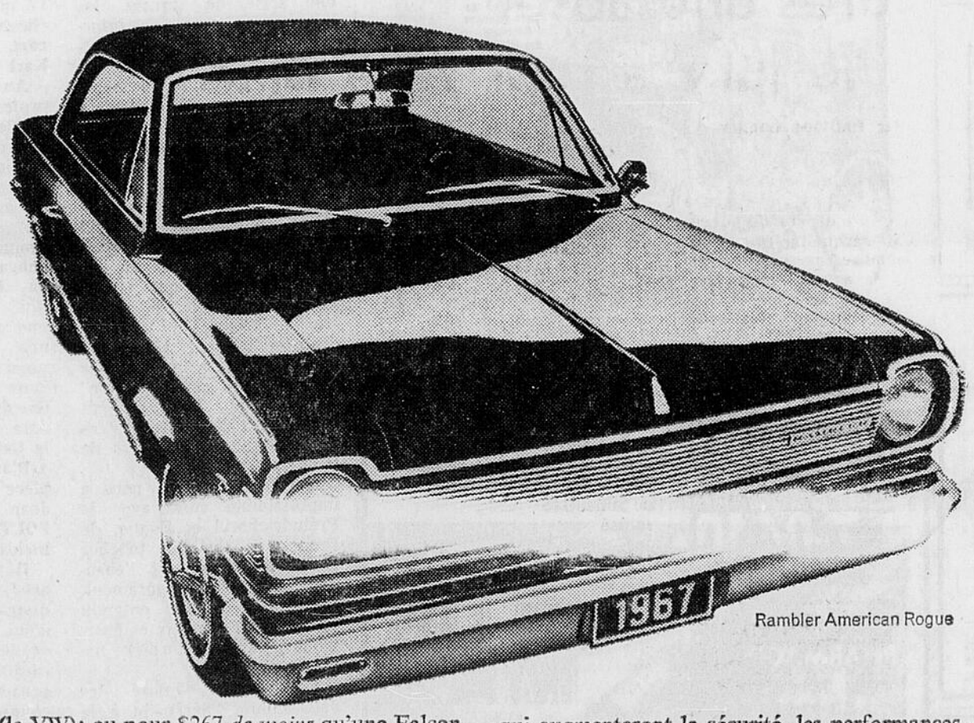
Nous croyons, chez American Motors, qu'il est grandement temps de combler ce fossé. Qu'il est temps de fournir à ces 100,000 familles canadiennes le genre de voiture qu'elles désirent au prix qu'elles veulent payer. Ce dont elles ont besoin et ce qu'elles désirent, c'est une voiture compacte canadienne à un vrai bas prix, un prix qui supporte la concurrence des voitures importées.

Cette voiture, c'est la Rambler American! La première voiture compacte! Nous avons annoncé le 22 février 1967 que la liste des prix de tous les modèles Rambler American était réduite comme suit:

Série et modèle	Ancien prix	Nouveau prix	Économie
220			
Sedan 2 portes	$2,494	$2,272	$222
Sedan 4 portes	$2,566	$2,382	$184
Station wagon 4 portes	$2,871	$2,693	$178
440			
Sedan 2 portes	$2,672	$2,446	$181
Sedan 4 portes	$2,699	$2,536	$163
Station wagon 4 portes	$3,009	$2,860	$149
Hardtop 2 portes	$2,722	$2,582	$140
Rogue			
Hardtop 2 portes	$2,913	$2,767	$146
Décapotable 2 portes	$3,130	$2,977	$153

Ce sont là les prix de détail suggérés par le manufacturier pour les voitures livrées à Brampton, en Ontario. La taxe fédérale est incluse. Les taxes provinciales et locales, s'il y en a, le transport à destination et les suppléments doivent être payés en plus, il va sans dire.

L'adoption de ces nouveaux prix signifie pour n'importe laquelle des 100,000 familles qui sont devant l'alternative prix/dimension, qu'elles peuvent maintenant se procurer la voiture dont elles rêvaient: la compacte canadienne à vrai bas prix. Elles peuvent maintenant se procurer une six cylindres, six passagers, (la Rambler American construite au Canada), pour seulement $274 de plus qu'une quatre cylindres, quatre passagers



Rambler American Rogue

(la VW); ou pour $267 *de moins* qu'une Falcon. (Selon les prix de détail suggérés par les manufacturiers.)

Mais comment pouvons-nous baisser nos prix alors que tout est plus cher? En attaquant le problème sur deux fronts à la fois: nous avons obtenu la coopération et l'appui le plus entier des concessionnaires, qui ont accepté de vendre la Rambler American $2,272. Alors, la direction d'American Motors a décidé de prendre une deuxième décision qui réduirait les prix: *éliminer les transformations annuelles, pour le modèle Rambler American seulement.*

Dans l'avenir, les changements que nous ferons à la Rambler American se limiteront à des améliorations véritables, à des changements essentiels qui augmenteront la sécurité, les performances, l'économie ou la commodité de la voiture. Ce seront des changements véritables, pas des changements pour le seul plaisir de changer. Plus de changements de style annuels qui nous coûtent, (et à vous par conséquent), des millions de dollars par année. Ce qu'il nous en coûtait pour changer l'équipement, pour dessiner les modèles, pour expérimenter et pour diriger la nouvelle production, nous vous le remettons immédiatement, en réduisant nos prix. *Mais nous ne changerons pas nos matériaux, nos méthodes ou nos spécifications pour la Rambler American.*

Pensez à ce que vous obtenez! La Rambler American a fait la preuve de sa supériorité sur les compactes construites ici, en remportant le premier prix dans sa catégorie aux essais de performances de Union/Pure Oil de 1967, et à chaque épreuve d'économie de Mobil, où elle avait été inscrite. La Rambler American est la seule compacte qui offre tout un choix de styles: sedan 2 portes; sedan 4 portes; station wagon; hardtop 2 portes et décapotable 2 portes. Pour la Rambler American, on a tout un choix de moteurs six cylindres ou V8; des transmissions à trois vitesses, quatre vitesses, vitesse surmultipliée ou une automatique à trois vitesses; tout un choix de banquettes, sièges baquets, sièges individuels à dossiers inclinables, de même que des pièces d'équipement standard comme le système d'échappement à revêtement de céramique, pour une plus longue durée, la construction monocoque, les bains anti-rouille, les sièges à ressorts hélicoïdaux, etc. Ce sont là des [illegible] incorporés à la construction [illegible] American et qui font sa réputation de valeur.

Pensez-y encore. Maintenant, on vous offre à un prix qui supporte la concurrence des voitures importées, les performances qu'il faut sur les auto routes canadiennes; la protection contre la rouille et le chauffage qu'il faut pour affronter les hivers canadiens; les éléments de sécurité que vous désirez pour votre famille; la confiance que vous mettez dans le réseau de concessionnaires qui s'étend d'un océan à l'autre; le confort et l'espace auxquels vous vous attendez dans une voiture construite en Amérique du Nord.

Depuis des années, la Rambler American représente la meilleure valeur parmi les voitures d'ici. Mais aujourd'hui, à son nouveau bas prix, c'est la meilleure valeur dans le domaine de l'automobile, dans le monde.

Nous considérons ceci comme une étape importante dans le monde de l'automobile. Et ce n'est qu'une des mesures intéressantes qui seront annoncées par la direction d'American Motors.

Voici la preuve que dollar pour dollar, la Rambler American représente la meilleure valeur dans le domaine de l'automobile, dans le monde.

Marque	Prix de ce modèle	Poids (lbs)	Longueur int.	Largeur int.	Empattement int.	Logeabilité	Espace coffre pi.cu.	Puissance et nombre de cylindres	Trans. auto.	No de Rayon	No de modèles	Garantie
VALIANT 100 Sedan 2 portes	$2547	2780	188.4	71.1	108	6	12.4	115c.v./6	oui	37.8	4	5/50,000 2/24,000
FALCON Sedan 2 portes	$2539	2638	184.3	73.2	111	6	12.3	105c.v./6	oui	39.8	7	5/50,000 2/24,000
CHEVY II 100 Sedan 2 portes	$2564	2765	183	71.3	110	6	13	120c.v./6	oui	38.4	7	5/50,000 2/24,000
RAMBLER 220 Sedan 2 portes	**$2272**	**2669**	**181**	**70.8**	**106**	**6**	**12**	**128c.v./6**	**oui**	**36**	**9**	**5/50,000 2/24,000**
VW 1300 Deluxe	$1998	1764	160.6	60.6	94.5	4	5	53c.v./4	non	36	6	6 mois/6,000 mi.
RENAULT 10 Sedan 4 portes	$2048	1775	165.3	60.1	89	5	11	49c.v./4	oui	30.3	2	12 mois/12,000 mi.
CORTINA Deluxe	$2167	1923	168	64	98	5	12	64c.v./4	oui	30.0	5	2/24,000
TOYOTA Corona	$2298	2180	161.8	61	95.3	5	PD	90c.v./4	oui	32.4	2	12/12,000

AMERICAN MOTORS 1967
AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED
UNE DIFFÉRENCE RÉELLE, UNE VOITURE SUPÉRIEURE.

Les prix cités sont les prix de détail suggérés par les manufacturiers pour ces modèles. La taxe fédérale est incluse. Les taxes provinciales et locales, s'il y en a, le transport à destination et les suppléments sont en plus.
Les données statistiques sont établies d'après les chiffres publiés par les manufacturiers.

MILT HURD MOTORS LTD.
895, BOUL. ST-LAURENT — 745-9116

CANADA MOTOR SALES (OTTAWA) LTD.
306-312, RUE SPARKS — 232-7354

PAUL CARDINAL LIMITED
1259, RUE WELLINGTON — 728-1836

WAVERLEY MOTORS LTD.
180 DRIVEWAY — 232-3501

ALFRED — Proulx Motor Sales
CASSELMAN — Laplante Motors Limited
CORNWALL — Uptown Motor Sales
HAWKESBURY — Hawkesbury Auto Sales Ltd.
MANIWAKI — F. A. McLaughlin Ltd.
THURSO — Auger & Frère Ltée

LE DROIT

LA VIE ARTISTIQUE

A L'AFFICHE ! EN TECHNICOLOR !

"AVEC LA PEAU DES AUTRES"

Lino Ventura — Marilu Tolo

— AUSSI —

"DES FRISSONS PARTOUT"

avec EDDIE CONSTANTINE

OUVERT A 6 H. DU LUNDI AU VENDREDI — LES SAMEDIS et DIMANCHES à 1 H.

Cartier HULL, QUEBEC

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Country Music on Broadway" (?) "Marine Battleground" (?) 6.30.

CAPITOL — "Oh! Dad, Poor Dad" (?) Tous les jours dès 1.00.

CARTIER — "Avec la peau d'un autre" (2) 6.30 - 9.42. "Des frissons partout", (2) 8.12.

CENTRE — "Birds Do It" (1) 12.45 4.15 - 7.50. "Arabesque" (2) 2.30 - 6.00 - 9.40.

CINEMA DE PARIS — "Hambourg, quartier interdit" (3) 6.35 - 9.55. "Call Girl '66" (3) 8.30. Dern. 8.10.

VENDOME — "Le ciel sur la tête" (1) 6.34 - 10.00. "Espionnage à Bangkok" (2) 8.09. Dern. 8.00.

ELMDALE — "A Man for All Seasons" (1). Matinées: merc., sam. et dim. 2.00. Tous les soirs: 8.30.

ELGIN — "The Nights of the Generals" (?) 1.30 - 4.10 - 6.45 - 9.25. Dern. 9.15.

LITTLE ELGIN — "Georgy Girl" (2R) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35. Dern. 9.15.

LINDEN — "Miss Pigalle" (2R) 2.40 5.40 - 8.40. "The Knack" (2) 1.00 - 4.00 - 7.00 - 10.00. Dern. 8.25.

LAURENTIEN (Gatineau P. Qué.) — "The Sons of Katie Elder" (1) "The Slender Thread" (1) 6.30.

MAYFAIR — "Not with my Wife, You Don't" (2) 1.00 - 4.00 - 7.45. "Funeral in Berlin" (2) 2.15 - 6.00 - 9.45. Dern. 7.45.

NELSON — "Hawaii" (2R). Matinées: merc., sam., dim. et congés 2.00. Soirées: lun., jeu., sam. 8.00. Dim. 7.30.

REGENT — "Monkeys, Go Home" (1) 1.00 - 3.05 - 5.15 - 7.25 - 9.35.

RIALTO — "Malamondo" (?) 1.00 - 5.20 - 10.10. "Forbidden Women" (2R) 1.50 - 6.40. "Fanny Hill" (4) 3.30 - 8.20. Dern. 6.40.

RIDEAU — "Kiss the Girls and Make Them Die" (2) 2.50 - 6.25 - 10.00. "You Must Be Joking" (2) 1.05 - 4.40 - 8.15. Dern. 8.15.

SOMERSET — "The Blue Max" (2R) 1.00 - 3.40 - 6.15 - 8.55. Dern. 8.50.

BRITANNIA — "Kiss the Girls and Make Them Die" (2) "You Must Be Joking" (2). Guichet ouvert à 7.00. Film à 7.30.

ODEON QUEENSWAY — "The Blue Max" (2R) "Apache Rifles" (?). Guichet ouvert à 7.00. Film à 7.30.

Cinéma COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller, parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous
? Film dont nous n'avons pas la cote.

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

par Edgard Demers

Le pianiste Mario Delli Ponti clôture la saison 1966-1967 des Jeunesses musicales à Ottawa

Il y a quelque chose de très jeune chez les Jeunesses musicales du Canada, du moins, en ce qui concerne la section outaouaise. Cette "jeunesse" se manifeste à tort et à travers dans les programmes vagues qu'on propose — "des oeuvres de Beethoven, Schubert, Prokofief et les brillants tableaux d'une exposition, de Moussorsky" — pour ensuite nous faire entendre autre chose. Ce n'est pas la première fois que nous faisons allusion à ce méfait. Nous espérons que ce sera la dernière, toutefois, non pas parce que les abonnés des JMC assistaient, lundi soir, le dernier concert de la saison 1966-1967, mais parce que cette étrange politique prête à cette "jeunesse" un manque de sérieux et que l'on passe de la formation à la déformation musicale par ce peu de rigueur et de discipline dans la mesure... des choses.

Heureusement, l'invité, le pianiste d'origine italienne Mario Delli Ponti, a eu la bonne grâce d'expliquer assez longuement son **nouveau** programme. Des compositeurs mentionnés au préalable, M. Delli Ponti retint seulement Schubert, dont on entendit la Sonate posthume en si bémol majeur, Bach, Debussy et Franck. Non, pas de "Tableaux d'une exposition". On comprend, car Mario Delli Ponti avait suffisamment à illustrer musicalement.

Pianiste sérieux et d'une discipline rigoureuse, l'invité des JMC entama son programme par une oeuvre de jeunesse de Bach, "Caprice sur le départ de son frère bien-aimé", qu'il colora d'un peu trop de noir, peut-être. Sa lecture fut plus juste dans les passages plus superficiels.

Pour la longue Sonate posthume, de Schubert, Mario Delli Ponti passa par une série de transes. Le compositeur taxe son interprète au maximum dans cette oeuvre sans toujours lui apporter toutes ses ressources musicales. Le pianiste doit souvent miser plus sur ses propres dons que ceux de Schubert. Que l'on ait suivi avec intérêt la plupart du temps les ébats de Mario Delli Ponti lui rend hommage.

En deuxième partie, le pianiste italien, qui vit le jour à Milan en 1931, choisit de Debussy, "La cathédrale engloutie", "La Puerta del Vino", "La terrasse des audiences du clair de lune" et "Ce qu'a vu le vent d'Ouest", pages interprétées avec autant de brio que de tempérament.

Mario Delli Ponti nous a impressionné aussi avec le Prélude-choral et Fugue, de Franck. Il semblait toucher le clavier avec tout l'abandon de son tempérament. L'auditoire a donc entendu un Franck Fougueux et énergique jusqu'à la dernière note.

En rappel, l'invité des JMC donna "Sérénade à la poupée", de Debussy. M. Delli Ponti se fit presque caressant.

Cette fin de saison des JMC-Ottawa est un prélude à d'autres séries qui se terminent plus tôt que de coutume à cause des célébrations du Centenaire.

John Browning

Un second pianiste donne un concert cette semaine, à Ottawa. Les abonnés des Concerts Tremblay pourront entendre, le jeudi 16 mars, à 8h. 30, le jeune Américain John Browning au Capitol.

Enfant prodige, John Browning fit ses débuts à l'âge de 10 ans. Il interpréta un concerto de Mozart avec les membres de l'Orchestre symphonique de Denver, au Colorado.

Apparemment, il fit sensation, si bien, qu'on l'invita de par les Etats-Unis. Ses parents refusèrent que leur fils soit un "enfant prodige" sans être un enfant tout court. Ils désiraient que le talent de leur fils se développe à l'ombre des pressions des tournées et des salles de concert. En somme, les parents de John Browning optèrent pour une vie normale où la musique auriat néanmoins une grande place.

Aujourd'hui âgé de 30 ans, John Browning apprécie la décision de son père et de sa mère. Il récolte depuis déjà longtemps les fruits d'un talent qui s'est épanoui progressivement. En effet, les grands débuts de ce jeune pianiste remontent tout de même à 1956. En tant que gagnant du prix Edgar M. Laventritt, il fut l'invité de l'Orchestre philharmonique de New York. (Il détient aussi la médaille d'or du lauréat du Concours international musical de Belgique, la compétition organisée sous l'égide de la regretté reine Elizabeth).

Le critique musical du "New York Times" a dit de John Browning qu'il était un "virtuose né". Celui du "New York Herald Tribune" le considérait comme un "météor".

Le 16 mars, John Browning a opté pour Scarlatti, Schubert, Copland et Ravel.

De ceci et de cela

Une semaine marquée par la musique... On sait déjà que des centaines de personnes ne pourront trouver place dans l'auditorium de la **Galerie nationale du Canada** pour le concert, le vendredi 17 mars, à 8h. 30, de **l'Orchestre de chambre de Stuttgart**, sous la direction de **Karl Münchinger**...

Au concert JMC... Le professeur de piano **Renée de Bellefeuille** nous rappella que contrairement aux communiqués, l'ensemble de Stuttgart a déjà joué dans la capitale...

A ce même concert... Le compositeur **Julian Leigh**, qui a servi **"le côté auditif de la production** ("Ubu Roi") **par une partition** (non une partie) **dans la note"**, a une oeuvre qui figure au programme du dimanche 19 mars... **L'ensemble de studio de Radio-Canada** on donnera la première audition à la **Galerie nationale**...

D'autres activités... La pièce **"Poor Richard"**, de Jean Kerr tient l'affiche de l'**OLT** jusqu'à dimanche soir inclusivement...

Il y a une **"Semaine des arts"** au collège **Marie-Médiatrice**... Hier et aujourd'hui, exposition de livres et de peintures... Il y aura aussi projection d'un film canadien, un spectacle des chansonniers avec **Normand Martin** et **Robert Grégoire**, ainsi qu'un récital du poète **Laurent** (Jean-Lou) **Déziel**...

Mercredi soir, à l'amphythéâtre de la faculté de **Médecine** de l'Université d'Ottawa... Deuxième conférence de M. **Jean-René Ostiguy**, conservateur de l'art canadien à la Galerie nationale...

Vendredi et samedi, à 8h. 30, à l'école secondaire **Hillcrest**... Les **Dauphin Players** joueront **"The Blood is Strong"**, pièce canadienne de **Lister Sinclair**, mise en scène de **John Knight**, avec **Aline Van Dine**... Cette production ira à **Kingston** pour le **Festival régional**...

Les fins de semaine... Il y a toujours nombre d'activités dans nos boites à chanson.

JOHN BROWNING, jeune pianiste américain de réputation internationale, est l'invité des Concerts Tremblay, le jeudi 16 mars, à 8h. 30, au Capitol. Il a opté pour Cinq sonates, de Scarlatti; la Sonate en la majeur, opus 94, no 2, de Schubert; Variations pour piano, de Copland; et "Gaspard de la nuit", de Ravel.

2 FILMS SPECTACULAIRES EN PRIMEUR ET EN COULEURS!

La grande aventure de demain qui peut arriver aujourd'hui !

MEDAILLE D'OR AU FESTIVAL DE MOSCOU ★★★★

LE CIEL SUR LA TÊTE — Un film de YVES CIAMPI — SCOPE COULEURS

Un HOMME contre un TIGRE et une "TIGRESSE"!

espionnage À BANGKOK

SCOPE COULEURS

HORAIRE: "LE CIEL SUR LA TETE"

Dimanche 12.00 - 3.22 - 6.34 - 10.00; Semaine 6.34 - 10.00

CINÉMA VENDÔME — STATIONNEMENT GRATUIT

Centre Commercial Place Cartier, boul. St-Joseph, Hull — 776-1440

LINDEN — Jusqu'à mercredi!

"THE KNACK"

Rita Tushingham

"MISS PIGALLE" — RÉSERVÉE

Brigitte Bardot

En couleur

LAURENTIEN — GATINEAU — 663-4515

CE SOIR A 8 H.

MOVIE BINGO

23 parties en tout

GRANDS PRIX

$1050

A 9 H. 45 à L'ECRAN EN COULEURS

"THE SONS OF KATIE ELDER"

John Wayne, Dean Martin

SE CONTINUE DEMAIN !

ADULTES — Oh Dad, Poor Dad, Mamma's Hung You In The Closet And I'm Feelin' So Sad

Rosalind Russell — Robert Morse · Hugh Griffith

Jonathan Winters

TECHNICOLOR®

CAPITOL — A FAMOUS PLAYERS THEATRE

OFFICIAL expo67 TICKET CENTRE — BUY NOW AND SAVE ...ON SALE HERE

Aujourdhui: THEATRE LOUE POUR CONCERT

TOUS LES JOURS A 1.00 - 3.05 - 5.15 - 7.25 - 9.35

L'AUGHTER, L'AMOUR, LE MONKEY BUSINESS!

MAURICE CHEVALIER — YVETTE MIMIEUX — DEAN JONES

WALT DISNEY'S MONKEYS, GO HOME!

TECHNICOLOR®

Regent — A FAMOUS PLAYERS THEATRE — BANK AT SPARKS ST. 235-5111

Guichet ouvert à 12 h. 30 tous les jours

ENFANTS 50¢

★ 20th CENTURY THEATRES ★

EN LICE POUR 7 "OSCAR"

JAMES A. MICHENER'S HAWAII

PANAVISION® COLOR by DeLuxe

CONTROLE — TOUS LES JOURS MIDI A 9 H. Dimanches 1h. à 9h. p.m.

Adultes

Nelson — MAT. — Lun. - Sam. - 8 p.m. — Dim. à 7h.30 p.m. — Billets aussi en vente au cinéma Regent, de 12h.30 à 9h. p.m. tous les jours.

325 Rideau - 237-4880

3e GRANDE SEMAINE DE SUSPENSE !

PETER O'TOOLE · OMAR SHARIF · TOM COURTENAY

COLUMBIA PICTURES presents THE NIGHT OF THE GENERALS

TECHNICOLOR®

RECOMMANDE POUR ADULTES

ELGIN — ELGIN at LISGAR 232-0101

TOUS LES JOURS DES: 1.30 - 4.10 - 6.50 - 9.30

En lice pour 4 "Oscar"!

Meilleure actrice LYNN REDGRAVE

Meilleur acteur de soutien, James Mason

COLUMBIA PICTURES Presents GEORGY GIRL

JAMES MASON · ALAN BATES

LYNN REDGRAVE

LITTLE ELGIN — Tous les jours, y compris le dimanche, à 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 9.35

6e SEMAINE !

COMMENÇANT DEMAIN !

The World's Second Best Secret Agent Meets A Diabolical Foe!

WHERE THE BULLETS FLY

TOM ADAMS — DAWN ADDAMS

HIS CREED —VIOLENCE! ALL COLOR SHOW! THE TRAMPLERS — JOSEPH COTTEN

FIRST SHOWINGS!

RIDEAU — RIDEAU AT DALHOUSIE — CONT FROM 1pm

BRITANNIA DRIVE-IN — HIGHWAY 17 · TA. 2-2672 · CHILDREN UNDER 12 FREE — FREE IN-CAR ELECTRIC HEATERS

Dern. jour: "KISS THE GIRLS AND MAKE THEM DIE"

"YOU MUST BE JOKING" (Adultes)

GRATIS ! CHAUFFERETTES D'AUTO AU DRIVE-IN

CINEMA DE PARIS — TEL.-777-2403 — 185, rue LAVAL — HULL

A L'AFFICHE !

Les PROSTITUÉES

LA RUE LA PLUS MALFAMÉE DU MONDE!

LEURS VIES ET LEURS MORTS!

La bête humaine satisfait ses désirs étranges en attaquant des FILLES DE JOIE

HAMBOURG QUARTIER INTERDIT

EXPOSE INEDIT

CALL GIRLS 66

DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi. Autres jours, ouverture des portes à 6h.

Cinémas ODEON Theatres

PRIX POPULAIRES SPECIAUX/REPRESENTATIONS RESTREINTES SPECIALES

20th CENTURY-FOX presents THE BLUE MAX

CINEMASCOPE Color by DeLuxe

GEORGE PEPPARD — JAMES MASON — URSULA ANDRESS (Adultes)

AUJOURD'HUI ! — EN PLUS, au DRIVE-IN: "APACHE RIFLES"

SOMERSET — AT BOTH THEATRES — QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE — FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS

SOMERSET AT BANK 722-0498 — MONTREAL RD. & QUEENSWAY EAST 745-7145

— 8 NOMINATIONS D'OSCAR POUR CE FILM, DONT —

LE MEILLEUR FILM DE L'ANNEE

BEST PICTURE OF THE YEAR!

Le meilleur acteur — L'actrice de soutien — L'acteur de soutien — La meilleure direction

TOUS LES SIEGES SONT RESERVES

COLUMBIA PICTURES presents FRED ZINNEMANN'S FILM OF A MAN FOR ALL SEASONS

From the play by ROBERT BOLT · TECHNICOLOR®

LE SOIR à 8 h. 30 — MERC., SAM., DIM — matinée 2 h.

Elmdale theatre — WELLINGTON AT PARKDALE · PHONE 728-5333

NOUS ACCEPTONS ACTUELLEMENT LES RESERVATIONS PAR TELEPHONE

COMMENCE Demain

TOGETHER...THE HORRIFYING TERROR TWINS! 3 HOURS OF FANTASTIC FEAR!

FIRST OTTAWA SHOWINGS!

ISLAND OF TERROR — COLOR

TECHNICOLOR — THE PROJECTED MAN — DAILY FROM 12 NOON

A DOUBLE FEATURE OF 100% HORROR

CENTRE — SMOKING IN THE LOGES

TOUJOURS UN BON SPECTACLE à L'HOTEL AMBASSADOR

BOUL. MALONEY, GATINEAU 663-5363

Le Musée National

présente

"LE MONDE DE 1867"

Au cours de cette causerie illustrée, M. Lewis Hertzman, de l'université York, voyage autour du monde via la Grande-Bretagne, la France, la Prusse, l'Autriche, la Russie, la Chine, le Japon, le Mexique et les Etats-Unis tout en étudiant les événements et les hommes de 1867 alors que nait une nation canadienne.

DEMAIN SOIR A 8 H. 15

ENTREE LIBRE

TOWN HOUSE — Motor Hotel

OFFRE COMBINEE

COMPREND :

1. Diner au Gourmet (Six choix, y compris le bifteck)
2. Choix de place réservée pour HAWAII
3. Stationnement gratuit

5.75 du lundi au jeudi — 6.25 ven., sam. et dim.

Notre RECEPTION CREVETTES et HOMARDS à l'ancienne TOUT CE QUE VOUS POUVEZ MANGER

Tous les lundis, 8h.15 à 11h. p.m.
Homard rissolé 6.50
Crevettes à l'étuvée 4.25
Tous les vendredis 8h.15 à 11 p.m.
Crevettes à l'étuvée 4.25

Gourmet Room

319, rue Rideau — 236-0151 (adjacent au cinéma Nelson)

JEAN-PIERRE FERLAND

MARDI 21 MARS

8 H. 30

ECOLE TECHNIQUE

440, rue Albert, Ottawa

Les billets sont en vente aux endroits suivants: COIN DU LIVRE — LIBRAIRIE DUSSAULT ET A HULL A LA LIBRAIRIE MONTPETIT.

Renseignements : 232-6570 — 749-3360 et A.G.E.U.O. 237-5311

EN VEDETTE au tout NOUVEAU CABARET

Golden Rail

"PATRICIA"

Chanteuse-M.C.

"BOB BELLAMY"

Chanteur - comédien - ventriloque

"FREDDIE WOLTHING"

Jongleur

DANSE TOUS LES SOIRS

à la musique de

GERRY FONTAINE ET SON TRIO

THE Lafontaine HOTEL — for reservations call 749-5937

336, ch. de MONTREAL

Essayez notre réputé SMORGASBORD servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi dimanche de 4 h. p.m. à 8h. du soir

RESTAURANT Guardsman

112 Rideau 232-9416

UN REGARD SCIENTIFIQUE SUR LES MAITRES ANCIENS

M. Nathan Stolow, directeur du laboratoire de recherche sur la conservation nationale à la Galerie nationale, présentera une causerie inusitée à la Galerie,

LE MARDI 14 MARS, A 8 H. DU SOIR

A l'aide d'un éclairage spécial et de diapositives en couleur comme preuves microscopiques, il conduira son auditoire à travers une visite de la Haute Galerie des maitres anciens et démontrera, avec détails à l'appui, comment on établit l'authenticité d'une peinture, comment on en détermine l'état et les facteurs qui aident à la connaissance approfondie des matériaux et techniques d'il y a longtemps.

AU DEUXIEME ETAGE DE LA GALERIE NATIONALE DU CANADA

ENTREE LIBRE

Selon Jon Vickers, le Canada ne fait pas assez pour les arts

par Dave PIKE

NEW YORK (PC) — "Je trouve cela révoltant", dit Jon Vickers, tout en se démaquillant après avoir répété pendant sept heures d'affilée le rôle-titre de Peter Grimes, à l'opéra Metropolitan.

"Je trouve révoltant que moins de un dixième de un pour cent du revenu national brut au Canada soit consacré au développement culturel et artistique."

La journée avait été rude. Vickers avait hâte de s'habiller et de sortir.

"Les Canadiens sont tellement occupés à rechercher leur identité, ils ont un tel complexe d'infériorité."

Il est grand temps, dit le ténor, âgé de 40 ans, que les Canadiens regardent autour d'eux et cultivent les talents qu'ils ont sous la main.

Doctorat honorifique

Vickers devient sérieux et un peu impatient quand il parle du Canada et de la culture, comme il l'a fait récemment lors d'un séminaire tenu à l'Université de Lennoxville, Québec, où il a reçu un doctorat en droit "honoris causa".

L'opéra de Benjamin Britten, "Peter Grimes", qui était joué pour la première fois en 20 ans au Metropolitan, était dirigé par Sir Tyrone Guthrie, dans des décors de scène de Tanya Moiesevitch, bien connus tous les deux pour leurs réalisations au Festival de Stratford.

C'est une année très active pour Jon Vickers, pour qui l'opéra est "le plus complet des arts d'interprétation".

Comme d'habitude son programme est composé d'environ 65 apparitions en scène, dont la moitié en Europe et la moitié aux Etats-Unis.

Vickers chante en cinq langues, dans une quinzaine de rôles.

Pas de spécialisation

Vickers est le candidat le plus prometteur de sa génération pour les rôles de ténor héroïque des opéras wagnériens, mais il est d'avis que c'est une erreur pour un artiste de se limiter à un compositeur ou à un style particulier.

Jon Vickers, originaire de Prince Albert, Saskatchewan, chantera très bientôt à Salzbourg, en Autriche, dans "La Valkyrie". Puis suivront des représentations du "Requiem de guerre", de Britten, à New York et "Othello", de Verdi, au Met.

CE SOIR à 8 H. 30
LE TREBLE CLEF
présente
MONIQUE LEYRAC
en concert
THEATRE CAPITOL
TOUS LES BILLETS SONT VENDUS

LE FOYER POUR JEUNES FILLES reconnu par les assistants sociaux, les tribunaux, les autorités scolaires, la police et bon nombre de citoyens comme étant une nécessité dans Ottawa intéresse de plus en plus les organismes sociaux de la région. On sait que le Conseil local des femmes d'Ottawa et d'autres organismes féminins ont entrepris en 1965 d'aider le Bureau des services de la jeunesse à fonder ce foyer dont le but sera de secourir plus spécialement ces jeunes filles qui ont des attitudes anti-sociales ou des tendances à la délinquance. Après une étude approfondie, le Comité des citoyens formé à cet effet, a conclu que la somme de $55,000 devrait être prélevée pour l'établissement du foyer et pour couvrir les frais d'opération durant sa première année d'existence. Le Queensway Kinsmen a promis la somme de $35,000 pour l'achat d'un immeuble et de l'équipement nécessaire. Le gouvernement provincial assumera la responsabilité d'une partie du coût initial et des dépenses d'entretien du foyer. Plutôt que de faire une campagne de souscription auprès du public, le Comité des citoyens fait appel à la générosité des personnes et organismes qui s'intéressent particulièrement au bien-être des jeunes filles. La Catholic Women's League de la paroisse St. Basil d'Ottawa, par l'entremise de la présidente, Mme Claire Sullivan, a remis au président de la campagne en faveur d'un foyer pour jeunes filles, M. Arthur Birks, un chèque de $1,000. Le R. P. G. E. Sylvester, c.s.b., curé de la paroisse, a dit que ce don représentait non seulement un esprit de charité chrétienne et d'intérêt communautaire mais aussi un pas en avant dans l'esprit d'oecuménisme de Vatican II, puisque le foyer sera interconfessionnel, et selon le désir de Mgr J.-A. Plourde, archevêque d'Ottawa, qui, lors de son installation exprimait son intention de mettre en pratique les décrets du Concile. Ici, on remarque de gauche à droite: M. Birks, le R. P. Sylvester et Mme Claire Sullivan.

Gain de cause à Shirley Maclaine

HOLLYWOOD (PA) — La vedette de cinéma Shirley Maclaine a obtenu gain de cause dans un procès impliquant une somme de $800,000 en dédommagement, contre la compagnie cinématographique 20th Century-Fox, parce que la production intitulée "Bloomer Girl" avait été annulée en avril dernier.

L'actrice a déclaré devant un tribunal de Los Angeles qu'elle avait refusé une autre offre pour jouer dans un film, considérant qu'elle se trouvait sous contrat comme interprète dans "Bloomer Girl".

Au studio de la Century-Fox, on avait alors offert un nouveau rôle à Shirley Maclaine, mais le tribunal a décrété que l'actrice n'était pas tenue d'accepter la proposition pour un film substitué au premier.

Biographie

Cette comédienne, qui aura 33 ans le mois prochain, est née à Richmond, en Virginie. Après ses études à Arlington, dans le même Etat américain, elle commença sa carrière comme chanteuse et danseuse. Plus tard, elle fut engagée par le producteur Hal Wallis et fit ses débuts au cinéma dans "The Trouble with Harry".

Puis elle obtint un rôle dans le grand film "Le tour du monde en 80 jours" et depuis, cette actrice est montée au firmament des étoiles de cinéma.

La presse retrouve un Ferland "très en forme"

MONTRÉAL (PC) — Très en forme, Jean - Pierre Ferland, dont les récents succès parisiens s'ajoutent aux précédents remportés au Canada, était entouré hier de photographes et représentants de la presse parlée et écrite, au cours d'une réunion à la Place des Arts.

C'est à la salle Wilfrid-Pelletier que le jeune chanteur québécois donnera deux récitals jeudi et vendredi de cette semaine.

Il se produira ensuite en tournée avant de retourner en mai à Paris, où il garde maintenant un pied-à-terre.

En France, certains l'ont surnommé le "Brel canadien", ce qui, de commenter Ferland, "a incité de nombreux spectateurs à venir m'entendre".

Il avoue que le fait de se présenter devant un public étranger, et d'être accepté, suppose un effort encore plus grand que de chanter sur une scène canadienne, bien qu'il ait le trac avant chaque représentation, à l'instar des véritables artistes.

Un critique français a écrit que le public en entendant Ferland dès le début de son récital au Théâtre Populaire de la Chanson, lui avait accordé son visa parisien.

Plusieurs chansons nouvelles s'ajoutent au répertoire qu'il offrira à ses auditeurs canadiens qu'il est heureux de retrouver un peu avec l'impression de revoir les siens, sa famille, ses amis.

Ferland ne tient pas à élaborer des projets à longue échéance. Pour l'instant il ne pense qu'à la chanson, mais plus tard, peut-être songera-t-il à se lancer dans le domaine cinématographique. Cette idée est encore imprécise, mais qui sait . . .?

Jean-Pierre Ferland chantera à l'Ecole technique d'Ottawa, le 21 mars.

L'affaire Sicotte

Rejet de toutes les accusations, sauf une

MONTREAL (PC) — Le juge Jean Saint-Germain, de la Cour supérieure du Québec, a rejeté hier toutes les accusations sauf une dans la poursuite de $250,000 intentée par Sicotte contre une douzaine de policiers les accusant de brutalité, parce qu'elles ont été portées trop tard.

La poursuite a été intentée le 6 décembre 1966 et mettait en cause le ministère provincial de la Justice, l'ancien ministre de la Justice Me Claude Wagner, 11 policiers et quatre enquêteurs d'assurance-incendie.

La seule accusation acceptée par le juge est celle où Sicotte accuse les policiers de l'avoir frappé et battu le 7 décembre 1965 alors qu'il se rendait à la Cour des assises criminelles. Le juge Saint-Germain a déclaré que cette poursuite était conforme parce qu'elle fut intentée moins d'un an après le "bingo" du 7 décembre. La cause sera entendue en Cour à une date ultérieure.

Sicotte, ancien ajusteur d'assurance, déclare avoir été battu et humilié par les policiers lors d'un interrogatoire en rapport à des crimes d'incendies le 20 octobre 1965.

Deux points

Le juge Saint-Germain a cité deux points de loi en rejetant les plaintes formulées par Sicotte. Il a précisé que dans sa déclaration, Sicotte n'avait pas mentionné et prouvé qu'il avait accordé aux défendants l'avis de poursuite nécessaire de 30 jours requis par la loi.

Sicotte a de plus omis de porter plainte concernant les blessures physiques subies, alors qu'il aurait dû le faire en dedans d'un an tel que prévu par le Code civil.

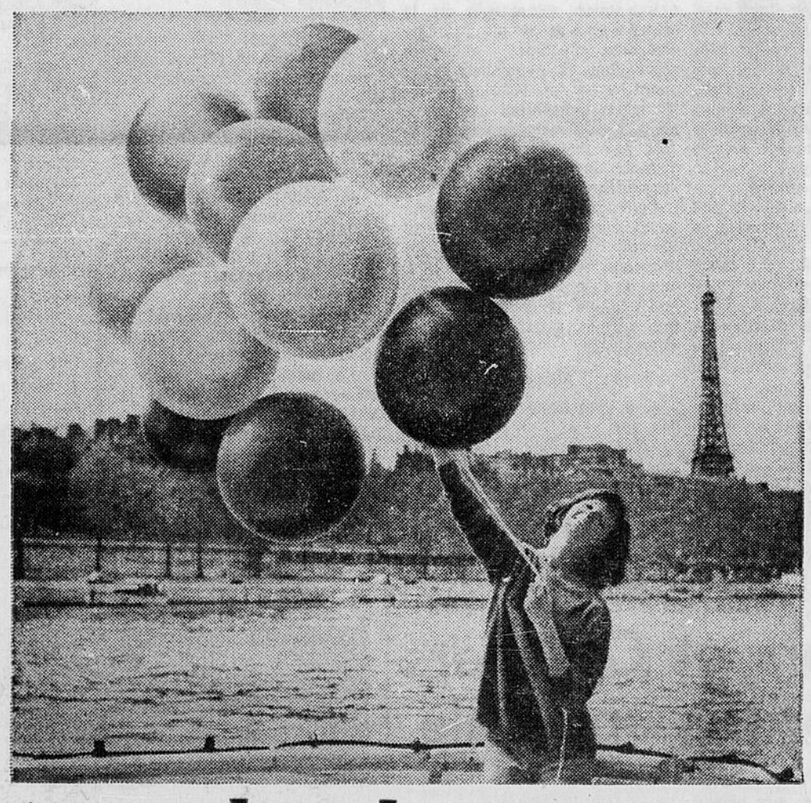
Les blessures dont fait mention Sicotte seraient survenues plus d'un an avant qu'il porte plainte contre Me Wagner et les autres; c'est pourquoi elle fut rejetée.

130,000 TV en couleur seront vendus au pays

TORONTO (PC) — Les producteurs canadiens de téléviseurs-couleurs ont baissé le chiffre de leurs prédictions pour les ventes de ces appareils en 1967. Selon J. A. Pollock, directeur des ventes au détail de la compagnie Dominion Electrohome Industries de Kitchener en Ontario, 130,000 appareils de télévision en couleur de fabrication canadienne seront vendus au pays en 1967. On croyait, en septembre dernier, que le chiffre des ventes atteindrait 175,000.

Europe 870!

. . . la joie de vivre est comprise dans le prix du billet!



tous les jours, sans escale*, vers PARIS

De Montréal à Paris la distance la plus agréable est le vol quotidien Europe 870 d'Air Canada. Chaque soir, à la même heure, Europe 870 prend le chemin de Paris, sans escale. Solution intelligente pour le voyageur averti beaucoup plus soucieux de se rendre à destination que de déchiffrer des horaires.

Une fois rendu, à vous la liberté et la gaieté: bistros secrets ou caves de Champagne, plages de la Côte d'Azur où le paysage est si joli, délices gastronomiques du Périgord . . . et on en passe!

Profitez des tarifs d'excursion de 14-21 jours, aller-retour, en classe économique—ou des tarifs ultra-réduits TGTC (Tarifs Groupes Tout Compris) si vous faites partie d'un groupe d'au moins 15 personnes qui voyagent ensemble et si vous achetez au préalable un voyage organisé d'un prix minimum de $76.00. Votre agent de voyages vous donnera toutes les précisions nécessaires. Dans tous les cas, vous pouvez prendre le départ après un premier paiement de 10% (solde payable en 24 mois), grâce au plan d'Air Canada "Voyagez maintenant—Payez plus tard".

Le plan "Arrêts en cours de route" vous permet de plus de visiter, sans augmentation du prix du billet, quelques grandes villes sur votre chemin. Quant aux lignes aériennes correspondantes, elles mettent les quatre coins de l'Europe à portée de votre main.

Paris vous appelle . . . Air Canada vous emmène . . . et la joie de vivre est comprise dans le prix du billet. Il suffit d'appeler votre agent de voyages ou Air Canada à: 237-5000

Tarifs d'excursion de 14-21 jours, aller-retour en classe économique, en vigueur à certaines périodes de l'année. *Au départ de Montréal.

OTTAWA-PARIS — $353 (TGTC: $267)

AIR CANADA

VOYAGE EUROPE DE L'EST

organisé par
LE DROIT
en collaboraton avec
SAS
Scandinavian Airlines System

21 JOURS
du 24 juillet au 14 août 1967

2 jours complets dans chacune des villes suivantes:

- STOCKHOLM
- HELSINKI
- LENINGRAD
- MOSCOU
- VARSOVIE
- PRAGUE
- BUDAPEST
- COPENHAGUE
- PARIS

4 JOURS A PARIS

DIRECTEUR DU VOYAGE

MARCEL FREDETTE

CONDITIONS:

Minimum de 15 personnes requis, maximum de 30.

Dépôt de $125 demandé au moment de l'inscription.

POSTEZ CE COUPON

VOYAGE "EUROPE DE L'EST 1967"
M. Gaétan Cabana
LE DROIT
375, rue Rideau,
Ottawa 2, Ont.

Veillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Europe de l'Est du 24 juillet au 14 août 1967.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
PROV. .....
Téléphone .....

LE DROIT ★ ★ SPORTS ★ ★

Les Hawks ont égalé un exploit des Canadiens

MONTREAL (PC)—Les Black Hawks de Chicago ont enfin remporté leur premier championnat de la ligue Nationale de hockey en 41 ans. En s'assurant le titre à leur 61e joute de la saison, les Hawks ont égalé un exploit des Canadiens, réussi en 1959-60.

Les Hawks pourront maintenant se concentrer sur la course aux records d'ici la fin du calendrier régulier. Pour un, le prochain gain des Hawks sera leur 38e de la saison et leur procurera un total de 86 points, soit deux nouveaux records d'équipe.

De plus, si les Hawks comptent 35 buts au cours de leurs neuf derniers matches, ils amélioreront le record de 259 points établi par les Canadiens en une saison.

Stan Mikita n'est qu'à 10 points du record de 97 récoltés la saison dernière par son coéquipier Bobby Hull. De plus, avec quatre autres aides, il améliorera son propre record de 59 en une saison.

Hull devra compter sept autres buts pour améliorer le record de 54 qu'il a établi la saison dernière et le trio Mikita-Wharram-Mohns n'est plus qu'à 26 points du record de 226 établi par le trio Howe-Ullman-Lindsay, du Détroit, en 1956-57.

Classement

Cependant, la lutte demeure contestée pour l'obtention du deuxième rang dans le circuit, toujours détenu par les Rangers de New York avec un total de 65 points, soit deux de plus que Toronto et cinq de plus que les Canadiens. Detroit occupe le 5e rang avec un total de 52 points et Boston, la cave avec 42.

Chez les compteurs, Mikita semble assuré du titre avec une forte avance de 18 points sur Bobby Hull, qui domine avec 48 francs buts.

Les Hawks dominent également dans la course au trophée Vézina alors que le duo Dejordy-Hall possède une avance de 15 buts sur les gardiens des Rangers.

Incidemment, les joueurs des Hawks récolteront, chacun, $2,250 pour avoir fini au sommet du classement, Mikita ajoutant $1,250 pour son championnat des compteurs, plus $500 pour avoir terminé au premier rang pendant la première demie de la saison. Hull domine présentement par un point en ce qui a trait à la deuxième moitié du calendrier.

Les meneurs:

COMPTEURS

	B	A	Pts	Pu.
Mikita, Chi.	32	56	88	12
B. Hull, Chi.	48	22	70	29
Wharram, Chi.	28	31	59	19
Ullman, Det.	24	34	58	26
Howe, Det.	21	34	55	41
Goyette, N.Y.	11	44	55	6
Rousseau, Mtl	15	39	54	52
Mohns, Chi.	23	30	53	56
Espsoito, Chi.	16	35	51	38
Pilote, Chi.	6	41	47	78
Delvecchio, Dt.	16	30	46	6
Keon, Tor.	15	30	45	0
Hampson, Det.	12	30	42	2
Bucyk, Bos.	16	25	41	12
Marshall, N.Y.	20	19	39	4
MacGregor, Det.	23	15	38	14
Henderson, Det.	19	19	38	10
Geoffrion, N.Y.	16	22	38	38
Howell, N.Y.	12	26	38	42
Gilbert, N.Y.	25	12	37	10
Nevin, N.Y.	17	20	37	6
Richard, Mtl	12	25	37	22

GARDIENS

	PJ	MJ	BC	Moy.
DeJordy, Chi.	36	2,125	86	2.43
Hall, Chi.	28	1,535	55	2.15
Chi., tot.	61	3,660	141	2.31
Giacomin, N.Y.	59	3,461	143	2.48
Maniago, N.Y.	5	199	12	3.61
N.Y., tot.	61	3,660	156	2.56
Hodge, Mtl	37	2,055	88	2.60
Worsley, Mtl	18	888	47	3.18
Vachon, Mtl	10	597	23	2.31
Bauman, Mtl	2	120	5	2.50
Mtl, tot.	61	2,660	164	2.69
Bower, Tor.	23	1,232	56	2.73
Sawchuk, Tor	21	1,128	46	2.45
Gamble, Tor.	21	1,065	57	3.21
G. Smith, Tor.	2	115	7	3.63
A. Smith, Tor.	1	60	5	5.00
Tor., tot.	60	3,600	174	2.90
Crozier, Det.	50	2,876	156	3.25
Gardner, Det.	7	400	23	3.45
Bassen, Det.	8	384	22	3.44
Det., tot.	61	3,660	200	3.28
Johnston, Bos.	31	1,700	96	3.39
Cheevers, Bos.	22	1,298	72	3.33
Parent, Bos.	13	722	43	3.63
Bos., tot.	62	3,720	213	3.44

BLANCHISSAGES

GIACOMIN	8
CROZIER	4
DEJORDY	3
HODGE	3
HALL	2
BOWER	2
SAWCHUK	2
WORSLEY	1
VACHON	1
CHEEVERS	1

BUTS DANS FILETS DESERTS

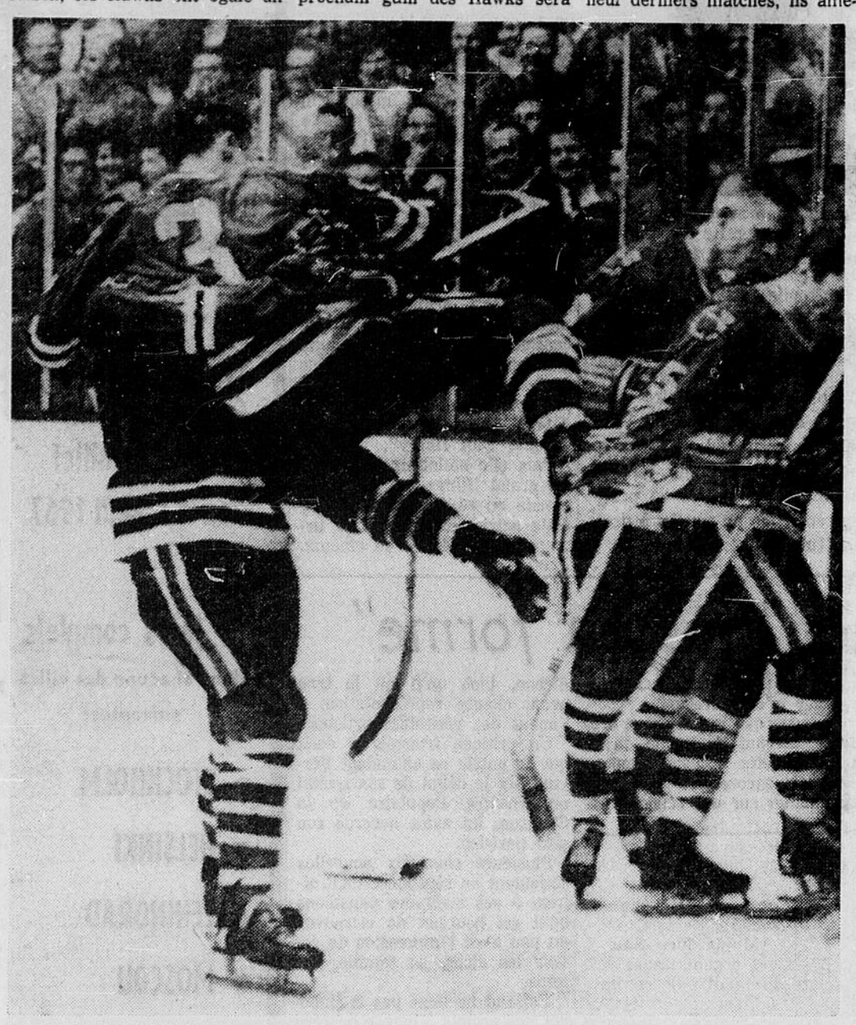
BOWER	2
GIACOMIN	1
VACHON	1
GAMBLE	1
CROZIER	1
JOHNSTON	1
PARENT	1

PUNITIONS EN MINUTES

MONTREAL	774
BOSTON	697
CHICAGO	650
TORONTO	617
NEW YORK	591
DETROIT	580

CLASSEMENT

Chicago	37	14	10	225	141	84
New York	27	23	11	163	156	65
Toronto	26	23	11	162	174	63
Montréal	24	25	12	154	164	60
Detroit	24	33	4	182	200	52
Boston	16	36	10	162	213	42



SAUT DE LA VICTOIRE — Les Black Hawks de Chicago ont attendu 40 ans avant de décrocher le championnat de la Ligue nationale de hockey, mais ils ont réussi l'exploit de façon convaincante, dimanche en déclassant les Maple Leafs de Toronto, 5-0. A la suite de la joute, tous les membres de l'équipe ont profité de l'occasion pour manifester ouvertement leur enthousiasme, comme on peut le constater ci-dessus alors que Pierre Pilote, capitaine de l'équipe, saute dans les bras d'un coéquipier non identifié. L'on reconnaît également Red Hay, (8), et Matt Ravlich, (5), qui ont contribué à la victoire des Hawks, dimanche.

(Téléphoto PA)

Francis a formé la plus puissante équipe newyorkaise en trente ans

Par BOB TRIMBLE
de la Presse Canadienne

Si les succès des Rangers de New York, dans la ligue Nationale de hockey cette saison, poussent leurs rivaux à exiger un test de la salive, les médecins pourront oublier les joueurs et concentrer leur attention sur le gars qui est installé derrière leur banc.

Il s'agit de nul autre que le gérant - pilote Emile Francis, nouveau membre du club des gens dont la vie commence à 40 ans.

Au cours des cinq dernières années avec les Rangers, Francis a voyagé plus qu'un politicien lors d'une campagne électorale, tout en oubliant les congés.

Il a consacré tout ce temps à transformer les Rangers, d'une des plus vieilles et plus petites équipes de la LNH, en une formation d'hommes musclés et certainement la plus puissante équipe newyorkaise en 30 ans.

De plus, Francis a déblayé les filiales du bois mort tout en assurant que l'amélioration actuelle n'ait pas la durée d'une rose.

Il est aujourd'hui à la tête d'une équipe qui frappe plus fort et engage plus de combats que toute autre formation dans l'histoire des Rangers, équipe qui réussit toutefois à compter plus de points que ses rivales la plupart du temps.

Désir de victoires

Au début de la saison, la plupart des experts ont décerné le 5è ou le 6è rang aux Rangers, mais ils avaient oublié le désir de victoires qui animait Francis, lequel considère le sport comme un moyen d'éviter la pauvreté qui a été l'apanage de sa jeunesse, ayant perdu son père à l'âge de six ans.

Francis a connu sa première expérience de meneur au cours du second conflit mondial quand il est devenu sergent dans l'armée de réserve à l'âge de 16 ans, soit jusqu'à ce qu'on découvre son âge véritable.

Il évoulait en même temps avec les Canucks de Moose Jaw, de l'ancienne ligue Junior de l'Ouest, où il a mérite de son surnom "Cat".

Il a terminé son stade chez les juniors en 1945-46 et il a remplacé un gardien avec les Caps de Regina, de la ligue senior, avant les séries éliminatoires, se gagnant ainsi un paletot d'hiver, "dont j'avais grandement besoin".

Soirée occupée

Francis a oublié le compte final, mais le tout s'est terminé par un verdict nul même si nos rivaux ont affiché un avantage de 62-9 dans les lancers".

L'automne suivant, il a rejeté une offre du Chicago pour évoluer dans les mineures et est demeuré avec les Caps qu'il a gardés dans la lutte au premier rang de la ligue Senior de l'Ouest jusqu'en janvier.

Les Hawks lui ont alors fait une meilleure offre, tout en l'assurant d'un poste sous la grande tente. Francis n'a ébloui personne à ses débuts avec une moyenne de 5.47 buts alloués en 19 matches.

La saison suivante a été le début d'un long périple avec une douzaine d'équipes mineures Cependant, ils évoluaient également avec les Hawks et les Rangers, présentant une fiche de 3.74 en 95 parties, ce qui n'était pas mauvais si l'on tient compte du genre d'équipes qui le protégeaient.

Cependant, Francis se distinguait comme joueur, pilote et gérant au baseball avec les Beavers de Battleford, de la ligue de l'Ouest canadien, équipe qui a gagné le championnat de son circuit à six reprises en sept essais.

Abandon

Il a abandonné le jeu il y a six ans.

"J'avais évolué pendant 14 ans chez les pros, récolté 250 points de suture, perdu 18 dents. De plus, je souffrais de dislocations aux épaules tellement souvent que je devais les bander même avant les exercices. Une interventioin chirurgicale s'imposait et j'ai décidé d'abandonner à l'âge de 34 ans."

Il a alors accepté l'invitation des Rangers de piloter le Guelph dans la ligue Junior A de l'Ontario, le conduisant au championnat du calendrier régulier avant de céder en finale devant le St-Michel de Toronto quand deux joueurs-étoiles ont subi des blessures.

L'un d'eux était nul autre que Rod Gilbert, étoile actuelle des Rangers, qui a alors subi une blessure grave au dos, laquelle a failli mettre fin à sa carrière avant une intervention chirurgicale à la colonne vertébrale l'an dernier.

La saison suivante, Francis est devenu assistant directeur général des Rangers et a entrepris la réorganisation des filiales et des dépisteurs.

"Nous comptions 63 joueurs dans notre organisation à mon arrivée et 45 d'entre eux ont été échangés depuis afin de nous permettre de développer nos jeunes joueurs.

Pilote

Trois ans plus tard, Francis est devenu gérant général et, le 6 décembre 1965, également pilote de l'équipe.

"Nous n'allions nul part et je me croyais l'homme le mieux placé dans l'organisation pour me mettre au blanc".

Les Rangers n'ont pas gagné la coupe Stanley depuis 1940, n'ont pas fini au premier rang depuis 1942 et n'ont pas atteint la finale des séries éliminatoires depuis 1950.

Les Rangers ont terminé au dernier rang en 1965 et Francis savait ce qu'il avait à faire.

"J'ai toujours pensé que, pour atteindre les séries de fin de saison, nous devions récolter au moins 72 points, tout en accordant moins de 200 buts. Nous alignions quatre compteurs de 20 buts et plus la saison dernière, mais nous avions alloué 261 buts. Nous aurions dû participer aux séries éliminatoires, mais notre défensive ne pouvait contenir l'opposition après nos buts.

"C'est pourquoi nous avons continué notre recherche en quête de gros joueurs robustes.

"Nous ne comptons actuellement que six joueurs développés dans nos filiales et l'un d'eux, Orland Kurtenbach, a évolué avec Boston et Toronto avant de nous revenir."

Giacomin

Les cinq autres sont les défenses Harry Howell et Jim Neilson, les centres Jean Ratelle et Earl Ingarfield ainsi que Gilbert.

"J'ai été chanceux dans mes échanges, si bien que nous présentons maaintenant un alignement bien balancé, ce qui nous a aidés lors que les blessures ont réduit nos rangs au début de la saison.

"L'arrivée d'Ed Giacomin, obtenu du Providence en retour de quatre joueurs, nous a également aidés. Il a connu une dure première saison, mais notre défensive l'a beaucoup aidé cette année.

"Giacomin a aidé sa propre cause avec des arrêts-clé qui nous ont permis de triompher dans des matches serrés. Cet échange a certes été l'un de mes meilleurs."

Toutefois, tandis que Giacomin, Howell et Gilbert s'assuraient des places sur la première équipe d'Etoiles pour la première moitié de la saison et que Marshall s'en méritait une sur la deuxième formation, et en dépit du fait que les Rangers comptent huit anciens Canadiens de Montréal, y compris Bernard Geoffrion.

Emile FRANCIS

Agissez Vite!
FILTRES A FOURNAISE
La plupart des dimensions à partir de 59c
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORES

SKF
COUSSINETS A BILLES ou A ROULEAUX
En magasin à Ottawa chez
CAPITAL BEARING & TOOL SALES LTD.
789, rue SOMERSET OUEST (près de Booth) 725-3339

Champions de la Ligue du berceau

La Ligue du Berceau a couronné cinq champions sur six catégories lors de joutes présentées durant la fin de semaine. Seule la section midget mineur ne connait pas encore ses champions, puisque les équipes Bel-Air et Aylmer n'ont disputé qu'une joute à date dans une série de deux joutes de trois.

Les Flyers de Carleton ont remporté les honneurs de la section moustique en remportant une victoire de 5-2 sur le Britannia. Kevin Beson a été le meilleur compteur des Flyers avec deux buts.

L'équipe pee wee Aylmer, qui est représentée depuis environ dix ans dans cette section, a finalement réussi à décrocher un championnat en remportant un gain serré de 5-4 sur le Elmvale Acres.

Les honneurs de la section bantam mineur sont allées à l'équipe Manor Park, qui a difficilement défait le Tecumseh. David Robinson a été l'étoile des gagnants en marquant deux buts.

Le Bel-Air a décroché le championnat de la section bantam en disposant du Aylmer au compte de 4-3. John Harper a réussi deux buts pour les gagnants pendant que Denis Lalonde réussissait le même exploit pour les perdants.

L'équipe Bel-Air a saisi une avance d'une joute en finale de la section midget en remportant un gain serré de 4-3 sur les représentants d'Aylmer.

Metro junior B

Pendant ce temps, les Imperials d'Ottawa ont remporté les honneurs de la Ligue metro junior "B" en disposant difficilement du Alta Vista au compte de 5-4. Les Imperials participeront maintenant aux éliminatoires du district d'Ottawa. Les Imperials ont remporté les honneurs de cette série finale de deux joutes de trois en deux parties consécutives.

Maurice Richard a été l'étoile des gagnants avec trois buts pendant que Jean-Marc Lalonde et Ron Chiarelli ont réussi les autres buts. Phil Bélanger, Bill Lynch, Bob Sear et Grant Steeves ont marqué un but chacun pour le Alta Vista.

Cette ligue clôturera officiellement sa présente saison en rendant hommage à ses champions lors d'un grand banquet, qui, cette année, aura lieu au gymnase de l'Ecole secondaire St-Joseph. Ce banquet aura lieu le 31 mars courant.

Voici les résultats de ces joutes éliminatoires:

MOUSTIQUE
CARLETON FLYERS 5 — K. Beson (2), K. Hull, D. Labelle, M. Labelle; BRITANNIA 2 — J. McKinney, R. Laflamme.

PEE WEE
AYLMER 5 — L. Bédard, A. Graveline, M. Jean, G. Bernard, P. Bell; ELMVALE 4 — R. Chisolm (2), P. O'Brien, D. Chisolm.

BANTAM MINEUR
MANOR PARK 3 — D. Robinson (2), A. Bottreill; TECUMSEH 2 — D. Creppin, R. Tyrell.

BANTAM
BEL AIR 4 — J. Harper (2), W. Kronick, D. McBain; AYLMER 3 — D. Lalonde (2), C. Desgagné.

MIDGET MINEUR
BEL AIR 4 — I. McDonnell, P. Goodkey, E. Cain, M. Potvin; AYLMER 3 — G. Bertrand, S. Rossi, D. Moreau.

(Première joute de la série finale, deux joutes de trois).

TROPHEE AUX CHAMPIONS — Le juge L. A. Sherwood qui a toujours aidé les différentes équipes de la Ligue du Berceau, a assisté à des parties des finales de quelques sections en fin de semaine. Il a alors profité de l'occasion pour remettre le trophée du championnat aux gagnants de la section moustique. Ci-dessus, de gauche à droite, l'on voit Michael Mallery, du Britannia, Guy Bernard des Flyers de Carleton, le juge L. A. Sherwood et Daniel Labelle des Flyers de Carleton. Le trophée est celui de la Banque de Montréal.

(Photo Champlain Marcil)

Ligue Renaissance

Fusiliers et Cavaliers aux prises en finale

Les Fusiliers et les Cavaliers en viendront aux prises lors de la finale de la Ligue Renaissance de hockey. Ces deux équipes ont remporté des victoires identiques de 6-5, lundi soir à l'aréna de Hull pour remporter les honneurs des séries semi-finales A et B. La première joute de la finale, une série de deux joutes de trois, aura lieu lundi soir prochain à l'aréna de Hull.

Les Fusiliers qui ont terminé en quatrième position durant la saison régulière, ont causé une certaine surprise en disposant des Lanciers en deux joutes consécutives. Les Lanciers avaient terminé au deuxième rang durant la saison régulière.

Jean-Guy Villeneuve et Marcel Bisson ont compté deux buts chacun pour mener les Fusiliers à leur deuxième victoire de cette série de deux joutes de trois. Pierre Legros et Michel Hupé ont complété le pointage.

Jacques Biagé avec deux buts a été le meilleur compteur des Lanciers. Gilles Dupuis, Edouard "Pit" Richer et André Régimbaid ont complété le pointage pour les Lanciers.

Les Cavaliers qui ont terminé en première position durant la saison régulière, ont aussi remporté les honneurs de la série semi-finale "A" en deux parties consécutives.

Rosaire Dutrisac a mené les Cavaliers à leur deuxième gain en enregistrant trois buts. Julien Legros, Robert Cousineau et Claude Carpentier ont réussi un but chacun.

Michel Chouinard, des Grenadiers, a été le meilleur compteur de cette joute avec quatre buts. Gilles Lalonde a réussi l'autre but.

Le baseball hors concours

Detroit 000 000 000—0 3 0
St-Louis 000 000 001—1 6 1
Lolich, Podres 4, Gladding 7 et Freehan, Briles 4 Cosman 7 et McCarver, Rickets.

Pittsburgh 101 203 000—7 8 0
Kansas City 000 100 000—1 7 1
Sick, Joyce 4 Gelnar 7 et Gonder, May 6; Krausse, Walker 4 Rodriguez 5 Pierce 7 et Duncan, Talton 6.

Chicago, A 000 000 000—0 1 1
New York, A 022 010 10x—6 6 1
Rubillotta, Higgins 4 Edmondson 7 Murphy 8 et Martin, Herman 7; Bahnsen, Henry 3 Reniff 7 et Gibbs.

Houston 010 200 000—3 7 4
Cincinnati 201 010 20x—6 12 1
Cuellar, Parsons 5 Schneider 8 et Adlesh, Bateman 7; Pappas, Nuxhall 4 Nolan 7 et Pavletich, Coker 7. Cir.: Hou-Landis; Cin-Robinson, Simpson.

Minnesota 203 010 001—7 12 1
Philadelphie 000 100 200—3 8 0
Siebler, Whitby 4 Castiglione 7 Worthington 9 et Zimmerman, Ramos, Gomez 4 Hall 6 Buhl 8 et Dalrymple. Cir.: Min-Rollins.

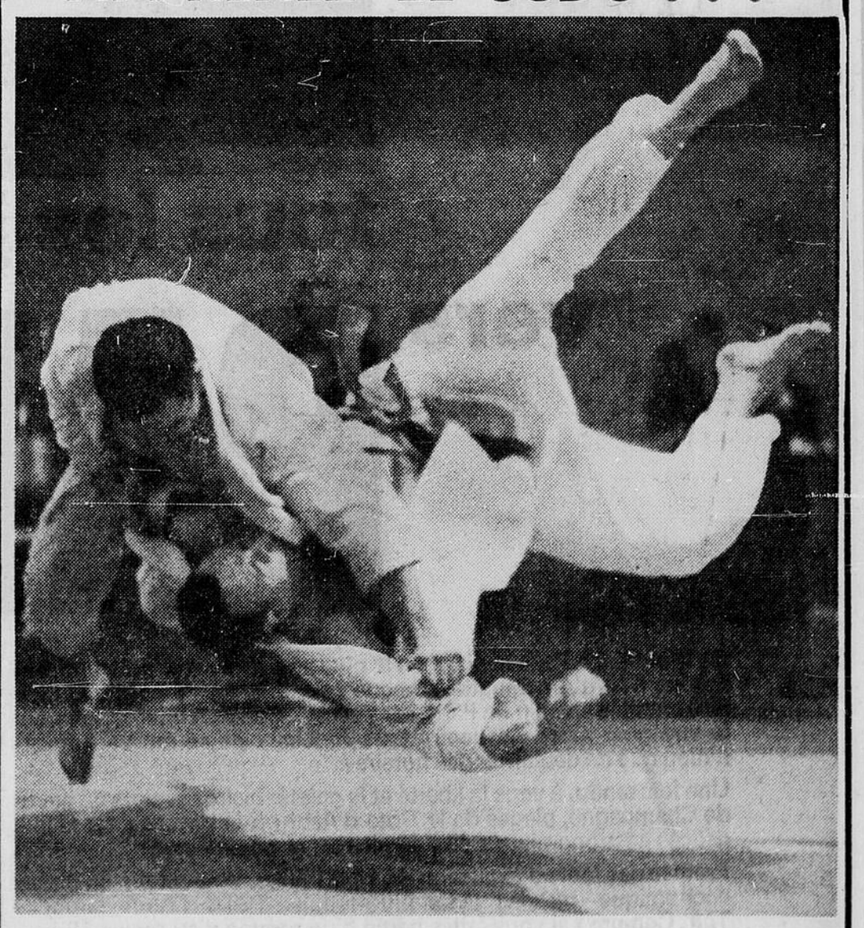
Washington 110 200 400— 8 12 2
Los Angeles 222 200 20x—10 14 4
Ritter, Parchem 6 Priddy 8 et Casanova, Camilli 6; Sutton, Staab 3 Shaw 4 Larkin 6 Calmus 8 et Torborg, Roseboro 8. Cir.: Wash.-Chance.

New York, N. 020 003 100—5 7 0
Boston 000 010 020—3 10 0
Cardwell, Gardner 4 Ray 6 D. Shaw 9 et Sullivan, Stephenson 7; Cisco, Roggenburg 4 Bennett 8 et Gibson. Cir.: NY-C. Jones; Bos-R. Smith.

Chicago, N. 101 100 010—4 12 0
San Fran. 000 001 001—2 7 1
Hands, Nye 4 Koonce 7 et Hundley, Pena 6; Estelle, Chavez 4 Bryant 7 McDaniel 9 et Haller, Barton 6.

Californie 000 021 003—6 10 1
Cleveland 001 100 003—5 9 2
Geishert, Coates 4 Cimino 7 Kelso 9 et Ranew; Tiant, Bell 6 Downs 9 et Sims, Retzer 7.

APPRENEZ LE JUDO . . .



Nous voyons dans cette photo Gilles Champagne, notre chef instructeur de judo, en train "d'expédier au vol" son adversaire.

DEVENEZ MEMBRE DE NOTRE CLUB SANS DELAI ! Le judo vous apprend à vous bien défendre tout en vous assurant un esprit agile dans un corps sain.

Cours pour hommes, dames, enfants, à taux raisonnables.

Composez 232-5994 ou passez au club n'importe quel jour de la semaine, de 7 h. à 10 h. du soir ou le samedi, de 10 h. du matin à 2 h. de l'après-midi.

JOHNSON KARATE CLUB
219, rue Queen (près Bank), OTTAWA

CAVALCADE SPORTIVE

par Gérard GOSSELIN

Je ne crois pas qu'il soit de la compétence d'un chroniqueur de sport d'entrer dans la polémique qui se situe surtout au Québec à propos de l'opportunité de toutes ces fêtes du Centenaire, pendant 365 jours. Les Jeux d'hiver canadiens, tenus à Québec, ont prouvé hors de tout doute que le sport canadien est, à l'heure actuelle, le meilleur agent d'unité au pays. Mais c'est tout ce qu'ils ont prouvé. Pardon. Je dois me corriger. Ils ont prouvé que la jeunesse canadienne-française, en athlétisme, en est à son enfance. Elle fait ses premiers pas, pour une foule de raisons. Une entre autres: un texte de loi vieux de 50 ans qui imposait gymnastique, culture physique ou éducation physique au programme des écoles, mais qui ne fut jamais observé parce que les bonnes mères supérieures, les chers frères directeurs et les principaux préféraient utiliser ces périodes à préparer la séance de fin d'année, la fête de monsieur l'inspecteur, la visite de monseigneur.

★ ★ ★

Le rapport Parent a d'ailleurs souligné les lacunes et proposé des remèdes appropriés qui ne peuvent guérir le mal en six mois, ni même avec un an de "Centenaire", malgré toutes les démonstrations improvisées pour prouver quelque chose que le rédacteur n'est pas qualifié à juger. Qu'en certains milieux, on imprime des médailles d'or, d'argent, de bronze; qu'on distribue des trophées à tous les petits tournois insignifiants dont on parsème le programme officiel du Centenaire; cela ne corrigera pas la situation. La formation réelle des jeunes, par un équilibre de leur personnalité physique, intellectuelle et morale, est trop importante pour que chaque petit village, chaque municipalité, chaque province dépensent des sommes folles, qui n'amélioreront rien.

★ ★ ★

Cet argent qui va en achat d'épingles, de souvenirs, de plaques aiderait tellement les véritables promoteurs d'un plan positif d'amélioration de la santé des jeunes. Il semble que les autorités québécoises aient l'intention de réaliser les recommandations du rapport Parent. Il faut presque commencer à zéro, mais s'il n'y a pas un début à un moment donné, nous piétinerons toujours. Or, toutes ces petites manifestations qui se réclament du Centenaire, sous le couvert du sport, ne sont que des amuse-gueules et des distractions du véritable but envisagé par les sociologues qui se penchent sur le sort des jeunes. Que le Québec ne marche pas dans toute cette "gimmick", c'est bon signe. Cela veut dire qu'on a pris le boeuf par les cornes et qu'on veut reprendre le temps perdu. Et si, comme certains le prétendent, nous avons perdu cent ans, il est temps que nous réalisions que "le temps, c'est de l'argent".

★ ★ ★

Les promoteurs de centres de ski voient le printemps arriver avec amertume. Pour une fois, ils n'ont pas eu à récriminer, cette saison. La Nature les a favorisés comme jamais. L'hiver a réellement commencé à Noël, avec une tempête d'autorité. Par la suite, le chapelet des jours de neige et des jours de froid, s'est égrené avec une monotonie de retraite de carême. Deux ou trois jours de pluie, peut-être, mais vite récupérés. Les pentes de ski ont offert aux amateurs le summum rêvé. Tout le monde qui s'intéresse à ce sport réellement vivifiant se souviendra de cet hiver de rêve, comme les amateurs de la vie au grand air pensent encore à l'été dernier.

★ ★ ★

Tout le monde y a trouvé son compte. On n'a pas enregistré de faillites de restaurants, de motels ou d'hôtels dans la périphérie des centres de ski. Même les casse-croûte ont fait des sous. Mais ce qui compte surtout, c'est que les skieurs ont pu bénéficier d'une douzaine de fins de semaine idéales, contrairement à l'an dernier, où la saison de ski avait forcé cinq hôtels des Laurentides à fermer leurs portes. Un voyage à Granby, la semaine dernière, m'a permis de constater de visu les succès fantastiques des centres des Cantons de l'Est. La nouvelle autoroute aidant, — même si elle est un peu dispendieuse, — a détourné des Laurentides plusieurs skieurs qui en avaient assez de payer $0.50 pour un sandwich ou $1.75 pour faire nettoyer un pantalon.

Un très important match pour Greaves et Durelle

MONTREAL (PC) — Après avoir reçu l'avertissement de la commission athlétique de Montréal que leur bourse serait saisie s'ils ne s'en tenaient pas aux clauses de leur contrat lors de leur match au Centre Paul Sauvé ce soir, les deux finalistes ont assuré le président de l'organisme montréalais qu'ils étaient prêts à livrer le combat de leur vie.

Pour sa part, Wilf Greaves a assuré son rival Joey Durelle que son poids ne dépassera pas 163 livres, tel que stipulé par le boxeur de Trois-Rivières.

Greaves est conscient du fait qu'une victoire lui obtiendrait une garantie de $3,000 pour affronter Joey Giardello à Montréal, soit un merveilleux point de départ avec une inactivité de trois ans.

Quant à Durelle, tous ses succès locaux depuis 1960 seront dans la balance. Un triomphe lui mériterait un match titulaire avec Blair Richardson, champion de l'Empire.

On conçoit donc facilement l'importance du match en raison des avenirs en jeu et c'est pourquoi les deux hommes sont prêts à donner le meilleur d'eux-mêmes.

Autres matches

En demi-finale de huit rounds, le populaire Franco-Américain Marcel Bizien affrontera Al Simmons, de Boston.

De plus, Jim Meilleur, de Toronto, rencontrera Jimmy Williams dans un autre combat de huit rounds.

Le Montréalais Albert Breau sera opposé à Don Santiago dans un match de six reprises, de même que Larry Renaud, de Montréal, à Dick Greatoreaux.

Enfin, Clément Sarrazin et René Beaudette ouvriront les hostilités au levé du rideau.

Curling mixte

Seulement 4 équipes sont encore invincibles

Par REMY d'ANJOU

QUEBEC (PC) — Seulement quatre équipes demeuraient invincibles après la deuxième ronde du 4è championnat canadien de curling mixte qui a débuté dans la capitale provinciale hier après-midi.

Ernie Boushy, du Manitoba, le favori pour remporter le championnat une troisième fois en quatre essais, a facilement vaincu l'équipe du Québec 12-7 en première ronde et celle de l'Ile-du-Prince-Edouard 13-4 en deuxième, pour conserver une fiche parfaite.

L'Alberta, dirigée par Gerry Fisher, a également deux victoires contre aucune défaite à son crédit, ayant défait successivement la Nouvelle-Ecosse 10-6 et Terre-Neuve 8-4.

Enfin, le Nouveau-Brunswick, du skip Arthur Woodley, a conservé une fiche de 2-0 en vainquant le Nord-Ontario 6-5 et la Nouvelle-Ecosse 13-5.

La Saskatchewan, qui avait été inactive en première ronde, a triomphé du Nord-Ontario 7-3 en soirée dans un match qui a nécessité deux bouts supplémentaires.

La partie opposant Larry Mograth, de la Saskatchewan, et Wayne Petch, du Nord-Ontario, a produit cinq bouts sans points et le compte n'était que 3-3 après les 10 bouts règlementaires.

La Saskatchewan, après cette victoire, présentait une fiche parfaite de 1-0.

L'I.P.E., sous la direction du plus jeune skip inscrit au tournoi national, Allan Smith, âgé de 26 ans, suivait au classement avec un record de 1-1.

Elle avait vaincu la C.-B., du skip Grant Kennedy, 10-4 en première ronde, mais a baissé pavillon devant Boushy en deuxième.

Le Québec, le Nord-Ontario et la N.-E. n'ont pas encore remporté une seule victoire.

Le Québec, représenté par Earl Carson et son équipe de Bagotville, avait effectué un retour de sept points dans les derniers bouts, après avoir accusé un retard de neuf points après quatre bouts contre Boushy, mais n'avait pu faire mieux que contre les puissants représentants du Manitoba.

En soirée, Carson a dû s'avouer vaincu au compte de 8-7 devant Earl Hushagen et sa formation ontarienne après un bout supplémentaire.

Les deux défaites subies par les porte - couleurs du Québec ternissent les chances que lui concédaient les experts de livrer une chaude lutte aux champions éventuels.

Les courses sous harnais

BLUE BONNETS

Première course, trot un mille, bourse $1,200 —
Landracer (Bergeron) 29.30, 12.-20, 6.30; Even Glow (Pritchard) 5.20, 3.40; Ronnie Jo Express (Lahaie) 9.30. Temps: 2:13.4. Ont aussi couru: Prince Way, Hoot Charm, Sergeant Rum, Honest Pete, After Hours.

Deuxième course, amble un mille, bourse $1,100 —
Borderview Ester (Robitaille) 8.-40, 4.10, 3.70; Major's Fairy (MacTavish) 4.30, 3.30; Miss Madelina (Bédard) 6.70. Temps: 2:12.3. Ont aussi couru: Queen's Magistrate, Tarabbe, Nancy Scott, Georgis Eden, Mission Dale.
PARI DOUBLE: $256.30.

Troisième course, amble un mille, bourse $1,500 —
More Scotch (Plouffe) 6.20, 4.50, 3.50; Dell Cash (Côté) 10.50, 5.20; Malcolm Hart (Filion) 5.70. Temps: 2:10.3. Ont aussi couru: Just Joe, Sugar Road, Queen's Lawyer, J. S. Dale, Mountain Way.

Quatrième course, trot un mille, bourse $1,200 —
Sue's Girl (Nadeau) 49.90, 16.20, 9.80; Sumter Ed (Plouffe) 7.60, 4.-40; Les Quatre As (Bergeron) 7.00. Temps: 2:12.4. Ont aussi couru: Chapman Hanover, Twinkle Comet, Julian Nathan, Ben Regent, Lo Guy. QUINELLE: $149.00.

Cinquième course, amble un mille, bourse $1,100 —
Ocean Wave (Robillard) 7.40, 3.-40, 3.60; Chevy Ridge Way (Bardier) 2.80, 2.80; Bravado Pick (Gillis) 5.90; Temps: 2:12.3. Ont aussi couru: Nancy Leo, Red Cax, Armbro Hagard, Indiens Best, Armbro Honest.

Sixième course, amble un mille, bourse $1,100 —
Luckey's Widower (Ouellet) 11.-00, 6.60, 4.00; Queen's Magic (Filion) 9.70, 3.90; David A. Lee (Lachance) 2.60. Temps: 2:13. Ont aussi couru: Knight Frost, Edbra Wilson, Pulaski Mac, Yankee's Bridge, Cunny's Bud.

Septième course, trot un mille, bourse $1,200 —
Merry Piper (Hébert) 3.80, 2.80, 2.40; Fabroni (Hanna) 3.80, 2.70; Lucknow's Prince (Jodoin) 3.10. Temps: 2:09.3. Ont aussi couru: Scotch Bliss, Dusty Dean, Helen Song, Mr. Media, Miss Fredonia. QUINELLE: $12.10.

Huitième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Battle C. Adios (Horton) 7.40, 4.30, 3.20; Poplar Boy (Filion) 3.60, 2.90; Eddie Mason (Desjardins) 5.30. Temps: 2:12.3. Ont aussi couru: Princess Belle L., Golden Spark, Stewart's Clan, Star Adios T., Jay Bob.

Neuvième course, amble un mille, bourse $1,400 —
Berthmors Bartha (Pelletier) 8.-30, 5.30, 3.20; Solar Pick (Horton) 5.10, 3.20; Honorable (Filion) 3.10. Temps: 2:09.3. Ont aussi couru: Speedy Pointer, Senator Mir, May's Choice, Senator Pick, Jayron.

Dixième course, amble un mille, bourse $1,100 —
Dale Lind (Pelletier) 2.80, 2.40, 2.10; Marian Special (Plouffe) 6.-40, 3.20; Lucinda Tass (Horton) 2.-70. Temps: 2:10.3. Ont aussi couru: Carol Ann Colby, Express Belle, Princesse Stars, Handy The Great. EXACTA: $20.00.

WINDSOR

Première course, amble un mille, bourse $800 —
High Abbey (Madill) 6.80, 3.60, 2.50; Will Milloy (Foster) 3.30, 2.40; Mr. Chief Mite (Near) 2.40. Temps: 2:12. Ont aussi couru: Wally's Jewel, New Comer, Marlyne Bel, Sterling Hope, Worldy Callie.

Deuxième course, amble un mille, bourse $800 —
Scrapper Chief (Wilson) 5.20, 4.-30, 3.80; Fallen Angel (Patterson) 8.30, 5.40; Barra Betsy (Remmen) 5.70. Temps: 2:12. Ont aussi couru: Sun Light Hal, Sandy Dares, Dixanna Patch, Rocky Coast, Chatham Adios. PARI DOUBLE: $14.60.

Troisième course, amble un mille, bourse $800 —
Amber Gray Lincoln (Coke) 7.70, 2.90, 2.70; Swiss Pal (Wright) 2.-50, 2.50; Shirley Express (Remmen) 4.50. Temps: 2:09.3. Ont aussi couru: Skip McKlyo, Spring Creek Edna, Dal's Gift.

Quatrième course, trot un mille, bourse $1,000 —
Extra Something (Daughrty) 6.-10, 3.70, 3.00; Pazan (Kingston) 3.-00, 2.80; Jolly Jill (Thibaudeau) 3.40. Temps: 2:12.3. Ont aussi couru: Scotch Cliff, Circle Star, Peter A. Van, Fearless Bombs.

Cinquième course, amble un mille, bourse $800 —
Fielstone (Madill) 10.40, 3.30, 2.-40; Chipidale (McRamm) 2.40, 2.10; Glendale Joe (Bonne) 2.40. Temps: 2:06.3. Ont aussi couru: Concord, Jimmy Dean O., Lady Dillard S., Glennate Brook, Tonquard. QUINELLE: $7.40.

Sixième course, amble un mille, bourse $800 —
Sister Q. (McDougall) 5.10, 3.20, 2.60; Slick Adios (Stewart) 5.40, 3.30; Adios Yates (Coke) 3.30. Temps: 2:11. Ont aussi couru: Magella, Hippodrome, Brother Dillon S., Ginger Reno, Harry's Jet.

Septième course, amble un mille, bourse $1,500 —
Everest (Kingston) 4.90, 2.80, 2.50; Lee Johnston (Hicks) 2.50, 2.40; Nancy Adios C. (Remmen) 4.00. Temps: 2:07.1. Ont aussi couru: Star Folley, Maud's Boy, Adios Doris, Minter Saint, Easter Doll. QUINELLE: $5.90.

Huitième course, trot un mille, bourse $1,800 —
Bucky Song (Hicks) 22.90, 8.60, 3.40; Alex Hardy (Lockhart) 5.50, 3.60; Laura's Son (Bookmyer) 2.90. Temps: 2:08.3. Ont aussi couru: Royal Dugan, Notation, Van's Pride C., Fabway, Crystal Frost.

Neuvième course, amble un mille, bourse $800 —
Mad Hat (Remmen) 6.60, 3.50, 2.70; Holiday Happy (Leblanc) 3.80, 2.70; Dominion K. (Sears) 2.30. Temps: 2:09.3. Ont aussi couru: Vitamin B., Bengali, Vicki Byrd G., Bourbon, My Sis.
EXACTA: $26.50.

GREENWOOD

Première course, trot un mille, bourse $800 —
Chub Hanover (Filion) 2.60, 2.90, 2.50; Edson (Boily) 3.50, 4.30, 3.80; Brown Wolfe (Zirnis) 4.30. Temps: 2:13.1. Ont aussi couru: Todd Raymond, Janet's Son, Miss Fly Ball, Johnnie R., Amsong.

Deuxième course, amble un mille, bourse $800 —
Julo Pet Richards (Troy) 8.20, 4.50, 3.10; Honeyville Miss (Wellwood) 5.40, 3.40; Katie Dares (L'Heureux) 3.80. Temps: 2:14.3. Ont aussi couru: Alpha's Dean, Tarport Avery, Don Comet, Dream Haven. PARI DOUBLE: $20.80.

Troisième course, amble un mille, bourse $800 —
Pine Hill Lila (Filion) 5.10, 3.60, 2.50; Royal Oaks (Woods) 5.00, 2.90; Pembrow Bill (Waples) 2.50. Temps: 2:10.4. Ont aussi couru: Singing Penco, Jimmy Belwyn, Oral Hi, Lady Tipton, Mountain George.

Quatrième course, amble un mille, bourse $800 —
Maggie T. (Campbell) 4.80, 3.40, 2.50; Laura Way Sultan (Ellicott) 5.60, 3.00; Joanie Wilmac (Wellwood) 2.70. Temps: 2:13. Ont aussi couru: Bobcat aHnover, Misty Cap Mantia Bob, Lynden Alice, Lincoln Zipper.

Cinquième course, amble un mille, bourse $1,000 —
Leo M. Wann (Boily) 3.80, 3.10, 2.60; Lenawee (Given) 16.30, 7.40; Dixie Wick (Geisel Jr.) 3.10. Temps: 2:11.3. Ont aussi couru: Dell Humes, Win's Hat Lo, Caddy Dares, Little Etsel.

Sixième course, trot un mille, bourse $800 —
Penny Coelen (Findley) 3.70, 2.-50, 2.50; The Van's Admiral (Palmel) 4.00, 3.70; Inharmony (Walker) 7.50. Temps: 2:13. Ont aussi couru: Jimmy Riddell, Miss Patsy Po-Ka-Bout, Castle Wave, Cheerful Count, Lee Worthy S.
EXACTA: $19.80.

Septième course, amble un mille, bourse $1,000 —
White Ankles (Hill) 17.80, 7.60, 5.20; Major's Missey (Curran) 6.40, 4.20; Meadow Lynch (Waples) 3.10. Temps: 2:10. Ont aussi couru: Pass Port, Country Mite, Castle Direct, Jean First.

Huitième course, amble un mille, bourse $1,300 —
Guy Protector (Feagan) 4.80, 3.-50, 2.70; Wat's Up Front (Campbell) 7.40, 3.60; Eden Atom (Hill) 3.40. Temps: 2:08.4. Ont aussi couru: Virginia's Boy, Swagger, Heres How, Mick's Girl, Barry Johnston.

Neuvième course, amble un mille, bourse $1,100 —
Unique Richard (Crowe) 26.10, 7.70, 3.10; Innocent Bob (Gemmill) 4.10, 2.70; Maine Topic (Stirton) 2.30. Temps: 2:11. Ont aussi couru: Captain Dillon, Globes Birthay, Commonwealth, Tennesse Breeze.

Knudson au 6e rang

PALM BEACH GARDENS, Floride (PA) — George Knudson, de Toronto, qui a terminé sur un pied d'égalité avec Arnold Palmer dimanche lors de l'Omnium Citrus, est passé au sixième rang chez les meilleurs boursiers du golf professionnel. C'est du moins ce que l'on peut constater à la suite de la présentation de la plus récente classification.

Il a touché une bourse de $11,212 comme sa part pour avoir terminé au deuxième rang et il a maintenant gagné officiellement $14,617 en plus d'une somme non officielle de $3,149 pour un total de $17,766.

Julius Boros, qui a remporté les honneurs de l'Omnium Citrus, qui lui a permis de toucher une somme de $23,-000, est passé à la deuxième position chez les meilleurs boursiers. Arnold Palmer, qui a terminé sur un pied d'égalité avec Knudson dimanche, est en tête des golfeurs avec un total de $52,-942.

OFFICIELS DE HOCKEY DEMANDES

pour bureau national de l'ACHA, Winnipeg, Man.

On invite à faire une demande les personnes intéressées au poste d'"adjoint à l'administration" et au poste de "coordonnateur du développement" de l'Association canadienne du hockey amateur.

Adjoint à l'administration: aider à développer des politiques d'administration efficace; s'occuper de la comptabilité de l'association; tenir à jour tous les dossiers des joueurs; publier et distribuer les bulletins officiels; et travaux généraux de direction de bureau.

Cette personne devra posséder un bon degré d'instruction, formation et expérience en comptabilité et procédures de bureau. Bilinguisme un atout. Connaissances personnelles et expérience active dans un domaine du hockey demandées. Doit pouvoir développer et soumettre des suggestions non seulement en fait d'administration mais en d'autres domaines du hockey également. Echelle de salaire, de $7,000 à $8,500 avec bénéfices marginaux.

"Coordonnateur du développement": concevoir et promouvoir des programmes de développement et d'avancement pour l'amélioration du hockey amateur; travailler de concert avec d'autres personnes dans ce même domaine dans toutes les régions canadiennes; étudier, évaluer et faire rapport des situations de développement et faire des recommandations; aider à l'utilisation efficace des fonds disponibles en faveur du développement.

Cette personne devra posséder l'aptitude à rencontrer le public, à travailler de concert avec d'autres personnes, degré d'instruction, formation, expérience et activité dans le passé au travail d'expansion du hockey, ainsi que le désir de se servir de ces aptitudes en vue de mieux établir le programme canadien de hockey amateur. Bilinguisme nécessaire. Echelle de salaire de $8,500 à $10,500 avec bénéfices marginaux.

Faire demande, en donnant recommandations, âge et renseignements personnels, ainsi qu'expérience, degré d'instruction, salaire désiré et autres détails pertinents, avant le premier avril 1967, à "L'annonceur de l'ACHA", C.P. 1330, Melville, Saskatchewan.

Tournoi pour équipes B à Buckingham

Il y aura tournoi de ballon sur glace, genre Round Robin, pour les équipes de calibre B à l'aréna de Buckingham, les 31 mars, 1er et 2 avril.

Chacune des équipes participantes est assurée de prendre part à trois joutes. On se partagera des bourses au montant de $350.

Les champions recevront le trophée Labatt et la somme de $150. Les finalistes auront également un trophée et $75. Les semi-finalistes recevront une bourse de $50 et un trophée. Quant aux trois équipes en quart de finale, elles recevront $25 chacune.

La dernière date d'inscription est fixée au 29 mars. Le coût d'inscription est de $25. On peut s'adresser à Léo Cousineau, 355, rue Champlain, à Gatineau, 663-6938; à Jacques Desjardins, 663-4777 ou à Jean Tulley, 663-6855.

Le Gatineau triomphe à Clarence Creek

L'équipe de l'Amicale St-Jean-Vianney de Gatineau a remporté une victoire serrée de 1-0 sur l'équipe de l'Aviation de Rockcliffe pour ainsi décrocher en fin de semaine les honneurs du tournoi de ballon sur glace de Clarence Creek. Il s'agissait d'un tournoi pour équipes amateurs et 36 clubs se sont disputé les honneurs.

En remportant les honneurs de la joute finale, le St-Jean-Vianney a mérité une bourse de $100 et le trophée de l'hôtel Clarence.

Le but gagnant de la joute finale a été compté par Pierre Asselin.

Avant de participer à la finale, le St-Jean-Vianney a éliminé l'équipe Beaubien de Montréal en quart-finale en remportant un gain de 1-0 et en semi-finale, le St-Jean-Vianney a défait les Nettoyeurs Rose au compte de 2-1 grâce à des buts de Aimé et René Desforges.

L'équipe finaliste de l'Aviation a touché une bourse de $50.

Tournoi de ballon à Rockcliffe

Un tournoi de ballon sur glace pour équipes de calibre "B" aura lieu à l'aréna de Rockcliffe les 1er et 2 avril prochain. Des bourses et des trophées seront remis à l'équipe gagnante ainsi qu'à l'équipe finaliste.

La date limite pour l'inscription est le 28 mars courant et l'inscription est de quinze dollars. Toutes les équipes intéressées à participer à ce tournoi peuvent le faire en communiquant avec M. Roger Demers, 254, rue Ste-Monique, Eastview.

Quatrième joute de la finale

CLARENCE CREEK (DNC) — Contrairement à ce qui a été annoncé, lundi soir, la quatrième joute de la série finale de la Ligue de hockey Russell aura lieu mercredi soir à l'aréna de Clarence Creek. Il a été annoncé, lundi, que cette joute serait présentée mardi soir.

Le Hammond possède une avance de 2-1 dans cette série de quatre joutes de sept contre le St-Pascal-Baylon et la quatrième joute à l'affiche pour mercredi soir, débutera à 8h. 30 précises.

HOCKEY PEE WEE A EASTVIEW — La saison de hockey pee wee, à la paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit d'Eastview, s'est clôturée par un grand souper tenu à la salle paroissiale dimanche dernier. On a remis les trophées aux clubs méritants. Les grands champions ont été les "Chevaliers" dont Léo Lavergne était l'instructeur et Gérard Gratton le capitaine. La photo nous fait voir, de gauche à droite: Jean-Serge Daoust, capitaine des "Bisons", qui ont gagné la série consolation. Derrière lui, son instructeur Jacques Sincennes. Au centre, Gérard Gratton et derrière lui Léo Lavergne. A droite, Michel Arsenault, capitaine des "Eperviers", équipe finaliste et, derrière lui, Pierre Proulx, instructeur de cette équipe.

(Photo Champlain Marcil)

La Ligue pee wee St-Esprit fête dignement ses champions

Les ligues de hockey pee wee de Notre-Dame-du-St-Esprit, à Eastview, ont eu une fructueuse saison et les directeurs du circuit ont fêté les champions, les finalistes et les joueurs des autres équipes au cours d'un souper intime dimanche soir, au sous-sol de l'église.

M. Jacques Sincennes, un des organisateurs, a agi comme maître de cérémonie, présentant les invités et les gagnants de trophées.

Les grands champions sont les Chevaliers dont l'instructeur est Léo Lavergne et le capitaine, Gérard Gratton.

Les finalistes sont les Eperviers. Le capitaine est Michel Arsenault et l'instructeur, Pierre Proulx.

C'est l'équipe des Bisons qui a remporté la série consolation. Le capitaine de l'équipe est Jean-Serge Daoust et l'instructeur est Jacques Sincennes.

Trophées individuels

On a aussi présenté des trophées à certains joueurs qui ont mérité des places de choix à la fin de la saison.

Ainsi Pierre Tremblay a été reconnu le meilleur compteur. En sept joutes il a recueilli 15 buts et 5 assistances.

Gérard Gratton, des Chevaliers a été reconnu le meilleur joueur d'avant.

Claude Gorley, des Oursons, a été reconnu la meilleure recrue. Richard Lalonde, des Eperviers et Claude Payette ont été reconnus les meilleurs gardiens de but. Le joueur le plus amélioré est Yves Sincennes, des As. Le meilleur joueur de défense est Serge Lacelle, des As.

Gérard Alberti, des Bisons, a été déclaré le meilleur joueur de défense qui était promu. Il passe à la Ligue du berceau l'an prochain.

On a présenté des cadeaux appropriés aux quatre arbitres de la ligue, MM. Tim Côté, André Desabrais, Michel Lalonde et Raymond Houle.

On a aussi loué le mérite de Robert Gareau, Robert Faulkner et R. Décosse pour leur appui à la ligue et aux équippes.

L'échevin Adolphe Mayer, maire suppléant, a parlé au nom de la cité d'Eastview, rappelant que la ligue pourrait jouer au nouvel aréna dès cette année.

Le curé Clément Baribeau a félicité les jeunes pour leur bel esprit et l'abbé Roger Lacelle, aumônier a aussi dit quelques mots. Ont également parlé MM. Sylvio Tremblay, de la SSJB; J. Gauthier, qui a présenté l'état financier; Austin Neville, président de la ligue pee wee; Tom Coughlan et Ev Tremblay, de l'organisation des Ligues du berceau à Ottawa. M. Tremblay, orateur principal, a rappelé que plusieurs jeunes de sa ligue étaient rendu dans le hockey professionnel, mais ce qui importait surtout, pour chacun des jeunes joueurs, c'était de reconnaitre l'importance d'une bonne éducation avant d'être joueur de hockey.

Tournoi de hockey mineur à Lachute

Un tournoi international de hockey mineur aura lieu à Lachute les 25 et 26 mars courant.

Ce tournoi qui est organisé pour la catégorie Termite se déroulera pour la première fois dans la province et des équipes de tous les coins du Canada et de certaines régions des Etats-Unis sont invitées à y prendre part.

Toutes les joutes de ce tournoi seront disputées à l'aréna de Lachute et il en coûtera la somme de $10 pour s'enregistrer.

Toutes les équipes de cette catégorie qui comprend des jeunes de 6, 7 et 8 ans sont cordialement invités à prendre part à ce tournoi d'envergure internationale et l'organisateur en chef est M. Cliff Lowe, de Lachute.

Les règlements du tournoi seront ceux de l'Association canadienne du hockey amateur et c'est selon les règlements de cet organisme que les joutes seront disputées.

Chaque équipe pourra avoir 16 joueurs dans son alignement y compris un gardien substitut et les jeunes devront être nés après le 31 mai 1958 ou ne pas avoir atteint l'âge de 8 ans avant le 1er juin 1966.

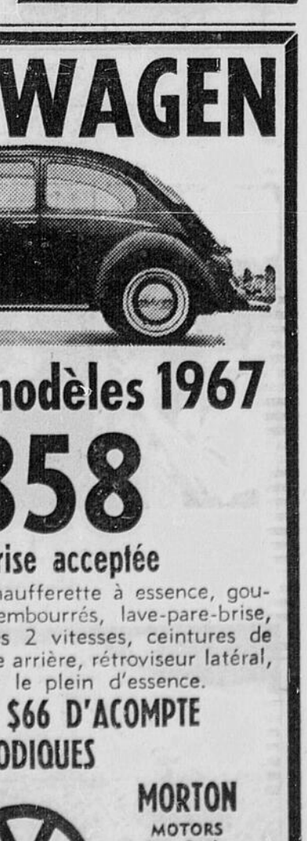
D'après les informations d'un des organisateurs, M. André Miron, ce tournoi semble voué à un grand succès. Déjà, une douzaine d'inscriptions ont été retournées dûment remplies et d'autres sont attendues dans les prochaines journées.

La date limite pour l'inscription est le 18 mars et on peut obtenir de plus amples informations sur ce tournoi en s'adressant à M. Cliff Lowe, C.P. 98, Lachute, Qué.

Finale de la Ligue sportsman

La série finale de la Ligue Sportsman de ballon sur glace se poursuivra, ce soir à l'aréna de Hull. La deuxième joute d'une série de deux joutes de trois est donc à l'affiche pour les 8h. 30 précises.

Les Sportifs de Gatineau et l'équipe du poste d'essence Bourdon se disputent les honneurs de cette série. Les Sportifs possèdent une avance d'une joute et le Bourdon devra remporter la victoire ce soir pour éviter l'élimination.



LE DROIT

JEUNESSE À LA PAGE

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

LES LAUREATS DE SUDBURY — Les écoles de Sudbury ont proclamé récemment leurs quatre grands lauréats du concours de français des districts d'inspection de MM. Emile Guy et Onésime Tremblay. On remarque dans la photo, de gauche à droite: M. Guy, les lauréats Robert Gauthier et Lise Tremblay, Mgr Adolphe Proulx, président d'honneur de la soirée de proclamation, les lauréats Denyse Brunet et Normand Glaude et M. Tremblay. Le jeune Robert Gauthier a été proclamé le grand lauréat de la ville de Sudbury.

Bonnes Fêtes

LE 14 MARS 1967

Larocque, Martne, 12 ans, Maniwak.
Florence, Albertine, 14 ans, Montr.
Tremblay, Odette, 15 ans, Ottawa
Roy, Jeannine, 15 ans, Pain-C.
Dumouchel, Raymond, 14 ans, Fort-
Bruno, Michelle, 9 ans, Earlton
Décosse, Maurice, 13 ans, Blez. V.
St-George, Gérard, 11 ans, Earlton
Payer, Georges, 13 ans, Thurso
Thébert, Sylvie, 6 ans, Buckingh.
Sarazin, François, 8 ans, Hull
Pitre, Micheline, 7 ans, Cornwall
Laframboise, Marc, 8 ans, Cyrville
Lortie, Lise, 14 ans, Bourget
Lagrandeur, Diane, 10 ans, Hanmer
Lavallée, Monique, 10 ans, Orléans

LE 15 MARS 1967

Millette, André, 11 ans, Buckingham
Caseaux, Anna, 15 ans, Belleville
Bourdeau, Anne, 10 ans, Crysler
Rivard, Guy, 12 ans, Curran
Amyotte, Germain, 14 ans, Fort-C.
Walkovo, Casey, 14 ans, Fort-C.
Nault, Hélène, 13 ans, Blez. V.
Berthelot, Gérald, 9 ans, Chelmsf.
Chartrand, Robert, 15 ans, Earlton
Wathier, Hélène, 4 ans, Vankleek H.
Fauteux, Jean-M., 6 ans. Hawkesb.
Amyot, Judith, 5 ans, Thurso
Marchand, Denis, 7 ans, Maniwaki
Poitras, Denis, 10 ans, Hanmer
Legresley, Luce, 5 ans, Thurso
Legault, Ghislain, 6 ans, Thurso
Legault, Manon, 5 ans, Hull

LE 16 MARS 1967

Lapensée, Arthurette, 14 ans, Wind.
Marchand, Maurice, 6 ans. Maniwak.
Beaulieu, Flore, 15 ans, Hull
Painsonneault, Jeannine, 9 ans, Pain-Court
Gagné, Réal, 13 ans, Verner
Gingras, Louise, 14 ans, Verner
Levert, Michel, 9 ans, Blez. V.
Bélair, Michel, 10 ans, Hull
Kenney, Christian, 7 ans, Belleville
Léonard, Kim, 6 ans, Thurso
Legault, Gilbert, 13 ans, Hanmer
Keith, Robert, 11 ans, Sturgeon

PARMI LES NEUF NOUVELLES — Neuf nouvelles jeannettes ont grossi les rangs de la 7e Ronde de la paroisse Saint-François-d'Assise, d'Ottawa. Parmi les nouvelles élues on remarque dans la photo, de gauche à droite: Shelley McDonald, Louise Lamarche, Lyn Dumouchelle et Joanne Doré.

(Photo Champlain Marcil)

Chronique scoute du diocèse de Hull

Réunion de parents

Le dimanche 19 février, a eu lieu une réunion groupant plus de 30 parents au gymnase du collège Saint-Alexandre. Huit nouveaux scouts ont fait leur promesse devant leurs parents. Ils sont: Daniel Goujon, Richard Martin, Jean Laurin, Luc Carpentier, André Pratte, Paul Vachon, Michel Perrier, et Pierre Gaudreau. Cette promesse a été suivie de celle des Eclaireurs de 2e classe: Claude Osborne, Jean-Pierre Rochon, Mark Cunningham, Jean Roberge, Yvan Dumont, François Cauchy, Paul Clément, Mario Desnoyers et Philippe Hudson.

Après la cérémonie, les parents ont été invités à élire le Comité protecteur de l'année 1967. M. Sincennes a été réélu à la présidence et M. E. Assad, de Buckingham, à la vice-présidence. L'assemblée, sous la direction de M. Sincennes et de l'abbé Marcel Gaboury, aumônier, s'est prononcée sur les nombreux projets qui lui ont été soumis.

x x x

La journée scoute

Comme par les années passées, la Troupe tiendra une Journée scoute le dimanche 9 avril, au gymnase du Collège. Il y aura un gigantesque bazar composé de jeux d'adresse, de concours, d'un bingo, de roues de fortune, de kiosques de tir et bien d'autres divertissements. Le clou de la journée sera le tirage au sort organisé par la Troupe même.

Durant toute la journée, les travaux d'artisanat créés par les jeunes Eclaireurs seront mis en exposition dans le but d'être vendus. On étalera sur les comptoirs, des fresques de cuir repoussé, des lampes, des coffrets de bijoux, des mosaïques, des porte-monnaie de cuir travaillé et des timbres.

Vers 6 heures, un souper sera offert dans le gymnase. La journée sera clôturée par une petite soirée récréative. Les gens de la région auront intérêt à assister à la journée car elle aura lieu en plein temps des sucres. On sait que le Collège Saint-Alexandre remporte un énorme succès chaque année, dans le temps des sucres, grâce à la journée scoute.

x x x

Promesse scoute à Aylmer

Le 24 février, 11 garçons ont fait leur promesse scoute au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée en la salle des Chevaliers de Colomb. De nombreux parents ont su encourager les nouveaux et les anciens scouts par leur présence.

L'abbé Jacques Canuel, aumônier de la 6e troupe, a présidé à la cérémonie d'usage et il a remercié ceux qui se dévouent pour le scoutisme dans la paroisse. Après la promesse, les scouts ont exécuté plusieurs chants.

Félicitations au chef Jacques Gravelle et à son adjoint, Jean-Pierre Bergeron, qui avaient très bien préparé les nouveaux scouts. Félicitations aussi aux nouveaux scouts qui sont venus augmenter les cadres de la troupe. Sincères remerciements également à M. Maurice Saint-Louis, échevin au Conseil municipal qui est venu présenter des drapeaux du Centenaire aux scouts, louveteaux et pionniers.

Le tout a été suivi d'un excellent goûter servi et préparé par trois dames du comité protecteur, Mmes Margo Gendron, Hélène Parizeau et L. Grenier. Après le goûter, les scouts ont fait une B.A. en nettoyant la salle.

La petite souris

Ma petite amie
Qui s'appelle cricri
Est une souris
Jour et nuit
Elle crie
Près de mon lit

Noël Fredette, 7 ans
2e année
Ecole Saint-Léon
Le Grand
Treadwell, Ontario

Mon chat

Un jour mon chat
Fit un faux pas
Et il tomba
Dans un plat

A ce moment
Ma mère arriva
Avec une souris sur
son bras
Et le chat la dévora

Rachelle Fredette,
9 ans
5e année
Ecole Saint-Léon
Le Grand
Treadwell, Ontario

Mystifiez vos amis

Voulez-vous mystifier. — oh! pas méchamment — vos petites amies, ou votre grand frère?

Oui! Alors prenez votre cerceau et procurez-vous un oeuf.

Rassurez la cuisinière, son oeuf ne craint rien... j'ajoute en principe, car une maladresse ou un "malheur" sont toujours possibles.

Mais enfin, et j'insiste là-dessus, dans l'exécution même du tour, l'oeuf ne craint absolument rien.

Donc vous avez en main l'oeuf et le cerceau.

— Vous voyez cet oeuf, direz-vous alors à votre public, c'est un oeuf tout ce qu'il y a de plus normal. Il n'est pas dur, je vous en réponds. Il est fragile comme tous les oeufs. Cependant, il a une curieuse propriété. Si je le pose sur le parquet, il vous sera impossible de le briser avec le cerceau... que voici.

Le public se récrie généralement, déclarant la chose parfaitement réalisable, laissant entendre que cela va faire un joli gâchis sur le parquet.

Déclarez alors catégoriquement que le parquet ne craint rien car l'oeuf se révélera incassable.

Et, tendant le cerceau, vous dites:

— Qui veut essayer?

Généralement toutes mains se tendent.

Choisissez votre victime — si votre public est de plus d'une personne — et vous lui remettez le cerceau.

Vous déclarez à ce moment:

— Maintenant je vais poser l'oeuf sur le parquet, et vous ne pourrez pas le casser.

Alors, mais alors seulement allez poser votre oeuf délicatement sur le parquet, mais dans l'angle que forment en se réjoignant les murs de la pièce.

Le cerceau ne pourra rien contre l'oeuf ainsi placé, et pour cause.

Un exemple

L'instituteur — La chaleur dilate les corps, le froid les contracte. Citez-moi un exemple.

L'élève — En été, les jours s'allongent et en hiver ils diminuent!

Carnet jeunesse

Studio des jeunes

Le concert annuel du Studio des Jeunes les 18 et 19 mars à 8 heures du soir, à l'école secondaire d'Eastview, à l'angle du chemin McArthur et de la rue Olmstead. Les billets sont en vente à la porte. Près de 275 enfants et adolescents prendront part au programme.

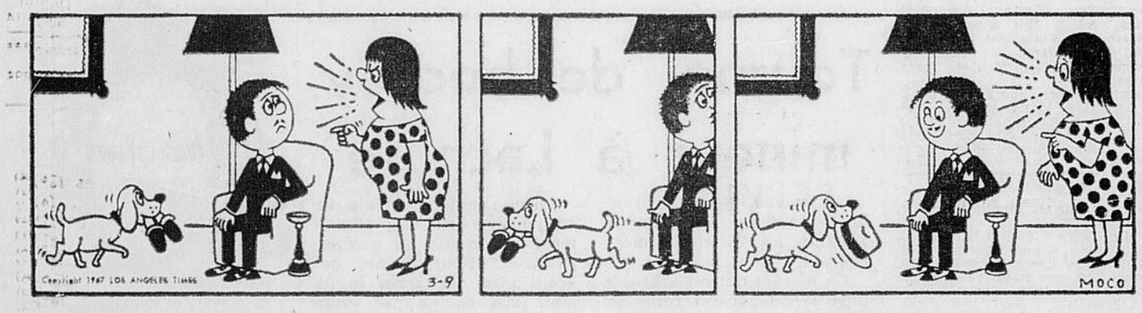
En lisant Oncle Jean

Les principes que vous puisez à l'école feront la richesse de votre vie.

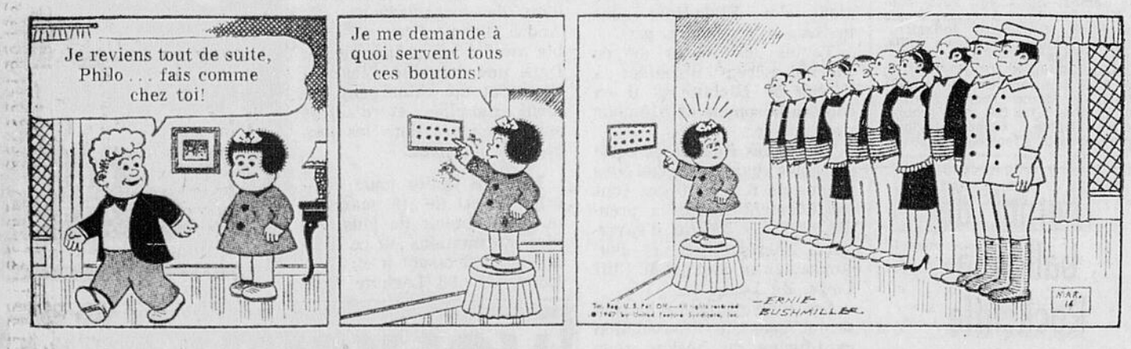
x x x

Plus on aime sa race, sa foi, sa langue, plus on sent en soi une espèce de joyeuse et sainte familiarité avec les aïeux, nos grands découvreurs de sentiers, défricheurs de forêts, annonceurs d'évangile et semeurs de civilisation.

MOCO



PHILOMENE



LE FANTOME

Par LEE FALK

LE CHEVALIER MASQUE

FERDINAND

Par SPRENGEN

LARRY BRANNON

Par WINSLOW MORTIMER

CAPITAINE BONVENT

PILOTE TEMPETE

LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RÉSULTATS, COMPOSEZ 237-3050

Mariages (2)

MARTINEAU - ALLAIRE — M. et Mme Fernand Allaire, de Hull, sont heureux de faire part du prochain mariage de leur fille Diane, à M. Rémi Martineau, fils de M. et Mme Mozart Martineau, de Hull. La bénédiction nuptiale sera donnée le 27 mars à 11 h. de l'avant-midi en l'église St-Benoit-Abbé. 2-294

Perdu-Trouvé (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

BOTTES, velours noir, échangées par erreur, dégustation vins, La Pieta, 777-6192. 3-293

PERDU: chien blanc "Samoyède", environ 1½ an, jeudi soir, paroisse St-Joseph, Hull. Récompense. 777-2294. 3-294

PERDUS, route 11, près de Wakefield, des skis rouges Ober Alphs de 60 centimètres. Le soir, 828-4601. 3-294

MONTRE-BRACELET "Tempa" avec date, perdue entre Beechwood et chemin Montréal. Récompense. 749-9296. 3-296

TROUVEES — Lunettes tour brun, rue Papineau, Hull. 777-1700. 3-296

BOITE d'outils perdue vendredi matin. 749-4978. 3-294

PERDUE: sacoche noire, salle St-Charles, jeudi, 97 Bolton, 234-6890. 3-294

Hommes demandés (5)

HOMME avec expérience dans l'installation des draperies, de préférence bilingue, excellent salaire, tous les bénéfices de la compagnie. Dans la région d'Ottawa. Ecrire à M. Blonder, Drapery Montreal, 8850 Park Avenue 5-5

COUPLE sans enfant recherche homme seul, travail de gardien, petit ouvrage; pension, rémunération. P. Houle, Edwards, Ont. 822-2221. 5-297

COMPTABLE bilingue avec expérience, demandé pour bureau-chef, âge 25 à 40, salaire selon qualifications. Ecrire à Case 176, Le droit, donnant tous détails. 5-296

ON DEMANDE un excellent technicien en radio, bon salaire, s'adresser 706 rue Somerset ouest. 5-296

CHEF-CUISINIER — Références. Restaurant Rainbow, 320 Rideau. 5-296

CHAUFFEUR demandé, temps partiel, jour, licence de chauffeur requise, s'adresser 446 Kent, Ottawa, entre 5h. et 7h. p.m. 5-296

BOULANGER avec expérience en boulangerie pour institution. Se présenter à la cafétéria de l'université Carleton. 232-1906. 5-299

A TEMPS PARTIEL; excellent crédit ;emploi stable; revenu $50 pour 5 heures d'ouvrage par semaine. 771-0292. 5-297

MECANICIEN LICENCIE demandé. 663-8089. 5-296

VENDEUR DEMANDE

par entreprise d'accessoires de construction à Ottawa. Expérience dans la vente de tracteurs industriels. Territoire: l'Est d'Ontario.

Faire demande à

Case 173, LE DROIT

5

LOUEZ UN TAXI RED LINE

SOYEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE

12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Permis de l'Ontario exigé. Bonnes connaisances des rues d'Ottawa.

S'adresser: 455, ch. Coventry

745-9191

5

Hommes-femmes demandés (6)

HOMME ou femme avec auto, désirant gagner 50 par semaine. Temps partiel. 745-7022. 6-298

RESTAURANT "drive-in" local requiert employés masculins et féminins pour travail à temps plein ou partiel. Expérience non requise, bilinguisme essentiel. 777-0855. 6-296

Femmes demandées (7)

SERVEUSE compétente requise, travail de jour ou soir. S'adresser restaurant Jack, 333 Notre-Dame, Gatineau, 663-4584. 7-297

COIFFEUSE, au moins 5 ans d'expérience; bon salaire. 235-2781. 7-297

FILLE ou femme fiable, 3 enfants, 2 âge scolaire; logée. 233-5234. 7-297

VENDEUSE bilingue avec expérience en vêtements d'enfants; poste permanent; semaine de 5 jours, bénéfices aux employés. S'adresser chez F. Slover Ltd., 61 York. 7-297

COMMIS DE BUREAU, fonctions intéressantes et variées. Bureau moderne et attrayant. Tous les avantages aux employés. Bilingue de préférence. Entrevues personnelles seulement. M. Larocque, 142, rue Bank. 7-299

STENOGRAPHES
DACTYLOS
COMMIS
CAISSIERES

DEMANDEES par la

BANQUE DE MONTREAL

Salaires selon l'expérience.

Téléphonez 236-7411 poste 55

7

Femmes demandées (7)

SALLE d'étiquetage à plein temps, semaine de 5 jours, bilingue de préférence. Prière de se présenter chez Sol Max, 100 Rideau. 7-297

SERVEUSE, mets chinois, service de commandes à emporter, expérience non nécessaire, Restaurant Ho Wah, 218 Montcalm. 7-295

SERVEUSES, temps plein ou partiel. Restaurant Rainbow, 320 Rideau. 7-296

PRODUITS AVON

AVON a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoire libre Ottawa. Toutes personnes intéressées, s'adresser à la gérante des Produits Avon, 232-8585 ou 749-7150. 7-lun. mar. jeu.

SERVEUSES bilingues. Plantagenet 673-8824. 7-299

SECRETAIRE bilingue pour bureau de médecin; répondre en anglais, de sa propre écriture en mentionnant âge et aptitudes, à Case 120, Le Droit. 7-296

VENDEUSE et CAISSIERE demandées pour la vente au détail de draperies, de préférence bilingue. Excellent salaire, tous les bénéfices de la compagnie. Dans la région d'Ottawa. Ecrire à M. Blonder, Drapery Montreal, 8850 Park Avenue, Montréal. 7-5

OUVRAGE général de cuisine, aussi cuisinière, s'adresser Restaurant Le Gourmet, 227 boul. St-Joseph, Hull. 7-295

FEMME — foyer sans maman; garçon 7 ans, lundi au vendredi. Logée. Bon salaire, chambre privée. Ecrire case 153 Le Droit. 7-295

AMBASSADE cherche pour engagement immédiat, secrétaire parfaitement bilingue, sténo-dactylo à de bonnes conditions. Débutantes prière de s'abstenir. 236-7103. 7-294

FEMME ou fille, soin 5 enfants et charge de la maison. 663-2079 après 7 h. 7-297

SECRETAIRE BILINGUE

AU SERVICE du directeur des relations extérieures d'une association nationale de commerce. Sténographie essentielle. Ecrire Case 165, Le Droit. 7-299

SALON RICARDO ENREGISTRE

COIFFEUSE compétente et assistante demandées. Salaire et conditions au-dessus de la moyenne. Pour rendez-vous: 771-3453. 7-294

RESTAURANT Del Rio demande serveuse avec expérience pour travail le jour. Se présenter à 217 Rideau. 7-294

FILLE, ouvrage général, bon salaire; références. 771-2967. 7-303

COMMIS DE BUREAU

BILINGUE

Avec connaissance de dactylographie pour comptes des clients.

SE PRESENTER AU BUREAU DU PERSONNEL

C. CAPLAN LTD.

Rue Rideau

7

LA DIVISION DU CREDIT CHEZ SIMPSONS-SEARS

demande

UN COMMIS-DACTYLO
2 PERCEPTRICES PAR CORRESPONDANCE
UN INTERVIEWER

(doivent être bilingues)

Semaine de 5 jours

Bénéfices de société au-dessus de la moyenne

Vous recevrez votre formation au magasin Carlingwood de Simpsons-Sears avant de commencer à notre nouveau magasin du boulevard St-Laurent.

S'adresser en personne au Bureau du personnel SIMPSONS-SEARS Carlingwood

7

VENDEUSE

A TEMPS CONTINU
POUR RAYON DES SOULIERS POUR DAMES

Quelque expérience nécessaire
Poste permanent — semaine de 5 jours — 38¾h.
Bénéfices marginaux ordinaires — Fermé le lundi
S'adresser immédiatement au:
Bureau du personnel
Rue Rideau

Charles Ogilvy Ltd.

7

Femmes demandées (7)

SERVEUSES de table demandées avec expérience, pour travailler dans un restaurant licencié. Se présenter au Restaurant Matador, Hull. 7-294

REVENUS additionnels pour temps libres. Travail plaisant pour dames. 777-9963. 7-299

FILLES de Pointe-Gatineau, travail de boutique. 777-5967. 7-296

LA CIE FULLER BRUSH demande vendeuses temps plein ou partiel pour servir clientèle autour de chez elle. Pour entrevue, 663-6153. 7-299

JEUNE FILLE, aide-maman, 684-3305. 7-296

SERVEUSE expérimentée, travail de jour, congé le dimanche. Restaurant Ramona, 233-0838. 7-j.n.o.

RECEPTIONISTE pour bureau de médecin, expérience un atout. Références exigées. Ecrire case 183, Le Droit. 7-299

FILLE 18 ans et plus, soin 2 enfants, légers travaux, logée, mardi au samedi soir, 824-1338 après 6h. 30. 7-295

FILLE DE TABLE pour restaurant Chez Roland, 140 Hôtel-de-Ville, s'adresser en personne après 7h. p.m. Pas de téléphone. 7-296

FILLE compétente, plus de 18 ans, pour travaux ménagers généraux dans maison moderne. Logera ici. 728-0475. 7-299

PERSONNE responsable, prendre soin femme âgée, travaux domestiques, 235-8335. 7-299

PERSONNE fiable, pour garder garçon de 5 ans, bébé de 9 mois, pendant que mère travaille, logée 771-8552. 7-296

JEUNE DAME, bilingue, avec expérience, travail du soir, pour restaurant chinois, s'adresser 242 St-Joseph. 7-299

VENDEUSE pour rayon des tissus de confection du Centre de tissus Riopelle, rue Bank. Expérience et bilinguisme de préférence, mais non essentiels. Semaine de 5 jours. Composer 236-9758 pour rendez-vous. 7-296

FEMME de Pointe-Gatineau, travaux domestiques. 1 enfant. 777-5967. 7-296

COMMIS-DACTYLO

Position permanente. Semaine de 5 jours. Bilingue seulement. $50 par semaine

S'ADRESSER:

DWORKIN FURS

256 Rideau

Ottawa

7

LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

offre des postes

D'OPERATRICES DE PERFORATRICE

au Centre d'informatique

Celles-ci doivent posséder de l'expérience en perforation alphanumérique à l'aide des perforatrices 026 et 029 et des vérificatrices 056 et 059.

Les intéressées sont priées d'envoyer leur demande, accompagnée de leur curriculum vitae, au Bureau d'emploi du Conseil national de recherches, Laboratoires du Chemin de Montréal, Ottawa (7e). Prière de mentionner le numéro de dossier CC-10.

7

Pour bébés (8)

GARDERAIS enfant, 2 à 6 ans, lundi au vendredi, $10. 771-0015. 8-294

PRENDRAIS enfants en pension, semaine ou mois, bon foyer. 776-4488. 8-295

MERE fiable, de langue anglaise, pour soin d'enfant chez moi, tous les jours. 771-4744. 8-297

GARDERAIS enfants chez moi. 746-1331. 267 Granville, Eastview. 8-296

GARDERAIS enfants chez moi; Projet Riviera. 771-8700. 8-296

GARDERAIS enfants chez moi, jour, $2 par jour. Hull, rue Eddy. 777-7654. 8-299

GARDERAIS enfants 3 ans et plus, semaine, Gatineau. 663-3940. 8-296

Emplois demandés (11)

PRODUIRAIS états de revenus et dépenses ainsi que rapports d'impôt. 771-2208. 11-294

DACTYLO ferait travail chez elle. 777-4678. 11-297

REMPLIRAIS toutes formules d'impôts. M. Henri Viau, 162 Laval. 771-1987. 11-9

IMPOT personnel et commercial; tenue de livres; expérience. — 777-5325. 11-298

Femmes demandées (7)

DAME OU JEUNE FILLE

Pour TRAVAIL de SOLLICITATION par TELEPHONE

Travail de 4 h. 30 à 7 h. 30 p.m.

5 JOURS par semaine

Le travail se fait depuis nos bureaux à Ottawa

S'ADRESSER

GERANT DU PERSONNEL

Le DROIT 375 Rideau

8

NON CLASSE — par Larry Hurb

"J'ai trouvé une foule d'articles indispensables, y compris un emploi pour toi !"

Instituteurs demandés (10)

LE COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE HENRI-BOURASSA

demande

1 PROFESSEUR

pour enseigner le français et l'histoire en 8e générale à l'école secondaire St-Joseph de Mont-Laurier.

UN MONITEUR

pour assurer la surveillance à la résidence de l'école St-Joseph de Mont-Laurier.

Faire parvenir toute correspondance à:

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE HENRI-BOURASSA

a/s M. GILBERT JOLY

directeur général

C.P. 1410

Mont-Laurier, P.Q.

N.B. Les candidats sont priés d'inscrire dans la lettre leur numéro de téléphone.

Logements demandés (12)

LOGIS: couple adultes; 3 chambres; chauffé, propre. 1er mai. 771-5905. 12-297

LOGIS, 3 chambres à coucher, demandé, loyer raisonnable. 777-7230. 12-294

ON DEMANDE appartement chauffé, 3 chambres à coucher, dans Wrightville si possible. 1er mai. 776-2509. 12-294

JEUNE couple sans enfant désire maison ou appartement à Hull; 3 chambres à coucher; 1er juillet. 232-2597 entre 6 et 7h. 12-295

VAL-TETREAU — 1 ou 2 chambres à coucher ou petite maison. 1er mai. 237-0389. 12-298

MAISON ou appartement, loyer maximum, $250, 15 avril, Hull ou environs. 731-3301. 12-296

APPARTEMENT moderne, 3 grandes pièces, pour adultes. Central. 1er mai. 777-3213. 12-296

Chambres et pension demandées (14)

PERE avec 2 garçons, 5 et 6 ans, demande chambre et pension. 777-3732. 14-296

Propriétés demandées (15A)

ETES-VOUS intéressés à vendre votre "Wartime" dans Wrightville? Bons clients. Appelez Val Chénier, agent, 771-7697, Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 771-6266. 15A-295

VOUS DESIREZ vendre ou acheter une propriété? Consultez-nous. Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 126 Hôtel-de-Ville, Hull, P.Q. 771-6266. 15A-A.N.

URGENT! Nous avons un grand besoin de maisons et bungalows dans Glenwood et Lucerne afin de satisfaire nos clients. Sarra-Bournet Ltée, Courtier-Realtor, 771-7356. 15A-295

Automobiles demandées (20)

NOUS ACHETONS toute auto usagée pour démolir. Appeler Jacques, 771-0556. 20-294

Divers demandés (21)

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-A.N.

Divers demandés (21)

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-A.N.

Logements à louer (22)

APPARTEMENTS, Hull, $75 à $85. 777-4106. 22-300

Modernes, 1 chambre à coucher $85

APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décorés, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus; meublés $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, haut, chauffé, réfrigérateur et poêle électrique, 2 chambres, 23 Front, $70, libre 1er mai. 777-5318. 22-9

APP. pour adultes, chauffé, entrée privée. Après 5h. 232-7478. 22-301

APPARTEMENT, 3 pièces (haut), chauffé, salle de bains complète, poêle, réfrigérateur, entrées privées. Adultes. Rue Laurier, Hull. 777-7994. 22-295

APPARTEMENT 6 pièces, personnes tranquilles, libre en mai. 224 Bruyère, 7 à 10h. soir. 22-301

$40, PETIT appartement. Réfrigérateur et cuisinière. Rue Dalhousie; libre. 233-9817; 234-0303. 22-297

APPARTEMENT chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $65. Couple ou personne seule. 745-2515; — 749-2770. 22-297

APPARTEMENT, 1er mai, 6 pièces; chauffé; réfrigérateur, poêle; galerie; garage. 233-9855. 22-294

APPARTEMENT moderne, chauffé, 3 chambres à coucher, $95. S'adresser 153 Montcalm, Hull. 22-7

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, 1er avril, 1er mai. $102. 771-7684. 22-305

APPARTEMENT, 3 pièces, salle de bains complète, eau chaude. 663-4065. 22-296

APPARTEMENT moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, stationnement, $75; libre; 777-9221. 22-2

APPARTEMENT chauffé, $80, cuisine, salle à dîner, salon, salle de bains, chambre à coucher, stationnement. 777-5023. 22-299

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, appareils électriques. 234-1828, jour; 235-7598, soir. 70 Henderson. 22-299

APPARTEMENT, haut, 4 pièces, chauffé eau chaude, $80, 50 St-Jean-Bosco, Wrightville. 22-299

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains complète, $65 chauffé; libre 1er mai. 777-3379. 22-298

BASSE-VILLE, 4 pièces, eau chaude, gros filage, non chauffé, $60. 684-6275. 22-10

BUNGALOW, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, garage, près Orléans, 1 mille de la Transcanadienne. 833-2467. 22-299

150 BOUL. ST-JOSEPH, Hull, 1 chambre à coucher, cuisine, salon, $70. 777-0967. 22-299

BUNGALOW, Wrightville, 1er mai; à vendre ou louer. 684-4582. 22-12

CONCIERGE, garçonnière, 3 pièces, cuisinière, réfrigérateur si désiré. Chauffé. 749-2143, Hull, 78, rue Principale. 22-14

Instituteurs demandés (10)

LA COMMISSION DE L'ECOLE SEPAREE C.R.C.S.S. DE SMOOTH ROCK FALLS, ONT.

demande pour septembre 1967

1 INSTITUTRICE et 1 INSTITUTEUR avec brevet élémentaire et intermédiaire pour classes auxiliaires senior dans une école neuve. Qualifications spéciales considérées.

1 Principal (homme) avec B.A. catégorie IV
Echelle de salaires 1967-68
2ième classe $3500—$5300
Catégorie I $4400—$7100
II $4800—$7900
III $5200—$8600
IV $5800—$9400
V $6200—$9800

Allocation d'expérience reconnue

Catégorie I $200 pour 3 ans et $300 pour 3 ans
II $200 pour 5 ans et $300 pour 7 ans
III $200 pour 3 ans et $300 pour 9 ans
IV $300 pour 12 ans
V $300 pour 12 ans

Congés de maladie cumulatifs
La Commission paie 50% du OMSIP et l'O.H.I.

S'adresser, mentionnant qualifications, expérience, âge, et le nom de votre dernier inspecteur à:

Léonard LANDRY
Secrétaire Trésorier
C.P. 99
Smooth Rock Falls, Ont.
Tél.: 238-2300

10

Logements à louer (22)

CENTRAL — 5 pièces, chauffé, 3 personnes, $85. 232-1877; soir, 320 St-Patrick, 7 à 9. 22-1

COTE DE MAISON, 8 chambres à coucher, rue Clarence, $65. — 233-4260. 22-295

COTE-DE-SABLE, rez-de-chaussée, 3 chambres, grande cuisine moderne, poêle, réfrigérateur, garage, 1er mai, $120. Aussi 2e et 3e: 3 chambres à coucher, stationnement; 1er mai, $105; après 6 h. 235-5432. 22-296

CHAMBRE, cuisine, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé. 776-2551. 22-297

2 CHAMBRES, cuisine ,tuile, privé; $40. 777-1079. 22-298

EASTVIEW; haut, 4 pièces, non chauffé, adultes. 749-1088. 22-295

EASTVIEW, duplex (bas), 3 chambres à coucher, $95. 77 Barrette. 749-2562. 22-299

EASTVIEW, 5 pièces, chauffé, fraîchement décoré. $75. 49 chemin Marier, app. 6. 22-299

EASTVIEW, 1er mai, 1 chambre à coucher, chauffé, $65. 749-4063. 22-299

EASTVIEW — Garçonnière chauffée, éclairée, $60, 1er mai. 283 St-Jacques, 746-0239. 22-296

GARCONNIERE moderne, beau site résidentiel, chauffée, éclairée, stationnement. 777-1238. 22-298

GATINEAU, logis 3 pièces, salle de bains. 663-5106. 22-299

GATINEAU, 5 pièces, 2e étage, 2 chambres, salle de bains complète, 663-4561. 22-299

GATINEAU — Appartement 4 pièces, salle de bains complète, chauffé. 663-6583 soir. 22-299

GATINEAU, 2 pièces, chauffé, $40 par mois; libre. 527 Watt. 771-5829 entre 9h.30 et 5h.30. 22-j.n.o.

GATINEAU, 3 pièces, 91 Montpetit. 663-4684. 22-299

HULL (Wrightville) — Maisonnettes, 2 chambres à coucher, patio privé, stationnement, chauffées, éclairées, $135. 777-8835. 22-296

HAUT, libre, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé, rue Ste-Hyacinthe, 777-4546. 22-294

HULL (Wrightville) — Garçonnière, 2e étage, poêle, réfrigérateur, stationnement, $90. 777-8835. 22-296

HULL (Wrightville) — Appartement 1 chambre à coucher, demi-sous-sol, poêle, réfrigérateur, stationnement, $110. 777-8835. 22-296

HULL — Logis 5 pièces; $39. 663-2389. 22-296

HULL, 3 pièces, 1er avril. — 65 Morin. 777-6376. 22-299

HULL — logis 3 pièces, chauffé, libre 1er mai. 777-5006. 22-299

HULL — logis, haut, cuisine, 2 chambres, toilette, 3 enfants acceptés, libre, $50.

WRIGHTVILLE — logis, haut, cuisine, salon, chambre, salle de bains, $60, libre, 2 enfants acceptés.

VAL-TETREAU — logis, bas, cuisine, chambre, salle de bains, 1 enfant accepté, libre, $50. 771-7411. 22-j.n.o.

Près de rue Rideau et du pont Cummings, des édifices du parlement

APPARTEMENTS SELKIRK

Garçonnières à compter de $77
1 chambre à coucher à compter de $82
2 chambres à coucher à compter de $112

MEUBLES SI DESIRE

Jouissez du confort et de l'aisance, grâce à des loyers raisonnables et économiques aux appartements Selkirk

LE JOUR, 10-9
WEEKENDS, 10-5

Angle des rues Montgomery et Selkirk, un coin au sud de la rue Rideau, non loin du pont Cummings et du centre commercial d'Eastview

749-7755

22

185 CARON

Salon, grande cuisine, 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur. Libre 31 mars. Jusqu'à 5h., appelez 771-6655.

RUE PRINCIPALE

1 chambre à coucher, salon, cuisine, poêle et réfrigérateur, $75.

343 NOTRE-DAME

Entre-sol, chambre à coucher, grand salon, cuisine, $75, chauffé.

GUARANTY TRUST CO.

114, rue Principale, Hull

771-6655

22

THE BRITTANY

240, promenade Brittany

Une et deux chambres à coucher, en vedette beaucoup d'espace dans les garde-robes et chambres spacieuses. Chauffage eau chaude, électricité compris dans le loyer. Venez voir les suites modèles ouvertes pour inspection.

C. A. Fitzsimmons et cie Ltée
Courtier

232-7185 Soir: 232-7161

22

Logements à louer (22)

HULL, 3 pièces, moderne, chauffé; adultes. $70. 777-8406. 22-14

HULL, près Imprimerie de la Reine, app. à une chambre, redécorés, chauffés, stationnement privé, $55 et plus, libre. 728-4748. 22-308

LOGIS 4 pièces, chauffé. 684-3108 22-297

LOGIS 4 pièces, tuiles, gros filage, chauffé, 27B Verdun, Hull. 777-7785. 22-296

LOGIS, 1 chambre à coucher, non chauffé. $55. 777-1548. 22-296

LOGIS, 3 pièces, toilette, bas, $43. 777-2302 après 5h. 22-1

LOGIS à louer, 30 Garneau, Hull. 22-296

LOGIS 3 pièces, $50. Chauffé. — 771-6116. 22-294

LOGIS 2 pièces, Hull. 663-2582, 1er avril. 22-294

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée, 142 Laval, Eastview. 22-295

PAROISSE St-Jean-Bosco, 2 pièces, salle de bains complète, rez-de-chaussée, $40; libre; 777-8681. 22-296

P'TE-GATINEAU, 17 Rodolphe, 5 pièces comprenant 2 chambres, demi sous-sol; $80 chauffé; 1er mai. 777-4063 entre 5 et 8 p.m. 22-297

PTE-GATINEAU (haut) petit logis non chauffé. 777-2992. 22-304

3 PIECES, $50. — 99, boul. St-Joseph, Hull. 22-294

13, RUE FRONT, Hull, une chambre à coucher; libre en avril. $60. Mme Kenny, 771-8582.

156, RUE ST-PATRICE; adultes; 2 chambres à coucher, cuisine, salon. Libre 1er avril. $70. 234-2397. 22-295

22 CRICHTON près de l'hôtel de ville, 2 chambres à coucher, $80. 749-5927. 22-j.n.o.

53 RUE COALLIER, salon, cuisine, une ch., $90, chauffé.

21 RUE ROY, salon, cuisine, une ch. à coucher, $75, chauffage électrique.

354 LAVIOLETTE, salon, cuisine, une ch. à coucher, $75, chauffé. Immeubles Jacques Ltée. 777-3860. 22-j.n.o.

39 HADLEY — 3 pièces, chauffées, poêle, réfrigérateur, libre, $85. 777-3954, après 4 heures. 22-299

RUE BRUYERE, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains complète, cuisine équipée, buanderie. $85. M. Marcotte, 235-3537. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE — App. moderne, 1 chambre à coucher, adultes. 777-0538. 22-294

WRIGHTVILLE, 4 pièces, chauffé, entrée privée. 53A Walker. 22-297

WRIGHTVILLE, appartement, 2 chambres à coucher, $110. 1er mai. 771-0291. 22-295

Appartements meublés (22A)

1er MAI, 4 pièces, chauffé, éclairé, meublé; adultes. 233-6772. 22A-307

GARCONNIERE, $70, meublée, chauffée, éclairée, 5 Cléroux. 771-9714. 22A-306

WRIGHTVILLE, garçonnière meublée, chauffée, éclairée; adulte tranquille; résidentiel. 78 St-Onge. 777-6574. 22A-297

HULL, 2 pièces meublées, chauffées, salle de bains et entrée privées; $80; 1er avril. 777-6796. 22A-11

2 PIECES MEUBLEES, personnes âgées de préférence. 777-0513. 22A-299

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, très attrayante, près autobus. 771-2086. 22A-2

2 PIECES, bien meublées, pour 2 hommes. 777-4841. 22A-299

HULL, sous-sol, central, genre "bachelor", chauffé, éclairé. $75. 777-4603. 22A-299

Chambres à louer (23)

CHAMBRE à louer — Homme seulement. 777-3337. 23-295

GRANDE chambre meublée pour fille qui travaille, central, privilèges. 777-5306. 23-296

CHAMBRE à louer, rue Principale, Gatineau. 663-7343. 23-296

CHAMBRE à louer, jeunes filles, dans Lucerne. 684-7446. 23-296

CHAMBRE pour homme, avec privilèges. 771-7679. 23-294

CHAMBRE pour jeune fille seulement. 771-5525. 23-294

GRANDE chambre meublée, pour personne sobre. 232-4003. 23-294

GARÇONNIERE — Entrée privée. 226 Papineau, Hull. 23-294

SPACIEUSES et claires, chambres avec privilège de cuisson, meublées, pour personne seule ou couple. 61 Murray. 233-3612. 23-295

CHAMBRE MEUBLEE, pour monsieur, près hôpital. 110A Sherbrooke, Hull. Entre 5h. et 8h. 30. 23-12

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. 777-3192. 23-297

CHAMBRE, maison moderne, entrée privée. 10 Wright. 777-6276. 23-297

CHAMBRES meublées, maison moderne, central. 32, boul. Taché. 777-9605. 23-295

CHAMBRE à louer, privilèges, près université; stationnement. 234-3740. 23-298

CHAMBRE pour demoiselle, pas de cuisson. 236-4437 après 5h. 23-298

CHAMBRE-VIVOIR, privilège de cuisine, fille seulement. 89 Daly. 236-4254. 13-304

RIVIERA, chambre spacieuse. Dame. Maison tranquille. 32 Toulon. 777-7252 après 6h. 23-297

2 GRANDES chambres, dames ou filles, maison tranquille, pas de cuisson. 771-4273. 23-299

PRES CATHEDRALE, grande chambre meublée, réfrigérateur privé, $35. 235-6618, 6h. à 9h. soir. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée, entrée privée, pour demoiselle qui travaille ou étudiante, cuisine partagée, libre, $40, stationnement, 273 Wilbrod. 232-7735. 23-j.n.o.

Chambres à louer (23)

CHAMBRE près hôpital Sacré-Coeur, foyer tranquille, propre, 777-5567. 23-299

RUE BESSERER, chambre et vivoir, propre, tranquille, cuisinette. 234-2649. 23-296

PRES HOPITAL Sacré-Coeur et Place Cartier, stationnement. 771-5570. 23-299

CHAMBRE, pension si désirée. Basse-ville. 234-2309. 23-299

CHAMBRE pour messieurs. 19 Montcalm, 777-6808. 23-299

CHAMBRE pour homme, boul. St-Joseph. 771-0022 après 5h. 23-299

Chambres et pension (24)

CHAMBRE et pension pour homme centre de Hull. 771-2275. 24-300

CHAMBRES et pension pour hommes, excellents repas. 234-0881. 24-296

CHAMBRE et pension, 4 hommes, Côte-de-Sable, 235-8967. 24-295

CHAMBRES, pension si désiré, près hôpital. 776-2646. 24-298

EASTVIEW, chambre et pension, moderne, pour hommes. 745-5213 24-310

EASTVIEW, fille ou dame, soir 745-2852; jour, 746-8201. 24-294

GRANDE chambre meublée, pension, près université et autobus. 236-4654. 24-304

CHAMBRES et pension pour hommes, près du parc Lansdowne. 236-5583. 24-294

TRES bonne pension pour jeune homme seul; lavages. 777-6078. 24-298

CHAMBRE et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-5

HULL pour monsieur, excellents repas, accueillant, très propre — 777-6071. 24-299

CHAMBRE pour homme — pension si désiré. Près hôpital. 771-6861. 24-299

CHAMBRE et pension pour hommes, 55 Lois. 771-6715. 24-299

CHAMBRE et pension, moderne, $20 par semaine. 745-5286, après 5 heures. 24-299

Bureaux à louer (25)

DANS LE CENTRE de la ville de Hull, bureaux ayant 150 pieds carrés à 300 pieds carrés, total disponible 2,200 pieds carrés. 771-2844 jour; soir 771-4488. 25-j.n.o.

Terrain à louer (26A)

TERRAIN de stationnement asphalté, angle Victoria et Kent, Hull. Libre 1er avril. 663-3219. 26A-294

Entrepôts à louer (28A)

CENTRE de Hull, local 26 x 46, 16 pieds de haut, porte de garage. $1.25 de pied carré. Possession immédiate. Oscar Eyer, Guaranty Trust, 684-5561. 28A-296

Divers à louer (30)

ROBES, faites sur mesures, pour mariage, soirée ou centenaire. Mme H. Labine, 132 Eddy, Hull. 30-14

COSTUMES d'époque pour soirées du Centenaire. 771-5343. 30-296

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pensions (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiançailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes-Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marché alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Pour bébés (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandées (15A)
Propriétés à vendre (32)
Professionnels (46)
Philatélie (48)
Personnel (44)
Roulottes à vendre (36A)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Terrains demandés (17A)
Terrain à louer (26A)
Terrains à vendre (32A)
Terrains pour roulottes (36B)
Villégiature (35A)

Pianos

PIANO — Gilles Lagrange, accordeur, technicien diplômé, réparation. Service-prévention: vente, achat. 776-2781. G-j.n.o.

ACCORDEMENT et réparations de pianos par George Appleby & Son, 663-3184. G-j.n.o.

Couture

FERAIS votre couture et vos réparations. 771-9796. G1296

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Pompes

POMPES de puisard, neuves et revisées, Mannion Pumps, 115 Clarence. 236-9755. G-j.n.o.

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Menuiserie

ENTREPRENEUR en tous genres de réparations. Estimation tuite, 749-3606; 745-5674. G-293

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

Déménagement

DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local. Pianos, congélateurs; spécialité, déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur no un de Hull. G-j.n.o.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
SABLEUR de planchers de bois franc, finition plastique sans cirage sur tous genres de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa. — 771-8406. G-a.n.

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

GOUGEON Radio Télévision enregistré; service, réparation; 86A Montcalm, Hull. 777-4996. G-302

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. G-j.n.o.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Auto-neige

MOTO-SKI
CARRIOLES, toiles, remorques, autres accessoires. Bellevue Mobile Home Park, Orléans, 824-1497. G-j.n.o.

Rénovations

CONTRACTEUR en tous genres de réparations. Estimation gratuite. E. Legros, 1204, chemin Cobden. No de téléphone voir annuaire page 237. G-2

Plomberie et chauffage

Rideau Plumbing & Heating
NOTRE SPECIAL cette semaine, réservoirs à eau chaude. 411 St-Patrice, 232-9451. G-302

Peintre-décorateur

PEINTURE — Intérieur de maison, nettoyage de vitres, sablage de planchers, service 24 heures. 745-5213. G-316

JACQUES PARISIEN: Peinture, décoration; meubles: réparation et polissage. Estimations gratuites, 746-8813. G-299

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

HULL, propriété à vendre; cause mortalité; bas prix. 771-7513. 32-298-Qué.

GATINEAU, 4-logis neuf, brique et pierre. Revenu annuel $4,200. — 663-5546. 32-298-Qué.

PTE-GATINEAU, maison à 2 logis, au prix de l'évaluation. 19 Cousineau, 771-5252. 32-297-Qué.

12 UNITES de 3 pièces à Gatineau, tout loué, bâtisse de 2 ans en excellent état, revenu annuel $11,160; accepterait $77,500; vente privée. 771-5829; soir: 771-1278 32-ma. j. s.-Qué.

GATINEAU: 3 chambres à coucher, salle de bains complète, cuisine, dînette, salon avec tapis mur à mur; terrain paysagé. 189 Charles, 663-2560. 32-295 Qué.

57 LESSARD, 4 logis, brique et pierre; revenu annuel possible: $6,000. 777-9907; 771-2121. 32-298-Qué.

J.-R. DESCHENES

Courtier-Realtor
771-2605

1 — 11 LOGIS, tous loués, revenu mensuel $985.; localité de choix, termes à discuter.
HULL — Rue Fontaine, maison de 4 chambres à coucher, $3,000 acompte, solde à termes.
HULL — Rue Sherbrooke, triplex, $2,500 acompte, vendeur prendrait 1ère hypothèque à 6%.
VALERA DRIVE — Lucerne, terrain de 1 acre, $3,000.
A LOUER — Site commercial, rue Champlain, Hull.
Rolande Lécuyer, 777-5074 32-Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

RUE MAISONNEUVE — Triplex, logis de 1 et 2 chambres à coucher, $11,500.

RUE ST-LAURENT — Site commercial, bâtisse pouvant servir pour commerce, avec tres grand logis, ou peut facilement être converti en 4 logis. $15,000. Termes.

GATINEAU — Rue Garnier, nous avons plusieurs terrains, services d'égout et d'aqueduc installés. $2,500. Termes.

CASCADES — Bungalow moderne de 3 chambres à coucher, terrain 300 x 350, une aubaine à $12,000. Mme P. Gandy, 771-2927; Edgar Chénier, 777-1198. 32-j.n.o.-Qué.

O. W. YOUNG

COURTIER EN IMMEUBLE
9, RUE BOULAY, HULL
777-0914

GATINEAU, rue Nicolet, bungalow neuf de 3 chambres à coucher, possession immédiate. Seulement $12,800. Acompte $600, tous frais payés.
CHEMIN PINK, terrain d'une acre et demie, seulement $2,500. Termes faciles.
BOUL. ST-JOSEPH, terrain commercial 100 x 100, $15,000. 32-Qué.

MAURICE RENAUD

Realtor
Courtier en immeubles
Membre de la chambre d'immeubles de Hull (M.L.S.)
399 Principale, Gatineau
663-6907

GATINEAU: Bungalow 3 chambres à coucher, chauffage central, comptant $1,500. Solde $92.00 P.I. & T. inclus
GATINEAU: Bungalow duplex, boul. St-René, 3 et 2 chambres à coucher, $16,000.
GATINEAU: Bungalow 3 chambres à coucher, chauffage central, près des écoles. Comptant requis $600.00, solde une hypothèque.
Pour l'achat ou la vente de propriétés consultez notre bureau. 32-Qué.

$93.00

par mois
(si éligible à la ristourne provinciale)
Encore quelques maisons avec intérêt de 6¾%
ET VOUS SEREZ PROPRIETAIRE D'UN JOLI BUNGALOW NEUF A
Riviera
771-6694
BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE
32-Qué.

SYLVIO HUNEAULT

"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLE
136, 2e Avenue, GATINEAU
663-3903

GATINEAU, rue Notre-Dame, commerce "Coin Wash", comprend 17 laveuses, 8 sécheuses, une machine à change et une machine à savon, une véritable aubaine, seulement $5,000. Pour informations additionnelles, demandez Sylvio Huneault, 663-3903 No 590.
GATINEAU, rue Jogues, joli bungalow de 3 ch. à coucher salon, cuisine, ch. de bains complète avec vanité, sous-sol entièrement fini, une ch. à coucher, salon, cuisine, ch. de bains complète loué $70. Tourbé avant, prix raisonnable, conditions avantageuses, pour plus de détails, Sylvio Huneault, 663-3903. No 600.
HULL, rue GUERTIN, maison double à 3 logis, un logis de 1 ch. à coucher, 2e logis de 3 ch. à coucher et un 3e de 2 ch. à coucher. Cette propriété se convertirait facilement en 4 logis, chauffage individuel. Pour informations, Jacques Fournier, 663-3903 jour, 777-0367 soir. No 586.
HULL, rue Châteauguay, 2 étages en papier imitation de pierre, 3 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains, cuisine en ten-test au sous-sol. Prix de vente, $10,000 Sylvio Huneault, 663-3903. No 578.
GATINEAU, 3 logis de construction parfaite en brique. Propriété impeccable, spacieux stationnement. Acompte $3,000. Pour informations ou pour visiter, demander Armand Couture, 663-3903 jour, 663-4991 soir. No 585.
Prêts hypothécaire

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

BUNGALOW NEUF, $17,900
81 RICHARD, 3 chambres à coucher, cuisine et dînette, planchers chêne; salle de bains céramique; très moderne. Paiement initial $2,400, mensualités $145, taxes incluses. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

RUE CARON: duplex, logis principal 3 chambres à coucher, salon double, salle à manger, cuisine, 1½ salle de bains, solarium, garage, grand terrain. $19,000. — 771-8697. 32-297 Qué.

HULL, duplex, très bon état, bon revenu; coin commercial. 777-8765. 32-301 Qué.

DUPLEX, Pointe-Gatineau, $9,000, $1,200 comptant, paiements mensuels $70, intérêt inclus à 4½%. 776-2878. 32-295 Qué.

A Lauriault Ltée
TRIPLEX neuf, 2 et 3 chambres à coucher, salle de bains en céramique, grand terrain, logis libre pour propriétaire. Hypothèque 6¾%. S'achète avec $4,500 comptant. 45 Lessard, 777-3244. 32-296-Qué.

SARRA-BOURNET

LTEE
COURTIER — REALTOR
176, boul. St-Joseph
771-7356

RUE THIBAULT, district résidentiel, grand terrain de 9,307 pi. ca. Prix demandé $5,300.
DESCHENES — Devenez propriétaire de ce joli bungalow situé près de l'église, extérieur fini en "aluminium siding" possédant 2 grandes chambres à coucher, cuisine et salon. A vous pour seulement $7,500. Acompte $1,000. Paiement mensuel $75.14. C.I.T. — MLS.
SERVICE PHOTO M.L.S. 32-Qué.

RHEAU SEGUIN

Courtier
PRETS HYPOTHECAIRES
73 Laval, Hull — 771-7325
Soir, 777-4552

93 BOUL. GAMELIN, 5 logis, 4 de 1 ch. à coucher, 1 de 3 ch. à coucher. Prix demandé $32,500. Comptant à discuter. 32-Qué.

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL COURTIER LTEE

16 LANGEVIN — HULL

RUE ARCHAMBAULT — Bungalow 2 chambres, $9,500, termes.
RUE CREMAZIE — Maison stuc, chauffage central, bas prix, petit acompte.
DUE DOLLARD — Duplex, 1 et 2 chambres, chauffage central.
RUE MAISONNEUVE — Triplex, brique, cave, $11,000, petit acompte.
ARGENT A PRETER 32-300 Qué.

DUSSAULT

"REALTOR"
COURTIERS EN IMMEUBLES
SERVICE "PHOTO M.L.S."
33 Laval, Hull 771-3211

TRIPLEX — 263, boul. Gamelin, avec garage attenant, en face de l'hôpital. 2 logis de 3 chambres à coucher et une garçonnière. Revnu possible $3,720. Prix $25,000 avec acompte de $5,000. J.-P. Querry, 776-2990.
AYLMER — 8 Première Ave., bungalow de 5 grandes pièces avec solarium. Très propre. Prix demandé $13,500. E. Wielgo, 771-5646.
53, RUE LANGEVIN — Duplex avec revenu de $1,380. Très bien situé. Prix demandé $10,000. J.-P. Querry, 776-2990.
PROPRIETE GATINEAU — 40, rue Cousineau, duplex, chauffage central, très grandes pièces dans chaque logis, 2 chambres de bains complètes, sous-sol 7.5', $9,000 hypothèque substantiel à 6%. E. Wielgo, 771-5646.
WRIGHTVILLE — 30 Dumas, semi-bungalow en brique de 6 pièces, 2 chambres de bains, chauffage central, eau chaude, murs intérieur en plâtre, construction de première classe. Tout près du boul. St-Joseph. Prix demandé $18,000. Possession immédiate. L. Pitre, 777-3983. 32-Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

OTTAWA, terrains résidentiels, rue Trojan, près église Montfort; profondeur 127, largeur 50 et plus; $5,500 et plus. 749-2913. 32A-297

LOT, rue Claude, Orléans. 745-7243 32A-295

LOT A VENDRE, 100 x 90, sur coin, dans Touraine. 777-4040, après 4 heures. 32A-298

Commerces à vendre .... (33)

HOTEL LE CANADIEN, Bouchette, P.Q., route 11, 13 milles de Maniwaki, pour cause de maladie. Bon termes. 465-9903. 33-299

COMMERCE et maison à vendre, route no 1. 776-2776. 33-299

POINTE-GATINEAU, petit restaurant-épicerie très prospère avec logis. Cause maladie. Après 4 h. 771-4573. 33-294

PTE-GATINEAU, commerce et maison à vendre. 771-4112. 33-296

GARAGE équipé, poste d'essence et huile à chauffage. Bungalow attaché. Cause santé. 663-5711. 33-296

EPICERIE licenciée, stock et équipement; bail. 777-0390 ou 777-6944. 33-298

Fermes à vendre ..... (34)

FERME 135 arpents. Béloni Gignac, R.R. no 3, Casselman, Ontario. 34-294

Chalets à vendre ..... (35)

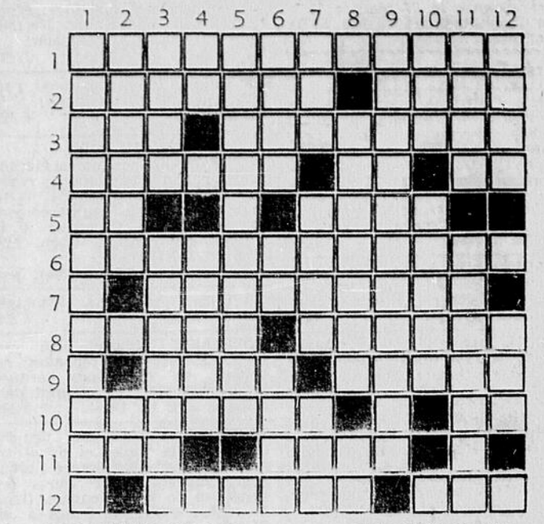
LUSKVILLE, 5 pièces, meublé, eau courante. 233-6772. 35-307

2 CHALETS près Mont-Ste-Marie. $1,500; $2,000. Avant 5 h. 775-2832. 35-295

CHALET, 23 milles de Hull, tout équipé, eau courante, gros filage, léger comptant, termes. Guaranty Trust, Raymond Courchesne, courtier, 771-6555 — 771-1873. 35-296

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2743 —



HORIZONTALEMENT

1—Extraordinaire.
2—Qu'on apporte en naissant. — Assortir les couleurs dans les ouvrages de laine.
3—Cri des charretiers. — Premier auteur.
4—Ville de l'Erythrée. — Tellement. — De la gamme.
5—Note. — Indique un objet rapproché.
6—Changement d'une forme en une autre.
7—Faisant des reprises dans une étoffe.
8—Causera un dommage. — Aviez de l'affection pour quelqu'un.
9—Ne dit pas la vérité. — Bois noir, dur et pesant.
10—Tenir à distance. — Démonstratif.
11—Un des cantons suisses. — Peur subite.
12—Espèces. — Bière anglaise.

VERTICALEMENT

1—Désagréable à l'oreille.
2—Envie de vomir. — Sym. du chrome.
3—De même, en outre. — Travaillais d'arrache-pied.
4—Lettre grecque. — Donner de l'air.
5—Courbe métallique destinée à soutenir une rampe (deux mots).
6—Administra. — Métal. — Epreuve.
7—Entourée d'eau. — Parla très haut. — Chemin de ville.
8—Ensemble des méthodes permettant de protéger l'organisme contre tout apport microbien. — En matière de.
9—Pièce située à l'entrée d'un appartement.
10—Avalée. — Résidence des Ioniens.
11—Possessif. — Sert à reproduire des textes.
12—Vagabonde. — Nom scientifique du "saint-pierre".

SOLUTION DU PROBLEME No 2742

■ **Horizontalement:** 1. Hypoglycémie; 2. Ion — Usité; 3. Egérie; 4. Raucité — Ivre; 5. TT — Sein; 6. Gracieuseté; 7. Litée — Itou; 8. Ymir — Set; 9. Paquetage — Pi; 10. Usurier — Ir; 11. Enée — Essence; 12. Se — Sise — Suer.

■ **Verticalement:** 1. Hiéroglyphes; 2. Yoga — Rima — Né; 3. Pneumatique; 4. Rc — Céruses; 5. II — Ie — Eu; 6. Luette — Etres; 7. Ys — Etui — Aisé; 8. Cil — Stages; 9. Et — Iseo — Eres; 10. Me — Vêtus — Nu; 11. Crie — Epice; 12. El — En — Etirer.

Automobiles à vendre ... (36)

VENTE PRIVEE: forcé de vendre, auto fournie par la compagnie, Ford 1965, radio, 7 pneus blancs, V-8, automatique. Prix offert: $1,800. Claude Labbé, 731-6487. 36-295

VOLKSWAGEN 1960, bon état, semi-décapotable, $245; Mercury Monterey 1961, 4 portières, toit rigide, comme neuve $650. 52 Brébeuf, Hull. 776-4115. 36-295

MUSTANG 1965, toit rigide, V-8 standard, radio, toutes facilités. 776-1388. 36-295

1958 CHEVROLET, 6 ordinaire, $99. 777-1020. 36-300

1963 CHEVROLET, V-8 automatique, comme neuve, 31,000 milles, $995. 777-1020. 36-j.n.o.

PONTIAC 1965 Parisienne, 2 portes, automatique, radio. 684-6977. 36-294

PONTIAC 1963, très bon état. 663-3839. 36-294

BUICK 1960 4 portières, toit rigide, $565. 771-4976 36-j.n.o.

1958 BUICK, $295, 1960 Vauxhall familiale, $195. 771-4976. 36-j.n.o.

1962 FALCON, 2 portières, automatique, radio, 6 cylindres, très bon état, 163 Sherbrooke, Hull. 36-295

1958 CHEVROLET, 6 manuel, $125. 776-4115. 52 Brébeuf, Hull. 36-295

1960 METEOR, 6 cylindres, manuel, toit rigide, 2 portières, bon état, $375. 52 Brébeuf. 776-4115. 36-295

1961 PONTIAC Parisienne, convertible, toute équipée, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, parois blanches, très bon état, financement bancaire disponible à 5.6, pas de dépôt requis, licence 488230. 722-8318. 36-296

CHEVROLET 1960, $345, 1959 Buick $395. 771-4976. 36-j.n.o.

CORVAIR 1960 automatique, 1 propriétaire, $195. 771-9925. 36-j.n.o.

1961 PONTIAC Strato-Chief, 6 ordinaire, $395. 777-1020. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET Impala 2 portières, toit rigide, 6 automatique, radio, intérieur rouge, extérieur noir, 37,000 milles, $895. 771-1445. 36-j.n.o.

CONSUL 1960 comme neuve, $295. 771-9925. 36-j.n.o.

1962 CHEVROLET Impala, 2 portières, toit rigide, V-8 automatique, 1 propriétaire, $895. 777-1020. 36-j.n.o.

1958 PONTIAC sedan, 4 portières, ordinaire, "stick shift", bon état. $200. 25 St-Rosaire, Pointe-Gatineau. 36-294

1962 CHEVROLET Impala, 2 portières, toit rigide, 6, automatique, radio, rouge avec toit blanc, très bon état, à un bon prix, financement bancaire disponible à 5.6, pas de dépôt requis, paiements minimes, licence 574181. 722-8317. 36-296

CORVAIR 1962, $825, très propre; licence de l'année. 663-3609. 36-299

N'ACHETEZ PAS

avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

Automobiles à vendre ... (36)

CADILLAC 1961, décapotable, rouge, bon état, $1,350, peut être financée. 684-5351. 36-296

1959 RAMBLER, familiale, très bon état, carrosserie et mécanisme parfaits. $200. 663-7396. 36-299

AUBAINE: 1959 Pontiac, 4 portières, bonne carrosserie et mécanisme, 6, ordinaire, $150. 663-8388. 36-299

1963 PONTIAC "Safari", 4 portières, familiale, V-8 automatique, servo-freins, servo-direction, vert métallique, avec toiture blanche et intérieur assorti, condition d'auto neuve, financement bancaire disponible à 5.6, paiements mensuels si désirés, plaques X33467. 722-8319. 36-296

1964 PONTIAC Laurentian, sedan, automatique, radio, servo-direction, très propre, bon état. $1,150. 771-0556. 36-295

1962 CORVAIR Deluxe, comme neuve, dame doit vendre immédiatement, privé, aubaine. 236-7894. 36-299

1958 OLDSMOBILE, 1955 Chevrolet, 1956 Pontiac. $75 chacune. 771-4976. 36-j.n.o.

AUTOS DE PREMIERE QUALITE
65 CHRYSLER, 2 portières, toit rigide, Saratoga 300, tout équipée. Encore sur garantie de 5 ans de Chrysler. Immaculée.
64 DODGE sedan 440, automatique, radio, servo-direction, encore sur garantie de 5 ans de Chrysler, un proprio.
63 CHEVROLET, camion de livraison Fleetside, longue boîte. Excellent état.
63 PONTIAC familiale, V-8, automatique, radio, servo-direction, doit être vue.
62 FORD Fairlane 500, 2 portières, V-8 automatique, radio. $25 d'acompte.
60 CHEVROLET, 2 portières, toit rigide, automatique, radio. Très propre. $25 comptant. Reuben's Auto Sales Ltd., 598, rue Rideau. 232-7334. 36-298

1964 FAIRLANE 500, 2 portes, toit rigide, V-8, radio, automatique, bleu. $1,600. 42 Electric, Ottawa. 36-299

BUICK 1960, 4 portes, toit rigide, équipée, $300. 776-4137. 36-299

AUBAINE, Oldsmobile 1963, noire, Super 88, bon état. 771-0456. 36-299

1960 PONTIAC familiale, excellent état d'un bout à l'autre. Véritable aubaine. 236-7894. 36-

1958 HILLMAN, 4 portes, très propre, 175. 777-1507. 36-296

VOLKSWAGEN Fourgon 1963, bon état, $795. 10 Cavalière. Après 7h. 771-6800. 36-299

OLDSMOBILE 1959, 2 portières, toit rigide, 46,000 milles, très bon état, $495. 749-7326. 36-297

VENTE REDUCTION D'INVENTAIRE

"ESCOMPTE" SUR VOITURES NEUVES et D'OCCASION
PERCY CARRIERE
Austin - Sunbeam - M.G.
Alpine Tiger
Jeep à 2 - 4 essieux
44, ch. de Montréal
749-9166
36

Divers à louer ..... (30)

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 30-A.N.

ROBES mariées, filles d'honneur, fourrures. Mme William Mercier, 108, boul. St-Joseph. 30-j.n.o.

COSTUMES du Centenaire à louer. 214, chemin Marier, 749-7597. 30-295

COSTUMES du centenaire à louer. Accessoires compris. 777-2416. 30-296

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

PRES de Rideau Hall, 35 Noël, triplex tres moderne. $28,500. George Howith, courtier d'assurances. — 749-9971. 32-A.N. Ont.

HAWKESBURY — 2 maisons, sur grand terrain, coin Lansdowne et Champlain, bon revenu. Le samedi 632-3205; en tout temps 749-9707. 32-9-Ont.

VENTE PRIVEE — Triplex, parfait état, 113 Alice, angle St-Charles, Eastview, 232-1046. 32-306-Ont.

ROMEO LTEE
PIGEON & LAVOIE

courtage — 745-1521

VOUS ETES INTERESSE dans un 12 logis ? Bien loué, bien situé ? Si oui, appeler Urgel Bray, 733-5510.

TRIPLEX de grande qualité près du petit séminaire d'Ottawa. 2 logis de 3 chambres à coucher. Revenu mensuel $325, acompte, $4,000. Appeler R. Lepage, 749-0528.

BUNGALOW 2 chambres à coucher près du chemin Montréal. Idéal pour couple retiré. Grande cuisine. Construction en brique et angelstone. $3,000 comptant. Appeler R. Lepage, 749-0528.

RUE QUEEN MARY — Bungalow en stuc de 3 chambres à coucher, grande cuisine, grand terrain. Près des écoles. Prix: $15,000. Appeler Gaétan Roy, 746-0708.

POUR TERRAINS VACANTS, commerciaux ou pour projets de construction, appeler Urgel Bray, 733-5510.

HAWTHORNE MEADOWS, ½ double, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains. Prix: $16,700. $1,760 comptant. Urgel Bray, 733-5510.

RIDEAU HIGH, "split level" de 4 chambres à coucher, sous-sol fini avec bar, grande cuisine, vaste terrain 75' x 100', entrée pavée, garage. Près des écoles. Appeler R. Lepage, 749-$528. 32-Ont.

MINTO BEACON HILL

Nouveau projet dans l'est de la ville à proximité du

- CENTRE D'ACHATS SHOPPER'S CITY
- ECOLE ET EGLISE CATHOLIQUE FRANÇAISE ST-GABRIEL
- ECOLE SECONDAIRE GLOUCESTER

VALEUR EXCEPTIONNELLE

- 4 CHAMBRES A COUCHER
- 2 SALLES DE BAINS
- FOYER
- ENTREE PAVEE
- PELOUSE COMPLETE
- POELE

EN PLUS CES MAISONS SONT FOURNIES DE

- REFRIGERATEUR
- LAVEUSE
- SECHEUSE

A PARTIR DE
$18,670
Hypothèque à 6¾%
Acompte : $1,090.00
32-j.n.o.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

ELMVALE ACRES — Double bungalow, 3 chambres à coucher, très grande salle de jeux. Près école, autobus et centre commercial. 1 côté loué. Privé, $30,500. 733-0379. 32-296-Ont.

EASTVIEW, rue Lévis, élégante propriété sur terrain de choix, 3 chambres à coucher, salle à manger, sous-sol fini appartement, $17,600. 746-1563. 32-294 Ont.

ROCKLAND, maison 3 chambres à coucher; après 6 h. 762-5488. 32-12 Ont.

CORNWALL, 4 logis modernes de 4 appartements. Deux garages. Près église, école, autobus. Bon marché, cause maladie. S. Quesnel, 70A Lennox. 932-6673 après 5h. 32-299 Ont.

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
312, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

OVERBROOK — Rue Columbus, duplex brique, 7 ans, pleine cave, garage, balcon, faut le voir. Gauvin, 745-6145.
NEW EDINBURGH — 2 propriétés sur même terrain, 1 loué, l'autre 5 chambres à coucher, aubaine à $17,900. Gauvin, 745-6145.
ORLEANS — 'Split level" brique, 3 chambres à coucher, salle de récréation. Hypothèque à 6%. Aubaine, très, très propre. Paul, 733-5067.
EASTVIEW — "Spécial" "split level", brique avec garçonnière, $1,500 comptant, total en versement mensuel de $120. Aubaine. Paul, 733-5067.
EASTVIEW — 6 logis de 2 chambres à coucher chacun, tous loués, revenu mensuel $500. On demande $41,000. Labranche, 745-3753.
ORLEANS — Beau "split level", brique, 3 chambres à coucher, grande salle de jeux, aubaine à $15,900. Labranche, 745-3753.
95, RUE STE-CECILE — Duplex, logis de 2 et 3 chambres à coucher, chauffé à l'eau chaude. Garage double. Simard, 749-1966.
EASTVIEW — 4 logis, stuc et pierre, revenu mensuel $265, $2,000 comptant, prix $21,000. Sicotte, 749-0591.
QUEENSWAY SUD — 2 très beaux lots, près du motel Normandie, vendrait ou échangerait pour propriété dans Eastview. Sicotte, 749-0591. 32-A.N.-Ont.

LOUIS TITLEY

LIMITEE — COURTIER
512, RUE RIDEAU
237-3131

ST-JACQUES: bungalow en brique de 3 chambres à coucher, salle de jeu avec foyer, 2 salles de bains, garage double. Doit être vendu. Seulement $15,950. L. Grégoire, 745-1331.
OVERBROOK: joli bungalow brique de 3 chambres à coucher avec salle de jeu au sous-sol, près de tout. Offert à $17,900. L. Dubuc 749-5517.

255, CH. MONTREAL

745-6801

RUE GILLES — $22,000.00 achète joli triplex moderne, terrain 116' x 130'. Pour visiter, Laurent Roy, 749-5635.
EASTVIEW — 100' de l'église, bâtisse 3 logis, revenu $255.00 par mois, termes faciles. Noël Potvin, 234-3426.
BASSE-VILLE — Triplex contenant logis de 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude — $5,000.00 comptant — Ivanhoe Perrier, 746-0200.
EASTVIEW — $3,000.00 comptant achète joli bungalow-duplex, aubaine exceptionnelle à $15,500. — Henri Malouin, 745-7351.
RUE GUIGUES près Dalhousie — $5,000.00 comptant, bâtisse 5 logis — chauffage eau chaude — prix total $26,500.00 — Armand Richard, 233-5343.

COMMERCES A VENDRE

ROUTE 17 entre Ottawa et Montréal — 2 hôtels licenciés, 23 chambres — bars, $11,200.00 et $160,000.00 — termes faciles.

Roland Bigras, 749-2374
Louis Titley Limitée, 745-6801 32-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

GATINEAU — "Split-level" 4 chambres à coucher; $16,500. 472 Principale, 663-5147. 32-299-Qué.

POINTE-GATINEAU (projet), vente rapide, bungalow-duplex de 6 ans, moderne et en parfait état, hypothèque $10,000 à 8%, prix $13,500. Ecrire à Case 127 Le Droit. 32-299 Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

MAISON, 3 logis, $14,000. Acompte à discuter. 771-6116. 32-299 Qué.

VENTE PRIVEE, 22 Larose, près St-Raymond, 3 chambres à coucher; $11,800. 777-3484. 32-297-Qué.

COURTIERS EN IMMEUBLES
GUARANTY TRUST

De 9 à 5: 771-6655

REDUIT pour vente rapide, 4 Charette, Pte-Gatineau, tapis mur à mur, foyer, paysagé, aubaine à $14,500. Léger comptant. Visitez aujourd'hui. M.L.S. O. Eyer, 684-5561.
ABBE DES AUTELS, Pte-Gatineau, genre bi-level, 1 an, comme neuf. On demande $16,000. Offre raisonnable considérée. O. Eyer 684-5561.
PARC DE LA MONTAGNE — Special, possession immédiate, doit être vendue, 1½ chambre de bains, 3 chambres à coucher, 1,200 pieds carrés, s'achète avec $1,500 comptant. R. Courchesne, courtier, 771-1873.
DUPLEX, rue St-Rédempteur — Zone commerciale, intérieur en parfait état, s'achète avec $600 comptant. R. Courchesne, courtier, 771-1873.
RUE ARCHAMBAULT — 2 doubles de 4 chambres à coucher, 1½ chambre de bains chacun, garages. J. Séguin, 771-7816.
COIN Eddy et Wright — Terrain vacant commercial, offre raisonnable considérée. Jacques Séguin, 771-7816. 32-Qué.

195 EDDY — AUBAINE

Offert à $1,500, en moins de l'évaluation municipale. Revenu annuel environ $4,000. Vente rapide. Comptant $13,000.

Immeubles JACQUES LTEE
777-3860
32-Qué.

TRUST GENERAL DU CANADA

Immeubles — Prêts hypothécaires
M.L.S. 120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227 M.L.S.

BUNGALOW DE 5 PIECES SUR LOT MERVEILLEUX de 100' x 100' — ombragé par de gros arbres — M.L.S. — Voir Roger Lauzon, 771-8036.
A ECHANGER OU A VENDRE — Très belle propriété sise à 52, rue Desjardins — Construction de première valeur — construite sur lot de 90' x 100' — Voyez Benoit Barrette, 684-6362.
BEL ENDROIT POUR CONSTRUIRE — Situé chemin Lamarche, Touraine — Dimensions du lot 75' x 100' — Roger Bilodeau, 776-1968.
9, HOTE-DE-VILLE — Edifice de 5 logis — revenu annuel $3,516.00. Gros surplus chaque mois — Appelez Roger Lauzon, 771-8036.
FACE A LA PROMENADE GATINEAU — Belle et grande propreté — Trois grandes chambres — salle à manger — Garage — Appelez Benoit Barrette, 684-6362. 32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée

COURTIER EN IMMEUBLES
771-6266
REALTOR
126 HOTEL-DE-VILLE
HULL

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE HULL

PROPRIETE COMMERCIALE boul. St-Joseph près Place Cartier. Revenu imposant. Superficie totale du lot 78,400' carrés, 270' de façade sur le boul. St-Joseph. Idéal pour gros développement. Termes. H. Marsolais, 777-3494.
BELLE PROPRIETE AU 36 NANTES, Riviera. Comprend 4 c. à coucher, grand lot clôturé. Se vend pas cher à $14,400. Taxes seulement $271.00 par année. Venez visiter vous l'aimerez. C. Giroux, 771-1101.

EXIGEZ LE SERVICE PHOTO M.L.S.

$2,000.00 COMPTANT. Refait à neuf ce duplex, 2 c. à coucher par logis, très moderne. Bonne construction. Prix pour vente rapide. Centre de Hull. Val. Chénier, 771-7697.
SONT RARES LES BEAUX LOTS dans la ville de Hull. Reste encore un à construire au Jardin MacKenzie King. Lot boisé. Site choisi. Réduit. Léger comptant. R. Bellemare, 776-2319. 32-Qué.

TESSIER & TESSIER INC.

COURTIERS — REALTORS

LA GALERIE DES MAISONS
235 boul. St-Joseph
HULL — 771-5867

GLENWOOD SHOPPING PLAZA — 684-5323

PARC DE LA MONTAGNE — Spacieux bungalow-duplex, fini pierre naturelle et cèdre. Logis principal de 3 ch. à coucher, salle à manger. Foyer. Autre de 4 pièces au sous-sol loué $95. Deux salles de lavage. Garage. Consultez R. Sabourin, 777-8351.
WRIGHTVILLE, joli petit duplex. Logis de 4 pièces. Chauffage central. Garage. Acompte requis, $2,000. G. Tessier, 776-2233.
MAGNIFIQUE duplex rue Dumas, près Berri. Logis principal de 3 chambres, salle de jeux, salle de lavage et 2 ch. de bains. Autre de 4 pièces. Chauffage central. Beau terrain clôturé, arbres. Consultez J. Laflamme, 771-2353.
RUE KENT, Lucerne — Bungalow de 3 ch., salle à manger, salon, vivoir. Chambre de lavage. Abri d'auto, chauffage eau chaude. Consultez R. Barbeau, 777-8302.
209 ARCHAMBAULT, Hull — Joli bungalow duplex fini stuc. Très propre. S'achète avec $2,000 comptant. G. Tessier, 776-2233.
PROJET MacKenzie King (près Sanatorium). Magnifique bungalow 1,200 pi. ca., brique et pierre, 3 ch. à coucher, salle à manger, ch. de bains céramique. Garage attenant, entrée pavées. Prix demandé $19,500. Termes. C. Tessier, 771-6372.
REDUIT à $21,500. Rue Michaud, Pte-Gatineau. 5 logis de 3 et 2 ch. à coucher, chauffage central, extérieur stuc (imitation brique). Revenu mensuel $340. Acompte $3,000 ou à discuter. Consultez-nous.
GATINEAU, rue Caron, magnifique bungalow avec garage attenant et patio fermé. 3 ch. à coucher, salle de jeux finie avec bar, salon avec foyer, den. Cuisine entièrement équipée. Tapis mur à mur dans 4 pièces. Autres extras. Il faut visiter. Aubaine, réduit à $24,000. Petit acompte si désiré. C. Tessier, 771-6372.

"Venez voir ces propriétés à la Galerie des Maisons"
Ouvert de 9 à 9 32-Qué.

Automobiles à vendre ... (36)

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

AVIS IMPORTANT aux propriétaires de VOITURES 1961-1962-1963-1964

(tous modèles)

Surgenor Motors Ltd. département des autos d'occasion, rue Albert, juste à l'ouest de Bank, a développé un marché très intéressant pour ces autos. Profitez de cette occasion temporaire du marché pour échanger contre une meilleure voiture.

* Nous accepterons votre auto en échange contre —une voiture neuve: PONTIAC, BUICK, ACADIAN, VAUXHALL ou un CAMION GMC —une voiture d'occasion Surgenor de modèle récent
* Il n'est pas nécessaire que votre auto soit payée
* Nous achèterons votre auto comptant
* Nous échangerons contre une meilleure auto ou une moins bonne
* Nous avons besoin de votre voiture
* Meilleurs termes disponibles

SURGENOR MOTORS Ltd.

Département des voitures d'occasion

Rue ALBERT à l'ouest de Bank

235-3321

Après 6h. de l'après-midi:

235-4371

*Apportez cet avis et conduisez votre auto directement à notre gérant des voitures d'occasion, DAN McCURDY, pour attention spéciale.

Achetez à cette enseigne

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

TOUTES NOS VOITURES D'OCCASION SOUS GARANTIE PORTENT LA VERIFICATION ESSO

No de stock 118-A
1966 FORD sedan Custom, 6 cylindres, automatique, radio, fini bleu et blanc. Economisez plusieurs dollars. Prix d'achat sûr **$2195**

No de stock 125-A
1964 COMET Caliente, toit rigide, V-8 automatique, servo-direction-freins, radio, un magnifique modèle. Prix d'achat sûr **$1795**

No de stock 149-A
1963 RAMBLER sedan Classic, 6 cylindres, automatique, radio. A peu roulé. Excellent état. Prix d'achat sûr **$1295**

MacKENZIE

MERCURY SALES LTD.

MERCURY, METEOR, COMET COUGAR, LINCOLN, FALCON

1377, ch. RICHMOND

829-2120

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

VENTE ! Une véritable aubaine !

Nos MODELES 1964 sont tous RANGES par ORDRE (23 exactement)

Plusieurs d'entre eux portent la fameuse garantie Chrysler de 50,000 milles.

Des vendeurs courtois et couramment bilingues ne demandent qu'à considérer votre offre.

EXEMPLE :

1964 DODGE, une magnifique sedan 440, moteur de 6 cyl. incliné, transmission automatique, 42,000 milles; encore 8,000 milles sur garantie. No de stock G525A. Etait $1795. Maintenant **$1565**

CAPITAL DODGE CHRYSLER LTD.

1554, avenue Carling, au Queensway

729-3116

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

VOYEZ CES AUBAINES CAMPBELLISEES DE MARS CHEZ CAMPBELL MOTORS ET ECONOMISEZ

1965 CHRYSLER Saratoga quatre portières, toit rigide, 8 cyl., automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini vert et élégant fini intérieur assorti. Matricules 80874 ..... **$2795**

1964 CORVAIR Monza, quatre vitesses manuelles, fini rouge et intérieur assorti. Matricules L-75173 ..... **$1095**

1965 FORD sedan Country, V-8 automatique, radio, bleue avec intérieur assorti. Plaques 2X-26904 ..... **$2145**

1963 FORD FAIRLANE, 4 portières, automatique, radio, bleue avec intérieur assorti. Plaques K-73557 ..... **$1045**

1963 GALAXIE 500, quatre portières, toit rigide, 8 cyl., automatique, radio, servo-direction. Fini bleu et intérieur assorti. Mat. L-50523 ..... **$1395**

CAMPBELL

Votre dépositaire Ford, Falcon, Fairlane, Galaxie depuis 46 ans

265, ave LAURIER-Ouest

232-9445-6 232-9447-8

GARANTIE ASSUREE CHEZ VOTRE MARCHAND FADO

Le code d'éthique auquel est lié chacun des membres de FADO

1. **Description Honnête**
La description de tout véhicule doit être précise et véridique.

2. **Annonce Honnête**
Tous les véhicules annoncés doivent être disponibles pour la vente dès que l'annonce est publiée, ou être remplacés par une facture de vente "bona fide" portant une date suivant la mise en circulation de l'exemplaire de l'annonce.

3. **Prix Honnête**
Le prix annoncé doit être le prix total au comptant du véhicule en plus de la licence et des taxes locales, s'il y en a. Lorsque l'acompte est mentionné, il devra être le montant total payable par l'acheteur, sur livraison, en plus de la licence et des taxes, s'il y en a.

4. **Vente Honnête**
A chaque acheteur possible, on devra décrire l'auto de façon tout à fait exacte et donner une réponse complète à toutes ses questions (si toutefois l'information est disponible).

5. **Garantie Honnête**
La Garantie du distributeur (quand elle est émise) doit être bien expliquée à tout acheteur de véhicule. On demandera à l'acheteur de lire la garantie et de prendre connaissance des bénéfices auxquels il a droit et des restrictions qui y sont attachées.

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

1966 CHEVROLET BEL AIR

6 cylindres, automatique. Extérieur noir, intérieur rouge. 8186. Notre spécial en ce 40e anniversaire **$1795**

Ceci n'est qu'une des offres fabuleuses que nous vous présentons pour le moment.

VENEZ NOUS RENDRE VISITE AU "GROS B"

BELISLE

AUTOMOBILES

Concessionnaire Chevrolet Corvair, Oldsmobile, Envoy, et camions Chevrolet

LE SOIR: 749-5948 — 749-5941

444, ch. de Montréal

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

AUBAINES DU JOUR !

1965 VALANT sedan 2 portières, fini aigue-marine, 6 cyl., automatique. Pl. K-73193 ..... **$1795**

1962 MORRIS sedan Oxford, 4 portières, jaune canari, automatique. K-66090 ..... **$795**

MILT HURD MOTORS

VENTES ET SERVICES

895, boul. ST-LAURENT

745-9116

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

Offrez-vous une auto d'occasion Myers OK

1965 MONTCALM décapotable, 8 cyl., automatique, radio, servo-direction-freins, fini or automnal métalleux. Pl. 1967. L-57736 ..... **$2695**

1964 PONTIAC toit rigide Parisienne, 4 portières, V-8, automatique, radio hors série, fini blanc hermine, intérieur marron. Pl. 202-15A.

1963 BUICK toit rigide Le Sabre 4 portières, automatique, servo-direction-freins, radio, fini métallique prune avec intérieur assorti. Pl. 17377A.

1964 DODGE sedan 440, 4 portières, V-8 automatique, transmission 'torque flite', fini marron avec intérieur assorti. Pl. K-32469.

1964 METEOR sedan Custom, 4 portières, V-8 automatique, fini bleu port avec intérieur assorti en 2 teintes de bleu. Pl. 20607-A. Très originale.

ENGAGEMENT DE QUALITE MYERS

Conduisez l'auto de votre choix au mécanicien de votre choix avant l'achat; Myers défraiera l'inspection.

PLUS DE 100 VOITURES AU CHOIX

MYERS MOTORS

Elgin et Catherine

"Le dépositaire situé en ville"

Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

233-5653 233-8411

SERVICE IMPECCABLE TOUJOURS !

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

Les modèles 63-64 EN VEDETTE chez

CYRVILLE

CHRYSLER DODGE LTD.

1964 FORD Custom sedan, 4 portières, 6 automatique, radio. Fini vert avec intérieur assorti. Plaques K-52947. Etait $1695. Maintenant **$1475**

1963 CHEVROLET sedan Biscayne, 4 portières, 6 cyl., automatique, radio. Fini marron et intérieur assorti. Mat. K-512-59. Etait $1575 Maintenant **$1275**

1964 PONTIAC Laurentian, sedan, 4 portières, V-8, automatique, radio. Fini bleu avec intérieur assorti. Pl. K-83682. Etait $1850. Maintenant **$1575**

NOUS FOURNIRONS LES MATRICULES 1967

900, boul. ST-LAURENT angle ch. McArthur

745-7501

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

Hé ! là !

Il faut que vous voyez ce que nous avons.

77 fabuleuses raisons prouvant que les autos d'occasion de Jim Tubman sont meilleures.

JIM TUBMAN PONTIAC

1770, rue Bank

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

SPECIAUX FADO

1966 CHEVROLET super sport décapotable, radio, automatique, servo-direction. 661241 **$2895**

1964 CHEVROLET Impala décapotable, radio, automatique, servo-direction, servo-freins, 00541 **$2295**

1963 CORVAIR sedan, automatique, pneus à flanc blanc, noire et intérieur rouge. 600551 **$1395**

GUEST

MOTORS (1964) LIMITED Chevrolet-Oldsmobile

72, rue LEDUC, HULL

4 coins au nord et 2 coins à l'est des rues Principale et Eddy

777-2732

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

La GRANDE VENTE de SOLDE se continue

1965 PONTIAC décapotable Parisienne, V-8, automatique, servo-direction-freins, radio hors série. Fini bleu brume métalleux, toit et intérieur assortis. Pl. 2192A.

1964 PONTIAC toit rigide Parisienne, 4 portières, V-8, automatique, radio hors série, fini blanc hermine, intérieur marron. Pl. 202-15A.

1963 BUICK toit rigide Le Sabre 4 portières, automatique, servo-direction-freins, radio, fini métallique prune avec intérieur assorti. Pl. 17377A.

1964 DODGE sedan 440, 4 portières, V-8 automatique, transmission 'torque flite', fini marron avec intérieur assorti. Pl. K-32469.

1964 METEOR sedan Custom, 4 portières, V-8 automatique, fini bleu port avec intérieur assorti en 2 teintes de bleu. Pl. 20607-A. Très originale.

TURPIN

PONTIAC-BUICK LTD.

1666, ave CARLING angle CLYDE

Tél.: 728-1901

DESCRIPTION VERIDIQUE TOUJOURS

Automobiles à vendre ... (36)

CHEVROLET familiale, bon état, $140. 777-3239. 36-294

CHEVROLET 1959, 6 manuelle, bon état, $265 ou meilleure offre. 749-7326. 36-297

CADILLAC 1964, Sedan de ville, complètement équipée à l'électricité, pneus neufs. Etat 100%. 746-8512. 36-j.n.o.

1964 OLDSMOBILE "Cutlass", excellent état. 745-3136 ou 771-7344. 36-295

1961 CHEVROLET, 6 automatique, familiale, $595. 771-1445. 36-j.n.o.

1961 PONTIAC Laurentian, 6 automatique, parfait état, $595, 771-9925. 36-j.n.o.

1960 BUICK Le Sabre, 4 portières, toit rigide, $495. 771-9925. 36-j.n.o.

1960 CHEVROLET, $450; 1958 Chevrolet, $275. 771-4976. 36-j.n.o.

1959 OLDSMOBILE, toit rigide, $350. 776-4115. 36-296

1960 METEOR, 6 cylindres, automatique, bon état, $375. 776-4115. 36-396

1959 CHEVROLET familiale, 6, manuel, $325. 776-4115. 36-j.n.o.

CARROSSERIE de Studebaker 1961-62, en bon état demandée. 777-5522. 36-299

1964 FORD Fairlane 500, noire avec intérieur rouge, toute équipée, automatique, parois blanches, financement bancaire disponible, pas de dépôt requis, licence 570951. 722-8317. 36-296

1960 FORD, 8 cylindres, manuel, $325, 52 Brébeuf, Hull. 776-4115. 36-296

DODGE 1956, $55; 1958 Buick, $225. 771-4976. 36-j.n.o.

1960 Volkswagen, $295. 776-2443. 36-j.n.o.

1960 CHEVROLET, 2 portières, toit rigide, $390, 771-9925. 36-j.n.o.

CAMION Ford 55, ¾ tonne, parfait état. 771-0619. 36-295

CHEVROLET 1964, 2 portières, manuelle, radio, parfait état; garantie 60 jours; $1,200. 749-8919 soir. 36-298

BUICK 56 Special, bon état. $100. 777-7928. 36-298

Roulottes à vendre .... (36A)

ROULOTTES de voyage "Rambler", maisons mobiles "Pyramid". Bellevue Park, Orléans, Ontario. 824-1497; 749-2421. 36A-j.n.o.

Divers à vendre ..... (37)

AMEUBLEMENT usagé, poêle, réfrigérateur, ensemble de cuisine, etc. 255 St-André, 663-7119 ou 663-7063. 37-305

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél: 733-1572. 37-A.N.

ACCORDEON, piano, 120 basses, en très bon état. 771-0760, après 6 heures. 37-294

ACCORDEON - PIANO, 40 basses, neuf. 663-5866. 37-294

ADOUCISSEUR d'eau et appareil à conditionner. 822-0288. 37-299

ASPIRATEUR électrique "Hoover", tout équipement. Modèle droit, $40. 771-4125. 37-299

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-A.N.

"BRITANNIA GREAT BOOKS" 54 volumes. En excellent état et bibliothèque. $300. Après 5 h. p.m. 776-1879. 37-294

BOULEVARD DEMOLISSEUR, pierre de taille à vendre, $1.40 la tonne, livrée — 100,000 briques comme neuves. $25 du 1,000 livres. 777-4957. 37-2

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247. 37-j.n.o.

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

"CASH REGISTER" usagé, après 5 h. 30; 777-7804. 37-294

CARABINE 30M1, 16 coups répétition, $50, carabine 43, 10, repasseuse électrique, rouleau 24 pcs, $20. 771-5231. 37-296

COSTUME couturier neuf de fourrure, 2 morceaux; manteau et jupe; pattes de mouton noir, 12 ans. 729-9286, matin ou soir. 37-296

Divers à vendre ..... (37)

CARROSSE "GENDRON", comme neuf, $30; piano $150, très propre. 771-6438. 37-296

CUISINIERES et réfrigérateurs complètement revisés, à partir de $39.50. 236-0826 avant 5h.30. 37-j.n.o.

COMPLETS pour hommes, comme neufs, $15, pantalons, 236-5157. 37-296

ELEGANT ensemble de salon, lampes, autres meubles. 777-9358, soir. 37-296

ENSEMBLE de batteur, presque neuf. 663-6195. 37-294

GUITARE électrique Hawaïenne, amplificateur "Gibson", parfait état. 777-5768. 37-295

GROSSE FOURNAISE de cave à air chaud, tout équipée. 771-8749. 37-295

"JAWA". CC 250, 1965, 2,000 milles, $250. 5 McClarence, Masson. 986-5277. 37-294

LOUEZ UN T.V. NEUF
A LA JOURNEE, semaine, au mois ou à l'année; aussi magnétophone. Richer & Snow, 771-9805. 37-300

5 LAMPES gaz propane, 2 lampes Coleman. 276 Pine, Gatineau. 37-299

LESSIVEUSE Simplicity comme neuve, minuterie et pompe — 777-2254 après 5h. 37-297

MACHINE à Coca-Cola; hache-viande ½ force; caisse enregistreuse National; 771-1928. 37-295

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $91.20. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

1966 MOTOCYCLETTE "Yamaha", 250 c.c., $700. 746-4037, après 5 heures. 37-299

2 MANTEAUX de fourrure. Pour détails appeler, 771-0882. 37-299

MOTO-SKI Capri, 1967. Après 5h. 663-3765. 37-299

MOTO "Yamaha" 80, super sport, $400, comprend intérêt, $50 acompte, $25 par mois, 777-7148. 37-299

MANTEAU VISON, court, "Autumn-Haze", ⅔ du prix coûtant. 771-4125. 37-299

NYLON à chaussette, toutes couleurs, coton, 3 verges pour $1. Rainbow Textiles, 354½ Rideau, 232-3823. 37-294

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée, 273, ch. Montréal, Eastview. 747-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-A.N.

ORGUES: — Spécial sur orgues "Baldwin" usagées, modèles 51; prix régulier, $2,070; notre prix, $1,170. Aussi "Hammond C" et cabinet. — Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent, deux rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

PIANOS, plus de $100 de réduction, sur pianos neufs aussi reconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452. 37-J.N.O.

POELE électrique Moffat, 4 ronds, 5 ans d'usage, parfait état, cause, déménagement. 771-0760. 37-296

POELE à gaz ordinaire, usagé 2 mois. 29 Rose, Ottawa. 37-297

POELE, courant 220, 21 pouces, $30. 776-4330. 37-298

POELE à gaz en bon état, $95. — 777-4054. 37-298

POUSSETTE et bassinette. Autres objets. 777-5550. 37-295

PIANOS: $10 par mois achète ou loue un piano de Ken Parisien Piano Ltée, 1099, boul. St-Laurent, 2 rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

REMORQUE pour 2 ski-doo $100. 749-3031. 37-294

REMBOURRAGE, travail garanti, estimations gratuites. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-A.N.

REFRIGERATEUR, machine à laver, $20 chacun; bon état. 232-8427. 37-294

ROBE DE MARIE, style impérial, 9 ans, voile et diadème. 663-7392. 37-299

ROBE DE MARIEE, accessoires, 9 ans. $55. 771-6305. 37-299

ROBE DE MARIEE, bonne condition, 11-12, 749-6438 après 6 h. 37-298

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet, $59.78. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

"SCOOTER SEZATTA" 1965, bon état. Meilleure offre. 70 St-Laurent, Hull. 37-294

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. — Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261. 37-

VENDRAIS carrosse; bon état. — 771-9023. 37-295

Occasions d'affaires ... (37A)

RUE OLMSTEAD, maison et magasin pour seulement $18,500. Petit acompte. Rhéal Simard. 749-1966. René D. Lapointe, courtier. 745-1551. 37A-295

INTERET 4¼%, 112 unités, tous loués, revenu mensuel $10,000, terrain 500 x 100. R. Simard, 749-1966. 37A-an

Animaux ..... (40)

EPAGNEUL noir, mâle, enregistré, 11 mois, $45. 233-6070. 40-294

CHIOTS terre-neuviens enregistrés, stock de démonstration, $75. Delorme, 77 Poplar, Ottawa, 233-9137 40-297

2 CHIENS "Husky" à vendre. 3 ans. 663-4983. 40-296

CANICHES TOY, miniatures, gris. Santé et qualité garanties. Enregistrés, $65-$75. Paulic, 680 Frontenac Duvernay, Laval, P.Q. Tél.: 663-3317. 40-299

BERGERS allemands, enregistrés; 4 mois. Choix de 3. 776-2810. 6 à 9. 40-299

BEAGLES, 6 semaines, enregistrés CKC, Wendy's Kennel. 663-5611. 40-296

Argent disponible ..... (42)

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

Argent disponible ..... (42)

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ères et 2es hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Tessier & Tessier, 771-5867, courtier cautionné et licencié. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor — 771-7356. 42-300

POUR construire, réparer, intérêt 8%. Déboursé suivant avance des travaux. Immeubles Jacques Ltée, 777-3860. 42-j.n.o.

ARGENT A PRETER
$1,600 à $5,000 ou davantage. Consolidez vos obligations en une seule. Taux avantageux. Jusqu'à 10 ans pour rembourser. Propriétaire seulement.
$2,500 à $38.24 par mois.
$5,000 à $76.47 par mois.
Les placements Craig Ltée, 5, rue Laval, Hull, bureau 771-5829, soir 771-1278. 42-l.m.m.j.

Personnel ..... (44)

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

Service de géodimètre
132 CHAMPLAIN, Hull. Estimation sur demande. 777-4236. Consultez Marcel Ste-Marie jr. 44-13

PREPAREZ votre avenir, suivez un cours de décorateur de vitrines. 749-0588. 44-295

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

CHAISES chromées recouvertes de similicuir en plastique. Prix très raisonnables. 224-4191. 44-296

LES LITS FROIDS et humides peuvent devenir une chose du passé. Documentation gratuite disponible par le courrier sans obligation. Ecrire à case 109, Le Droit, ou appeller en anglais. 828-4507. 44-295

IMPOT sur le REVENU

Rapport complet $5 et plus

H & R BLOCK LTD.

Le plus vaste service de taxes au Canada

593, rue Bank 234-0924
331, ch. Richmond 729-6627
194, boul. St-Joseph, Hull 777-5662

Semaine de 9 a.m. à 9 p.m.
Samedi de 9 à 5

44

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46-A.N.

Ecoles de langues ..... (47A)

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944. 47A-j.n.o.

Avis légaux ..... (53)

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au: Surintendant des soumissions, Région de la Capitale nationale, Ministère des Travaux publics, Edifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa 4, Ont., et portant sur l'enveloppe la mention "SOUMISSION POUR MODIFICATIONS GENERALES, EDIFICE DU BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE, TUNNEY'S PASTURE, OTTAWA, ONTARIO," seront reçues jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, JEUDI, le 30 mars 1967. (Heure normale de l'est).

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise du: Bureau de la distribution des plans, pièce 117, édifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa, et on peut les consulter au bureau du "Builders' Exchange" à Ottawa.

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. J. Desormeaux,
Surintendant des Soumissions.

Fleuristes ..... (55)

FINE'S FLOWERS LIMITED

DISPOSE MAINTENANT DE 4 MAGASINS

232, RUE BANK — 236-7261
2216, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-1743
BELLS CORNERS route 15 828-5146

Remerciements ..... (59)

REMERCIEMENTS et gratitude à Jean XXIII pour faveur obtenue. Y. D. 59-295

REMERCIEMENTS

PEPIN — Mme André-L. Pépin et ses fils désirent remercier tous les parents et amis qui à l'occasion du décès de leur cher époux et père M. André-L. Pépin survenu le 28 février 1967, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégramme messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

Avis légaux ..... (53)

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au: Surintendant des soumissions, Région de la Capitale nationale, Ministère des Travaux publics, Edifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa 4, Ont., et portant sur l'enveloppe la mention "SOUMISSION POUR AMENAGEMENT DE L'INSTITUT DE RECHERCHES ZOOTECHNIQUE, FERME DE LA CEINTURE DE VERDURE, POULAILLERS 31A, 31B, 34, OTTAWA, ONTARIO." seront reçues jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, mercredi, le 29 mars 1967. (Heure normale de l'est).

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $50.00 sous forme d'UN chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise du: Bureau de la distribution des plans, pièce 117, édifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa, et on peut les consulter au bureau du "Builders' Exchange" à Ottawa.

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. J. Desormeaux,
Surintendant des soumissions.

Remerciements ..... (59)

SEGUIN — Nous remercions sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de notre cher frère, M. Eugène Séguin, survenu le 27 février 1967, nous ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

Ses frères et soeurs 59-294

Naissances — Félicitations aux parents

FOURNIER — Bernard-R. et Claire (née Major) font part de la naissance d'une fille, le vendredi 10 mars, à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Monfort. La petite Sophie pesait 6 livres et 14 onces à son entrée dans le monde. Une petite soeur pour Nathalie. -296

DESCHESNES — M. et Mme Réjean Deschênes (Madeleine Lambert), de Pte-Gatineau, sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille baptisée Marie-Bernadette-Josée. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Albert Deschênes d'Eastview, grands-parents de l'enfant. 294

FRENKEN — Hubert et Paulette (née Lacasse), ont la joie d'annoncer la naissance d'une fille, Nathalie, 7 livres, 6 onces, à l'Hôpital général le 11 mars 1967. Parrain et marraine M. et Mme Jean-Paul Lacasse, grands parents de l'enfant. 294

Trajet d'une heure pour la parade de la coupe Grey

On a arrêté hier le choix du parcours de la parade de la coupe Grey, le deux décembre prochain, à Ottawa. L'horaire en est orchestré pour ne durer qu'une heure et coïncider avec les 60 minutes de télévision en couleurs.

La parade se formera sur l'ave King Edward, coin St-Patrick, s'engagera sur cette rue, tournera vers l'ouest à la rue Rideau, passera devant les édifices du Parlement pour se disperser plus loin.

Les caméras seront montées sur Wellington, la colline du Parlement leur fournissant un tremplin naturel.

L'estrade d'honneur sera élevée sur le côté nord de la rue Wellington.

Les Etoiles d'Eastview en semi-finale

Les Etoiles d'Eastview en viendront aux prises avec les Jets de Montréal en semi-finale de la Ligue nationale de ballon sur glace de Montréal et la première joute de cette série aura lieu à Montréal, jeudi soir.

A l'occasion de cette joute de la semi-finale, la direction des Etoiles organise une excursion à Montréal pour les partisans du club. Tous ceux qui feront le voyage à Montréal pourront également être témoins de la joute semi-finale entre les équipes Ville-Jacques-Cartier et Châteauguay.

Le départ pour Montréal se fera à 5h. précises du Centre récréatif Eastview et tous ceux qui seraient intéressés à voir l'équipe d'Eastview à l'oeuvre peuvent communiquer avec Serge Séguin à 114 chemin Marier, Eastview.

Palm Springs, Californie (PA)- Le vétéran lanceur Jack Sanford a mis fin à sa grève de deux semaines samedi en acceptant les conditions des Angels de la Califonie, soit environ $30,000, après avoir affiché un record de 13-7 la saison dernière.

FREIMAN

EN VILLE et AU WESTGATE

A

B

C

D

E

F

G

Les lapins de Pâques font-ils leurs emplettes à la vente de bonbons de Pâques chez Freiman!

C'est un secret. Mais nous pouvons dire que nos oeufs de Pâques sont délicieux, que nos lapins de chocolat sont savoureux et que les cerises Moir's sont alléchantes. Essayez-les !

A. Du nouveau pour Pâques: un gros lapin assis, en chocolat au lait pur. Egalement un cygne ou une poule (non illustrés) ..... Ch. **99c**

B. Un coq en chocolat — ce sera une grande surprise le matin de Pâques ! Un coq de 10" en chocolat au lait pur ..... Ch. **1.79**

C Un lapin de chocolat importé de l'Allemagne Occidentale. Dans un emballage en aluminium **69c**

D. Chocolats Moir's, 28 on., de savoureux chocolats variés de qualité **2/3.49**

E. Oeufs Moir's aux fruits et aux noix — dans une boite-cadeau, prête à donner **2/89c**

F Cerises Moir's de choix, enrobées de chocolat, à centre de crème liquide. Boite de 12 on. **2/1.79**

G. Un camion à chargements d'oeufs de Pâques. Deux cadeaux en un **79c**

Smarties Rowntrees. Toujours populaires, les Smarties au chocolat au lait sont enrobés de bonbons de diverses teintes ..... la liv. **53c**

Mélange à bridge Lowney's. Idéal pour les réceptions de Pâques. Centres variés, enrobés de riche chocolat au lait ..... la liv. **49c**

Commandes par téléphone acceptées pour un montant de $2.00 ou plus — Composez 232-6464

Rayon des bonbons, rez-de-chaussée chez Freiman en ville: assortiment représentatif au rez-de-chaussée au Westgate.

FREIMAN EN VILLE et AU WESTGATE ● OUVERTS TOUS LES JOURS et SAMEDI de 9 h. 30 a.m. à 6 p.m. VENDREDI, 9.30 a.m. à 9 p.m.—TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS aux 2 MAGASINS à MOINS D'AVIS CONTRAIRE — Stationnement facile au Parking Centre en ville et au Westgate

Nécrologie

BERGEVIN — Mme Zenomphile Bergevin (née Florida Trudel) est décédée le 12 mars à l'âge de 81 ans. Outre son époux, elle laisse dans le deuil trois fils, Lucien, d'Ottawa; Yves, de Wrightville, Marcel, de Gatineau; trois filles, Mme Lucille Myres, de Hull, Mme Sarto Leboeuf (Antoinette), de Gatineau, Mme Victorin Montreuil (Marie-Jeanne), de Gatineau; quatre frères, Dalvida Trudel, de Montréal, Gaspard Trudel, de Montréal, Josephat Trudel, de Valleyfield, Arthur, de Cornwall; une soeur, Mme Ernest Leduc (Dolores) de Valleyfield; ainsi que 12 petits-enfants. Départ de la résidence funéraire Brunet, 750, boulevard Maloney, Gatineau, le mercredi 15 mars à 7h.45 pour service à 8 heures en l'église St-Jean-Marie-Vianney, Gatineau. Inhumation au cimetière de l'Est, Montréal. (Facilités de stationnement) 60-l.-m.

BELISLE — Mme Donat Bélisle, (née Emella Landrie), est décédée à l'hôpital St-Joseph de Sudbury à l'âge de 78 ans. Elle avait épousé en premières noces M. Aimé Nadon et en deuxièmes noces M. Donat Bélisle. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, cinq fils: Albert, d'Alban, Ontario; Aimé, Edward et Donat, tous trois de Sudbury et Léo-Paul, de Toronto; six filles: Mme Lucien Carrière, (Eva), et Mme Isidore Huto (Glorina), de Noëlville; Mme Joseph Bourré, (Régina), d'Alban; Mme Léo Mann, (Alice); Mme William Levert, (Rhéa) et Mme Joffre Dupuis, (Diane), toutes trois de Sudbury; deux frères: Edward et Hector; une soeur, Mme Albertine St-Louis. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-David, de Noëlville. L'inhumation a été faite au cimetière des St-Anges à Noëlville. (Noëlville DNC) 60

CHARTRAND — M. Aimé Chartrand, de Hull, est décédé le samedi 11 mars 1967, à l'âge de 63 ans. Il était l'époux de feu Yvonne Deneault. Il laisse 3 fils: Lionel, d'Aylmer, Bernard, de Touraine, Louis, de Hull; 4 filles: Mme Joseph Bérubé (Gilberte), de Pointe-Gatineau, Mme Bruno Lagrois (Thérèse), de Touraine, Mme Jean-Louis Scott (Jeannette), Mme André Séguin (Gisèle), de Hull; 2 frères: Léo, d'Aylmer, Edouard, de Hull; 1 soeur: Mlle Ida Chartrand d'Ottawa; 17 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, d'où aura lieu le départ à 7 h. 30 le jeudi 16 mars, pour service à 7h. 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâce. Innumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Stationnement privé pour visiteurs. 60-295

LEPINE — Mme Gaétan Lépine (Desneiges Clément), est décédée accidentellement, le dimanche 12 mars 1967. à l'âge de 38 ans. Outre son père et sa mère, M. et Mme Honoré Clément, de Thurso, elle laisse son époux, 5 fils: André, Allain, Michel, Richard et Yves; 5 filles: Alicia, Suzie, Carole, Réjeanne et Marie-Anne, tous à la maison; 3 frères: Jean, Fernand, de Thurso et René, de Montréal; 4 soeurs: Mmes Gilles Tully (Raymonde), Ste-Rose, Rosaire Bertrand (Simone) et Hugo Demers (Cécile), de Buckingham, Gérard Lépine (Bernadette), de Thurso. Ses beau-parents, M. et Mme Cyprien Dumouchel, de Thurso. La dépouille repose à la maison funéraire J.-Bruno Villeneuve, 134 rue Alexandre, Thurso, d'où aura lieu le départ à 9h. 45 le mercredi 15 mars, pour service à 10h. en l'église paroissile. Inhumation au cimetière paroissial. 60-294

FUNERAILLES MERCREDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
BERGEVIN Mme Zénophile (Florida Trudel)	Départ de la maison funéraire Brunet, 750, boul. Maloney, Gatineau.	Service religieux en l'église St-Jean-Marie-Vianney, à 8 heures.
FOURNIER Mme Rogate (Liliane Massie)	Départ de la maison funéraire Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau, à 7 h. 45.	Service religieux en l'église St-François-de-Sales, à 8 heures.
LEPINE Mme Gaétan (Desneiges Clément)	Départ de la maison funéraire J.-Bruno Villeneuve, 134, rue Alexandre, Thurso, à 9 h. 45.	Service religieux en l'église paroissiale de Thurso, à 10 heures.
ROCHON Mme Alfred (née Eva Clément)	Départ de la maison funéraire J.-G. Desforges, 5, rue Principale, Grenville, à 3 h. 30.	Service religieux en l'église St-Ludger, du Calumet, à 4 heures.
TUCKER Mme Valéda (Lacelle)	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 578 ouest, rue Somerset, à 7 h. 30.	Service religieux en l'église St-Jean-Baptiste, à 7 h. 45.
VILLENEUVE Mme Jeanne (Dorion)	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa.	Service religieux en l'église Ste-Anne, à 8 heures.

CRISPIN — Mme Damien Crispin (Pauline Denis), est décédée le lundi 13 mars 1967, dans un hôpital local, à l'âge de 46 ans. Outre son époux elle laisse 5 fils: Robert, Pierre, Charles, Marcel et Lionel; 3 filles: Diane, Monique, Cécile; 3 frères: Jean-Louis, Marcel et Bernard; 5 soeurs: Mmes Orville Bryan (Suzanne), Walter Roy (Juliette) Carmen Riel, Jeanne D'Arc Martin et Françoise; 6 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St. Patrick, d'où aura lieu le départ le jeudi 16 mars pour service à 7h. 45 en l'église St-Pie X. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-295

DESPATIE — Mme Aldège Despatie (Blanche Barrette), de Limbour, est décédée dans un hôpital le mardi 14 mars 1967, à l'âge de 65 ans. Elle était l'épouse en premières noces de Honoré Dubois, en deuxièmes noces de Aldège Despatie qui lui survit. Outre son époux, elle laisse 1 fils: Aurèle Dubois, de Limbour; 1 fille: Mme Gérald Poirier (Denise Dubois) de Gatineau; 5 frères: Wilfrid, de Sudbury, Lionel et Ludger, de Cochrane, Jean-Marie, de London, René, de Hull; 4 soeurs: Mmes Stanislas Girard (Bertha), Cochrane, Ernest Villeneuve (Léonie), Omer Paquin (Clémence) et Jos Lirette (Lucia), de Hull; 11 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, boul. St-Joseph, d'où aura lieu le départ à 8h. 30 le jeudi 16 mars, pour service à 9h. en l'église St-Alexandre de Limbour. Inhumation au cimetière de St-Pierre-de-Wakefield. 60-295

FOURNIER — Mme Rogate Fournier (Liliane Massie), 31 Marengère, Pte-Gatineau, est décédée dans un hôpital local le dimanche 12 mars à l'âge de 48 ans. Outre son époux, elle laisse cinq fils, Gaston, de Gatineau, Jean-Pierre, Denis, Gérard, Robert, de Pte-Gatineau; deux filles, Nicole et Mme Gaston Pilon (Monique), de Pte-Gatineau; deux frères, Albert, de Pointe-Gatineau et Jules de Montréal; trois soeurs, Mlle Ernestine, de Hull, Mme Emile St-Amour, de Pte-Gatineau, Sr Ste-Irène, s.g.c., supérieure provinciale à Hull ainsi qu'un petit-enfant. Départ de la résidence funéraire Beauchamp, 44, boulevard Gréber, Pte-Gatineau, mercredi à 7h.45 pour service à 8 heures en l'église St-François-de-Sales. Inhumation au cimetière paroissial.

ROCHON — Mme Alfred Rochon (Eva Clément), de Calumet est décédée à l'âge de 76 ans 8 mois. Outre son époux, elle laisse 5 fils: l'abbé Léonard Rochon (centre des catéchèses Ottawa), Jean-Paul, Bernard, de Calumet, Roger de Lachute, Me Charles-Emile Rochon, de Montréal; 1 fille: Mme Raymond Carignan (Monique) de Lachute; 3 belles-filles: Rolande, Denise, Murielle; 10 petits-enfants; 5 frères: Léonard, Clément (Ottawa), Edmond (Lachute) Elzéar (Montréal) Napoléon (Niagara Falls, N.Y.); 3 soeurs: Mmes Bernadette Guy, Philippe Baril (Agnès), Grenville, Lorenzo Leblanc (Marie-Louise), d'Ottawa; beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Edouard Lavoie, Emile Rochon (Lachute), Roméo Vallée (St-Philippe), Roméo Rochon (Laval-ouest), Jean Lavigne (St-Placide), Edna, Alice, Victoria Rochon (Calumet). La dépouille repose à la maison funéraire J.-G. Desforges, 5 Principale, Grenville, d'où aura lieu le départ à 3h. 30 le mercredi 15 mars, pour service à 4h. en l'église St-Ludger de Calumet. Inhumation au cimetière paroissial. 60-294

ROY — A St-Emile-de-Suffolk, le lundi 13 mars 1967, est décédé à l'âge de 87 ans et 2 mois, M. Ubald Roy, époux de feu Emma Drouin. Il laisse 6 fils, Rhéaume, Joseph et Ronald, de St-Emile-de-Suffolk, Gaston, de Calumet, Antoine, de New-Liskeard, Dollard, Montréal; 3 filles, Mme Omer Whissell (Mireille), de Notre-Dame-de-la-Paix, Mme Léo Piotte (Florence), Montréal, Mme Lionel Carrière (Marcienne), de New-Liskeard; 1 frère, Napoléon, de Rouyn; 52 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants. La dépouille mortelle repose aux salons Whissell et Gourd de St-Emile-de-Suffolk. Service en l'église paroissiale de St-Emile-de-Suffolk le jeudi 16 mars à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 60-294

RIENDEAU — Mme William Riendeau, née Déliane Potvin, décédée à Ottawa, le dimanche 12 mars 1967, à l'âge de 82 ans. Elle laisse outre son époux, 4 fils, Donald, Alfred, Lorenzo, tous trois de Maniwaki, Théodore, de Hull; 5 filles, Mme Georges Renaud (Flore), Mme Fidèle Haché (Géraldine), Mme François Guérette (Colleen), de Maniwaki, Mme Edouard Filion (Gervaise), de Hull, Mme Armand Fréchette (Laurette), de Montréal; 3 frères, Achille de Ste-Famille, Joseph et Lorenzo, de Maniwaki; 2 soeurs, Mme Moïse Savard, Maniwaki, Mme Alphonse Robitaille, Hull. Elle repose à la maison funéraire McConnery de Maniwaki. Départ mercredi le 15 mars à 8h. 45 pour service à 9 heures en l'église de L'Assomption. Inhumation au cimetière paroissial. 60-294

TUCKER — Mme Valéda Tucker (Lacelle), est décédée le samedi 11 mars 1967, dans un hôpital de Détroit, à l'âge de 67 ans. Elle était l'épouse de feu Carroll Tucker. Elle laisse 2 frères: Alex, de Limoges, André, de Brandon, Vermont; 2 soeurs: Mme Adeline Saumur, d'Eastview, Mme Henri Guénette (Orise), d'Ottawa, 5 neveux et 4 nièces. La dépouille repose à la maison funéraire Landreville, 578 ouest, Somerset, d'où aura lieu le départ à 7h. 30 mercredi pour service à 7h. 45 en l'église St-Jean-Baptiste. L'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-294

VILLENEUVE — Mme Jeanne Villeneuve (Dorion) 108, rue Daly, est décédée le dimanche 12 mars 1967 à l'âge de 60 ans. Elle laisse deux fils, Jean-Marc et Paul; deux filles, Mme André Parent (Monique) et Claire; quatre frères, Maurice, Edgar, Roméo et Jean-Paul Dorion; quatre soeurs, Sr Rita-de-Jésus (Juliette), des Soeurs de la Providence, Mme Harry Lauzon (Rita), Mme Emile Major (Marguerite) et Mlle Cécile Dorion; ainsi que 10 petits-enfants. Départ de la résidence funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 St-Patrice le mercredi 15 mars pour service à 8 heures en l'église Ste-Anne. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-294

WHISSELL — Mme Philippe Whissell (Alice Archambault) est décédée le dimanche 12 mars dans un hôpital local, à l'âge de 66 ans. Elle était l'épouse en premières noces de feu Charles Deschamps et en 2e noces de feu Philippe Whissell. Elle laisse 1 fils: Emile, de Pte-Gatineau; 3 filles: Mmes Hector Marengère (Marie-Louise), David Ladouceur (Alphonsine), Réginald Scrammer (Dolorès), toutes de Pte-Gatineau; 1 belle-soeur: Mme Eva Archambault, de Hull; 27 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau d'où aura lieu le départ à 7 h. 45 le jeudi 16 mars pour service à 8 heures en l'église St-François-de-Sales. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-295

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Mercredi le 15 mars 1967

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Servez-vous, ce matin, de votre souplesse d'esprit pour éviter des frictions avec des membres de votre famille. A partir de midi, les relations de cet ordre deviennent plus harmonieuses.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

N'hésitez pas à vous confier à des personnes réfléchies au cas où vous auriez besoin d'aide ou de conseils. Leurs idées vous seront précieuses, si vous hésitez entre plusieurs projets ou sur leur orientation.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Ce matin, il vous faut être positif et ne pas vous laisser distraire de vos intérêts matériels et professionnels. L'appui de votre entourage vous est nécessaire.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Soyez très prudent dans vos transactions et dans vos démarches. De nouvelles relations pourraient vous aider considérablement dans vos projets.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

De légers sacrifices vous sont imposés en vue d'un succès prochain. Vous avancez dans la voie que vous vous êtes tracée. La solution est tout indiquée.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Aujourd'hui, vous aurez la chance d'améliorer considérablement vos méthodes de travail, et vos actions sont efficaces. Vous revoyez quelqu'un que vous estimez.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Vous vous engagez dans une aventure qui pourrait vous conduire loin. Votre supérieur ou votre conjoint prendra une décision pour vous.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Ne travaillez pas seul; voyez à obtenir la collaboration de votre côté, et montrez plus d'enthousiasme. Vous vous acheminez vers la réussite.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Si vous ne connaissez pas un succès plus apparent, c'est que vous n'employez pas tous les moyens à votre disposition. Des sentiments font écho aux vôtres.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

La persévérance est indispensable toute la journée. Accordez plus d'attention aux personnes qui dépendent de vous. Vous bénéficiez d'une aubaine particulière.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Vous devrez profiter d'une occasion unique pour ne pas laisser s'effondrer votre projet. Ne jugez pas d'après ce que l'on vous dit. Conflit avec l'autre sexe.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Choisissez des intermédiaires qui vous inspirent pour agir à votre place. D'autre part, un changement d'ambiance ou de décor serait indiqué.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez du courage, de l'ambition et de la ténacité pour mener à bien toutes les décisions que vous prenez. Vous avez du caractère et de l'autorité, et vous êtes fait pour diriger et organiser. Vous auriez du succès dans les carrières libérales, les organisations sportives et les mouvements sociaux de tous genres. La vie familiale vous réussira en autant qu'elle ne dérangera en rien vos projets et vos ambitions.

Une victoire en Corse confirme la majorité absolue des Gaullistes

PARIS (AFP) — La majorité absolue de 244 sièges à l'Assemblée nationale française est atteinte par la formation gaulliste Vième République.

Le fait est maintenant officiellement confirmé après la proclamation des résultats de la circonscription de Bastia en Corse, qui attribue le siège au candidat gaulliste.

Ce siège était en litige. Il avait été compté par anticipation, peut-on dire, par le ministre de l'Intérieur dans le total des sièges attribués à la formation gaulliste. La décision était contestée par la gauche et M. François Mitterrand, leader de la Fédération, s'était lui-même rendu, cet après-midi, par avion, à Ajaccio pour mener une enquête personnelle sur les conditions de dépouillement du scrutin.

Au cours d'une conférence de presse, il a affirmé que le candidat de la Fédération, M. Zucarelli, avait été victime de graves fraudes électorales et a laissé entendre que l'annulation de l'élection serait demandée par la Fédération au conseil constitutionnel.

Quoi qu'il en soit, c'est le candidat gaulliste, M. Jacques Faggianelli, qui a été proclamé élu après vérifications des suffrages par la commission de recensement, avec 394 voix de plus que son adversaire (18,607 voix contre 18,213).

Le scrutin avait provoqué hier de vifs incidents à Bastia: contestations, tentatives de destruction d'une urne, bagarres entre partisans de M. Faggianelli et de M. Zucarelli, tentatives de prise d'assaut de l'hôtel de ville, coups de feu (sans victimes heureusement), en un mot une véritable élection dans la tradition corse. Finalement les forces de police avaient pu rétablir l'ordre et les documents électoraux avaient été évacués sur Ajaccio, préfecture de la Corse, où la vérification des bulletins de vote s'est effectué dans le calme.

Reprise de la guerre entre Wagner et Bertrand

MONTREAL (PC) — Me Claude Wagner a annoncé hier soir que la guerre reprenait entre lui et M. Jean-Jacques Bertrand, ministre actuel de la Justice.

L'ancien ministre de la Justice dans l'ex-cabinet Lesage a déclaré qu'il n'avait pas l'intention de laisser M. Bertrand détruire l'édifice qu'il a bâti dans le domaine de la justice.

Me Wagner a précisé qu'il était maintenant évident que pour M. Bertrand administrer la justice était une affaire à temps partiel, de second ordre qui ne requiert pas tout son temps ni toutes ses énergies.

Le député de Verdun a fait état de la présente vague de crimes dans la province, la pire qu'elle ait connue. Il a accusé son successeur de masquer son jeu en se cachant derrière des commissions d'enquête espérant que d'autres apporteront un remède aux problèmes.

Me Wagner a rappelé ensuite la visite de M. Bertrand dans la cellule de Georges Lemay, qui lui envoie ensuite un télégramme lui disant qu'il attend depuis un an son procès et le blâme pour l'immobilisme dont il fait preuve en matière de poursuite criminelle.

Puis, faisant une allusion directe à Me Guy Guérin, Me Wagner a accusé le ministre de la Justice de faire du procureur qui défend si habilement Georges Lemay, son procureur spécial dans le procès des policiers.

Le député libéral a déclaré qu'il possédait un dossier complet soulignant, non seulement la mollesse de M. Bertrand devant les décisions à prendre, mais son refus d'appuyer ceux qui ont l'audace d'agir à sa place. Il a terminé en prévenant M. Bertrand qu'il aura à répondre, devant la population, de ses gestes.

Le FBI retrouve une collection de tableaux volés

BOSTON (PA) — Des limiers du FBI viennent de retrouver une collection de tableaux volés, dont au moins un Renoir, et ayant une valeur totale de quelque $250,000.

Les tableaux avaient été dérobés dans l'ancienne demeure du peintre Hans Hofmann, à Provincetown, dans le Massachusetts et ont été retrouvés dans un motel de New Haven, au Connecticut.

Trois hommes ont été arrêtés en rapport avec ce vol.